

### 8 Equipement électrique

- **80 BATTERIE PROJECTEURS AVANT**
- 81 ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR
- **82 ANTIDEMARRAGE**
- 83 INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD
- 84 COMMANDE SIGNALISATION
- 85 ESSUYAGE
- 86 RADIO
- 87 APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE
- 88 CABLAGE

BG0A - BG0B - BG0D - BG0G - KG0A - KG0B - KG0D - KG0G

77 11 297 480 FEVRIER 2001 Edition Française

"Les Méthodes de Réparation prescrites par le constructeur, dans ce présent document, sont établies en fonction des

spécifications techniques en vigueur à la date d'établissement du document.

Elles sont susceptibles de modifications en cas de changements apportés par le constructeur à la fabrication des différents organes et accessoires des véhicules de sa marque".

Tous les droits d'auteur sont réservés à Renault.

La reproduction ou la traduction même partielle du présent document ainsi que l'utilisation du système de numérotage de référence des pièces de rechange sont interdites sans l'autorisation écrite et préalable de Renault.

# Equipement électrique

### Sommaire

|    |                                                                                                                                                                                   | Pages                                                          |
|----|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------|
| 80 | BATTERIE - PROJECTEURS AVANT                                                                                                                                                      |                                                                |
|    | Batterie Particularités Projecteurs - Avant Depose - Repose Pattes de fixation Lampes Feux de jour Réglage en site Feux de brouillard Projecteurs à lampes au Xénon               | 80-1<br>80-4<br>80-5<br>80-6<br>80-7<br>80-8<br>80-10<br>80-11 |
| 81 | ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUI                                                                                                                                                    | R                                                              |
|    | Feu arrière Feu stop Eclairage intérieur Eclaireur de bas de planche de bord Eclaireur inférieur de porte Eclaireur de vide-poches Eclaireur de courtoisie Boîtier Fusible/Relais | 81-1<br>81-3<br>81-4<br>81-6<br>81-7<br>81-8<br>81-9<br>81-10  |
| 82 | ANTIDEMARRAGE                                                                                                                                                                     |                                                                |
|    | Carte RENAULT<br>Lecteur carte RENAULT<br>Verrou électrique de colonne de direction<br>Avertisseur sonore<br>Alarme                                                               | 82-1<br>82-10<br>82-11<br>82-13<br>82-14                       |
| 83 | INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD                                                                                                                                                     |                                                                |
|    | Planche de bord Tableau de bord Tableau de bord bas de gamme Tableau de bord haut de gamme Témoin de service Afficheur                                                            | 83-1<br>83-9<br>83-11<br>83-17<br>83-19<br>83-20               |

### **Sommaire**

|                                                  | Pages |
|--------------------------------------------------|-------|
| Détecteur de niveau de carburant                 | 83-22 |
| Sonde de niveau d'huile                          | 83-23 |
| Synthèse de parole                               | 83-24 |
| Régulateur / Limiteur de vitesse                 | 83-30 |
| Aide à la navigation "Carminat"                  | 83-39 |
| Aide à la navigation "Carminat"                  |       |
| unité centrale de communication                  | 83-41 |
| Aide à la navigation "Carminat" : calculateur    | 83-44 |
| Aide à la navigation "Carminat" écran            | 83-46 |
| Aide à la navigation "Carminat" : antenne        | 83-48 |
| Aide à la navigation "Carminat" : relocalisation |       |
| changement de langue                             | 83-49 |
| Aide à la navigation "Carminat" : diagnostic     | 83-50 |

### 84

### **COMMANDE - SIGNALISATION**

| Contacteur tournant                       | 84-1  |
|-------------------------------------------|-------|
| Manette d'essuyage                        | 84-3  |
| Manette d'éclairage                       | 84-4  |
| Satellite de commande de radio            | 84-5  |
| Capteur de pluie                          | 84-6  |
| Lecteur de carte Renault                  | 84-7  |
| Verrou électrique de colonne de direction | 84-8  |
| Bouton poussoir de démarrage              | 84-9  |
| Contacteurs / Régulateurs de vitese /     |       |
| Synthèse de parole                        | 84-10 |
| Rhéostat d'éclairge                       | 84-11 |
| Contacteurs feux de détresse              | 84-12 |
| Contacteur de condamnation des portes     | 84-13 |
| Contacteurs lève-vitres électriques       | 84-14 |
| Contacteur sécurité enfant                | 84-22 |
| Contacteur de toit ouvrant électrique     | 84-23 |
| Contacteurs de lunette arrière et         |       |
| pare-brise dégivrant                      | 84-24 |
| Capteur d'ouverture de portes             | 84-25 |
| Serrures de portes                        | 84-26 |
| Contacteur de hayon                       | 84-27 |
| Commande rétroviseurs                     | 84-28 |
| Rétroviseurs électriques                  | 84-29 |
| Rétroviseur intérieur                     | 84-30 |
| Lunette arrière dégivrante                | 84-31 |
| Pare-brise électrique dégivrant           | 84-33 |
| Sonde de température extérieure           | 84-34 |

### Sommaire

|    |                                                                                                              | Pages                                   |
|----|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------|
| 85 | ESSUYAGE                                                                                                     |                                         |
|    | Essuie-vitre avant Essuie-vitre arrière Mécanisme d'essuyage de lunette ouvrante Lave-glace Lave-projecteurs | 85-1<br>85-7<br>85-10<br>85-13<br>85-14 |
| 86 | RADIO                                                                                                        |                                         |
|    | Autoradio<br>Antenne                                                                                         | 86-1<br>86-6                            |
| 87 | APPAREILLAGE D'ASSISTANCE<br>ELECTRIQUE                                                                      |                                         |
|    | Unité Centrale Habitacle<br>Apprentissage/Réaffectaion de carte                                              | 87-1                                    |
|    | RENAULT                                                                                                      | 87-9                                    |
|    | Configuration Unité Centrale Habitacle<br>Système de surveillance de la pression des                         | 87-12                                   |
|    | pneumatiques                                                                                                 | 87-15                                   |
|    | Véhicule sans clé : Carte RENAULT<br>Véhicule sans clé : Carte RENAULT                                       | 87-21                                   |
|    | "simple" Véhicule sans clé : Carte RENAULT                                                                   | 87-24                                   |
|    | "main-libre"                                                                                                 | 87-26                                   |
|    | Véhicule sans clé : Répétiteurs latéraux<br>Véhicule sans clé : Lecteur de carte                             | 87-29                                   |
|    | RENAULT                                                                                                      | 87-30                                   |
|    | Véhicule sans clé : Bouton poussoir de démarrage                                                             | 87-31                                   |
|    | Véhicule sans clé : Verrou électrique                                                                        |                                         |
|    | de colonne de direction                                                                                      | 87-33                                   |
|    | Véhicule sans clé : Capteurs d'ouverture                                                                     | 87-34                                   |
|    | Véhicule sans clé : Antenne main-libre<br>Véhicule sans clé : Réaffectation de                               | 87-35                                   |
|    | carte RENAULT                                                                                                | 87-36                                   |
|    | Véhicule sans clé : Modes dégradés<br>Véhicule sans clé : Schéma de principe                                 | 87-38<br>87-39                          |
|    | Lève-vitre électrique                                                                                        | 87-41                                   |

### Sommaire

|    |                                                               | Pages |
|----|---------------------------------------------------------------|-------|
|    | Toit ouvrant électrique<br>Mémorisation des réglages du poste | 87-53 |
|    | de conduite                                                   | 87-57 |
|    | Aide au stationnement                                         | 87-65 |
| 88 | CABLAGE                                                       |       |
|    | Multiplexage<br>Airbags et prétensionneurs de ceinture        | 88-1  |
|    | de sécurité                                                   | 88-5  |
|    | Connecteur automatique de siège                               | 88-36 |
|    | Connecteur de garniture de pavillon                           | 88-37 |

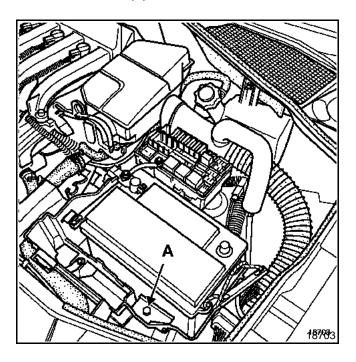
### BATTERIE Particularités

#### **DEPOSE**

Avant de débrancher la batterie, insérer la carte Renault dans le lecteur jusqu'à la mise du contact. Sortir le badge jusqu'à la position "accessoires", le verrou électrique est maintenant déverrouillé.

Débrancher la batterie en commençant par la borne négative.

Pour déposer la batterie, déposer les caches style et dévisser la fixation (A).



**NOTA** : le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet également le déverrouillage du verrou électrique de colonne de direction.

#### **REPOSE**

Lors de la repose de la batterie ou à chaque fois que celle-ci est débranchée, il peut être nécessaire d'effectuer un certain nombre d'apprentissages simples, sans outil de diagnostic nécessaire, pour que le véhicule fonctionne correctement :

- mise à l'heure de l'horloge,
- entrée du code à quatre chiffres de l'autoradio (à l'aide de la télécommande au volant),
- initialisation des moteurs de vitres électriques à commande impulsionnelle,
  - fermer les vitres entièrement,
  - les vitres montent par mouvement saccadés jusqu'à la butée haute,
  - maintenir les touches enfoncées quelques secondes,
  - descendre les vitres jusqu'à la butée basse,
  - maintenir les touches enfoncées quelques secondes,
  - les moteurs sont initialisés,
- initialisation du moteur de toit ouvrant électrique,
  - positionner le commutateur de toit ouvrant en position entrebâillement maxi,
  - appuyer longuement sur le commutateur. Après deux secondes, le toit ouvrant s'entrebâille au maximum en mode pas à pas puis redescend de quelques centimètres,
  - lâcher le commutateur,
  - appuyer à nouveau sur le commutateur dans les cinq secondes,
  - maintenir le commutateur, le toit ouvrant s'ouvre puis se ferme en position coulissement,
  - le moteur est initialisé,
  - positionner le commutateur sur "arrêt".

### BATTERIE Particularités

#### A - CONTROLE

Il convient de vérifier et de s'assurer de :

- l'absence de fêlure ou de cassure du bac et du couvercle,
- la propreté au-dessus de la batterie,
- l'état des bornes.

Il est indispensable de :

- s'assurer de l'absence de sels grimpants (sulfatation) sur les bornes,
- procéder, si nécessaire, à leur nettoyage et à leur graissage,
- vérifier le juste serrage des écrous sur les bornes. En effet, un mauvais contact peut provoquer des incidents de démarrage ou de charge qui risquent de donner naissance à des étincelles pouvant faire exploser la batterie,
- vérifier le niveau de l'électrolyte.

Batteries munies de rampes de bouchons démontables :

- ôter le cache soit à la main, soit à l'aide d'un outil (spatule rigide),
- vérifier que le niveau de l'électrolyte, dans tous les éléments, soit au-dessus des séparateurs, (1,5 centimètres environ),
- si nécessaire, refaire les niveaux avec de l'eau déminéralisée.

NOTA : certaines batteries ont des bacs translucides, ce qui permet de voir le niveau de l'électrolyte.

Ne jamais rajouter de l'électrolyte, de l'acide ou d'autres produits.

### BATTERIE Particularités

#### **B-PRECAUTIONS**

Il est utile de rappeler qu'une batterie :

- contient de l'acide sulfurique qui est un produit dangereux,
- donne naissance, lors de la charge, à de l'oxygène et de l'hydrogène. Le mélange de ces deux gaz forme un gaz détonant, d'où risque d'explosion.

### 1) DANGER = ACIDE

La solution d'acide sulfurique est un produit très agressif, toxique et corrosif. Il attaque la peau, les vêtements, le béton et corrode la plupart des métaux.

Aussi, il est très important, quand on manipule une batterie, de prendre les précautions suivantes :

- se protéger les yeux avec des lunettes,
- porter des gants et des vêtements anti-acide.

En cas de projection d'acide, rincer abondamment à l'eau toutes les parties souillées. Si les yeux ont été atteints, consulter un médecin.

#### 2) DANGER = RISQUE D'EXPLOSION

Lorsqu'une batterie est en charge (soit dans le véhicule, soit à l'extérieur), il se forme de l'oxygène et de l'hydrogène. La formation de gaz est maximale lorsque la batterie est complètement chargée, et la quantité de gaz produite est proportionnelle à l'intensité du courant de charge.

L'oxygène et l'hydrogène s'associent dans les espaces libres, à la surface des plaques, et forment un mélange détonant. Ce mélange est très explosif.

La plus petite étincelle, une cigarette, une allumette à peine éteinte suffisent à provoquer l'explosion. La détonation est si forte que la batterie peut voler en éclats et l'acide se disperser dans l'air environnant. Les personnes se trouvant à proximité sont mises en danger (éclats projetés, éclaboussures d'acide). Les éclaboussures d'acide sont dangereuses pour les yeux, le visage et les mains. Elles attaquent aussi les habits.

La mise en garde contre le danger d'explosion, que peut représenter la batterie traitée avec négligence, doit donc être prise très au sérieux. Eviter tout risque d'étincelle.

- S'assurer que les "consommateurs" soient coupés, avant de débrancher ou de rebrancher une batterie.
- Lors de la charge d'une batterie dans un local, arrêter le chargeur avant de connecter ou de déconnecter la batterie.
- Ne pas poser d'objet métallique sur la batterie pour ne pas faire un court-circuit entre les bornes.
- Ne jamais approcher d'une batterie une flamme nue, une lampe à souder, un chalumeau, une cigarette ou une allumette allumée.

## PROJECTEURS AVANT Dépose/Repose



**DEPOSE/REPOSE DES BLOCS OPTIQUES AVANT** (tous types)

Déposer les cache-style.

Débrancher la batterie et les connecteurs des blocs optiques.

Particularités des projecteurs équipés de lampe au Xénon (consulter le chapitre "projecteurs au Xénon")

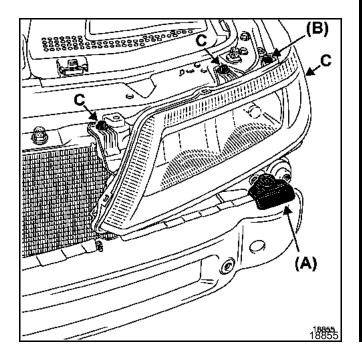
**ATTENTION**: les lampes au Xénon fonctionnent sous une tension de **20000 volts** à l'allumage puis de **85 volts** alternatif en fonctionnement.

Il est donc impératif de débrancher le bloc optique et d'attendre que le calculateur (Ballast) soit froid avant le démontage.

Il est interdit d'allumer la lampe si celle-ci n'est pas positionnée dans le bloc optique (dangereux pour les yeux).

### Déposer:

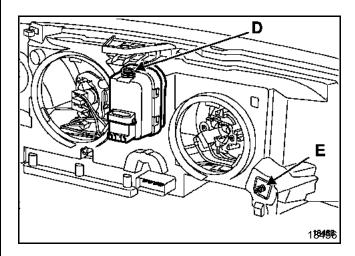
- la protection inférieure sous moteur,
- la calandre,
- le bouclier avant, (consulter le chapitre carrosserie),
- les deux guides supérieurs (A) du bouclier.



Déposer les vis (C).

Dégager l'agrafe (B) sur chaque bloc optique.

Retirer le bloc optique.



**IMPORTANT**: après avoir reposé les blocs optiques, il est nécessaire de procéder à leur réglage :

- positionner le véhicule sur un sol plat,
- s'assurer que le véhicule soit vide avec, si possible, le réservoir plein,
- positionner la commande de réglage à 0,
- actionner la vis (D) pour le réglage en hauteur,
- actionner la vis (E) pour le réglage en direction.

Si le véhicule est équipé de projecteurs au Xénon, il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des phares (consulter le chapitre "projecteurs au Xénon, initialisation du système").

## PROJECTEURS AVANT Pattes de fixation

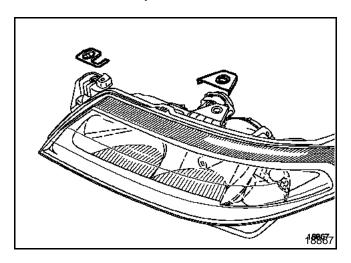
Les pattes de fixation des phares sont réparables à l'aide d'une collection fournie en pièce de rechange, sous condition qu'il n'y ait pas de manque de matière, seules les fissures sont à prendre en compte.

### **METHODE DETAILLEE**

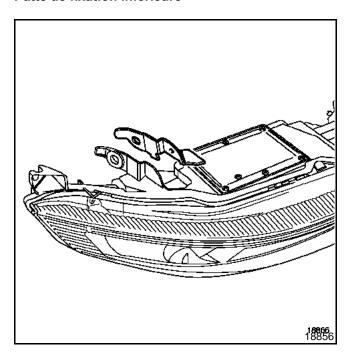
### références du KIT de réparation :

- pattes de fixation optique droit (77 01 206 873)
- pattes de fixation optique gauche (77 01 206 872)

### Pattes de fixation supérieures



### Patte de fixation inférieure



Positionner la patte de réparation, contre-percer et la riveter avec un rivet aveugle de  $5 \times 11$ .

## PROJECTEURS AVANT Lampes

#### REMPLACEMENT DES LAMPES

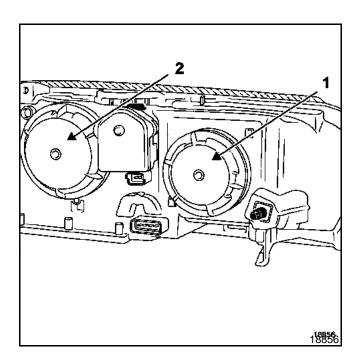
### Lampe de feu de route

Le remplacement de la lampe se fera après avoir déposé le cache-plastique (1).

**REMARQUE**: pour le remplacement des lampes de feu de route, utiliser exclusivement des lampes H1 homologuées.

### Lampes de feu de position et feu de croisement

Le remplacement des lampes se fera après avoir déposé le cache-plastique (2). Utiliser des lampes W5W pour les feux de position et des lampes H7 pour les feux de croisement homologués.



**REMARQUE**: pour le remplacement des lampes des projecteurs au Xénon, consulter le chapitre "**projecteurs au Xénon**".

**Lampe d'indicateur de direction** : utiliser des lampes PY 21W homologuées.

## PROJECTEURS AVANT Feux de jour



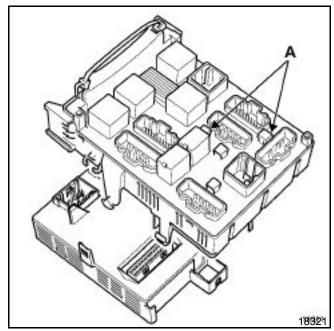
#### PARTICULARITES DES FEUX DE JOUR

Le fonctionnement des feux de jour (running-lights) pour certains pays est réalisé par l'Unité Centrale Habitacle.

D'autre part, le Boîtier Fusibles/Relais comporte des shunts spécifiques pour l'alimentation de la manette d'éclairage.

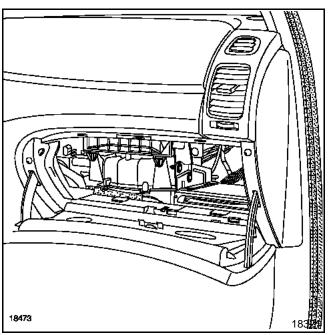
Pour activer ou désactiver cette fonction :

- positionner les shunts (A) :
  - fonctionnement sans feux de jour : shunt en place
  - fonctionnement avec feux de jour : sans shunt
- configurer l'Unité Centrale Habitacle à l'aide des outils de diagnostic en utilisant le menu "commande", "configuration du système", puis en sélectionnant avec ou sans "feux de jour" (consulter le chapitre 87).

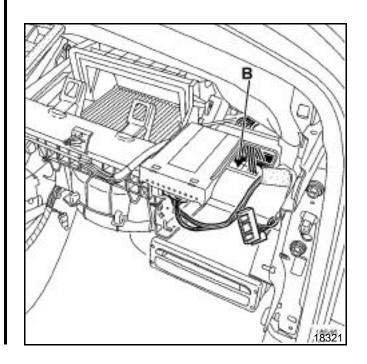


 positionner les relais sur le Boîtier Fusibles / Relais Option (selon véhicule, contrôler le câblage). Pour positionner les relais "feux de jour", :

 déposer le cache intérieur de vide-poches fixé par une vis,

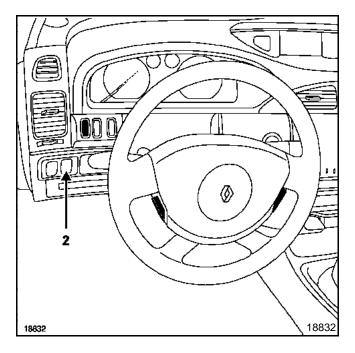


 positionner les deux relais spécifiques sur les supports (B). Vérifier la présence du câblage et consulter le schéma électrique correspondant.



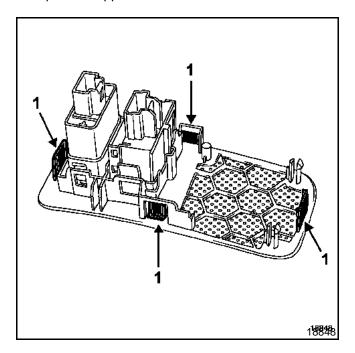
### PROJECTEURS AVANT Réglage en site

### DEPOSE/REPOSE DU BOITIER DE COMMANDE (2)



Ouvrir la trappe à fusibles afin de passer la main pour appuyer sur les ergots (1).

Déclipser le support du boîtier de commande.



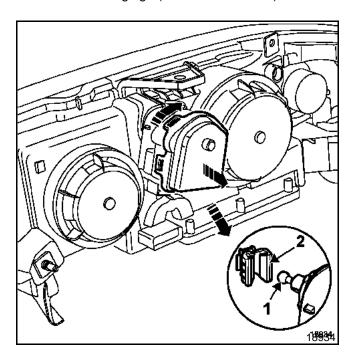
Débrancher le connecteur, puis désolidariser la commande de la platine support.

### PROJECTEURS AVANT Réglage en site

#### **DEPOSE DE L'ACTIONNEUR**

Débrancher le connecteur de l'actionneur du réglage en site et du projecteur.

Serrer la vis de réglage (six tours maximum).



Tourner l'actionneur d'un huitième de tour vers l'extérieur pour le dégager du bloc optique.

Désaccoupler la rotule de la parabole en basculant légèrement l'actionneur.

**NOTA** : la dépose de l'actionneur ne nécessite pas la dépose du projecteur.

**REMARQUE**: pour le remplacement des lampes des projecteurs au Xénon, consulter le chapitre "projecteurs au Xénon".

#### **REPOSE**

Lors du montage d'une pièce neuve, serrer la vis de réglage de l'actionneur de six tours environ.

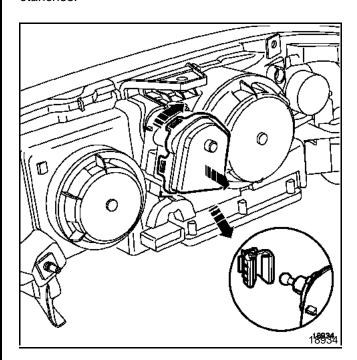
Maintenir la parabole vers l'arrière du bloc optique en tirant sur le culot de la lampe.

Encliqueter la rotule (1) dans l'agrafe (2) du projecteur.

Positionner l'actionneur sur le bloc optique.

Tourner l'actionneur d'un huitième de tour vers l'intérieur pour l'engager dans le bloc optique.

Rebrancher le connecteur et positionner les caches étanches.



Desserrer la vis de réglage (six tours).

Procéder au réglage des projecteurs.

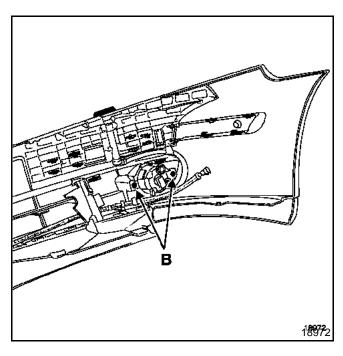
## PROJECTEURS AVANT Feux de brouillard

### **DEPOSE**

### Déposer :

- la calandre,
- la protection inférieure du moteur,
- le pare-chocs avant,

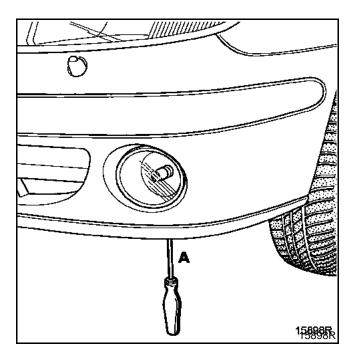
Dévisser les vis de fixation (B).



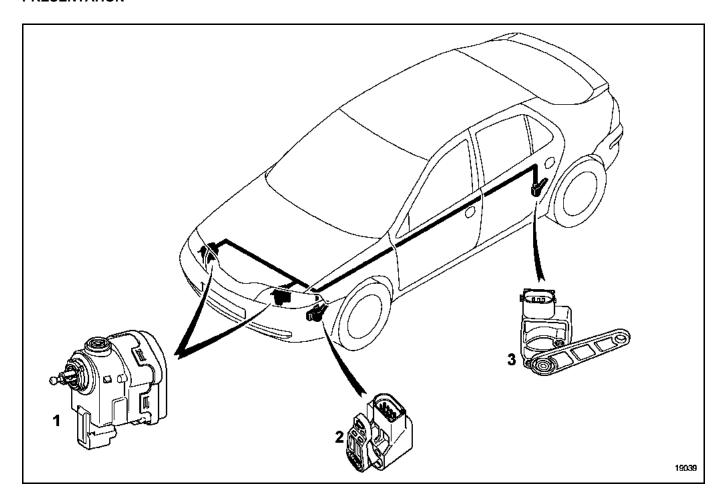
NOTA : la dépose de l'antibrouillard avant gauche ne nécessite pas la dépose du pare-chocs avant.

### **REPOSE**

Pas de particularité, néanmoins ne pas oublier de procéder au réglage des deux feux de brouillard en agissant sur la vis (A).



### **PRÉSENTATION**



- 1. actionneur
- 2. capteur/calculateur
- 3. capteur arrière



#### **GENERALITES**

Selon la norme Européenne, ces véhicules seront obligatoirement équipés d'un système de réglage automatique de la hauteur des projecteurs en fonction de l'assiette du véhicule et de lave-projecteurs.

**ATTENTION**: il est interdit de monter un projecteur équipé de lampe à décharge sur une version non conçue pour recevoir ce dispositif.

### Lampes au Xénon :

Ces lampes ne contiennent pas de filament. La lumière de ces lampes est générée à partir de deux électrodes dans une ampoule de quartz comprenant un gaz à pression élevé (du Xénon).

Le module électronique ou Ballast, intégré dans le projecteur est alimenté par la batterie (12 volts) du véhicule et génère une tension contrôlée de 20 000 volts à l'allumage puis une tension alternative de 85 volts alternatif en état stabilisé.

### Correction automatique du réglage des projecteurs en fonction de l'assiette du véhicule :

Le système de correction automatique doit permettre (lors d'une variation de charge du véhicule), de conserver une hauteur de faisceau constante par rapport à la valeur de réglage initial réalisé en usine ou par le réseau après-vente.

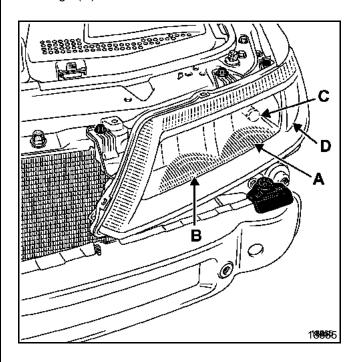
Ce système peut être diagnostiqué par les outils de diagnostic.

A chaque effacement de défaut, les actionneurs effectuent un mouvement vers le bas.

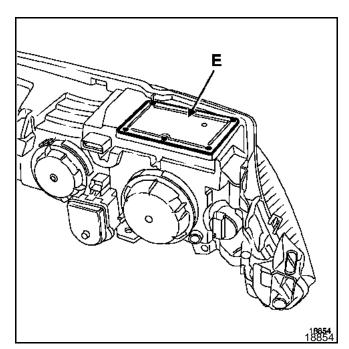
#### DESCRIPTION

Le système comprend :

 deux blocs optiques équipés d'une lampe de veilleuse classique (A), d'une lampe de feu de route de type H1 (B), d'une lampe de feu de croisement au Xénon (C) de type D2R et d'une lampe de clignotant orange (D).

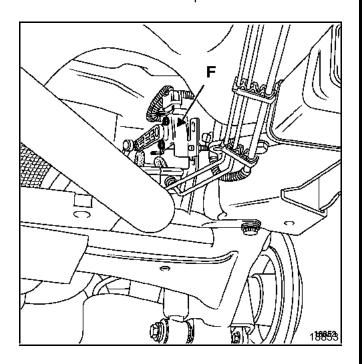


 deux boîtiers électroniques (Ballast) intégrés aux projecteurs (E) (un par projecteur).

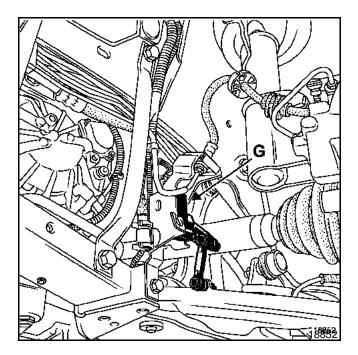




 un capteur arrière de hauteur (F) situé sous le côté gauche du véhicule. Il enregistre la hauteur de caisse afin de la transmettre au capteur/calculateur.

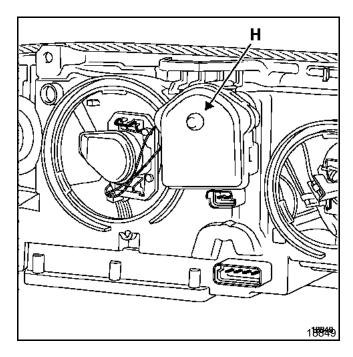


 un capteur avant/calculateur (G) qui enregistre la hauteur du train avant. Le calculateur gère le réglage des projecteurs en fonction des variations de l'assiette du véhicule dues aux accélérations, aux freinages et aux variations de charge.

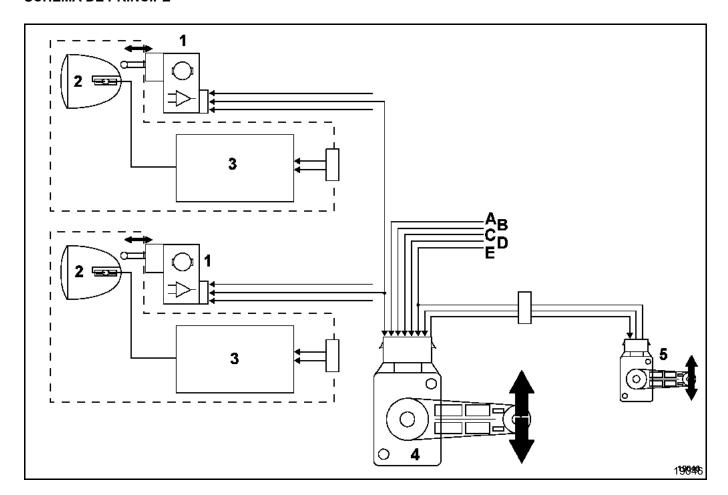


NOTA: l'information vitesse véhicule est utilisée pour modifier la hauteur du faisceau à haute vitesse.

 deux actionneurs de réglage spécifiques (H) fixés au dos de chaque bloc optique.



### **SCHÉMA DE PRINCIPE**



- 1. actionneur
- 2. projecteur
- 3. boîtier électronique (Ballast)
- 4. capteur avant / calculateur
- 5. capteur arrière
- A: + éclairage
- B: + après contact
- C : Liaison diagnostic
- D : Information vitesse véhicule
- E : Masse



#### **CAPTEUR DE HAUTEUR ARRIERE**

### **DEPOSE**

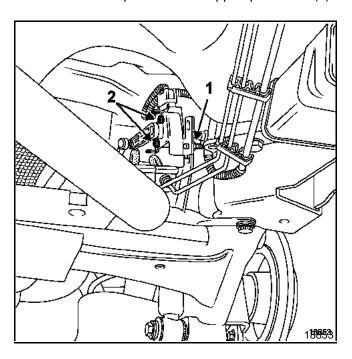
Déposer la roue arrière gauche.

### Déclipser:

- l'extrémité de biellette,
- l'écrou (1) du support.

Débrancher le connecteur et déposer le capteur avec son support.

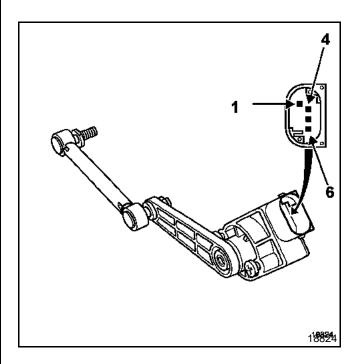
Désolidariser le capteur de son support par les vis (2).



### **REPOSE**

**IMPORTANT**: après avoir remonté le capteur, il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des projecteurs (**voir chapitre** "**initialisation**").

### **Branchement**



| Voie | Désignation    |
|------|----------------|
| 1    | Masse          |
| 2    | Non utilisée   |
| 3    | Non utilisée   |
| 4    | Non utilisée   |
| 5    | Alimentation   |
| 6    | Signal capteur |



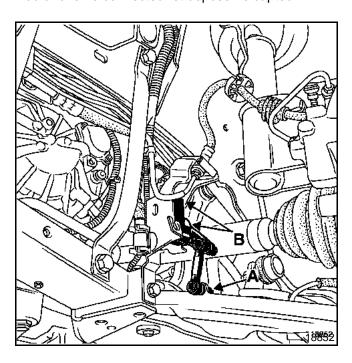
#### CAPTEUR AVANT/CALCULATEUR

### **DEPOSE**

Déposer la roue avant gauche.

Déclipser la rotule (A) reliée au triangle inférieur, et dévisser les vis de fixation (B).

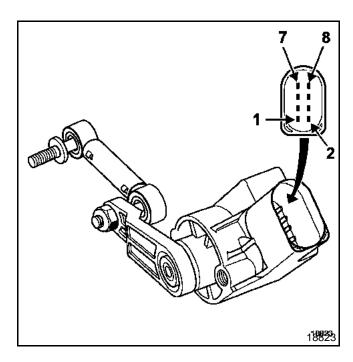
Débrancher le connecteur et déposer le capteur.



#### **REPOSE**

**IMPORTANT**: après avoir remonté le capteur avant/ calculateur, il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des projecteurs (**voir chapitre "initialisation**").

### **Branchement**



| Voie | Désignation                  |
|------|------------------------------|
| 1    | Masse                        |
| 2    | Alimentation                 |
| 3    | Signal capteur arrière       |
| 4    | Signal vitesse véhicule      |
| 5    | Liaison diagnostic           |
| 6    | Signal éclairage             |
| 7    | Commande actionneurs         |
| 8    | Alimentation capteur arrière |

**IMPORTANT**: après remplacement du capteur avant / calculateur, il est nécessaire de configurer le type de véhicule à l'aide des outils de diagnostic et de procéder à l'initialisation du système.

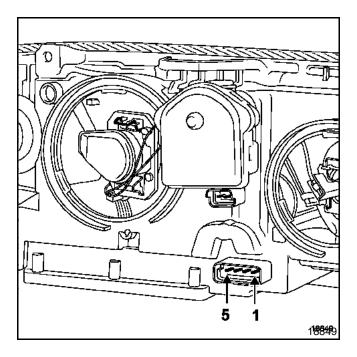
#### **PROJECTEURS**

La méthode de dépose/repose des projecteurs équipés de lampes au Xénon est identique à la méthode pour les projecteurs tous types.

**ATTENTION**: les lampes au Xénon fonctionnent sous une tension de **20 000 volts** à l'allumage puis de **85 volts** alternatif en fonctionnement.

Il est donc impératif de débrancher le bloc optique et d'attendre que le calculateur (Ballast) soit froid avant le démontage.

Il est interdit d'allumer la lampe si celle-ci n'est pas positionnée dans le bloc optique (dangereux pour les yeux).



### **Branchement**

| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| 1    | Masse             |
| 2    | Feu de route      |
| 3    | Non utilisée      |
| 4    | Feu de croisement |
| 5    | Feu de position   |

**NOTA** : les numéros des voies se lisent de droite à gauche sur tous les projecteurs.

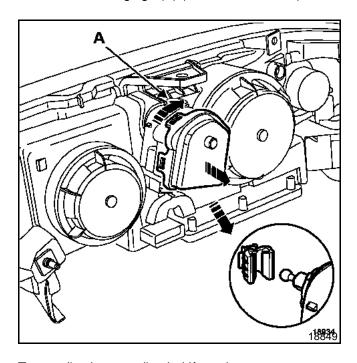
#### **ACTIONNEURS**

#### **DEPOSE**

Déposer le cache style et déplacer le réservoir de liquide de direction assistée (si besoin).

Débrancher le connecteur de l'actionneur.

Serrer la vis de réglage (A) (six tours maximum).



Tourner l'actionneur d'un huitième de tour vers l'extérieur pour le dégager du bloc optique.

Désaccoupler la rotule de la parabole en basculant légèrement l'actionneur.

**NOTA** : la dépose de l'actionneur ne nécessite pas la dépose du projecteur.

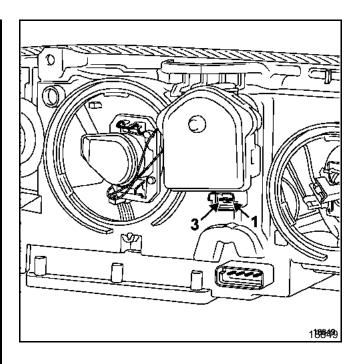
### REPOSE

Lors du montage d'une pièce neuve, serrer la vis de réglage de l'actionneur de six tours.

Pour faciliter la repose de l'actionneur, déposer le cache étanche et tenir le réflecteur du projecteur.

Desserrer la vis de réglage (six tours).

**IMPORTANT**: après avoir déposé les actionneurs, il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des projecteurs (**voir chapitre** "initialisation").



### **Branchement**

| Voie | Désignation         |
|------|---------------------|
| 1    | Masse               |
| 2    | Commande actionneur |
| 3    | Alimentation        |

**NOTA** : les actionneurs des projecteurs équipés de lampes au Xénon sont spécifiques.

**REMARQUE**: si les feux de croisement sont allumés à la mise du contact, les actionneurs se positionnent en réglage bas puis reviennent à une position intermédiaire.

#### LAMPE AU XENON

#### **DEPOSE**

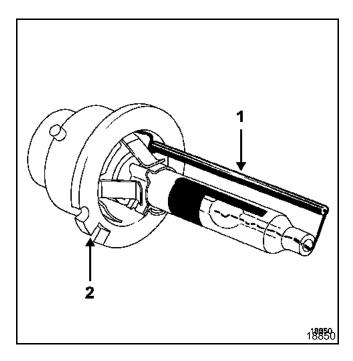
**ATTENTION**: les lampes au Xénon fonctionnent sous une tension de **20 000 volts** à l'allumage puis de **85 volts** alternatif en fonctionnement.

Il est donc impératif de débrancher le bloc optique et d'attendre que le calculateur (Ballast) soit froid avant le démontage.

Il est interdit d'allumer la lampe si celle-ci n'est pas positionnée dans le bloc optique (dangereux pour les yeux).

Débrancher le connecteur de la lampe en le tournant d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une horloge.

Déposer la lampe en déclipsant les agrafes de maintien.



**ATTENTION**: la lampe ne doit subir aucun choc car le conducteur externe (1) est très fragile et ne doit pas être déformé.

#### **REPOSE**

Prendre la lampe par son culot (ne pas toucher l'ampoule avec les doigts, sinon la nettoyer avec de l'alcool et un chiffon doux non pelucheux).

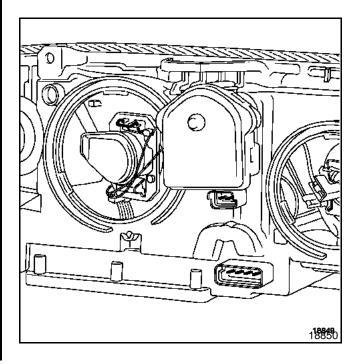
Positionner la lampe. L'ergot (2) doit être en face de la gorge du projecteur.

Positionner le connecteur de la lampe en le tournant d'un quart de tour.

**NOTA** : la dépose de la lampe ne nécessite pas la dépose du projecteur.

**IMPORTANT**: après le remplacement d'une lampe au Xénon, il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des projecteurs (**voir chapitre** "initialisation").

Pour le remplacement des lampes de feux de route et des lampes des feux de croisement, la méthode est identique au projecteur classique.





### **BOITIER ELECTRONIQUE (BALLAST)**

**ATTENTION**: les lampes au Xénon fonctionnent sous une tension de **20 000 volts** à l'allumage puis de **85 volts** alternatif en fonctionnement.

Il est donc impératif de débrancher le bloc optique et d'attendre que le calculateur (Ballast) soit froid avant le démontage.

Il est interdit d'allumer la lampe si celle-ci n'est pas positionnée dans le bloc optique (dangereux pour les yeux).

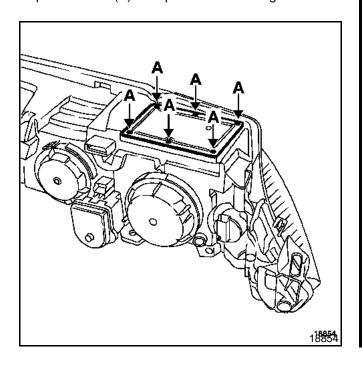
### **DEPOSE**

Déposer le projecteur concerné,

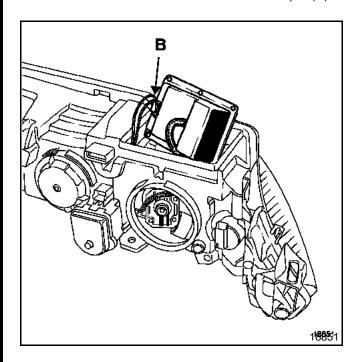
Placer le projecteur sur un chiffon propre afin de ne pas le rayer.

Débrancher le connecteur de la lampe en le tournant d'un quart de tour dans le sens inverse des aiguilles d'une horloge.

Déposer les vis (A) à emprunte étoile et ergot.



Débrancher l'alimentation du boîtier électronique (B).



#### **REPOSE**

Remplacer impérativement le joint à chaque démontage du boîtier électronique.

Respecter le couple de serrage du boîtier électronique (couple de 1,3 N.m).

Respecter le cheminement du câblage à haute tension.

**IMPORTANT**: après avoir déposé un boîtier électronique (Ballast), il est nécessaire de procéder à l'initialisation du système et au réglage des projecteurs (voir **chapitre "initialisation"**).



### INITIALISATION DU SYSTEME ET REGLAGE DES PROJECTEURS

Cette procédure est à réaliser après toute opération sur un projecteur, sur un capteur ou sur un élément des trains roulants.

Mettre le véhicule sur une aire plane.

**IMPORTANT**: ne pas serrer le frein de parking.

S'assurer que le véhicule soit à vide au plein de carburant près, ne pas monter dans le véhicule pendant la durée de l'opération.

Vérifier la pression des pneus et ouvrir le capot.

Brancher les outils de diagnostic et vérifier l'absence de défaut.

Mettre le contact, allumer les feux de croisement sélectionner et valider le calculateur.

Lancer la commande : "AC 010 : Calibration Calculateur".

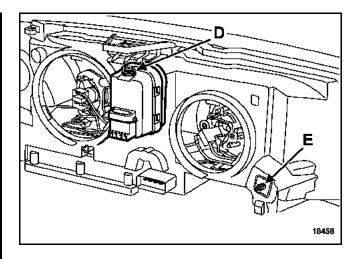
### **REMARQUE:**

Il est possible de vérifier que le système soit initialisé :

- la valeur du capteur avant lue par le paramètre
   "PR017 : hauteur avant" doit être identique à la valeur de hauteur avant initiale (PR 004),
- la valeur du capteur arrière lue par le paramètre
   "PR018 : hauteur arrière" doit être identique à la valeur de hauteur arrière initiale (PR 005).

Sans couper le contact, à l'aide d'un régloscope, procéder au réglage en hauteur par la vis (D) et en direction par la vis (E).

**IMPORTANT**: l'assiette du véhicule ne doit pas changer entre l'initialisation et le réglage des projecteurs. Ces deux opérations sont indissociables.



**IMPORTANT**: l'initialisation du système est impossible :

- si la vitesse véhicule est absente ou non nulle,
- si la position d'un capteur est hors tolérance,
- si la configuration du calculateur n'est pas correctement réalisée.

**BERLINE** 

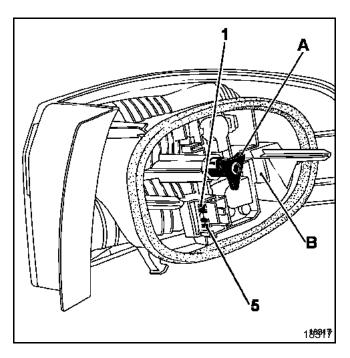
### ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Feu arrière



Sur berline les optiques arrière sont séparées en deux parties, une sur aile et l'autre sur hayon.

### **DEPOSE DES FEUX D'AILE**

Déposer la fixation arrière (A). Sortir le bloc et débrancher le connecteur.



Pour avoir accès aux lampes, déclipser le portelampes en pressant sur la languette (B).

### **BRANCHEMENT**

### Connecteur feux d'aile arrière gauche

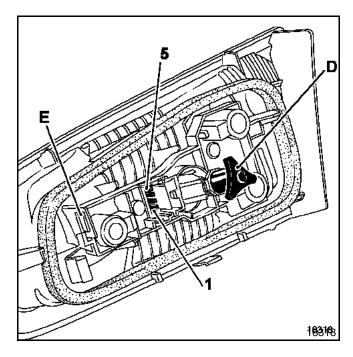
| Voie | Désignation     |
|------|-----------------|
| 1    | Clignotant      |
| 2    | Masse           |
| 3    | Non utilisée    |
| 4    | Feu de position |
| 5    | Feux de stop    |

### Connecteur feux d'aile arrière droit

| Voie | Désignation     |
|------|-----------------|
| 1    | Feu de position |
| 2    | Feux de stop    |
| 3    | Non utilisée    |
| 4    | Masse           |
| 5    | Clignotant      |

#### **DEPOSE DES FEUX DE HAYON**

Déposer la fixation arrière (D). Sortir le bloc et débrancher le connecteur.



Pour avoir accès aux lampes, déclipser le portelampes en pressant sur la languette (E).

**NOTA** : sur certaines versions, la fixation (D) est remplacée par une vis et un écrou.

### **BRANCHEMENT**

### Connecteur feux de hayon arrière gauche

| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| 1    | Masse             |
| 2    | Feu de brouillard |
| 3    | Feu de recul      |
| 4    | Feu de position   |
| 5    | Non utilisée      |
|      |                   |

### Connecteur feux de hayon arrière droit

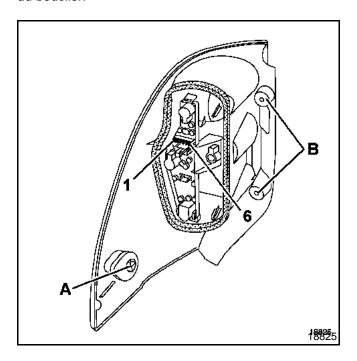
| Voie | Désignation                     |
|------|---------------------------------|
| 1    | Non utilisée                    |
| 2    | Feu de position<br>Feu de recul |
| 3    | Feu de recul                    |
| 4    | Feu de brouillard               |
| 5    | Masse                           |

## **ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR**Feu arrière



### **DEPOSE DU FEU D'AILE**

La dépose des feux arrière ne nécessite pas la dépose du bouclier.



### **REPOSE**

Mettre en place le feu.

Serrer la fixation d'aile (A), puis ensuite les fixations coté hayon (B).

### **BRANCHEMENT**

### Connecteur feux arrière droit

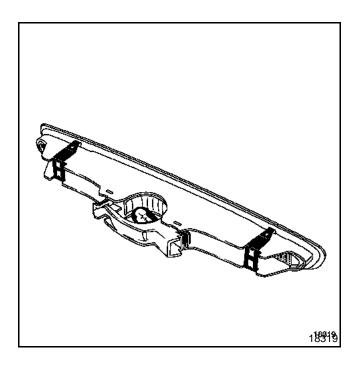
| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| 1    | Clignotant        |
| 2    | Feu de brouillard |
| 3    | Feu de position   |
| 4    | Feu de stop       |
| 5    | Masse             |
| 6    | Feu de recul      |
|      |                   |

### Connecteur feux arrière gauche

| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| 1    | Feu de recul      |
| 2    | Masse             |
| 3    | Feu de position   |
| 4    | Feu de stop       |
| 5    | Feu de brouillard |
| 6    | Clignotant        |

### **DEPOSE DU FEU DE STOP SURELEVE**

La dépose du feu de stop surélevé nécessite la dépose de la garniture de hayon arrière (consulter le chapitre carrosserie).



**NOTA**: les véhicules version berline sont équipés d'un feu de stop à lampe. Les véhicules version break sont équipés d'un feu de stop à diodes.

### ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclairage intérieur

#### **PARTICULARITES**

Les véhicules peuvent être équipés, selon version :

- d'éclaireurs de bas de portes indépendants (allumage à l'ouverture de la porte concernée).
- de plafonniers (avant et arrière) temporisés.
- d'éclaireurs de bas de planche de bord et d'éclaireurs sous les sièges avant couplés aux plafonniers.
- d'éclaireurs de coffre arrière.
- d'éclaireurs de courtoisie sur chaque pare-soleil.

### FONCTIONNEMENT DE LA TEMPORISATION

Les éclaireurs intérieurs (plafonniers et éclaireurs de caves à pieds) sont allumés instantanément par l'Unité Centrale Habitacle :

- à l'ouverture d'une porte ou du coffre arrière,
- au déverrouillage des ouvrants par la télécommande (ou la fonction main libre),
- au retrait de la carte Renault du lecteur.

Pour l'extinction des éclaireurs intérieurs l'Unité Centrale Habitacle impose, selon le cas, une temporisation :

- extinction sans temporisation :
  - à la fermeture des ouvrants par la télécommande (ouvrants fermés)
- extinction temporisée :
  - après la fermeture du dernier ouvrant,
  - au déverrouillage des ouvrants par la télécommande,
  - à la mise du contact.

**NOTA**: en cas de détection prolongée d'ouvrant, sans mise ou coupure du contact, l'Unité Centrale Habitacle pilote l'extinction des éclaireurs intérieurs après une temporisation de **15 minutes** environ.

#### **PLAFONNIERS**

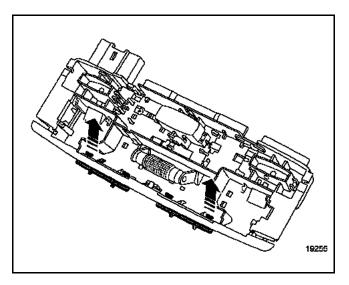
Selon la position du plafonnier et l'équipement du véhicule, l'éclaireur peut être équipé :

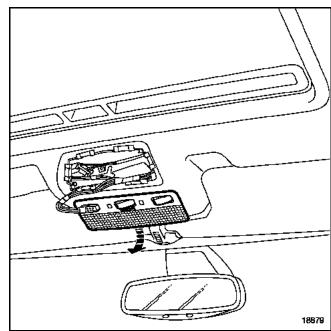
- d'un seul interrupteur d'éclaireur, central,
- d'un interrupteur d'éclaireur central et d'un lecteur de carte,
- d'un interrupteur d'éclaireur central et de deux lecteurs de carte,
- d'un interrupteur d'éclaireur central avec réglage de l'intensité et de deux lecteurs de carte.

#### **DEPOSE / REPOSE**

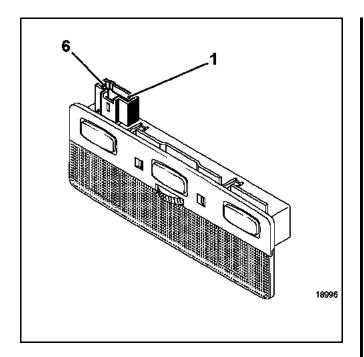
Pour déposer le plafonnier de pavillon :

- déclipser le cache translucide,
- tirer les verrous de fixation,
- effectuer un mouvement de rotation pour dégager le connecteur.





## **ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclairage intérieur**

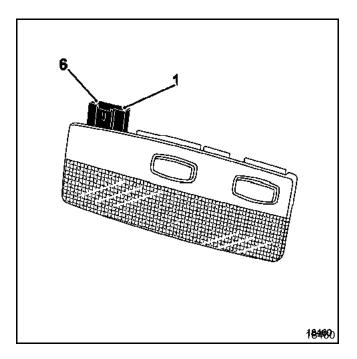




| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                         |
| 2    | Signal de l'Unité Centrale Habitacle |
|      | (ouverture porte)                    |
| 3    | Liaison plafonnier arrière           |
| 4    | + éclairage (selon version)          |
| 5    | + permanent                          |
| 6    | Masse                                |

### PLAFONNIER CENTRAL version haut de gamme (quatre touches)

| Voie | Désignation                                            |
|------|--------------------------------------------------------|
| 1 2  | Non utilisée                                           |
| 2    | Signal de l'Unité Centrale Habitacle (ouverture porte) |
| 3    | Liaison plafonnier arrière (rhéostat)                  |
| 4    | + éclairage                                            |
| 5    | + permanent                                            |
| 6    | Masse                                                  |



### PLAFONNIER ARRIERE version bas de gamme (un interrupteur)

| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                         |
| 2    | Signal de l'Unité Centrale Habitacle |
|      | (ouverture porte)                    |
| 3    | Liaison plafonnier avant             |
| 4    | Non utilisée                         |
| 5    | Non utilisée                         |
| 6    | Masse                                |
|      |                                      |

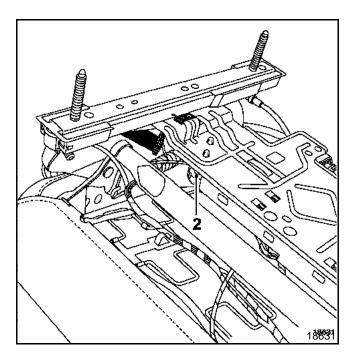
### PLAFONNIER ARRIERE version haut de gamme (trois touches)

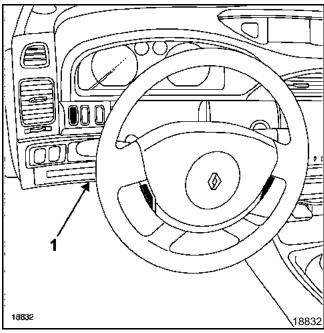
| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                         |
| 2    | Signal de l'Unité Centrale Habitacle |
|      | (ouverture porte)                    |
| 3    | Liaison plafonnier avant (rhéostat)  |
| 4    | + éclairage                          |
| 5    | + permanent                          |
| 6    | Masse                                |

### ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclaireur de bas de planche de bord

Les véhicule possèdent des lampes d'éclaireurs de bas de planche de bord et d'éclaireurs sous les sièges avant couplés au plafonnier. Il sont situés :

- sous le vide-poches (côté passager),
- sous le volant (1),
- sous les sièges avant (2) (selon version).





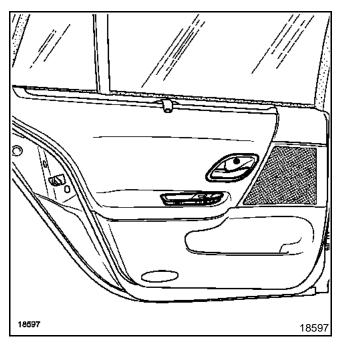
Ces lampes sont pilotées par l'Unité Centrale Habitacle :

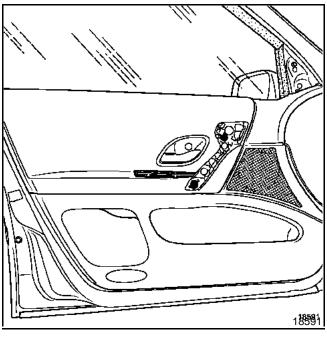
- au déverrouillage des portes par la télécommande ou la fonction main-libre,
- à l'ouverture d'une porte,
- lorsque la carte Renault sort du lecteur.

## **ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclaireur inférieur de porte**

Les portes possèdent des éclaireurs indépendants pilotés par l'Unité Centrale Habitacle à l'ouverture de la porte. Seul l'éclaireur de la porte concernée s'allume.

**NOTA** : le remplacement de la lampe ou la dépose de l'éclaireur nécessitent la dépose partielle de la garniture de porte (consulter le **chapitre carrosserie**).



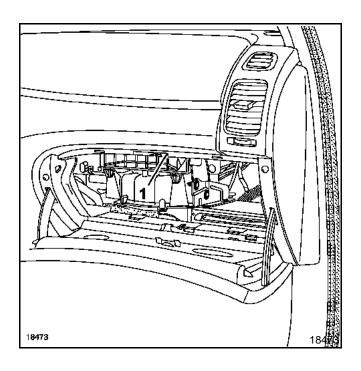


## ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclaireur de vide-poche

### **DEPOSE/REPOSE**

Pour déposer l'éclaireur de vide-poches (1), déposer le fond maintenu par une vis.

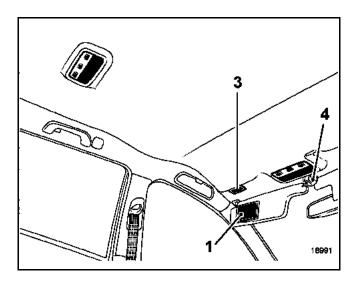
Appuyer sur le verrou de maintien de l'éclaireur pour le dégager.



## ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR Eclaireur de courtoisie

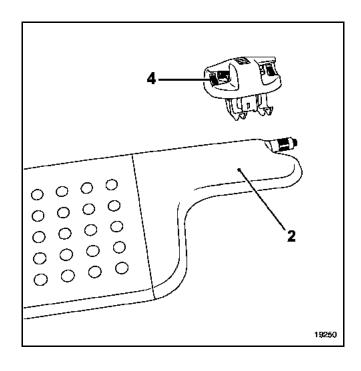
Selon version, les miroirs de courtoisie peuvent être accompagnés d'un éclaireur intégré à la garniture de pavillon.

L'interrupteur est situé sur le portillon (1) du miroir au pare-soleil (2). Le courant est transmis à l'éclaireur (3) par la fixation centrale (4) des pare-soleil.



**NOTA** : il est possible de contrôler le fonctionnement de l'interrupteur par la liaison à la fixation :

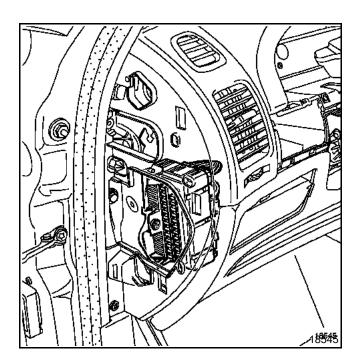
- portillon de miroir fermé (interrupteur ouvert) = éclaireur éteint = résistance infinie,
- portillon de miroir ouvert (interrupteur fermé) = éclaireur allumé = résistance nulle.



## **ECLAIRAGE ARRIERE ET INTERIEUR**Boîtier Fusibles/Relais

#### **DESCRIPTION**

Le Boîtier Fusibles/Relais est clipsé sur l'Unité Centrale Habitacle dans la planche de bord côté conducteur.

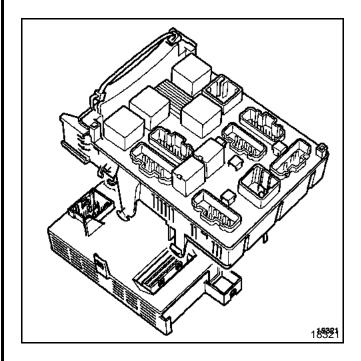


Selon l'équipement des véhicules, deux modèles de Boîtier Fusibles/Relais peuvent être montés :

- une version appelée "bas de gamme"
- une version dite "haut de gamme"

**REMARQUES** : en pièce de rechange, seul le Boîtier Fusibles/Relais "haut de gamme" est proposé. Celuici peut être monté en lieu et place de la version "bas de gamme".

Lors du remplacement du Boîtier Fusibles/Relais, des fusibles et des shunts sont présents en fonction de l'équipement du véhicule. Il faut impérativement les repositionner à l'identique sur la nouvelle pièce.



### **DEPOSE**

**NOTA** : le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet d'inhiber les lignes de mise à feu et de déverrouiller le verrou électrique de colonne de direction.

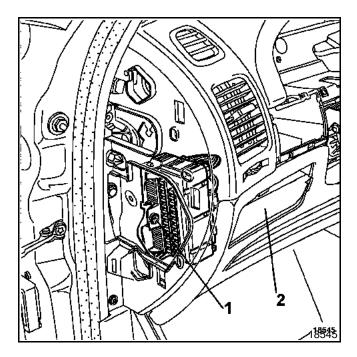
### **REMARQUES:**

- dans le cas du remplacement de l'Unité Centrale Habitacle, il est impératif de relever les configurations à l'aide des outils de diagnostic.
- le Boîtier Fusibles/Relais est clipsé sur l'Unité Centrale Habitacle. La dépose de l'un entraîne la dépose de l'autre.

Débrancher la batterie.

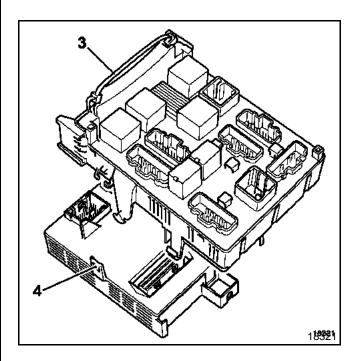
### Déposer :

- la joue de planche de bord côté conducteur,
- le cache sous la planche de bord,
- la vis de fixation (1) de l'Unité Centrale Habitacle,
- le cache accessoires/haut parleur de synthèse de parole (2).

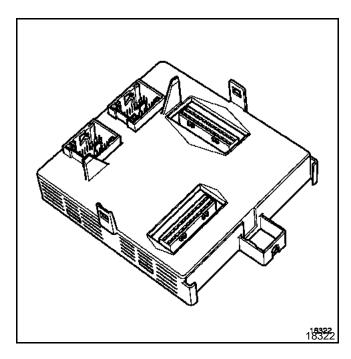


Couper le collier plastique (3) de maintien de faisceau.

Débrancher les connecteurs de l'Unité Centrale Habitacle et du Boîtier Fusibles/Relais. Sortir l'ensemble Unité Centrale Habitacle et Boîtier Fusibles/Relais.

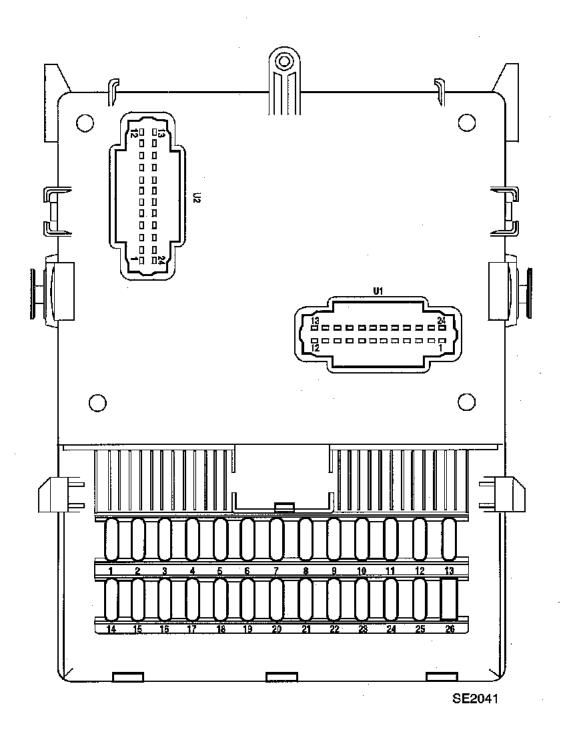


Séparer l'Unité Centrale Habitacle et le Boîtier Fusibles/Relais en appuyant sur les verrous (4).

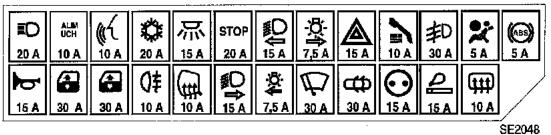


### **REPOSE**

Respecter le branchement des connecteurs et reposer un collier de grande taille (3) pour maintenir le faisceau en place.



### Vignettes fusibles



Affectation des fusibles (selon le niveau d'équipement)

| N°  | Symbole     | Ampère | Désignation                                                                                                                                                                                                       |
|-----|-------------|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F1  | <b>■</b> D  | 20A    | Feux de route                                                                                                                                                                                                     |
| F2  | ALIM<br>UCH | 10A    | Alimentation Unité Centrale Habitacle - Alimentation Boîtier Fusibles / Relais - Transpondeur - Lecteur de carte - Bouton poussoir de démarrage                                                                   |
| F3  | <b>%</b> 1  | 10A    | Synthèse de parole - Correction en sites lampes au xénon - Tableaux de bord - Gicleurs dégivrants                                                                                                                 |
| F4  | *           | 20A    | Feux de recul - Chauffage et climatisation - Aide au parking - Information + après contact alarme - Eclairage commande des serrures électriques - Capteur de pluie - Pare-brise dégivrant                         |
| F5  | 宗           | 15A    | Eclairage intérieur temporisé                                                                                                                                                                                     |
| F6  | STOP        | 20A    | Feux de stop - Manette essuie-vitre - Prise diagnostic - Vignette surveillance pression des pneumatiques - Témoin interdiction enfant - Témoin serrures électriques arrière - Eclairage interrupteurs lève-vitres |
| F7  | €.          | 15A    | Feu de croisement gauche                                                                                                                                                                                          |
| F8  | <b>⇔</b>    | 7,5A   | Feux de position droit                                                                                                                                                                                            |
| F9  | A           | 15A    | Feux de détresse et clignotants                                                                                                                                                                                   |
| F10 |             | 10A    | Système de communication - Radio                                                                                                                                                                                  |
| F11 | 却           | 30A    | Synthèse de parole - Tableau de bord - Feux antibrouillard avant - Gâche électrique hayon                                                                                                                         |
| F12 | *           | 5A     | Airbags et prétensionneurs                                                                                                                                                                                        |
| F13 |             | 5A     | Unité centrale électrique ABS - Référence répartition freinage                                                                                                                                                    |
| F14 | ğ           | 15A    | Avertisseur sonore                                                                                                                                                                                                |
| F15 | <b>A</b>    | 30A    | Lève-vitre avant conducteur                                                                                                                                                                                       |

| N°  | Symbole     | Ampère | Désignation                                                                                          |
|-----|-------------|--------|------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| F16 | <b>(2)</b>  | 30A    | Lève-vitre avant passager                                                                            |
| F17 | <b>()</b> ‡ | 10A    | Feu de brouillard arrière                                                                            |
| F18 | Ð           | 10A    | Rétroviseurs dégivrants                                                                              |
| F19 |             | 15A    | Feu de croisement droit                                                                              |
| F20 | ₩.          | 7,5A   | Feux de position gauche - Eclairage rhéostaté et vide poches - Eclairage plaque d'immatriculation    |
| F21 | 4           | 30A    | Essuie-vitre arrière et avant                                                                        |
| F22 | ₩           | 30A    | Condamnation électrique des portes                                                                   |
| F23 | 0           | 15A    | Prise accessoires de console - Radio téléphone                                                       |
| F24 |             | 15A    | Allume-cigares - Prise accessoires arrière de coffre                                                 |
| F25 | <b>(##)</b> | 10A    | Verrou de colonne - Lunette arrière dégivrante - Sièges avant - Interdiction lève-<br>vitres arrière |

### **Fusible coupe-consommateurs**

Ce fusible est situé sous le cendrier, dans la console centrale.

| N°  | Ampère | Désignation                                            |
|-----|--------|--------------------------------------------------------|
| F50 | 20A    | Fusible coupe consommateurs :                          |
|     |        | Prise diagnostic                                       |
|     |        | Radio                                                  |
|     |        | Boîtier contrôle conditionnement d'air                 |
|     |        | Unité centrale électrique mémorisation des sièges      |
|     |        | Combiné montre/température extérieure/affichage radio  |
|     |        | Unité centrale électrique aide à la navigation         |
|     |        | Unité centrale électrique de pression des pneumatiques |
|     |        | Unité centrale de communication                        |
|     |        | Raccordement alarme                                    |

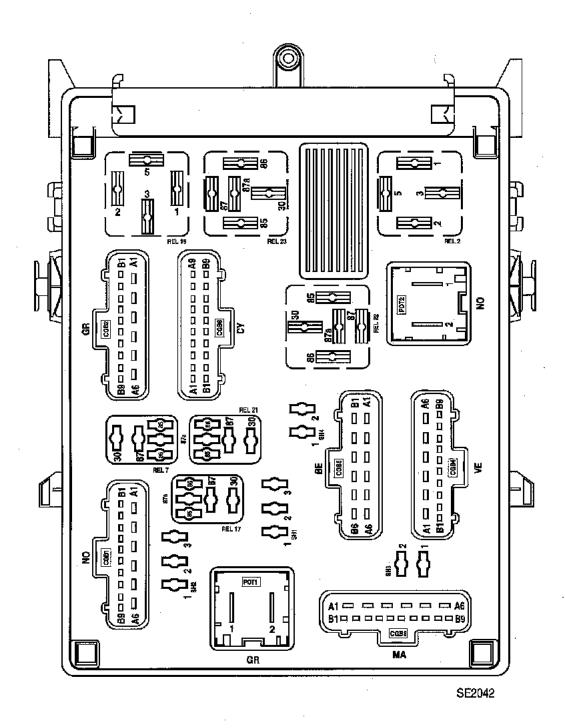
### Affectation (selon le niveau d'équipement)

U1 (connecteur 24 voies)

| Voie | Désignation                                                 |
|------|-------------------------------------------------------------|
| 1    | Sortie condamnation électrique des portes                   |
| 2    | Sortie condamnation électrique des portes                   |
| 3    | Entrée shunt feu de position avant gauche                   |
| 4    | Réserve                                                     |
| 5    | Entrée shunt feu de position avant droit                    |
| 6    | Entrée shunt éclairage plaque<br>d'immatriculation          |
| 7    | Entrée défaillance fusible feux de position droit           |
| 8    | Entrée défaillance fusible feux de position gauche          |
| 9    | Réserve                                                     |
| 10   | Entrée feux de croisement                                   |
| 11   | Entrée shunt feu de position arrière droit                  |
| 12   | Réserve                                                     |
| 13   | Réserve                                                     |
| 14   | Entrée alimentation Boîtier fusibles et relais électronique |
| 15   | Réserve                                                     |
| 16   | Entrée défaillance feux stop                                |
| 17   | Entrée shunt feu de position arrière gauche                 |
| 18   | Réserve                                                     |
| 19   | Entrée shunt feu stop gauche                                |
| 20   | Entrée condamnation électrique des portes                   |
| 21   | Entrée shunt feu stop droit                                 |
| 22   | Entrée contacteur de stop                                   |
| 23   | Sortie condamnation électrique des portes                   |
| 24   | Sortie condamnation électrique des portes                   |

U2 (connecteur 24 voies)

| Voie | Désignation                                                |
|------|------------------------------------------------------------|
| 1    | Sortie relais essuie-vitre arrière                         |
| 2    | Entrée + après contact relayé (clé informatique)           |
| 3    | Entrée + après contact repos relayé (clé informatique)     |
| 4    | Sortie + après contact relayé (clé informatique)           |
| 5    | Entrée alimentation condamnation électrique des portes     |
| 6    | Réserve                                                    |
| 7    | Réserve                                                    |
| 8    | Sortie relais condamnation électrique des portes ouverture |
| 9    | Sortie relais servitude 2                                  |
| 10   | Sortie relais condamnation électrique des portes fermeture |
| 11   | Sortie relais servitude 1                                  |
| 12   | Entrée clignotant                                          |
| 13   | Entrée clignotant                                          |
| 14   | Réserve                                                    |
| 15   | Sortie commande clignotant gauche                          |
| 16   | Entrée diagnostic clignotant                               |
| 17   | Sortie commande clignotant droit                           |
| 18   | Sortie relais essuie-vitre avant petite et grande vitesse  |
| 19   | Entrée alimentation clignotant                             |
| 20   | Sortie relais essuie-vitre avant marche/arrêt              |
| 21   | Sortie relais interdiction de démarrage                    |
| 22   | Entrée feux de position                                    |
| 23   | Sortie relais alimentation temporisée                      |
| 24   | Entrée alimentation unité centrale habitacle               |



### Affectation (selon le niveau d'équipement)

CGB1 (connecteur 15 voies) NOIR

### **BLANC**

| Voie       | Désignation                                            |  |
|------------|--------------------------------------------------------|--|
| <b>A</b> 1 | Non utilisée                                           |  |
| <b>A2</b>  | + feux antibrouillard avant                            |  |
| А3         | + relais feux antibrouillard avant                     |  |
| <b>A4</b>  | Non utilisée                                           |  |
| <b>A5</b>  | Non utilisée                                           |  |
| A6         | + batterie protégé habitacle 1 (raccordement caravane) |  |
| NOIR       |                                                        |  |
| B1         | + batterie protégé condamnation électrique des portes  |  |
| B2         | + après contact protégé ABS/ESP                        |  |
| В3         | + après contact protégé airbag                         |  |
| B4         | Non utilisée                                           |  |
| B5         | + servitude protégé                                    |  |
| В6         | Non utilisée                                           |  |
| B7         | + servitude protégé                                    |  |
| В8         | + servitude protégé                                    |  |
| В9         | + servitude protégé                                    |  |

CGB2 (connecteur 15 voies) GRIS

### **BLANC**

|            | BLANC                                                                                  |
|------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Voie       | Désignation                                                                            |
| <b>A</b> 1 | + batterie protégé (conditionnement d'air)                                             |
| A2         | + batterie protégé (conditionnement d'air)                                             |
| А3         | + servitude protégé                                                                    |
| <b>A4</b>  | Commande + fermeture condamnation électriques des portes                               |
| <b>A5</b>  | Commande + ouverture condamnation électriques des portes                               |
| A6         | Masse                                                                                  |
|            | NOIR                                                                                   |
| B1         | Masse                                                                                  |
| B2         | Commande décondamnation intérieure extérieure porte arrière                            |
| В3         | Commande verrouillage extérieur arrière conducteur                                     |
| B4         | Commande verrouillage intérieur arrière                                                |
| B5         | Commande verrouillage intérieur arrière                                                |
| В6         | Commande déverrouillage extérieur arrière conducteur et déverrouillage intérieur avant |
| В7         | Commande déverrouillage extérieur arrière conducteur et déverrouillage intérieur avant |
|            | Non utilisée                                                                           |
| В8         | Commande + temporisateur éclairage coffre                                              |
| B9         |                                                                                        |

### Affectation (selon le niveau d'équipement)

CGB3 (connecteur 15 voies) MARRON

### **BLANC**

| Voie       | Désignation                                                 |  |  |
|------------|-------------------------------------------------------------|--|--|
| <b>A</b> 1 | + feu de croisement                                         |  |  |
| <b>A2</b>  | Non utilisée                                                |  |  |
| А3         | Commande + feux de route                                    |  |  |
| <b>A4</b>  | Non utilisée                                                |  |  |
| <b>A5</b>  | Commande + fusible avertisseur sonore                       |  |  |
| A6         | Commande + fusible feu de brouillard arrière                |  |  |
| NOIR       |                                                             |  |  |
| B1         | + feu de croisement droit                                   |  |  |
| B2         | + feu de croisement gauche                                  |  |  |
| В3         | Commande + protégé fusible dégivrage rétroviseur            |  |  |
| В4         | Commande + feu de brouillard arrière protégé                |  |  |
| B5         | Non utilisée                                                |  |  |
| В6         | + Servitude batterie protégé lève-vitre conducteur passager |  |  |
| B7         | Commande-éclairage intérieur                                |  |  |
| B8         | + batterie protégé lève-vitre                               |  |  |
| В9         | Commande + avertisseur sonore                               |  |  |

CGB4 (connecteur 15 voies) VERT

### **BLANC**

| Voie       | Désignation                                           |
|------------|-------------------------------------------------------|
| <b>A</b> 1 | Commande + fusible feu de route                       |
| A2         | Commande bobine relais verrouillage fonction arrière  |
| <b>A3</b>  | Après contact ou batterie lève-vitre arrière          |
| <b>A4</b>  | Commande relais lève-vitre électrique arrière         |
| <b>A5</b>  | Non utilisée                                          |
| <b>A6</b>  | Commande + lunette arrière dégivrante                 |
|            | NOIR                                                  |
| B1         | + batterie protégé fusible boîtier émission réception |
| B2         | Non utilisée                                          |
| В3         | Après contact protégé fusible accessoires             |
| B4         | Commande + essuie-vitre arrière                       |
| B5         | Non utilisée                                          |
| В6         | Commande + temporisateur éclairage plafonnier         |
| B7         | Commande + feu de position arrière droit              |
| В8         | Commande + feu de position avant droit                |
| В9         | Commande - relais lunette chauffante                  |

CGB5 (connecteur 12 voies) BLEU

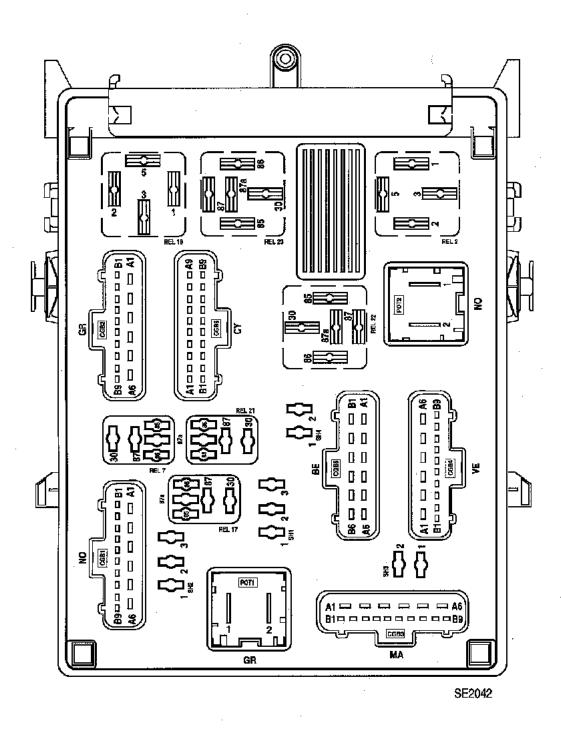
### **BLANC**

| Voie       | Désignation                                               |  |
|------------|-----------------------------------------------------------|--|
| <b>A</b> 1 | + batterie protégé par habitacle 3                        |  |
| <b>A2</b>  | Non utilisée                                              |  |
| А3         | + après contact                                           |  |
| A4         | + batterie protégé condamnation<br>électriques des portes |  |
| <b>A5</b>  | Non utilisée                                              |  |
| A6         | + batterie protégé par habitacle 2                        |  |
| NOIR       |                                                           |  |
| B1         | Masse                                                     |  |
| B2         | + feux de route                                           |  |
| В3         | + démarrage                                               |  |
| B4         | Commande relais feu de position                           |  |
| B5         | Non utilisée                                              |  |
| В6         | Commande relais croisement                                |  |

CGB6 (connecteur 18 voies) CRISTAL

### **BLANC**

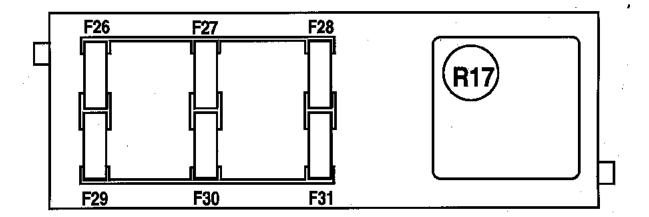
| _ | Voie       | Désignation                                                         |
|---|------------|---------------------------------------------------------------------|
| _ | <b>A</b> 1 | Non utilisée                                                        |
|   | A2         | + après contact protégé fusible commande lunette arrière dégivrante |
|   | А3         | + après contact protégé fusible commande lunette arrière dégivrante |
|   | <b>A4</b>  | Non utilisée                                                        |
|   | <b>A5</b>  | Non utilisée                                                        |
|   | A6         | Non utilisée                                                        |
|   | <b>A</b> 7 | Commande + cadencé centrale clignotante                             |
|   | <b>A8</b>  | Commande feux clignotant gauche                                     |
|   | <b>A9</b>  | Commande feux clignotant droit                                      |
|   |            | NOIR                                                                |
|   | B1         | Commande + petite vitesse essuie vitre avant temporisateur          |
|   | B2         | Commande + grande vitesse essuie vitre avant temporisateur          |
|   | В3         | + après contact protégé fusible feux stop                           |
|   | B4         | Commande + éclairage plaque immatriculation                         |
|   | B5         | Commande + feu de position arrière gauche                           |
|   | В6         | Commande + feu de position arrière droit                            |
|   | B7         | Commande feux stop                                                  |
|   | B8         | Commande + feux stop droit                                          |
|   | В9         | Commande + feux stop gauche                                         |



### Affectation (selon le niveau d'équipement)

| Voie             | Désignation                                                |
|------------------|------------------------------------------------------------|
| REL 2            | Relais lunette arrière dégivrante                          |
| REL 7            | Relais feux antibrouillard avant                           |
| REL 9            | Relais essuie-vitre avant                                  |
| REL 10           | Relais essuie-vitre avant                                  |
| REL 11<br>REL 12 | Relais essuie-vitre arrière/feux de recul                  |
| REL 13           | Relais condamnation des ouvrants                           |
| REL 17           | Relais condamnation des ouvrants                           |
| REL 18           | Relais essuie-vitre arrière                                |
| REL 19           | Relais éclairage intérieur temporisé                       |
| REL 21           | Relais servitude                                           |
| REL 22           | Relais interdiction démarrage                              |
| REL 23           | Relais unité centrale électrique/+ après contact           |
| SH 1             | Relais accessoires, radio seconde monte/lève-vitre arrière |
| SH 2             | Shunt lève-vitre électrique arrière                        |
| SH 3             | Shunt lève-vitre électrique avant                          |
| SH 4             | Shunt feux de jour                                         |
|                  | Shunt feux de jour                                         |

Ce boîtier fusible est positionné sur le Boîtier Fusibles/Relais.

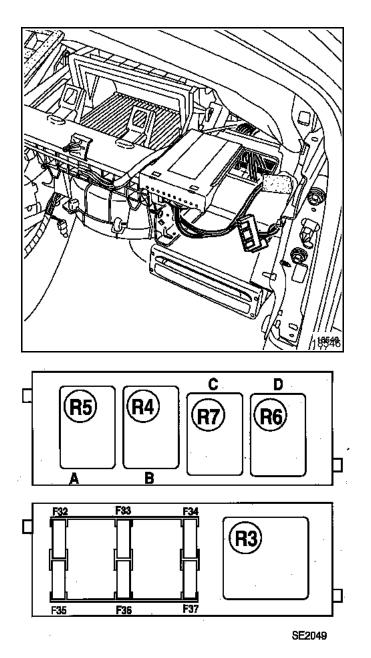


SE2050

Affectation fusibles et relais (selon le niveau d'équipement)

| N°  | Ampère | Désignation                       |
|-----|--------|-----------------------------------|
| F26 | 30A    | Fusible prise caravane            |
| F27 | 30A    | Fusible toit ouvrant              |
| F28 | 30A    | Fusible lève-vitre arrière gauche |
| F29 | 30A    | Fusible lève-vitre arrière droit  |
| F30 | 5A     | Fusible capteur angle volant      |
| F31 | -      | Non utilisée                      |
| R17 |        | Relais lève-vitre électrique      |

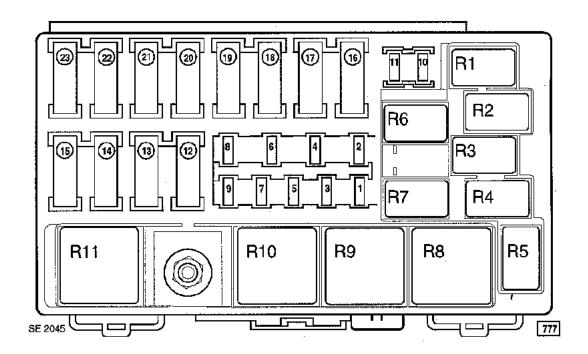
Le Boîtier Fusibles/Relais Option est positionné côté passager au devant du vide-poches.



Affectation fusibles et relais (selon le niveau d'équipement)

| N°  | Ampère | Désignation                                      |  |  |
|-----|--------|--------------------------------------------------|--|--|
| F32 | -      | Non utilisée                                     |  |  |
| F33 | -      | Non utilisée                                     |  |  |
| F34 | 20A    | Fusible sièges chauffants conducteur et passager |  |  |
| F35 | 15A    | Fusible alimentation siège électrique conducteur |  |  |
| F36 | 20A    | Fusible siège électrique conducteur              |  |  |
| F37 | 20A    | Fusible sièges électriques passager              |  |  |
| R3  |        | Relais alimentation sièges                       |  |  |
| R4  |        | Relais veilleuse pour feux de jour               |  |  |
| R5  |        | Relais code pour feux de jour                    |  |  |
| R6  |        | Relais pompe lave-projecteurs                    |  |  |
|     |        | Relais de coupure feux stop                      |  |  |

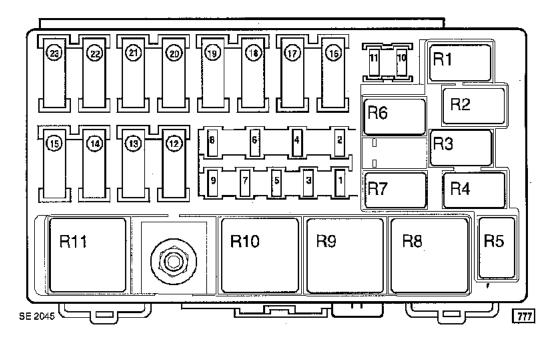
Boîtier fusibles et relais (côté moteur)



Affectation fusibles (selon le niveau d'équipement)

| N°  | Ampère | Désignation                                                                        |  |  |  |
|-----|--------|------------------------------------------------------------------------------------|--|--|--|
| F1  | 7,5A   | Fusible boîte de vitesses automatique                                              |  |  |  |
| F2  | -      | Non utilisée                                                                       |  |  |  |
| F3  | 30A    | Fusible relais injection                                                           |  |  |  |
| F4  | 5A-15A | Fusible boîte de vitesses automatique                                              |  |  |  |
| F5  | 30A    | Fusible chaudière additionnelle - Relais réchauffeur gazole                        |  |  |  |
| F6  | 10A    | Fusible unité de contrôle électrique injection - Electrovanne diesel - Réchauffeur |  |  |  |
|     |        | gazole                                                                             |  |  |  |
| F7  | -      | Non utilisée                                                                       |  |  |  |
| F8  | -      | Non utilisée                                                                       |  |  |  |
| F9  | 20A    | Fusible petite vitesse groupe motoventilateur                                      |  |  |  |
| F10 | 30A    | Fusible unité centrale électrique ABS/ESP                                          |  |  |  |
| F11 | 30A    | Fusible avertisseur sonore                                                         |  |  |  |
| F12 | 70A    | Fusible préchauffage diesel                                                        |  |  |  |
| F13 | 70A    | Fusible thermoplongeurs 2                                                          |  |  |  |
| F14 | 70A    | Fusible thermoplongeurs 1                                                          |  |  |  |
| F15 | 60A    | Fusible petite et grande vitesse groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |  |  |  |
| F16 | 40A    | Fusible lave-projecteurs - Relais dégivrage                                        |  |  |  |
| F17 | 40A    | Fusible unité centrale électrique ABS/ESP                                          |  |  |  |
| F18 | 70A    | Fusible habitacle N° 1                                                             |  |  |  |
| F19 | 70A    | Fusible habitacle                                                                  |  |  |  |
| F20 | 60A    | Fusible habitacle N° 3                                                             |  |  |  |
| F21 | 60A    | Fusible alimentation fusible coupe consommateurs habitacle N° 2                    |  |  |  |
| F22 | 80A    | Fusible dégivrage pare brise                                                       |  |  |  |
| F23 | -      | Non utilisée                                                                       |  |  |  |

### Boîtier fusibles et relais (côté moteur)



Affectation relais (selon le niveau d'équipement)

### Moteurs K4M-F4P-F5R-F9Q

| N°  | Désignation                                                             |
|-----|-------------------------------------------------------------------------|
| R1  | Relais chauffage additionnel 1                                          |
| R2  | Relais petite vitesse groupe motoventilateur                            |
| R3  | Non utilisée                                                            |
| R4  | Non utilisée                                                            |
| R5  | Relais chauffage additionnel 3                                          |
| R6  | Relais pompe à carburant                                                |
| R7  | Relais réchauffeur gazole                                               |
| R8  | Relais verrouillage injection                                           |
| R9  | Relais petite vitesse groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |
| R10 | Relais groupe motoventilateur avec conditionnement d'air                |
| R11 | Relais chauffage additionnel 2                                          |

### Moteur L7X

| N°  | Désignation                                              |
|-----|----------------------------------------------------------|
| R1  | Non utilisée                                             |
| R2  | Relais groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |
| R3  | Non utilisée                                             |
| R4  | Non utilisée                                             |
| R5  | Non utilisée                                             |
| R6  | Relais injection                                         |
| R7  | Relais groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |
| R8  | Relais verrouillage injection                            |
| R9  | Relais groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |
| R10 | Relais groupe motoventilateur avec conditionnement d'air |
| R11 |                                                          |

### **PARTICULARITES**

- Il n'existe plus de code de dépannage mais un code de réparation attribué à vie au véhicule lors de sa fabrication.
  - Il n'y a pas de numéro inscrit dans les cartes RENAULT.
  - Le véhicule ne possède pas d'étiquette comportant le code à la livraison.

Pour toute intervention sur ce système, ce numéro de code de réparation pourra être demandé au réseau d'assistance local (Consulter la **note technique 3315E**).

Pour toute demande de numéro de code, il est désormais impératif de fournir le numéro de VIN du véhicule ainsi que son numéro de fabrication. Ceci permet à l'opérateur d'identifier le véhicule afin de donner le bon code.

- Les cartes RENAULT de rechange sont livrées non codées sans numéros et sans insert métallique de secours. L'accumulateur pour la fonction main-libre est chargé.
- Ce système peut comporter jusqu'à quatre cartes RENAULT maximum. La fonction télécommande, la pile et l'accumulateur (sur la version main-libre), n'ont aucune action sur l'antidémarrage.

- Ce système peut, selon version, être associé à une carte RENAULT équipée de la fonction main-libre.
   Il ne peut pas comporter plusieurs cartes RENAULT avec la fonction main-libre.
- Il est possible, en cas de perte ou de vol ou à la demande du client, de désaffecter une ou plusieurs cartes RENAULT d'un véhicule. Celles-ci pourront être réattribuées sur le même véhicule si nécessaire.
- ATTENTION: avec ce système, il est impossible de remplacer plusieurs éléments (Unité Centrale Habitacle et cartes RENAULT ou Unité Centrale Habitacle et calculateur d'injection) en une seule fois. Ces pièces sont vendues non codées.

En effet, lors de leur remplacement, il ne sera pas possible de coder ces éléments si aucun d'eux ne possèdent le code d'origine du véhicule en mémoire (voir tableau d'affectation).

 Il n'existe pas de moyen d'effacement du code appris par les éléments du système. Le code appris ne peut pas être effacé.

### **GENERALITES**

Il s'agit d'un antidémarrage commandé par un système de reconnaissance de carte RENAULT à code évolutif aléatoire.

Une électronique codée (fonctionnant sans pile) indépendante de la fonction télécommande est intégrée dans chaque carte RENAULT du véhicule.

L'antidémarrage est activé quelques secondes après le retrait de la carte RENAULT du lecteur de carte. Il pourra être visualisé par le clignotement du voyant lumineux rouge situé sur le tableau de bord et par le blocage du verrou électronique de colonne.

Lors de sa fabrication, un code de douze caractères hexadécimaux est affecté au véhicule afin de rendre opérationnel le système antidémarrage.

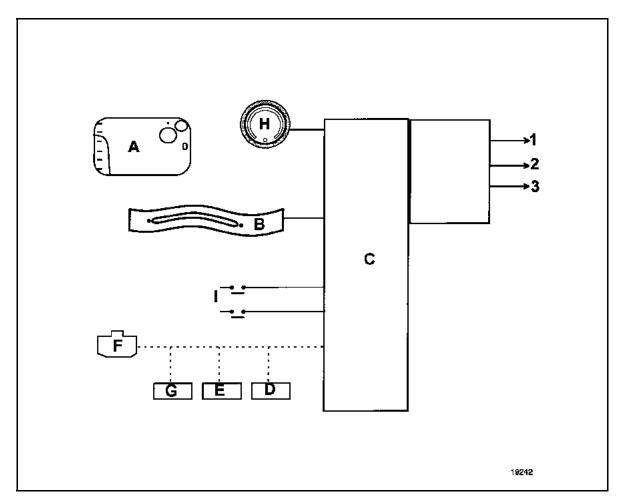
Ce code de réparation sera nécessaire en après-vente pour :

- ajouter des cartes RENAULT,
- remplacer une ou plusieurs cartes RENAULT,
- désaffecter une ou plusieurs cartes RENAULT (en cas de perte ou de vol par exemple),
- remplacer une Unité Centrale Habitacle.

**NOTA**: Pour obtenir le code de réparation, il est impératif de connaître le numéro de série du véhicule. Plusieurs moyens sont possibles en fonction des pays (consulter la **note technique 3315E**):

- le service Minitel,
- le serveur vocal,
- la techline.

### PRESENTATION DU SYSTEME



| A<br>B<br>C<br>D<br>E<br>F<br>G<br>H | Carte RENAULT Lecteur de cartes RENAULT comportant le récepteur antidémarrage Unité Centrale Habitacle et Boîtier Fusibles Relais Voyant rouge antidémarrage (tableau de bord) Calculateur d'injection (essence ou diesel) Verrou électrique de colonne de direction Prise diagnostic Bouton poussoir de démarrage Capteurs de pédale d'embrayage et de position "point mort" de boîte de vitesses |
|--------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
|                                      | Liaison multiplexée<br>Liaison filaire                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| 1<br>2<br>3                          | Position + accessoires (servitude) Position + Après Contact Alimentation du démarreur                                                                                                                                                                                                                                                                                                              |

### **DESCRIPTION DU SYSTEME**

Avec ce système, l'antidémarrage est activé quelques secondes après la coupure du contact (matérialisé par le clignotement du voyant rouge antidémarrage et le blocage du verrou électrique de colonne de direction.

### Il se compose:

- de deux cartes RENAULT (A) spécifiques équipées d'une électronique codée permettant de commander l'antidémarrage,
  - une seule des cartes RENAULT peut être équipée de la fonction main-libre,
  - il est possible d'ajouter deux cartes supplémentaires (quatre au maximum),
- d'un récepteur antidémarrage situé dans le lecteur de carte (B), équipé d'une électronique chargée de transmettre le code des cartes RENAULT à l'Unité Centrale Habitacle (C).

**NOTA**: Le lecteur de carte RENAULT n'est pas codé.

 d'une Unité Centrale Habitacle (C) située sous la planche de bord côté conducteur.

Pour la fonction antidémarrage, l'Unité Centrale Habitacle assure les fonctions suivantes :

- décodage du signal de la carte RENAULT venant du lecteur de badge,
- gestion du système antidémarrage en envoyant un code au verrou électrique de direction,
- dialogue avec le calculateur d'injection,
- pilotage du voyant rouge antidémarrage et de l'éclairage du lecteur,
- dialogue avec l'outil de diagnostic.

**NOTA** : Pour les autres fonctions pilotées par l'Unité Centrale Habitacle, consulter **le chapitre 87**.

- d'un voyant rouge antidémarrage (D) situé sur le tableau de bord utilisé pour signaler :
  - l'activation du système antidémarrage,
  - la non reconnaissance de la carte RENAULT,
  - une défaillance du système,
  - un problème de calculateur d'injection ou de verrou électrique de colonne.
- d'un calculateur d'injection codé (E),
- d'une prise diagnostic (G) utilisée pour le dépannage et les configurations du système,
- d'un verrou électrique de colonne de direction codé (F).
- de capteurs de position de pédale d'embrayage et de boîte de vitesses (I) et d'un bouton poussoir de démarrage (H) pour l'alimentation du démarreur.

### **FONCTIONNEMENT**

Lorsque le système antidémarrage est opérationnel le voyant rouge de l'antidémarrage clignote (clignotement lent; un éclairage/seconde). Le verrou électrique de colonne de direction est bloqué.

- Après avoir inséré la carte RENAULT dans le lecteur, le code de la carte RENAULT est transmis à l'Unité Centrale Habitacle.
- Si le code est reconnu par l'Unité Centrale Habitacle, celle-ci envoie un signal codé au verrou électrique de colonne de direction par le réseau multiplexé.
- Si le signal codé reçu par le verrou électrique est identique à celui inscrit dans la mémoire, celui-ci débloque la colonne de direction et envoie un message de confirmation à l'Unité Centrale Habitacle.
- Lorsque l'Unité Centrale Habitacle reçoit ce message, elle établit le + après contact et éteint le voyant rouge antidémarrage.
- Lorsque le contact est établi, l'Unité Centrale
   Habitacle et le calculateur d'injection s'envoient des signaux codés par le réseau multiplexé.
- Si les signaux émis par l'Unité Centrale Habitacle et le calculateur d'injection correspondent, l'Unité Centrale Habitacle autorise le démarrage du moteur et l'injection se déverrouille.

### Cas particuliers

- Si le calculateur d'injection ou le verrou électrique de colonne de direction n'a aucun code de référence en mémoire : le code qui est envoyé s'inscrit dans la mémoire.
- S'il n'y a pas de coïncidence des codes entre l'Unité Centrale Habitacle et la carte RENAULT, le système reste verrouillé. Le voyant rouge antidémarrage clignote (clignotement rapide). Le démarrage du véhicule n'est pas autorisé et le verrou électrique de la colonne de direction reste bloqué.
- Si le voyant est allumé fixe, sans présence du + après contact, le véhicule présente un problème de verrou électrique de colonne de direction.
- Si le voyant est allumé fixe avec présence du + après contact, le véhicule présente un problème d'injection.

**ATTENTION :** lorsque la batterie est peu chargée, la chute de tension provoquée par la sollicitation du démarreur peut réactiver l'antidémarrage. Si la tension est trop faible, le démarrage est impossible, même en poussant le véhicule.

### REMPLACEMENT ET CONFIGURATION DE L'UNITE CENTRALE HABITACLE

Les pièces neuves ne sont pas codées. Une fois montées sur le véhicule, il sera donc nécessaire de leur apprendre un code pour qu'elles soient opérationnelles.

Pour réaliser cette procédure, il est impératif que certaines pièces du véhicule soient déjà correctement codées (au code du véhicule). Consulter le tableau des affectations.

**ATTENTION**: Si une pièce apprend un code, celle-ci est affectée au véhicule, il est impossible d'effacer ce code ou de lui en apprendre un second. **Le code appris ne peut pas être effacé**.

### **TABLEAU DES AFFECTATIONS**

| INTERVENTION                                      | ETAT DES ELEMENTS           |                  |                            |                      | BESOIN DU CODE |
|---------------------------------------------------|-----------------------------|------------------|----------------------------|----------------------|----------------|
| APRES-VENTE                                       | Unité Centrale<br>Habitacle | Carte<br>RENAULT | Calculateur<br>d'injection | Verrou<br>électrique | DE REPARATION  |
| Apprentissage de<br>l'Unité Centrale<br>Habitacle | Vierge                      | Codée            | Codé                       | -                    | OUI            |
| Affectation ou suppression de carte RENAULT       | Codée                       | Vierge*          | Codé                       | -                    | OUI            |
| Apprentissage<br>verrou électrique de<br>colonne  | Codée                       | Codée            | -                          | Vierge               | NON            |
| Apprentissage calculateur d'injection             | Codée                       | Codée            | Vierge                     | Codé                 | NON            |

La carte Renault affectée à un véhicule doit être vierge ou déjà apprise sur ce véhicule.
 REMARQUE: celle-ci peut être apprise sur un véhicule mais non opérationnelle (non affectée).

RAPPEL : seules les cartes RENAULT présentées lors de l'affectation seront opérationnelles.

### REMPLACEMENT ET CONFIGURATION DE L'UNITE CENTRALE HABITACLE

Une Unité Centrale Habitacle neuve n'est pas codée. Une fois montée sur le véhicule, il sera donc nécessaire de lui apprendre un code pour qu'elle soit opérationnelle.

Pour réaliser cette procédure, il est impératif de posséder au moins une des anciennes cartes RENAULT du véhicule, le code de réparation et que le calculateur d'injection soit correctement codé (consulter le tableau des affectations).

**ATTENTION** : si un code est appris dans l'Unité Centrale Habitacle, celle-ci est affectée au véhicule, il est impossible de l'effacer ou de lui en apprendre un second.

IMPORTANT : seules les cartes RENAULT présentées lors de cette procédure seront fonctionnelles à condition :

- qu'elles aient déjà été codées sur ce véhicule,
- qu'elles soient neuves (non codées).

## PROCEDURE D'APPRENTISSAGE DE L'UNITE CENTRALE HABITACLE

- Entrer en dialogue avec le système "Antidémarrage".
- Dans le menu "Commande", "Commande spécifique", valider la ligne "SC027 : apprentissage Unité Centrale Habitacle".
- L'outil affiche "Veuillez saisir le code après-vente".
   Carte RENAULT non présente dans le lecteur, entrer le code secret après-vente (12 caractères hexadécimaux) et le valider.
- Si le format du code est correct, l'outil affiche "Insérer une carte déjà apprise sur le véhicule", la procédure d'apprentissage est en cours.
- L'outil affiche "Unité Centrale Habitacle apprise", l'Unité Centrale Habitacle est codée. Il faut maintenant entrer en mode d'apprentissage de carte RENAULT pour affecter les autres cartes (maximum quatre). Plusieurs secondes peuvent être nécessaires avant l'apparition de ce message.

ATTENTION: entre chaque opération le délai maximal est de 2 minutes, sinon la procédure est annulée, l'outil affiche alors le message "procédure interrompue: attention, les cartes affectées au véhicules sont celles qui étaient affectées avant le lancement de la procédure. Les cartes présentées avant l'interruption de la procédure ne sont plus vierges et ne peuvent être affectées qu'à ce véhicule". Ce message apparaît également en cas de perte de dialogue avec l'Unité Centrale Habitacle ou de coupure batterie.

### **CAS PARTICULIERS**

Si l'écran affiche :

- "retirer le badge du lecteur", une carte est déjà présente dans le lecteur,
- "Vérifiez le code après-vente et assurez-vous que la carte soit bien celle du véhicule" : la lecture du code est incorrecte ou l'Unité Centrale Habitacle a déjà été codée sur un autre véhicule. Vérifier le code puis retenter la saisie.
- "Voulez-vous contrôler les cartes avant de les affecter au véhicule": l'Unité Centrale Habitacle est déjà codée sur ce véhicule, l'Unité Centrale Habitacle entre en mode de réaffectation de carte RENAULT.
- "Carte non utilisable sur ce véhicule" le code de la carte ne correspond pas au véhicule présent.
- "La carte présentée est vierge. Veuillez présenter une autre carte déjà apprise sur le véhicule": présenter une carte déjà codée.
- "Echec apprentissage Unité Centrale Habitacle". Retenter la procédure complète.

**ATTENTION**: lorsqu'une Unité Centrale Habitacle a appris le code des cartes RENAULT, il est impossible de l'effacer ou de mémoriser un autre code à la place.

## PROCEDURE D'AFFECTATION DES CARTES RENAULT

**NOTA**: il est possible de savoir si une carte Renault est vierge par l'état: "**ET 115: carte vierge**".

**IMPORTANT**: dans le cas où toutes les cartes RENAULT ne sont pas disponibles, il sera nécessaire de réaliser une procédure de réaffectation par la suite avec la totalité des cartes.

- Dans le menu "Commande", "Commande
   Spécifique", valider la ligne "SC001 apprentissage des cartes".
- L'écran affiche "Voulez-vous contrôler les cartes avant de les affecter au véhicule?"
- Si un contrôle des cartes est demandé, l'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une carte RENAULT jusqu'à la mise au contact :
  - Si l'affectation est impossible, l'écran affiche
     "Vérifier le code après vente et assurez-vous que la carte soit bien celle du véhicule".
     Présenter une autre carte.
  - Si la carte est conforme, l'écran affiche "retirer la carte du lecteur".
- L"outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur" Insérer alors une carte RENAULT en butée dans le lecteur et valider :
  - Si la carte RENAULT n'est pas acceptée, le voyant rouge reste éteint".
  - Si la carte RENAULT est acceptée, le voyant rouge clignote rapidement et l'outil indique "1 carte apprise" puis "retirer la carte du lecteur".
- L'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une seconde carte RENAULT jusqu'à la mise du contact :
  - **NOTA**: Dans le cas où l'on représente deux fois la même carte RENAULT le système n'en tient pas compte, le voyant antidémarrage reste éteint.
- Insérer en butée dans le lecteur la ou les autres cartes RENAULT du véhicule à affecter (maximum 4). L'écran affiche "2, 3 ou 4 cartes apprises" puis "retirer la carte du lecteur".

**ATTENTION**: celles-ci doivent être des anciennes cartes RENAULT du véhicule ou des cartes RENAULT neuves **non codées**.

**NOTA** : le véhicule ne peut accepter qu'une seule carte RENAULT équipée de la fonction main-libre. Si une seconde carte RENAULT est affectée au véhicule, celle-ci fonctionnera comme une carte RENAULT simple.

ATTENTION : entre chaque opération le délai maximal est de 5 minutes, sinon la procédure est annulée, l'outil affiche alors le message "procédure interrompue : attention, les cartes affectées au véhicules sont celles qui étaient affectées avant le lancement de la procédure. Les cartes présentées avant l'interruption de la procédure ne sont plus vierges et ne peuvent être affectées qu'à ce véhicule". Ce message apparaît également en cas de perte de dialogue avec l'Unité Centrale Habitacle ou de coupure batterie.

 Configurer l'Unité Centrale Habitacle suivant les options et équipements du véhicule (consulter le chapitre 87).

**NOTA**: dans le cas d'un remplacement de l'Unité Centrale Habitacle seule, il n'y a aucune intervention à faire sur le calculateur d'injection, il conserve le même code antidémarrage.

### **CODAGE DU CALCULATEUR D'INJECTION**

Le calculateur d'injection est livré non codé. Il sera donc nécessaire de lui apprendre le code du système antidémarrage à son montage afin d'autoriser le démarrage du véhicule.

Il suffit de mettre le contact pendant quelques secondes sans démarrer. Couper le contact, la fonction antidémarrage sera assurée après quelques secondes.

### Contrôle

Il est possible de connaître l'état du calculateur d'injection à l'aide des outils de diagnostic.

- A l'aide de l'outil de diagnostic
  - Sélectionner et valider "Boîtier interconnexion Habitacle"
  - 2. Sélectionner le menu "ETAT" et vérifier :
    - si le calculateur n'est pas codé, l'état "ET 111 Injection vierge" est actif,
    - si le calculateur est codé, l'état "ET 111 Injection vierge" est non confirmé.

### **ATTENTION**

Avec ce système antidémarrage, le véhicule conserve son code antidémarrage à vie. De plus ce système ne dispose pas de code de dépannage.

Par conséquent, il est interdit de réaliser des essais avec les calculateurs d'injection empruntés au magasin qui doivent être restitués.

Le code appris ne peut pas être effacé.

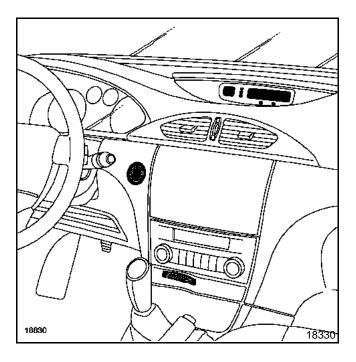
## ANTIDEMARRAGE Lecteur carte RENAULT

Le lecteur de carte RENAULT contient deux contacteurs pour le fonctionnement du véhicule :

- un contacteur situé à mi-course pour l'alimentation des accessoires (+SERVITUDE)
- un contacteur lorsque la carte est en butée dans le fond du lecteur (+APRES CONTACT)

**NOTA**: la carte RENAULT est verrouillée dans le lecteur dès que l'Unité Centrale Habitacle a reçu l'information "moteur tournant" du calculateur d'injection. Elle est libérée lorsque le moteur est arrêté.

Une configuration permet le non blocage des cartes Renault en boîte de vitesses automatique.



Le lecteur de carte RENAULT est utilisé :

- pour la réception Radiofréquence pour la commande de condamnation et de décondamnation des ouvrants,
- comme antenne transpondeur pour la fonction antidémarrage et reconnaissance de la carte RENAULT.

### Fonctionnement de l'éclairage du lecteur

- A la décondamnation des portes, le lecteur s'allume pendant **30 secondes** environ.
- Si le lecteur s'allume à l'introduction d'un carte RENAULT, cela signifie que le code correspond à celui enregistré dans l'Unité Centrale Habitacle.
- Si le lecteur clignote rapidement (à la même fréquence que le voyant antidémarrage) à l'introduction d'une carte RENAULT, cela signifie que le code de la carte RENAULT n'est pas reconnu par l'Unité Centrale Habitacle.
- Après l'arrêt du moteur le lecteur s'allume.
- Si la carte RENAULT est présente dans le lecteur à l'ouverture de la porte (moteur arrêté), celui-ci clignote pour avertir de l'oubli.

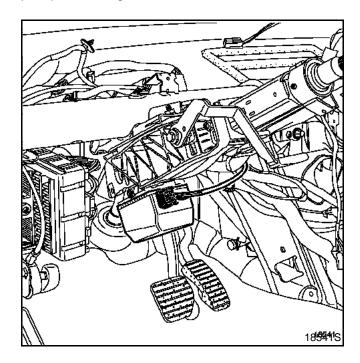
**REMARQUE** : en cas de panne d'éclairage du lecteur, il faut remplacer le lecteur.

RAPPEL : le lecteur de carte n'est pas codé.

Pour la dépose et les affectations des voies du lecteur, consulter le **chapitre 84**.

Le verrou de colonne de direction est situé en bas de la colonne de direction. Il est piloté par l'Unité Centrale Habitacle.

Ce verrou est codé par l'Unité Centrale Habitacle et ne peut pas être virginisé.



### **FONCTIONNEMENT**

La direction se débloque lorsque la carte RENAULT arrive au fond du lecteur et que le transpondeur est reconnu par l'Unité Centrale Habitacle.

La direction se bloque lorsqu'on retire totalement la carte RENAULT du lecteur, que le moteur est arrêté et que la vitesse est nulle.

**NOTA** : si l'Unité Centrale Habitacle a reçu une information "**choc**" du calculateur d'airbag, le verrou de colonne restera déverrouillé.

**NOTA** : un verrou de colonne en défaut ou débranché empêche tout démarrage du moteur.

### **REMARQUES:**

- Si le dispositif ne se déverrouille pas lors de l'insertion de la carte RENAULT dans le lecteur, le voyant antidémarrage rouge s'allume trois secondes mais le + après contact n'est pas autorisé.
- Si le verrouillage de maintien du dispositif se désengage en roulant, les témoins "Stop" et le voyant rouge antidémarrage s'allument (le volant ne se bloque pas).
- Si un contacteur interne est défaillant, le témoin service s'allume.

### PRECAUTIONS POUR LA REPARATION

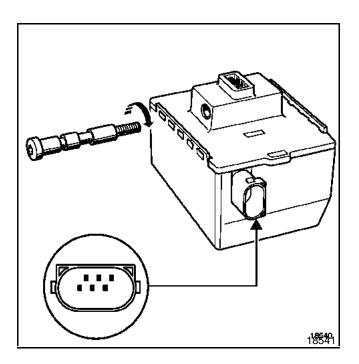
Pour permettre le non-blocage du volant lors d'un débranchement de la batterie, il faut :

- enfoncer la carte RENAULT à fond (+ après contact) puis la retirer au 1er cran (+SERV). La colonne n'est pas immobilisée tant que l'on n'a pas quitté le 1er cran du lecteur. Débrancher la batterie, la colonne reste déverrouillée tant que l'on n'a pas remis la batterie et retiré la carte RENAULT.
- verrouiller le calculateur d'airbag à l'aide d'un outil de diagnostic.

Pour les affectations du connecteur, consulter le chapitre 84.

### **DEPOSE**

ATTENTION : le verrou de colonne est fixé par une vis dont le pas est inversé (pas à gauche). D'autre part, il ne peut être déposé que s'il a été préalablement déverrouillé.



### **REPOSE**

Serrer la vis au couple de 0.8 daN.m.

## CODAGE DU VERROU ELECTRIQUE DE COLONNE DE DIRECTION

Le verrou électrique est livré non codé. Il sera donc nécessaire de lui apprendre le code du système antidémarrage à son montage afin d'autoriser la mise du contact.

Il suffit d'insérer la carte RENAULT du véhicule dans le lecteur pendant quelques secondes. Retirer la carte RENAULT, la fonction antidémarrage sera assurée après quelques secondes. Le verrou électrique est codé et la colonne de direction est bloquée.

### ATTENTION:

Avec ce système antidémarrage, le véhicule conserve son code antidémarrage à vie. De plus, ce système ne dispose pas de code de dépannage.

Par conséquent, il est interdit de réaliser des essais avec un verrou électrique emprunté au magasin qui doit être restitué ensuite.

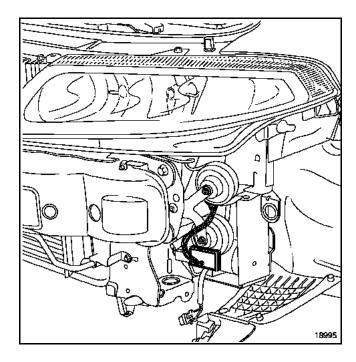
Le code appris ne peut pas être effacé.

Pour contrôler le codage du verrou électrique de colonne de direction :

- selectionnner "Boîtier Interconnexion Habitacle"
- dans le menu "Etat", contrôler que la ligne "ET 089 verrou de colonne de direction vierge" ne soit pas validée.

### **DESCRIPTION**

L'avertisseur sonore est placé derrière le bouclier avant, côté gauche.



Selon modèle, les véhicules peuvent être équipés de :

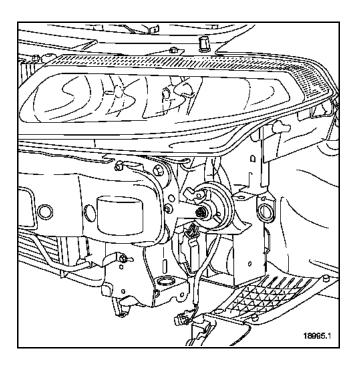
- un ou deux avertisseurs simples,
- deux avertisseurs commandés par une ligne codée par l'Unité Centrale Habitacle.

Ces avertisseurs sont pilotés :

- lors de la commande par la manette d'éclairage,
- par une ligne codée depuis l'Unité Centrale Habitacle lors de la fermeture des ouvrants par la fonction main libre (selon version).

**NOTA** : la tonalité ainsi que le volume sonore de ce signal de fermeture peuvent être modifiées par une configuration de l'Unité Centrale Habitacle à l'aide des outils de diagnostic. Pour cela :

- entrer en dialogue avec l'Unité Centrale Habitacle,
- sélectionner et valider dans le menu "commande", la ligne "configuration".



### **BRANCHEMENT** (simple)

| Voie | Désignation            |
|------|------------------------|
| Α    | Alimentation (manette) |
| В    | Masse                  |

### **BRANCHEMENT** (ligne codée)

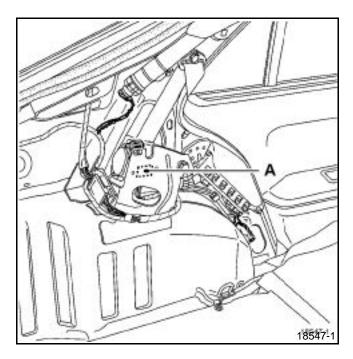
| Voie | Désignation                                       |  |
|------|---------------------------------------------------|--|
| 1    | Alimentation                                      |  |
| 2    | Masse                                             |  |
| 3    | Commande (manette ou Unité Centrale<br>Habitacle) |  |

## AVERTISSEUR Alarme

### **DESCRIPTION**

Les véhicules sont précâblés pour recevoir une alarme homologuée Renault.

Le connecteur spécifique (A) est présent derrière la garniture, à côté du prétensionneur arrière gauche.



### **FONCTIONNEMENT**

L'ACU (Alarme Contrôle Unit) est connecté à l'Unité Centrale Habitacle par liaison série.

La désactivation de l'alarme est donnée par l'Unité Centrale Habitacle par une ligne codée en cas de décondamnation par télécommande radiofréquence. L'activation de l'alarme est donnée par l'Unité Centrale Habitacle en cas de :

- condamnation par télécommande radiofréquence.
- recondamnation automatique.

L'Unité Centrale Habitacle informe la centrale d'alarme de l'état des ouvrants après condamnation par télécommande radiofréquence.

### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation                                    |
|------|------------------------------------------------|
| 1    | +apès contact                                  |
| 2    | +batterie                                      |
| 3    | Commande témoin de condamnation (non utilisée) |
| 4    | Information fermeture capot                    |
| 5    | Détection volumétrique                         |
| 6    | Détection volumétrique                         |
| 7    | Liaison codée Unité Centrale Habitacle         |
| 8    | Fonctionnement clignotants                     |

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

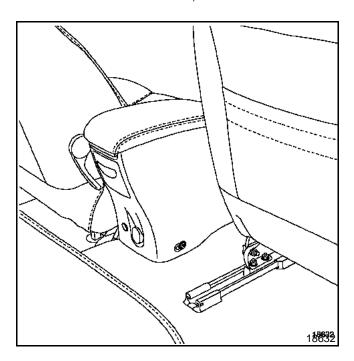
IMPORTANT: toutes les interventions sur les systèmes airbags et prétensionneurs doivent être effectuées par du personnel qualifié ayant reçu une formation.

ATTENTION: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (airbags et prétensionneurs) près d'une source de chaleur ou d'une flamme; il y a risque de déclenchement.

**NOTA** : le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet également de déverrouiller le verrou électrique de colonne de direction.

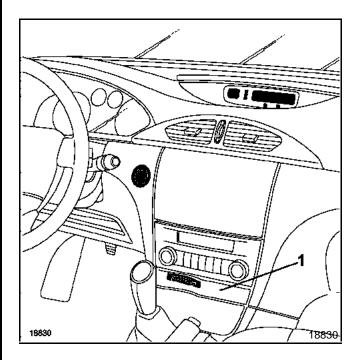
### **DEPOSE**

Avancer les sièges avant afin de déposer les vis de fixation de la console centrale,

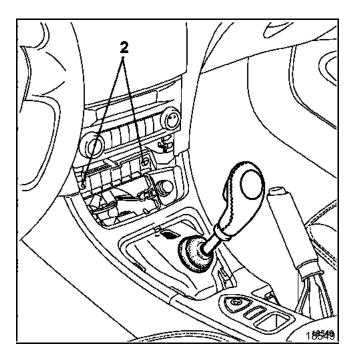


Reculer les sièges au maximum et déposer :

- le lecteur de carte Renault (1),



- les vis de console sur la planche de bord (2),



- la console centrale,
- l'autoradio (selon version),
- l'unité centrale de communication (selon version),
- le boîtier de commande de chauffage et climatisation (consulter le chapitre 62).

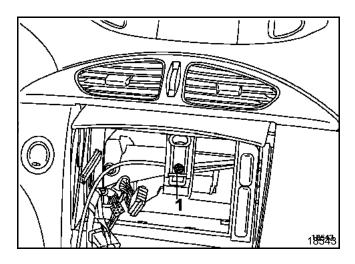
## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

Particularités de la commande à câbles, déposer :

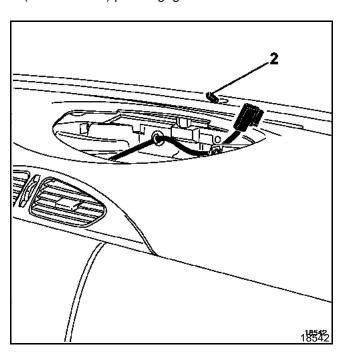
- l'enjoliveur de tableau de commande,
- les vis de fixation,
- le tableau de commande;

### Déposer :

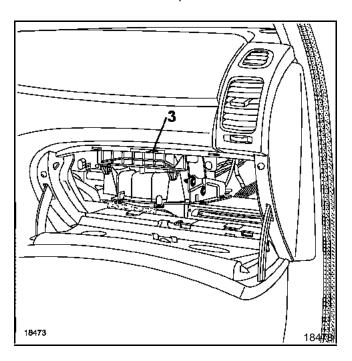
- la vis de fixation de la planche de bord (1),



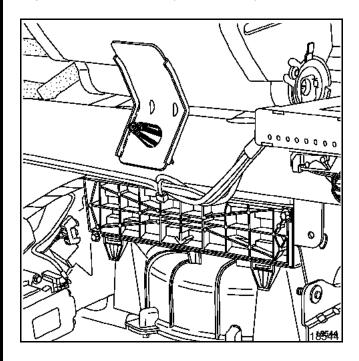
 l'afficheur décalé de l'autoradio ou l'écran Carminat (selon version) puis dégager le faisceau.



- le capteur d'ensoleillement (2),
- le cache intérieur du vide-poches fixé par une vis,
- l'éclaireur du vide-poches en prenant garde au doigt de contact (3),
- l'éclaireur de dessous de planche.



Mettre en place une clé de **13 mm** afin de verrouiller l'agrafe de maintien de l'airbag sur la poutre ou déposer la vis de fixation (selon version).

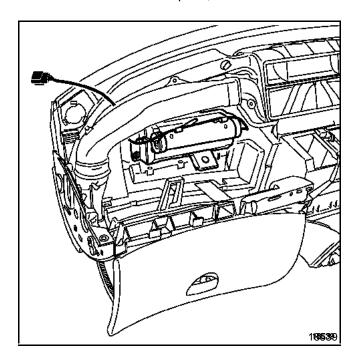


**NOTA** : cette agrafe est à remplacer à chaque démontage.

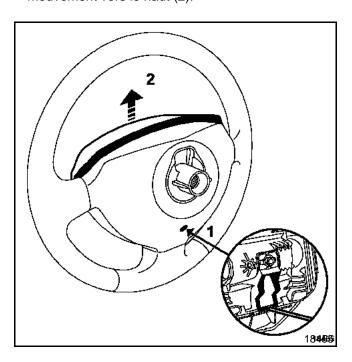
## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

### Débrancher:

 le connecteur de l'airbag passager situé près du Boîtier Fusibles/Relais Option,



 le coussin d'airbag de volant. Pour cela, insérer un tournevis dans l'orifice (1) puis effectuer un mouvement vers le haut (2).

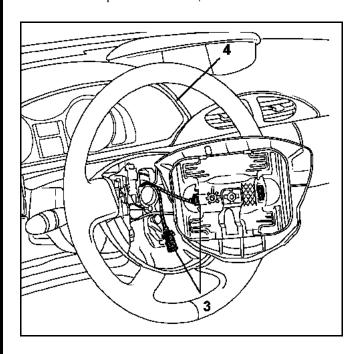


 les connecteurs de l'airbag de volant (3) et les connecteurs des touches du régulateur de vitesse (selon version).

### Déposer:

- la vis de volant,

- le volant après avoir mis les roues droites,
- l'entourage (4) de compteur,
- les demi-coquilles de volant,

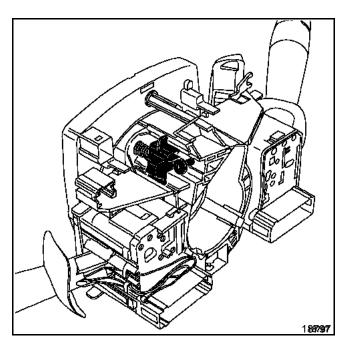


- les interrupteurs.

Débrancher les manettes (essuie-vitres, commande de radio et éclairage), les connecteurs du commutateur rotatif (airbag et régulateur de vitesse) et du capteur d'angle de volant.

Avant la dépose de l'ensemble contact tournant, repérer sa position :

- en s'assurant que les roues soient droites au démontage,
- en vérifiant que le repère "0" du contacteur tournant soit bien positionné en face de l'index.

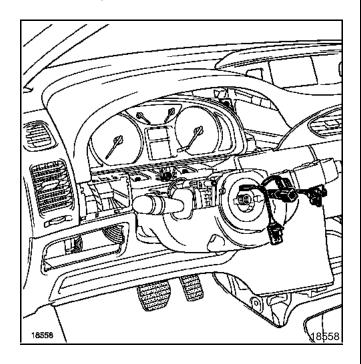


# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

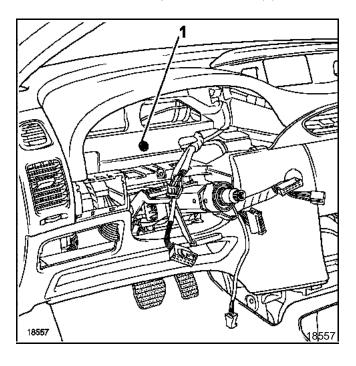
Desserrer la vis puis dégager l'ensemble de la colonne de direction.

### Déposer :

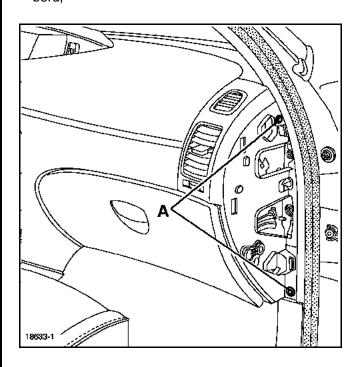
- le bloc compteur,



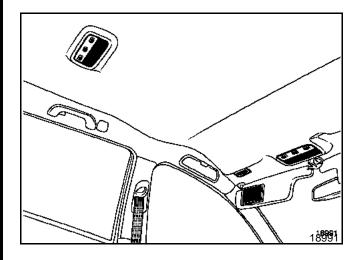
- la vis de fixation de la planche de bord (1),



- les côtés de planches de bord,
- les vis (A) de fixations latérales de la planche de bord,

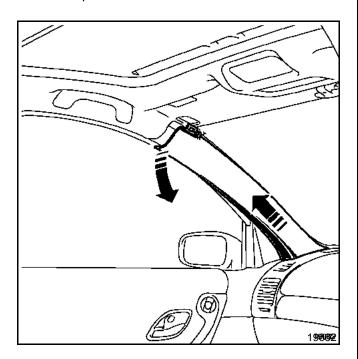


- les tweeters,
- les pare-soleil,

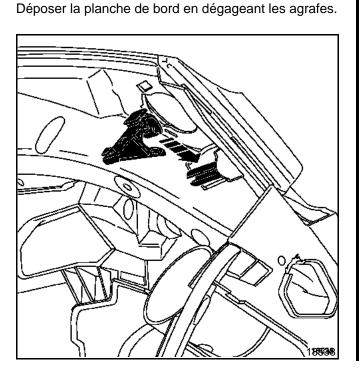


## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

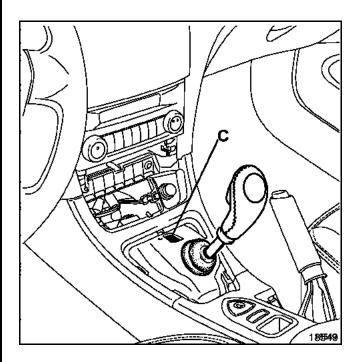
 les garnitures des montants de pare-brise; pour cela, il suffit de dégager suffisamment la garniture afin d'appuyer sur l'agrafe supérieure, écarter ensuite le montant puis la lever.



57



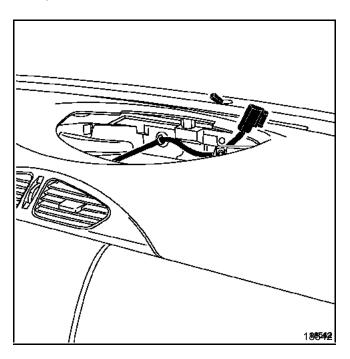
**NOTA**: il est possible de manœuvrer le levier de vitesse automatique en appuyant sur le bouton (C) situé devant celui-ci.



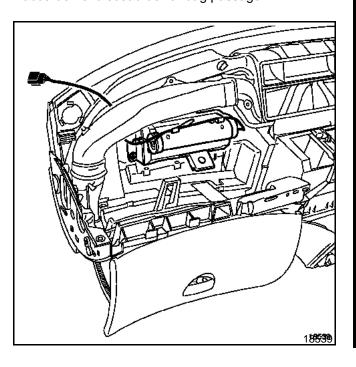
## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Planche de Bord

### **REPOSE**

Avant de mettre la planche de bord en place, positionner les faisceaux des tweeters, de l'afficheur et du capteur d'ensoleillement.



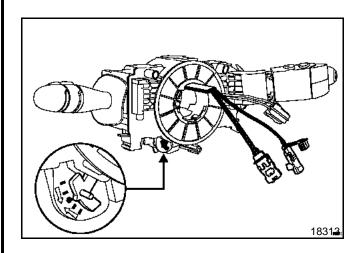
Raccorder le faisceau de l'airbag passager.



### Particularités du contacteur tournant

S'assurer que les roues soient toujours droites.

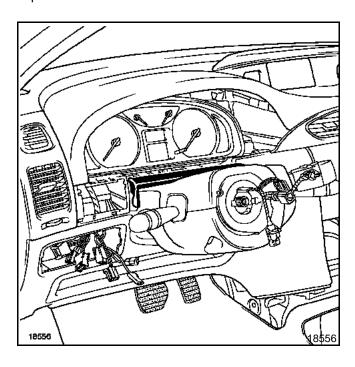
Contrôler que le contacteur tournant soit bien positionné en vérifiant que le repère "0" du contacteur tournant soit en face de l'index.



### Particularités de l'enjoliveur de tableau de bord

Mettre en place le tableau de bord et la coquille inférieure de volant,

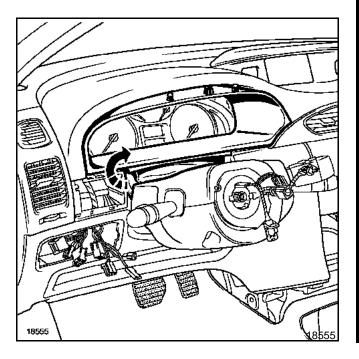
Positionner la coquille supérieure de volant en plaçant la partie en cuir sur l'illustration ci-dessous.



Approcher l'enjoliveur du tableau de bord,

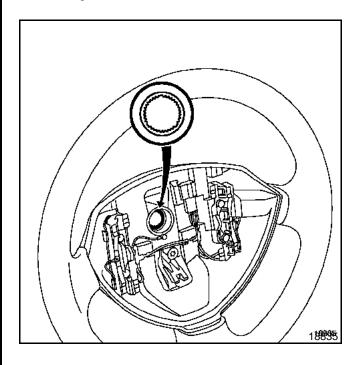
Positionner la bande adhésive de la coquille supérieure de volant sur l'enjoliveur,

Clipser l'enjoliveur sur la planche de bord.



### Particularités du volant

**IMPORTANT**: les cannelures du volant possèdent des détrompeurs. **Le volant doit rentrer librement dans les cannelures.** Prendre garde à ne pas les endommager.



Remplacer impérativement la vis du volant après chaque démontage et la serrer au couple (4,4 daN.m).

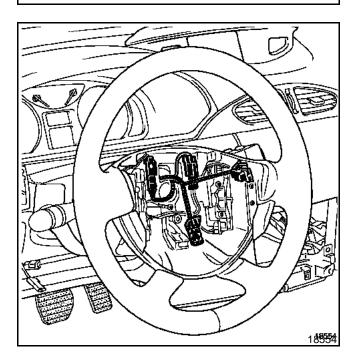
### Particularités de l'airbag

**IMPORTANT**: avant de reconnecter le coussin airbag conducteur, il est nécessaire d'appliquer la procédure de contrôle de fonctionnement du système:

- vérifier que le témoin airbag au tableau de bord soit allumé contact mis (calculateur déverrouillé),
- connecter un allumeur inerte au connecteur de chaque coussin de l'airbag et vérifier que le témoin s'éteint,
- couper le contact, connecter le coussin airbag à la place des allumeurs inertes et le positionner sur le volant,
- mettre le contact et vérifier que le témoin s'allume
   3 secondes à la mise du contact puis s'éteint.

Si le témoin ne s'éteint pas, consulter le chapitre "diagnostic".

ATTENTION: tout manquement à ces prescriptions pourraient provoquer une mise hors état de fonctionnement normal des systèmes, voire un déclenchement intempestif de ceux-ci.



Déverrouiller le calculateur électronique d'airbag.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord

### REMPLACEMENT

L'espacement de l'autonomie de vidange peut être modifié par les outils de diagnostic dans le calculateur d'injection.

### **DEPOSE**

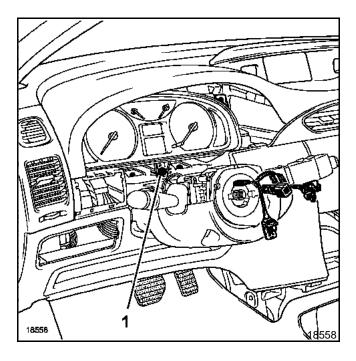
Entrer en dialogue à l'aide de l'outil de diagnostic afin de verrouiller le calculateur d'airbag.

**NOTA** : le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet également de déverrouiller le verrou électrique de colonne de direction.

Débrancher la batterie.

### Déposer :

- l'enjoliveur de tableau de bord clipsé sur la planche de bord,
- la coquille supérieure de volant,
- la vis de fixation (1) du tableau de bord.

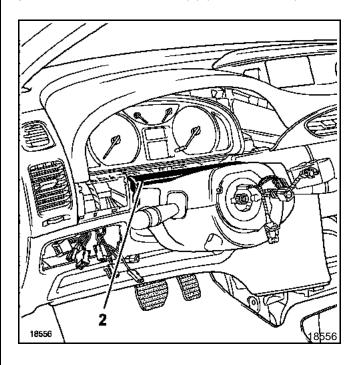


Débrancher les deux connecteurs.

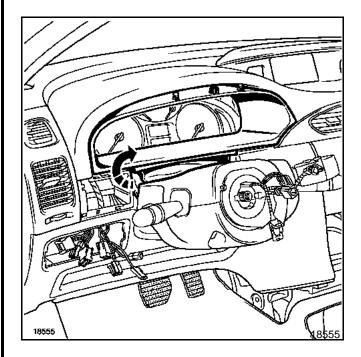
#### **REPOSE**

Rebrancher et repositionner le tableau de bord.

Mettre en place la coquille supérieure de volant, puis positionner le cache en cuir (2) (voir illustration).



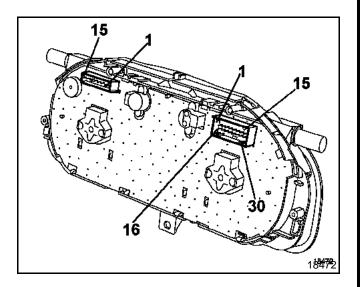
Reposer l'enjoliveur de tableau de bord sur la planche de bord.



**IMPORTANT**: en cas de tableau de bord à grand afficheur, effectuer les configurations nécessaires.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord

### **BRANCHEMENT** (le plus complet)



### Connecteur rouge

- 1 non utilisé
- 2 touche discrétion (\*)
- 3 non utilisé
- 4 non utilisé
- 5 rhéostat éclairage
- 6 touche défilement ADAC
- 7 non utilisé
- 8 multiplexage synthèse de parole (\*)
- 9 non utilisé
- 10 multiplexage
- 11 multiplexage
- 12 ligne diagnostic (\*)
- **13** multiplexage synthèse de parole (\*)
- 14 non utilisé
- 15 non utilisé

### Connecteur gris

- 1 témoin contacteur ouverture porte (\*)
- 2 témoin clignotant droit
- 3 témoin clignotant gauche
- 4 + avant contact
- 5 voyant antidémarrage
- 6 témoin ceinture (\*)
- 7 non utilisé
- 8 témoin feux de croisement
- 9 témoin feux de route
- 10 non utilisé
- 11 témoin feu de brouillard arrière
- 12 témoin feux de brouillard avant
- 13 témoin mini lave glace
- 14 témoin charge batterie
- 15 témoin siège chauffant
- 16 + après contact
- 17 non utilisé
- 18 témoin alerte pression d'huile
- 19 information capot (\*)
- 20 non utilisé
- 21 capteur niveau d'huile
- 22 signal jauge à carburant
- 23 non utilisé
- 24 masse
- 25 masse jauge à carburant
- 26 masse capteur de niveau d'huile
- 27 témoin feux de positions
- 28 touche répétition (\*)
- 29 témoin frein de stationnement
- 30 témoin incident freinage
- (\*): Haut de Gamme

# **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord bas de gamme**

### **GENERALITES**

Le tableau de bord bas de gamme regroupe les fonctions suivantes :

- fonction indication par aiguilles
  - vitesse véhicule
  - compte-tours
  - température d'eau
  - niveau de carburant
- fonction sonore (contact mis)
  - clignotants
  - oubli de l'éclairage à l'ouverture d'une porte
  - oubli de la carte Renault dans le lecteur
  - confirmation de la condamnation automatique en routage
  - indication d'anomalie sur sécurité enfant
  - dépassement de vitesse (Arabie) (selon version)
  - indication d'allumage automatique des feux (selon version)
  - indication de régulation/limitation de vitesse (selon version)
- fonction indications par voyants
- fonction afficheur
  - indication du niveau d'huile
  - odomètre
    - totalisateur général
    - totalisateur partiel
  - ADAC
    - carburant consommé
    - consommation moyenne
    - consommation instantanée
    - autonomie de carburant
    - distance parcourue
    - vitesse moyenne
    - autonomie de vidange
    - vitesse de consigne de régulation ou limitation de vitesse (selon version)
- affichage rapport de boîte de vitesse automatique engagé (selon version)
- alarme survitesse (Arabie) (selon version).

**REMARQUE**: le tableau de bord bas de gamme ne peut pas être diagnostiqué par les outils de diagnostic. Il possède cependant un mode auto-diagnostic.

**NOTA** : l'intervalle de l'autonomie de vidange peut être modifié à l'aide des outils de diagnostic en dialoguant avec le calculateur d'injection.

### INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD

### Tableau de Bord bas de gamme

#### FONCTIONNEMENT DE L'AFFICHEUR

### Ê Indication du niveau d'huile

Cette fonction s'affiche à la mise du contact ou après démarrage du moteur pendant environ 30 secondes.

Lorsque le niveau est entre le maximum et le minimum autorisé, l'afficheur indique "**oil ok**"



13141a

Si pendant ces secondes, une impulsion est effectuée sur la touche "ADAC" ou "RAZ", l'afficheur indique "oil ok" puis le niveau d'huile symbolisé par des pavés. Ceux-ci disparaissent au fur et à mesure que le niveau descend et sont remplacés par des tirets.



13141b

Si le niveau d'huile est au minimum à la mise du contact, les tirets et le mot "oil" clignotent pendant 30 secondes. Le voyant "service" est allumé et reste allumé après démarrage du moteur.



13141c

### NOTA:

- en conditions normales de fonctionnement, une mesure du niveau d'huile n'est effectuée que si le contact a été coupé pendant plus d'une minute; sinon c'est l'ancienne valeur qui s'affiche à nouveau.
- lorsqu'un défaut de jauge est détecté, l'afficheur passe directement au totalisateur kilométrique lors de la mise du contact.

- Il est normal que le niveau d'huile ne soit pas toujours le même. Différents paramètres peuvent intervenir :
  - stationnement en pente,
  - attente trop courte après avoir fait tourner le moteur de cours instant (surtout lorsque l'huile est froide),....

### À odomètre

### Totalisateur général

Le totalisateur kilomètre général s'affichera environ 30 secondes après la mise du contact (après l'information niveau d'huile). Une impulsion sur la touche "ADAC" ou "RAZ" permet d'écourter ce temps d'attente.

### **Totalisateur partiel**

Le totalisateur kilométrique partiel s'affiche en lieu et place du totalisateur général suite à un appui bref sur la touche "ADAC".

Sa remise à zéro est réalisée par un appui sur la touche "**RAZ**". La remise à zéro du totalisateur partiel est différente de la remise à zéro de l'ADAC.

**NOTA** : l'affichage en kilomètres ou en miles ne peut pas être configuré. Il nécessite le remplacement du tableau de bord.

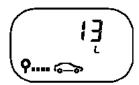
# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord bas de gamme

### $\tilde{A}$ l'ordinateur de bord ("ADAC")

Les différentes séquences de l'ordinateur de bord s'affichent en lieu et place des totalisateurs kilométriques par appuis sur la touche située en bout de la manette d'essuie-vitre (touche "ADAC"). Sa remise à zéro (top départ) est réalisée par un appui sur la touche "RAZ"

Les informations de l'ordinateur de bord arrivent successivement sur l'afficheur après le totalisateur kilométrique partiel comme suit :

 Carburant consommé (en L/100 km ou MPG \*) depuis le dernier top départ.



13141d

 Consommation moyenne (en L/100 km ou MPG \*) depuis le dernier top départ.



13141e

Elle ne s'affiche qu'après avoir parcouru **400 mètres** environ. Au-dessous, des tirets fixes apparaissent sur l'afficheur.

Elle tient compte de la distance parcourue et du carburant consommé depuis le dernier top départ.

\* Version anglo-saxonne.

- Consommation instantanée (en L/100 km)



13141f

Elle ne s'affiche que lorsque la vitesse du véhicule dépasse **30 km/h** environ. Au-dessous, des tirets fixes apparaissent sur l'afficheur.

En position pied levé de la pédale d'accélérateur, si la vitesse est supérieure à **30 km/h**, la consommation instantanée est égale à 0.

**NOTA**: cette fonction n'existe pas en version anglosaxonne.

 Autonomie prévisible avec le carburant restant (en km ou en M\*).



13141g

Elle ne s'effectue qu'après avoir parcouru **400 mètres** environ. Au-dessous, des tirets fixes apparaissent sur l'afficheur.

Il s'agit de l'autonomie potentielle obtenue en tenant compte de la distance parcourue, de la quantité de carburant restant dans le réservoir et du carburant consommé.

**NOTA** : lorsque le témoin de niveau d'essence est allumé, l'autonomie n'est pas affichée.

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord bas de gamme

 Distance parcourue depuis le dernier top départ (remise à zéro de l'"ADAC").



13141h

- Vitesse moyenne depuis le dernier top départ.



13141j

Elle s'affiche après avoir parcouru **400 mètre**s environ. Au-dessous, des tirets fixes apparaissent sur l'afficheur.

Elle est obtenue en divisant la distance parcourue par le temps écoulé depuis le dernier top départ.

La base de temps est interne à l'ordinateur de bord.

 Autonomie de vidange indique au conducteur la distance (en km ou en M\*) pouvant être parcourue avant la prochaine vidange.

Lorsque l'autonomie est inférieure à 1500 km ou à 1000 miles ou que 22 mois se sont écoulés, la clé clignote pendant 30 secondes à la mise du contact ou lorsque la page "autonomie de vidange" est visible sur l'ADAC. La clé clignote en permanence si l'autonomie atteint la valeur "0" ou après 24 mois.

Pour réinitialiser l'autonomie de vidange,

- mettre le contact.
- sélectionner la page "autonomie de carburant" sur l'ADAC.
- appuyer sur la touche RAZ pendant 5 secondes environ.
- l'autonomie clignote 4 secondes puis s'allume fixe,
- relâcher la touche RAZ lorsque la valeur correspondante apparaît.

### - Vitesse de consigne

Si le véhicule est équipé de la fonction régulation ou limitation de vitesse, l'afficheur indique la consigne en km/h ou mph\*. L'écran revient à une page de l'ADAC après une temporisation de **15 secondes** environ.



13141k

Si la fonction n'est pas présente, la page de l'ADAC est inhibée.

A chaque modification de consigne ou changement de consigne, cette page remplace la page de l'ADAC sélectionnée (consulter le chapitre **"régulation/limitation de vitesse"**).

**IMPORTANT**: si l'ordinateur de bord affiche des tirets clignotants, celui-ci a détecté un défaut. Consulter la "**Séquence de diagnostic**"

\* Version anglo-saxonne

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord bas de gamme

#### SEQUENCE DIAGNOSTIC

Pour accéder à la séquence diagnostic, maintenir appuyé la touche "ADAC" en bout de manette d'essuie - vitre et mettre le contact sans démarrer le moteur.

- Tous les voyants sont allumés et les aiguilles des quatre indicateurs effectuent des paliers.
- Le test afficheur à cristaux liquides apparaît

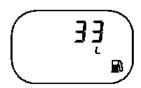


131411

Tous les segments de l'afficheur doivent être allumés.

Pour passer au test suivant, appuyer sur la touche "ADAC".

 Le test quantité de carburant restant dans le réservoir apparaît



13141m

La valeur affichée doit correspondre à la quantité de carburant restant dans le réservoir en litres (même en version anglo-saxonne).

Pour passer au test suivant, appuyer sur la touche "ADAC".

 Le test débit de carburant en litres / heures apparaît (moteur tournant).



13141N

Une valeur doit s'afficher moteur tournant.

Pour passer au test suivant, appuyer sur la touche "ADAC".

- Visualisation des pannes mémorisées.



131410

Si la lettre "t" est affichée, cela indique une panne de l'information "injection" mémorisée pendant 4 secondes minimum.

Si la lettre "J" est affichée cela indique une détection de panne de jauge à carburant (débranchée pendant plus de **100 secondes**). La résistance doit être comprise entre **5 et 350 ohms**.

Si la lettre "d" est affichée cela indique une détection de panne d'information "injection".

Si la lettre "h" est affichée cela indique une détection de panne de sonde de niveau d'huile. La résistance doit être comprise entre 6 et 20 ohms.

Si seuls des tirets fixes sont présents cela indique qu'aucune panne n'est détectée.

Un appui sur la touche "RAZ" permet de sortir de la séquence de diagnostic et d'effacer les défauts mémorisés.

### **IMPORTANT:**

- L'ordinateur de bord indique un défaut par l'affichage de tirets clignotants.
- En cas d'absence d'information du calculateur d'injection par le réseau multiplexé, le compteur, la consommation instantanée et l'autonomie de carburant ne fonctionnent plus.
- En cas d'absence d'information de calculateur d'antiblocage par le réseau multiplexé, le compteur kilométrique et l'autonomie de vidange ne fonctionnent plus.

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord bas de gamme

### RAPPORT DE BOITE DE VITESSES AUTOMATIQUE ENGAGE (selon version)

L'afficheur de position de boite de vitesses automatique est spécifique à cette fonction. Il permet d'afficher :

- le rapport engagé,
- le témoin "défaut" boîte de vitesses automatique,
- le symbole "levier bloqué".

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord haut de gamme

#### **GENERALITES**

Le tableau de bord haut de gamme regroupe les fonctions suivantes :

- fonction indication par aiguilles (identique à la version bas de gamme) :
  - vitesse véhicule
  - compte-tours
  - température d'eau
  - niveau de carburant
- fonction sonore:
  - clignotants
  - oubli de l'éclairage (sauf synthèse de parole)
  - oubli de la carte RENAULT (configurable)
  - confirmation de la condamnation automatique en roulage
  - confirmation de la mémorisation du poste de conduite (selon version)
  - indication d'anomalie sur sécurité enfant
  - dépassement de vitesse Arabie (selon version)
  - indication d'allumage automatique des feux (selon version)
  - indication de régulation/limitation de vitesse (selon version)
- fonction indication par voyants
- fonction afficheur (identique à la version bas de gamme) :
  - indication du niveau d'huile
  - odomètre
  - ADAC
- alarme survitesse (Arabie) (selon version)

- fonctions indication par symboles
  - introduction du badge
  - appui sur bouton démarrage
  - symboles "SERVICE" ou "STOP"
  - témoins de fonctionnement
  - pression des pneumatiques (consulter le chapitre 87)
  - rapport de boîte de vitesses automatique engagé (selon version)
  - vitesse de consigne de régulation ou limitation de vitesse (selon version)
  - rapport de boîte de vitesses automatique engagé (selon version)
- régulation/limitation de vitesse (selon version) (consulter le chapitre "régulation /limitation de vitesse")
- synthèse de parole (selon version) (en complément du boîtier, consulter le chapitre "synthèse de parole")
- diagnostic par les outils de diagnostic.

**NOTA** : l'intervalle de l'autonomie de vidange peut être modifié à l'aide des outils de diagnostic en dialoguant avec le calculateur d'injection.

**REMARQUE**: une page de la fonction ADAC permet d'inhiber les indications du rapport de boîte de vitesses et du logo Renault.

Lorsque l'autonomie est inférieure à 1500 km ou à 1000 miles ou que 22 mois se sont écoulés, la clé clignote pendant 30 secondes à la mise du contact ou lorsque la page "autonomie de vidange" est visible sur l'ADAC. La clé clignote en permanence si l'autonomie atteint la valeur "0" ou après 24 mois.

Pour réinitialiser l'autonomie de vidange,

- mettre le contact,
- sélectionner la page "autonomie de carburant" sur l'ADAC,
- appuyer sur la touche RAZ pendant 5 secondes environ,
- l'autonomie clignote 4 secondes puis s'allume fixe,
- relâcher la touche RAZ lorsque la valeur correspondante apparait.

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Tableau de Bord haut de gamme

#### FONCTIONS INDICATIONS PAR SYMBOLES

L'afficheur grand format permet de visualiser certaines prestations. Ces prestations sont représentées par les symboles :

- "introduction de la carte RENAULT"
- "phase de contrôle des fonctions en surveillance"
  - état température d'eau
  - alerte mini carburant
  - défaillance injection
  - défaillance boîte de vitesses automatique
  - niveau mini lave-glace
- "fonctions surveillées ok"
- "appui sur bouton de démarrage"
- témoin "Stop"
- témoin "Service"
- témoin rouge "Charge de batterie" clignote alterné avec le témoin "Stop"
- témoin rouge "Pression d'huile" clignote alterné avec le témoin "Stop"
- témoin rouge "Température d'eau" clignote alterné avec le témoin "Stop" (moteur tournant depuis 20 secondes)
- témoin ambre "préchauffage"
- témoin ambre "Alerte mini carburant"
- témoin ambre "défaillance injection"
- témoin ambre "défaillance boîte de vitesses automatique"
- témoin ambre "niveau mini lave-glace"
- affichage de la position du levier de boîte de vitesses automatique
- pression des pneumatiques (consulter le chapitre 87)
- la consigne de régulation ou de limitation de vitesse (consulter le chapitre 83)

**NOTA** : cet afficheur peut être désactivé par la touche de défilement du menu ADAC s'il ne détecte aucun défaut.

#### CONFIGURATIONS

Il est nécessaire d'effectuer les configurations en fonction du niveau d'équipement du véhicule :

- type de véhicule :
  - Laguna (CF 072)
  - Autre (CF 073)
- type de langue de la synthèse de parole :
  - Français (CF 066)
  - Anglais (CF 073)
  - Italien (CF 075)
  - Allemand (CF 074)
  - Espagnol (CF 076)
  - Hollandais (CF 077)
  - Portugais (CF 078)
  - Turc (CF 079)
- type de boite de vitesses :
  - boite de vitesses mécanique (CF 031)
  - boite de vitesses automatique (CF 030)
- unité de pression des pneumatiques :
  - pression en bar (CF 069)
  - pression en psi (CF 070)
- type de régulateur de vitesse :
  - sans régulateur de distance (CF 067)
  - avec régulateur de distance (non disponible) (CF 068)

**REMARQUE :** pour un bon fonctionnement de la synthèse de parole, le boîtier situé sous la planche de bord doit être correctement branché à chaque branchement de batterie.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Témoin "SERVICE"

Le témoin "**SERVICE**" (ou la vignette sur tableau de bord "**haut de gamme**") peut être allumé en même temps que les témoins :

- d'antiblocage des roues,
- d'airbag,
- de lave-glace (uniquement sur tableau de bord "bas de gamme"),
- du système de contrôle de trajectoire (uniquement sur tableau de bord "bas de gamme"),
- du système de surveillance de la pression des pneus (uniquement sur tableau de bord "bas de gamme").

En effet, si une de ces fonctions devient défaillante, le témoin de la fonction sera accompagné du voyant "SERVICE".

Le témoin "SERVICE" (ou la vignette sur tableau de bord "haut de gamme") peut être allumé seul pour indiquer :

- une défaillance du système de condamnation enfant,
- une défaillance de la fonction direction à assistance variable,
- une défaillance de la fonction verrou de colonne.
- une défaillance du relais après-contact,
- une défaillance du système de gestion d'essuyage,
- une alerte du niveau d'huile (jusqu'à la coupure du plus après-contact),
- la perte de la trame entre l'Unité Centrale Habitacle et le tableau de bord. la réapparition de la trame ou la coupure du contact éteint le voyant,
- une défaillance du système d'aide au freinage d'urgence.

Pour les tableaux "haut de gamme" avec synthèse de parole, la vignette "SERVICE" apparaît :

- après détection du défaut de lanternes ou de l'éclairage de la plaque d'immatriculation,
- après détection du défaut des feux stop droit ou gauche.

**REMARQUE** : en cas d'absence de trame antiblocage sur le réseau multiplexé de plus de **4 secondes**, le voyant antiblocage sera allumé seul. Il n'y aura pas d'allumage du voyant "**SERVICE**".

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Afficheur

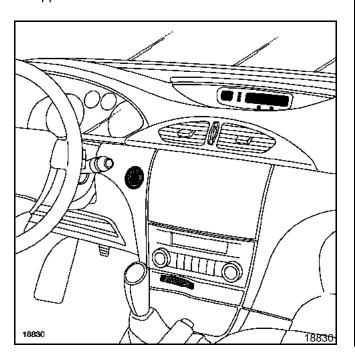
### **GENERALITES**

Selon l'équipement du véhicule, deux types d'afficheur peuvent être montés :

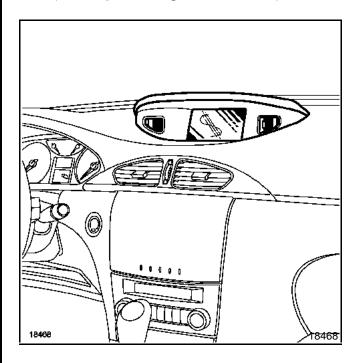
- un afficheur "bas de gamme" regroupant les fonctions :
  - témoin de fermeture des ouvrants
  - symbolisation des pressions des pneumatiques
  - affichage de l'autoradio
  - témoin d'oubli de ceinture
- un afficheur "haut gamme" pour la navigation Carminat regroupant les fonctions :
  - navigation
  - surveillance de la pression des pneus

### **DEPOSE**

 bas de gamme : le support est clipsé sur la planche de bord. Les deux afficheurs sont clipsés sur le support.



 haut de gamme : le support est maintenu par deux vis (voir chapitre "navigation Carminat")

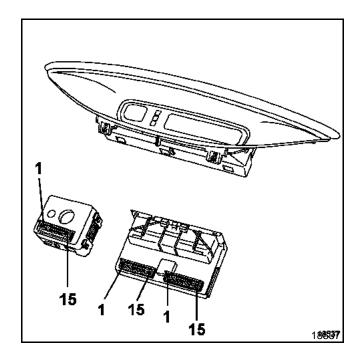


### **PARTICULARITES**

Lorsque la température extérieure est comprise entre -  $3^{\circ}$ C et + $3^{\circ}$ C, le symbole "°**C**" peut clignoter.

### **AFFECTATION DES VOIES**

Les affectations des voies ne concernent que l'afficheur "bas de gamme". Pour l'afficheur "haut de gamme", consulter le chapitre 88 : Navigation Carminat.



### Connecteur vert 15 voies

| Voie | Désignation                      |  |
|------|----------------------------------|--|
| 1    | Liaison multiplexée              |  |
| 2    | Non utilisée                     |  |
| 3    | Liaison multiplexée              |  |
| 4    | Non utilisée                     |  |
| 5    | Masse                            |  |
| 6    | + après contact                  |  |
| 7    | Contact ceinture                 |  |
| 8    | Signal pression des pneus (gris) |  |
| 9    | Non utilisée                     |  |
| 10   | Non utilisée                     |  |
| 11   | Non utilisée                     |  |
| 12   | Non utilisée                     |  |
| 13   | Non utilisée                     |  |
| 14   | Non utilisée                     |  |
| 15   | Non utilisée                     |  |

### Connecteur rouge 15 voies

| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                         |
| 2    | Non utilisée                         |
| 3    | Non utilisée                         |
| 4    | Non utilisée                         |
| 5    | Non utilisée                         |
| 6    | Non utilisée                         |
| 7    | Non utilisée                         |
| 8    | Non utilisée                         |
| 9    | Liaison commande autoradio (voie B1) |
| 10   | Liaison commande autoradio (voie A3) |
| 11   | Liaison commande autoradio (voie B2) |
| 12   | Liaison commande autoradio (voie B3) |
| 13   | Liaison commande autoradio (voie A2) |
| 14   | Liaison commande autoradio (voie A1) |
| 15   | Non utilisée                         |

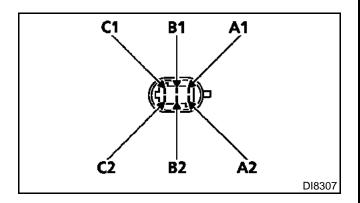
### Connecteur gris 15 voies

| Voie | Désignation                                 |
|------|---------------------------------------------|
| 1    | Température extérieure                      |
| 2    | Température extérieure                      |
| 3    | Signal pression des pneus (vert)            |
| 4    | Non utilisée                                |
| 5    | Masse                                       |
| 6    | Eclairage                                   |
| 7    | Alimentation éclairage (rhéostat)           |
| 8    | + accessoires                               |
| 9    | + batterie                                  |
| 10   | Sortie température extérieure               |
| 11   | Masse (autoradio voie 6)                    |
| 12   | Information marche radio (autoradio voie 5) |
| 13   | Liaison autoradio (voie 1)                  |
| 14   | Liaison autoradio (voie 2)                  |
| 15   | Liaison autoradio (voie 3)                  |

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD

### Détecteur de niveau de carburant

### **BRANCHEMENT**



| Voie       | Désignation                  |
|------------|------------------------------|
| <b>A</b> 1 | Information niveau carburant |
| <b>A2</b>  | Non utilisée                 |
| B1         | - Jauge à carburant          |
| B2         | Non utilisée                 |
| C1         | + Pompe à carburant          |
| C2         | - Pompe à carburant          |

**NOTA** : pour la méthode de dépose/repose, consulter le **chapitre 19.** 

### Contrôle

S'assurer de la variation de la résistance en déplaçant le flotteur.

| Niveau             | Résistance<br>(+/- 10 Ω) | Litrage utile<br>(+/- 5 litres) |
|--------------------|--------------------------|---------------------------------|
| Réservoir plein    | 20 Ω                     | 70                              |
| Réservoir 3/4      | 87,5 Ω                   | 54                              |
| Réservoir à moitié | 155 Ω                    | 38                              |
| Réservoir 1/4      | 222,5 Ω                  | 23                              |
| Réservoir vide     | 290 Ω                    | 7                               |

**NOTA** : toutes ces valeurs sont données à titre indicatif.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Sonde de niveau d'huile

### **FONCTIONNEMENT**

La sonde est composée d'un fil à haut coefficient de résistivité. Le fil traversé par un courant ne présente pas la même conductibilité thermique lorsqu'il est plongé dans un liquide ou dans l'air.

Après un temps fixe, on obtient une différence de tension aux bornes de la sonde en fonction de l'immersion du fil. Cette différence de tension est traitée par l'électronique du tableau de bord qui gère l'affichage du niveau ainsi que le traitement de l'alerte "niveau d'huile mini" sur l'afficheur central.

A la mise du contact, l'afficheur central indique le message "oil ok" pendant 30 secondes environ avant de basculer sur l'afficheur des totalisateurs kilométriques.

**REMARQUE**: en cas de détection d'un court circuit ou d'un circuit ouvert lors de la mesure du niveau d'huile, l'afficheur repasse directement au totalisateur kilométrique.

Si la tension de la batterie est inférieure à **8 volts**, il n'y a pas d'indication de niveau.

#### CONTROLE

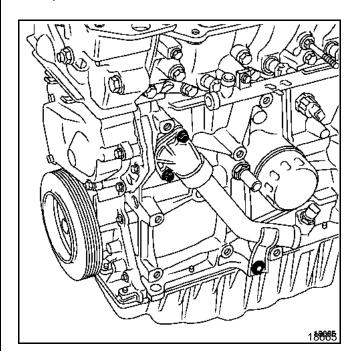
La résistance du capteur doit être comprise entre 6 et **20 ohms**.

Le capteur est considéré en court circuit pour une valeur inférieure à **3 ohms**.

Le capteur est considéré en circuit ouvert si la valeur est supérieure à **20 ohms** environ.

### **IMPLANTATION**

Exemple: moteur F



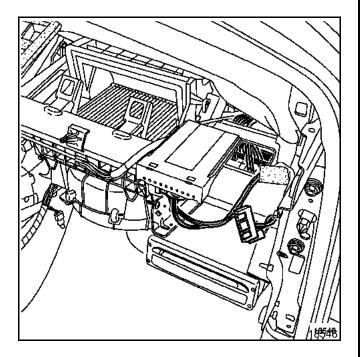
### **GENERALITES**

La synthèse de parole ne concerne que le tableau de bord haut de gamme (double afficheur). Le tableau bas de gamme ne peut pas gérer les messages.

La fonction Synthèse de parole est assurée par trois éléments :

- le tableau de bord qui traite les conditions d'émissions et choisi la langue,
- le boîtier synthèse de parole qui traite le signal du tableau de bord émet le message,
- le haut-parleur de synthèse de parole.

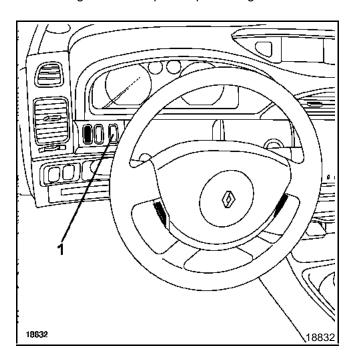
La liaison entre le tableau de bord et le boîtier synthèse de parole est réalisée par le réseau multiplexé du véhicule.



La fonction "mute" de l'autoradio est réalisée par un fil à partir du boîtier synthèse de parole. Un signal provenant de la synthèse de parole peut être interrompu par un messager prioritaire de navigation, téléphone...

Si le véhicule est équipé de la navigation, les messages transitent par l'Unité Centrale de Communication. Si l'Unité Centrale de Communication est débranchée, aucun message n'est émis. Le volume d'émission des messages est modifié en paliers, en fonction de la vitesse de rotation du moteur.

**NOTA** : lorsque la touche de discrétion est actionnée, les messages sont remplacés par un signal sonore.



### Configuration

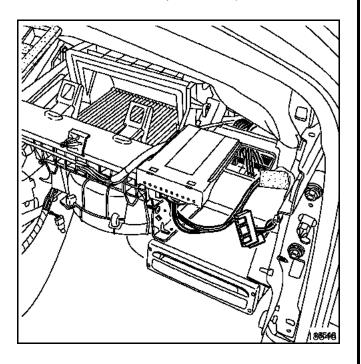
Il est nécessaire de choisir parmi les huit langues disponibles :

- Français (CF 066)
- Anglais (CF 073)
- Italien (CF 078)
- Allemand (CF 074)
- Espagnol (CF 076)
- Hollandais (CF 077)
- Portugais (CF 078)
- Turc (CF 079)

**REMARQUE**: si le boîtier de synthèse de parole n'est pas connecté au branchement de la batterie, le tableau de bord ne reconnaît pas la fonction et se configure sans synthèse de parole.

### **AFFECTATION DES VOIES**

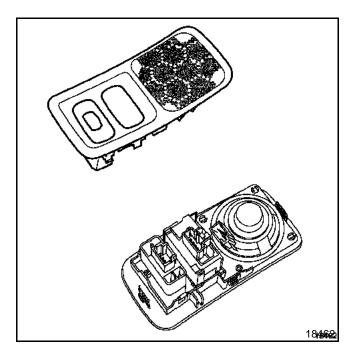
Branchement du boîtier synthèse de parole



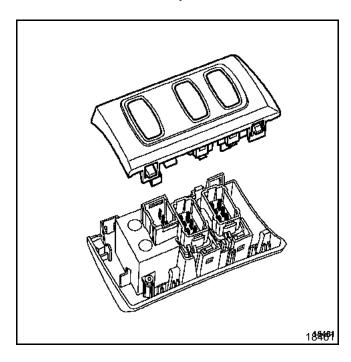
Connecteur rouge 15 voies

| Voie | Désignation                           |  |
|------|---------------------------------------|--|
| 1    | Masse                                 |  |
| 2    | + permanent                           |  |
| 3    | + Après contact                       |  |
| 4    | Non utilisée                          |  |
| 5    | Non utilisée                          |  |
| 6    | Liaison multiplexée (tableau de bord) |  |
| 7    | Liaison multiplexée (tableau de bord) |  |
| 8    | Non utilisée                          |  |
| 9    | Non utilisée                          |  |
| 10   | Sortie "mute" autoradio               |  |
| 11   | Non utilisée                          |  |
| 12   | Non utilisée                          |  |
| 13   | Non utilisée                          |  |
| 14   | Haut-parleur de la synthèse de parole |  |
| 15   | Haut parleur de la synthèse de parole |  |

Haut-parleur synthèse de parole



Touches "discrétion" et "répétition"



**NOTA** : les touches "répétition", "discrétion" et les informations d'ouverture des ouvrants sont reliées au tableau de bord (consulter les **chapitres 83 et 84**).

Condition d'apparition des messages

| Types de messages parlés                                                                                                                                                                                      | Condition d'apparition                                                                                    | Détection défaut par                                                                                         |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Bienvenue, je suis l'ordinateur de bord, la surveillance est opérationnelle.                                                                                                                                  | appui sur répétition si pas de<br>défaut détecté                                                          | _                                                                                                            |
| La porte arrière gauche est mal fermée La porte arrière droite est mal fermée La porte avant gauche est mal fermée La porte avant droite est mal fermée Le coffre est mal fermé Le capot moteur est mal fermé | contact mis<br>vitesse véhicule ≥ <b>15 km/h</b><br>défaut pendant <b>1 seconde</b>                       | Unité Centrale Habitacle<br>par le réseau multiplexé<br>(sauf capot)<br>Contact de l'ouvrant<br>(pour capot) |
| Ceinture conducteur non attachée                                                                                                                                                                              | vitesse véhicule ≥ <b>25 km/h</b><br>distance parcourue ≥ <b>500 m</b><br>défaut pendant <b>1 seconde</b> | Contact de ceinture<br>(mise à la masse)                                                                     |
| Lumières allumées                                                                                                                                                                                             | coupure du contact<br>feux de position allumés<br>porte conducteur ouverte                                | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé                                                            |
| Feux de position défaillants* Feux plaque d'immatriculation défaillants*                                                                                                                                      | contact mis<br>feux de position allumés<br>défaut pendant <b>4 secondes</b>                               | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé                                                            |
| Feu stop droit défaillant*<br>Feu stop gauche défaillant*                                                                                                                                                     | contact mis<br>appui sur pédale de frein<br>défaut pendant <b>2 secondes</b>                              | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé                                                            |
| Défaillance charge batterie                                                                                                                                                                                   | moteur tournant ≥ <b>400 tr/min.</b><br>défaut pendant <b>10 secondes</b>                                 | Electronique de tableau<br>de bord                                                                           |
| Frein de parking serré                                                                                                                                                                                        | vitesse véhicule ≥ <b>15 km/h</b><br>frein de parking serré                                               | Contacteur frein de<br>parking                                                                               |

| Lave glace niveau minimum                                                                                      | contact mis<br>défaut pendant 30 secondes                                                 | Sonde mini lave-glace<br>(mise à la masse)                                 |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Carburant niveau réservé, autonomie limitée                                                                    | contact mis<br>niveau carburant calculé<br>inférieur à <b>7 litres</b>                    | Electronique de tableau<br>de bord                                         |
| Huile moteur minimum, effectuer contrôle prochainement *                                                       | contact mis                                                                               | Electronique de tableau<br>de bord                                         |
| Chute de pression d'huile, arrêter le véhicule, couper le contact, consulter la notice d'utilisation           | régime moteur ≥ <b>1600 tr/min</b> .<br>alerte pression d'huile                           | Manocontact de pression<br>d'huile                                         |
| Surchauffe moteur, arrêter le véhicule, pas d'intervention moteur chaud, consulter la notice d'utilisation     | moteur tournant ≥ <b>20 secondes</b> alerte température d'eau                             | Sonde de température<br>injection<br>(calculateur d'injection)             |
| Défaillance injection gravité 1<br>Défaillance injection gravité 2                                             | moteur tournant ≥ <b>7 secondes</b> régime moteur ≥ <b>400 tr/min.</b> défaut d'injection | Calculateur d'injection par<br>réseau multiplexé                           |
| Surveillance antipollution, fonctionnement défaillant, consulter un représentant Renault                       | contact mis<br>défaut d'injection                                                         | Calculateur d'injection par<br>réseau multiplexé                           |
| Un fonctionnement anormal de la direction à assistance variable est détecté, consulter un représentant Renault | contact mis<br>défaut direction assistée                                                  | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé                          |
| Système d'aide au freinage d'urgence défaillant, consulter un représentant Renault                             | contact mis<br>défaut du système d'aide au<br>freinage d'urgence                          | Calculateur d'injection<br>Calculateur de système<br>antiblocage des roues |

| Circuit de freinage défaillant, éviter freinage<br>brusque, arrêter le véhicule, consulter un<br>représentant Renault | contact mis défaut mini liquide de frein pendant <b>5 secondes</b> ou défaut antiblocage des roues pendant <b>5 secondes</b> | Niveau de liquide de frein<br>(contact à la masse) ou<br>calculateur de système<br>antiblocage des roues |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Système d'aide au freinage défaillant, freinage classique en action, consulter un représentant Renault                | contact mis<br>défaut calculateur de système<br>antiblocage des roues                                                        | Calculateur de système<br>antiblocage des roues<br>par réseau multiplexé                                 |
| Défaillance contrôle de trajectoire                                                                                   | contact mis<br>défaut du système de contrôle<br>de trajectoire                                                               | Calculateur de système<br>antiblocage des roues<br>par réseau multiplexé                                 |
| Désactivation du système de contrôle de trajectoire                                                                   | contact mis<br>défaut du système de contrôle<br>de trajectoire                                                               | Calculateur d'injection<br>Calculateur de système<br>antiblocage des roues<br>par réseau multiplexé      |
| Boîte de vitesses, fonctionnement de sécurité, consulter un représentant Renault                                      | contact mis<br>défaut boîte de vitesses<br>automatique                                                                       | Calculateur boîte de<br>vitesses automatique<br>par réseau multiplexé                                    |
| Boîte de vitesses, température d'huile excessive, consulter la notice d'utilisation                                   | contact mis<br>défaut boîte de vitesses<br>automatique                                                                       | Calculateur boîte de<br>vitesses automatique<br>par réseau multiplexé                                    |
| Système antivol, fonctionnement défaillant, consulter un représentant Renault                                         | contact mis                                                                                                                  | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé                                                        |

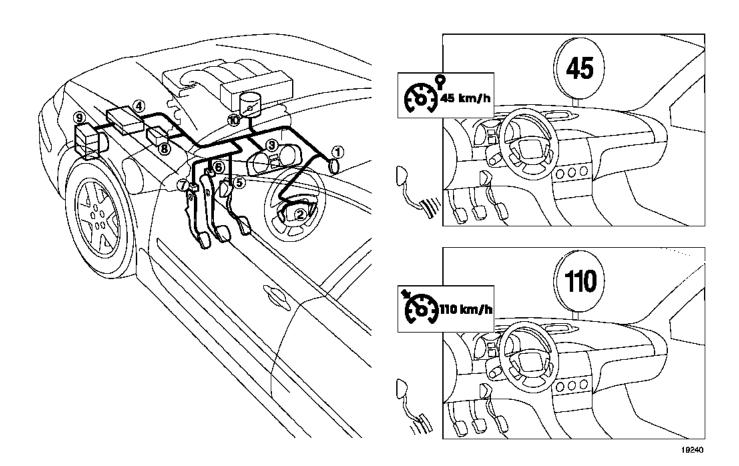
| Faible dégonflage ou surgonflage sur pneu avant droit Faible dégonflage ou surgonflage sur pneu arrière droit Faible dégonflage ou surgonflage sur pneu avant gauche Faible dégonflage ou surgonflage sur pneu arrière gauche                                                                           | contact mis<br>défaut pression | Unité Centrale Habitacle<br>Capteur de pression   |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------|---------------------------------------------------|
| Fort dégonflage sur pneu avant gauche Fort dégonflage sur pneu avant droit Fort dégonflage sur pneu arrière droit Fort dégonflage sur pneu arrière gauche Fuite sur pneumatique avant gauche Fuite sur pneumatique avant droit Fuite sur pneumatique arrière droit Fuite sur pneumatique arrière gauche | contact mis<br>défaut pression | Unité Centrale Habitacle<br>Capteur de pression   |
| Pression, pneu non surveillée sur au moins un des pneumatiques                                                                                                                                                                                                                                          | contact mis<br>défaut capteur  | Unité Centrale Habitacle<br>Capteur de pression   |
| Condamnation automatique des ouvrants activée<br>Condamnation automatique des ouvrants<br>désactivée                                                                                                                                                                                                    | contact mis                    | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé |
| Défaillance condamnation enfant                                                                                                                                                                                                                                                                         | contact mis                    | Unité Centrale Habitacle<br>par réseau multiplexé |

<sup>\*</sup> pendant ces messages, le voyant "**service**" est allumé jusqu'à coupure du contact. Les messages mémorisés sont accessibles par appui sur la touche "**répétition**".

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

### **DESCRIPTION**

- 1 Interrupteur à trois positions (arrêt / régulateur de vitesse / limiteur de vitesse)
- 2 Contacts sur volant
- 3 Tableau de bord
- 4 Calculateur d'injection
- 5 Potentiomètre de position de pédale d'accélérateur
- 6 Contacteur de freins (double contacts)
- 7 contacteur d'embrayage (début de course)
- 8 Calculateur de boîte de vitesses automatique (selon version)
- 9 Calculateur de système antiblocage des roues
- 10 Boîtier papillon motorisé (moteur essence)



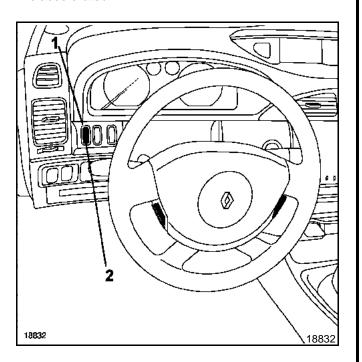
### **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD**

### Régulateur / Limiteur de vitesse

### **GENERALITES**

Les véhicules possèdent deux types d'équipement :

- la Régulation de vitesse permet de maintenir une vitesse sélectionnée par le conducteur. Cette fonction peut être déconnectée à tout moment par un appui sur la pédale de frein, d'embrayage ou par une des touches du système.
- la Limitation de vitesse permet au conducteur de fixer une vitesse limite. Au-delà de cette vitesse, la pédale d'accélérateur devient inactive. La vitesse limite sélectionnée peut être dépassée à tout moment en dépassant le point dur de la pédale d'accélérateur.



- 1. régulation de vitesse
- 2. limitation de vitesse

Ces deux fonctions sont gérées par le calculateur d'injection. Celui ci échange des informations avec le calculateur de transmission automatique et le tableau de bord. Il applique les valeurs de consigne en actionnant le boîtier papillon motorisé (voir chapitre 17).

**REMARQUES**: un clignotement de la page de l'"**ADAC**" ou de l'afficheur indique au conducteur que la vitesse de consigne de régulation de vitesse ne peut être tenue (descente par exemple).

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

### DESCRIPTION

### le calculateur d'ABS:

- envoie l'information "vitesse véhicule",
- envoie l'information "pédale de frein enfoncée",

### le calculateur de Transmission, Automatique :

envoie l'information "rapport engagé"

### le tableau de bord :

- affiche la valeur de consigne (régulation ou limitation) (consulter le chapitre tableau de bord),
- allume un voyant à deux couleurs (régulateur = vert; limiteur = ambre)

A chaque mise en marche de ces fonctions, l'afficheur de l'ordinateur de bord (bas de gamme) ou le grand afficheur (haut de gamme) se met sur la page correspondante.

**REMARQUE**: les fonctions régulation/limitation de vitesse ne possèdent pas de voyant.

### les commandes :

- l'interrupteur à trois positions (Arrêt, Régulation de vitesse ou Limitation de vitesse),
- les contacts sur le volant permettant de modifier la vitesse de consigne, d'annuler la fonction ou de rappeler la vitesse mémorisée,
- les contacteurs de pédale d'accélérateur et de frein sont ceux utilisés pour l'injection et les feux stop.
- le contacteur d'embrayage (selon version) est spécifique à la fonction régulation de vitesse.

### **REMARQUES:**

- le véhicule possède deux capteurs d'embrayage (un fin de course pour le démarrage du véhicule et un début de course pour la fonction régulation de vitesse).
- la pédale d'accélérateur doit impérativement comporter un point dur de sécurité en fin de course.

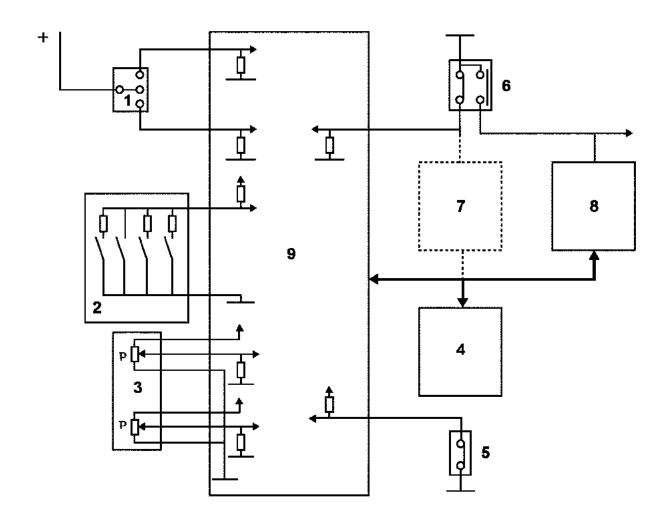
### le calculateur d'injection :

- reçoit les informations de la pédale d'accélérateur,
- reçoit l'information du contacteur frein,
- reçoit l'information du contacteur d'embrayage (selon version),
- reçoit les informations de l'interrupteur (trois positions)
- reçoit les informations des commandes sur volant,
- reçoit les informations du calculateur ABS,
- reçoit les informations du calculateur boîte de vitesses automatique
- envoie les informations au tableau de bord
- pilote le boîtier papillon motorisé ou le débit de gazole injecté.

### INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

### **Nomenclature**

- 1 Interrupteur arrêt/régulation/limitation de vitesse
- 2 Commande au volant
- 3 Pédale d'accélérateur
- 4 Tableau de bord
- 5 Contact de pédale d'embrayage (selon version) (début de course)
- 6 Contact de pédale de frein
- 7 Calculateur de transmission automatique selon version)
- 8 Calculateur d'ABS
- 9 Calculateur d'injection



19308

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

### FONCTIONNEMENT DU REGULATEUIR DE VITESSE

### Conditions d'entrée :

- interrupteur sur "Régulation de vitesse",
- 2<sup>ème</sup> rapport mesuré par les calculateurs,
- 30 km/h minimum, 200 km/h maximum (à titre d'information).
- voyant vert (régulation) allumé fixe,
- appui sur la touche "+", "-" ou "**résume**".

### Conditions de sortie :

- appui sur accélérateur
- appui sur la pédale de frein ou d'embrayage
- appui sur la touche "0"
- interrupteur sur "arrêt"
- intervention du système de contrôle de trajectoire
- intervention du calculateur d'injection,
- pas de vitesse engagée.

Une action sur la pédale d'accélérateur inhibe temporairement le système. Relâcher l'accélérateur pour le remettre en service.

**NOTA** : un clignotement de la consigne de vitesse indique au conducteur que la vitesse de consigne ne peut pas être respectée.

#### FONCTIONNEMENT DU LIMITEUR DE VITESSE

### Conditions d'entrée :

- interrupteur sur "Limitation de vitesse",
- 2<sup>ème</sup> rapport mesuré par les calculateurs,
- 30 km/h minimum, 200 km/h maximum (à titre d'information),
- voyant ambre (limitation) allumé fixe,
- appui sur la touche "+", "-" ou "résume".

### Conditions de sortie :

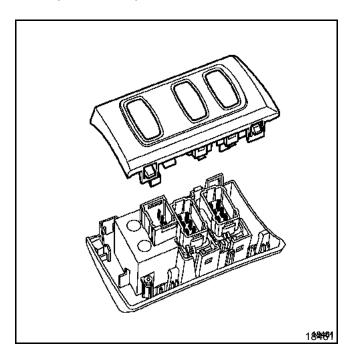
- appui franc sur accélérateur (point de sécurité)
- interrupteur sur "arrêt"
- intervention du système de contrôle de trajectoire
- intervention du calculateur d'injection
- appui sur la touche "0"

Une action sur la pédale d'accélérateur inhibe temporairement le système. Relâcher l'accélérateur pour le remettre en service.

### INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

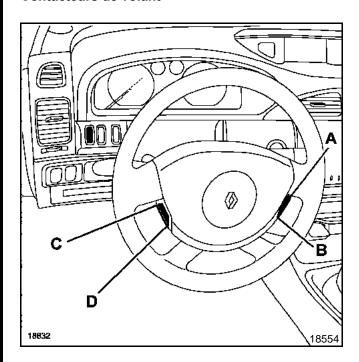
### Affectations des connecteurs

### Interrupteurs trois positions



| Voie | Désignation                                 |  |
|------|---------------------------------------------|--|
| A1   | + Feux de position                          |  |
| A2   | + Après contact (circuit stop)              |  |
| А3   | Commande Marche/Arrêt régulateur de vitesse |  |
| B1   | Commande Marche/Arrêt limiteur de vitesse   |  |
| B2   | Masse                                       |  |
| В3   | Non utilisée                                |  |

### Contacteurs de volant



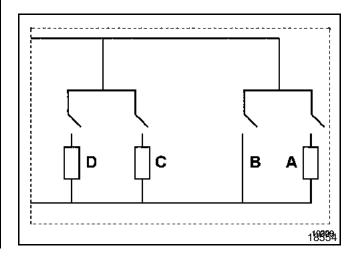
A Touche "reprendre" = 900 ohms environ

B Touche "suspendre" = 0 ohm

C Touche "+" = **300 ohms** environ

D Touche "-" = 100 ohms environ

**NOTA** : pour la dépose du contacteur tournant, consulter le chapitre **planche de bord**.

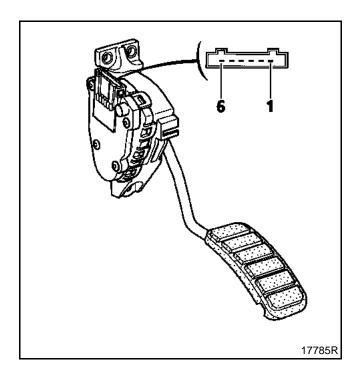


## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD

### Régulateur / Limiteur de vitesse

### Pédale d'accélérateur

La pédale d'accélérateur possède un point dur de sécurité.



| Voie | Désignation                   |
|------|-------------------------------|
| 1    | Masse potentiomètre 2         |
| 2    | Masse potentiomètre 1         |
| 3    | Signal pédale potentiomètre 1 |
| 4    | Alimentation potentiomètre 1  |
| 5    | Alimentation potentiomètre 2  |
| 6    | Signal pédale potentiomètre 2 |

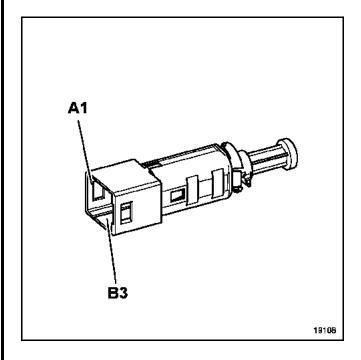
Résistance piste 1 =  $1200 \pm 480$  ohms. Résistance piste 2 =  $1700 \pm 680$  ohms.

**IMPORTANT**: pour fonctionner, le véhicule doit impérativement être équipé d'une pédale d'accélérateur comportant un point dur en milieu de course.

### Contacteur de stop (double)

La fonction "régulation de vitesse" utilise le contact à ouverture (commun avec l'allumage des feux), le capteur à fermeture est utilisé par le calculateur d'ABS.

Les deux informations sont comparées par le calculateur d'injection.



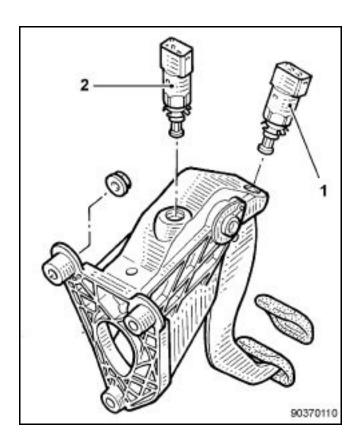
| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| A1   | Contact fermeture |
| А3   | Contact ouverture |
| B1   | Contact ouverture |
| B3   | Contact fermeture |

A la mise en place du contacteur sur le pédalier, tirer sur la tige afin de rattraper le jeu de réglage.

### Contacteur d'embrayage

La pédale d'embrayage possède deux contacts :

- un contact de début de course (1) spécifique à la fonction "régulation de vitesse" (connecteur gris),
- un contact fin de course (2) destiné à la fonction "démarrage" (connecteur bleu).



A la mise en place du contacteur sur le pédalier, tirer sur la tige afin de rattraper le jeu de réglage.

### INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Régulateur / Limiteur de vitesse

## REMPLACEMENT DU CALCULATEUR D'INJECTION

Lors du remplacement du calculateur d'injection, il faut lui indiquer la présence des fonctions régulation et limitation de vitesse.

Pour cela, il suffit de mettre en marche les fonctions par l'interrupteur de planche de bord et de confirmer à l'aide des outils de diagnostic :

Configurations à l'aide des outils de diagnostics :

- sans régulation de distance.
- avec régulation de distance (non disponible)

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat"

### **GENERALITES**

Le système d'aide à la navigation "CARMINAT" permet le guidage de l'utilisateur du véhicule à l'aide d'un écran et d'une synthèse vocale.

Ce système permet :

- de se rendre à un lieu précis
  - rue, avenue, boulevard, etc...
  - hôtel
  - services public
  - stations service, garage.
  - etc...
- de choisir un critère de guidage
  - optimisé selon le temps de parcours
  - optimisé selon la distance
  - le plus possible sur les routes principales
  - le moins possible sur les routes principales

Le critère de guidage sélectionné apparaît sous forme de symbole sur la ligne d'état dans le bas de l'écran.

- de mémoriser des adresses (carnet d'adresses).
- d'afficher une carte routière
  - du lieu ou on se trouve
  - de la destination
- d'afficher le temps de parcours
- de recevoir les messages du système "information trafic"

**NOTA** : pour le fonctionnement du système et la description des différents menus, se reporter à la notice d'utilisation.

### LIAISONS MULTIPLEXEES

Le véhicule possède un réseau multiplexé commun aux calculateurs principaux pour échanger les informations. Le système "Carminat" utilise l'information "vitesse véhicule" provenant du calculateur d'ABS pour mesurer la distance parcourue et l'information "marche arrière". (voir chapitre 88 : multiplexage).

Un réseau multiplexé spécifique pour la fonction Carminat relie le calculateur de navigation, l'Unité Centrale de Communication et l'afficheur. Pour fonctionner, ce système est composé :

- d'une Unité Centrale de Communication (UCC) équipée d'un clavier,
- d'un calculateur électronique de navigation comportant les capteurs d'accélération (gyroscope) et le lecteur de CD ROM,
- d'une liaison satellite (antenne GPS) permettant de localiser le véhicule,
- d'un écran permettant de visualiser les données écrites et cartographiques,
- d'un haut-parleur permettant de donner des messages vocaux,
- d'un CD ROM comportant la cartographie du pays de livraison du véhicule.

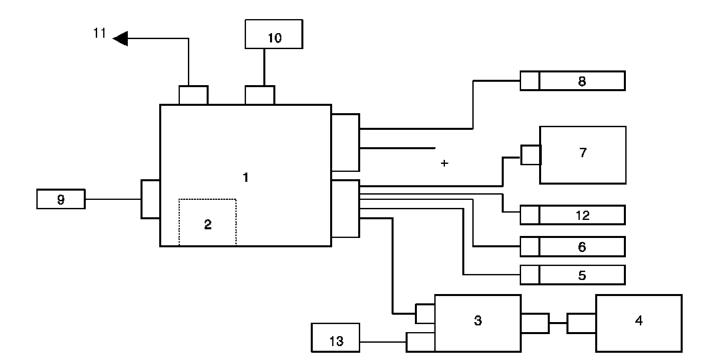
### **REMARQUE:**

- Si le véhicule a été transporté par le train ou sur un car-ferry, il se peut que le système de navigation tarde quelques minutes à retrouver exactement sa position (consulter le chapitre "relocalisation")
- Si la batterie du véhicule est débranchée, le système peut nécessiter jusqu'à 15 minutes pour retrouver sa position exacte. Le véhicule doit alors être à l'extérieur (système en route) afin de capter les signaux satellite par l'antenne GPS.
- L'appareil peut aussi fonctionner sans données GPS valides. Dans ce cas, la détermination de position peut perdre de sa précision.
- Dès que la position exacte a été retrouvée par le système GPS, le symbole du satellite sur l'écran passe du rouge au vert.
- Sur autoroute, les distances données par le système pour indiquer les sorties sont différentes de celles marquées sur les panneaux autoroutières : les panneaux indiquent la distance au début de la sortie alors que le système CARMINAT se réfère à la fin de la sortie.

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat"

### **SCHEMA DE PRINCIPE**

- 1 Unité centrale de communication avec clavier de commande
- 2 Clavier de commande
- 3 Calculateur Carminat (lecteur CD ROM)
- 4 Ecran
- 5 Information ceinture de sécurité (pour affichage)
- 6 Information température extérieure (pour affichage)
- 7 Autoradio
- 8 Haut-parleur de synthèse de parole
- 9 Commande radio au volant
- 10 Antenne radio
- 11 Liaison autoradio (sourdine)
- 12 Liaison multiplexée du véhicule
- 13 Antenne GPS



19241

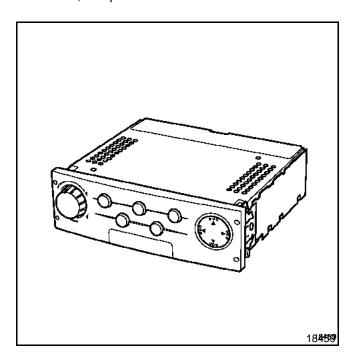
### **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD**

### Aide à la navigation "Carminat" : Unité Centrale de Communication



#### UNITE CENTRALE DE COMMUNICATION

Pour fonctionner, le calculateur de navigation Carminat doit être accompagné d'une Unité Centrale de Communication. Celle-ci, située au-dessus de l'autoradio, comporte le clavier.



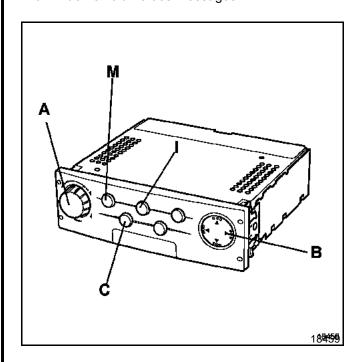
L'Unité Centrale de Communication permet :

- de gérer le réglage automatique de l'heure,
- d'effectuer des liaisons entre le réseau multiplexé du véhicule et le réseau multiplexé spécifique au système Carminat,
- d'utiliser les données multiplexées (vitesse véhicule, info marche arrière, température extérieure..),
- de gérer la commande au volant de l'autoradio,
- gérer les conditions d'arrêt, les configurations du véhicule et du système,
- de gérer l'affichage sur l'écran,
- de recevoir les messages du système "information trafic".
- de gérer les messages de la synthèse de parole.

### **LE CLAVIER**

Le clavier est intégré à l'unité Centrale de Communication. Il est composé :

- d'une touche rotative (A) qui permet :
  - de se déplacer dans les différents menus,
  - de valider,
- d'un pavé (B) de déplacement qui permet :
  - de se déplacer sur la carte en mode manuel,
  - de faire un choix dans les différents menus,
- d'une touche menu (M) qui permet :
- de revenir au menu précédent,
- d'une touche (I) qui permet :
  - de répéter le message,
- d'une touche (C) qui permet :
  - de couper la synthèse de parole,
- de touches (+) et (-) qui permettent d'augmenter et diminuer le volume des messages.

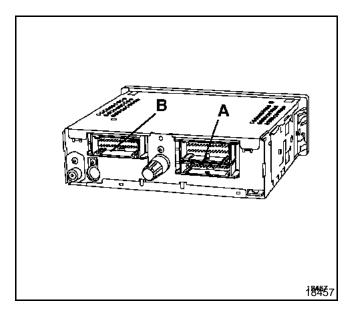


### Aide à la navigation "Carminat" : Unité Centrale de Communication

### **DEPOSE REPOSE**

La dépose de l'unité de communication s'effectue à l'aide des outils de dépose d'autoradio **Ms. 1373**.

### **AFFECTATIONS DES CONNECTEURS**



### Connecteur (A) 15 voies (rouge):

| Voie | Désignation                                    |
|------|------------------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                                   |
| 2    | Non utilisée                                   |
| 3    | Non utilisée                                   |
| 4    | Non utilisée                                   |
| 5    | Non utilisée                                   |
| 6    | Non utilisée                                   |
| 7    | Non utilisée                                   |
| 8    | Non utilisée                                   |
| 9    | Satellite de commande de l'autoradio (voie B1) |
| 10   | Satellite de commande de l'autoradio (voie A3) |
| 11   | Satellite de commande de l'autoradio (voie B2) |
| 12   | Satellite de commande de l'autoradio (voie B3) |
| 13   | Satellite de commande de l'autoradio (voie A2) |
| 14   | Satellite de commande de l'autoradio (voie A1) |
| 15   | Non utilisée                                   |

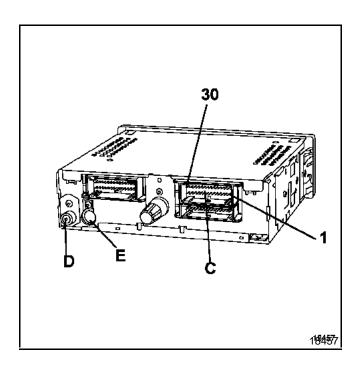
### Connecteur (B) 30 voies (gris):

| Voie | Désignation                      |
|------|----------------------------------|
| 1    | Non utilisée                     |
| 2    | Amplificateur d'antenne          |
| 3    | Liaison multiplexée (multimédia) |
| 4    | Liaison multiplexée (multimédia) |
| 5    | Non utilisée                     |
| 6    | Non utilisée                     |
| 7    | Sortie information marche/arrêt  |
| 8    | Entrée haut-parleur (Carminat)   |
| 9    | Entrée haut-parleur (Carminat)   |
| 10   | Non utilisée                     |
| 11   | Non utilisée                     |
| 12   | Non utilisée                     |
| 13   | Non utilisée                     |
| 14   | Non utilisée                     |
| 15   | Non utilisée                     |
| 16   | Signal température extérieure    |
| 17   | Masse température extérieure     |
| 18   | Non utilisée                     |
| 19   | Vitesse véhicule                 |
| 20   | Signal marche arrière            |
| 21   | Sortie température extérieure    |
| 22   | Non utilisée                     |
| 23   | Non utilisée                     |
| 24   | Voyant de ceinture               |
| 25   | + éclairage                      |
| 26   | Liaison radio (voie 6)           |
| 27   | Marche/arrêt radio (voie 5)      |
| 28   | Liaison radio (voie 3)           |
| 29   | Liaison radio (voie 1)           |
| 30   | Liaison radio (voie 2)           |
|      |                                  |

**IMPORTANT**: après chaque dépose ou remplacement de l'Unité Centrale de Communication, procéder à l'initialisation du système.

### **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD**

### Aide à la navigation "Carminat" : Unité Centrale de Communication



**(D) et (E)** : entrée et sortie d'antenne radio pour le système "information trafic".

### Connecteur (C) 30 voies (vert):

| Voie | Désignation                                      |
|------|--------------------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                                     |
| 2    | Non utilisée                                     |
| 3    | Non utilisée                                     |
| 4    | Non utilisée                                     |
| 5    | Non utilisée                                     |
| 6    | Liaison multiplexée (véhicule)                   |
| 7    | Liaison multiplexée (véhicule)                   |
| 8    | Commande sourdine radio                          |
| 9    | + accessoires                                    |
| 10   | + avant contact                                  |
| 11   | Commande sourdine Synthèse de parole (autoradio) |
| 12   | Masse                                            |
| 13   | + après contact                                  |
| 14   | Entrée haut-parleur (boîtier Synthèse de parole) |
| 15   | Entrée haut-parleur (boîtier Synthèse de parole) |
| 16   | Non utilisée                                     |
| 17   | Non utilisée                                     |
| 18   | Non utilisée                                     |
| 19   | Non utilisée                                     |
| 20   | Non utilisée                                     |
| 21   | Non utilisée                                     |
| 22   | Sortie haut-parleur (Synthèse de parole)         |
| 23   | Sortie haut-parleur (Synthèse de parole)         |
| 24   | Non utilisée                                     |
| 25   | Non utilisée                                     |
| 26   | Non utilisée                                     |
| 27   | Non utilisée                                     |
| 28   | Non utilisée                                     |
| 29   | Non utilisée                                     |
| 30   | Non utilisée                                     |

**IMPORTANT**: après chaque dépose ou remplacement de l'Unité Centrale de Communication, procéder à l'initialisation du système.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat" : Calculateur

### LE CALCULATEUR ELECTRONIQUE DE NAVIGATION (lecteur CD ROM)

Pour fonctionner, celui-ci utilise des capteurs qui perçoivent les mouvements du véhicule. Le capteur tachymetrique du véhicule détermine la distance parcourue tandis que le gyroscope (boussole inertielle) intégré au calculateur détermine les rotations dans les virages.

Par comparaison avec la carte digitale (sur CD-ROM), le système corrige les imprécisions (pression et usure pneus, température...) afin de déterminer la position exacte du véhicule.

**IMPORTANT**: Après un débranchement de la batterie ou un remplacement du calculateur électronique de navigation, il est nécessaire d'effectuer une initialisation et une relocalisation du véhicule (consulter les **chapitres** "**relocalisation**" et "**initialisation**").

Après le remplacement du calculateur électronique de navigation, le système sera par défaut programmé en Français.

Pour changer de langue, consulter la méthode décrite dans le **chapitre** "**Réglages Langue**".

**ATTENTION**: en cas de remplacement du calculateur électronique de navigation, il ne sera pas possible de récupérer les adresses mémorisées dans l'ancien boîtier.

#### NOTA:

- contact coupé, le lecteur CD ROM s'allume automatiquement lors de la sollicitation du bouton éjection et peut rester allumé jusqu'environ 1 minute (sans remise du contact).
- A la mise du contact, le lecteur s'allume automatiquement,
- A la coupure du contact, celui-ci reste allumé environ 40 secondes durant lesquelles il est préférable de ne pas débrancher la batterie.

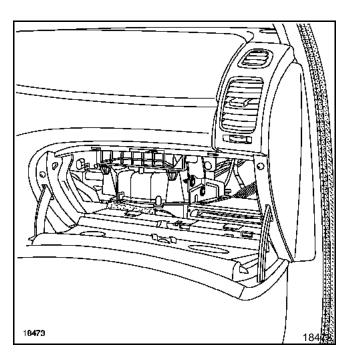
**IMPORTANT**: après chaque intervention sur le calculateur de navigation, procéder à l'initialisation du système.

#### **DEPOSE REPOSE**

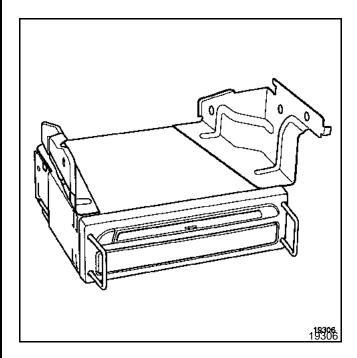
Contact coupé, déposer :

- le cache du vide poches maintenu par une vis,
- les vis de fixation du support de calculateur,

Débrancher les connecteurs du calculateur et baisser l'ensemble.



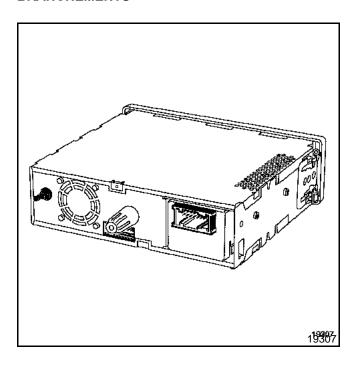
Désolidariser le calculateur de son support à l'aide des outils de dépose d'autoradio **Ms. 1373.** 



**ATTENTION :** le câble d'antenne GPS est très fragile, ne pas le couder ou le pincer.

# INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat" : Calculateur

#### **BRANCHEMENTS**



### Connecteur 18 voies (vers Unité Centrale de Communication) :

| Voie | Désignation                      |
|------|----------------------------------|
| 1    | + Avant contact                  |
| 2    | Non utilisée                     |
| 3    | Haut-parleur                     |
| 4    | Non utilisée                     |
| 5    | Non utilisée                     |
| 6    | Marche/arrêt                     |
| 7    | Non utilisée                     |
| 8    | Non utilisée                     |
| 9    | Liaison multiplexée (multimédia) |
| 10   | Masse                            |
| 11   | Non utilisée                     |
| 12   | Haut-parleur                     |
| 13   | Non utilisée                     |
| 14   | Non utilisée                     |
| 15   | Information vitesse véhicule     |
| 16   | Non utilisée                     |
| 17   | Non utilisée                     |
| 18   | Liaison multiplexée (multimédia) |

#### Connecteur 16 voies (vers écran) :

| Voie | Désignation                     |
|------|---------------------------------|
| 1    | Non utilisée                    |
| 2    | Masse                           |
| 3    | - Signal vidéo                  |
| 4    | Signal vidéo rouge              |
| 5    | Signal vidéo vert               |
| 6    | Signal vidéo bleu               |
| 7    | Masse                           |
| 8    | Signal de synchronisation vidéo |
| 9    | Masse                           |
| 10   | Réglage luminosité              |
| 11   | Non utilisée                    |
| 12   | Marche/arrêt afficheur          |
| 13   | Non utilisée                    |
| 14   | Non utilisée                    |
| 15   | + Avant contact                 |
| 16   | + Avant contact                 |

## **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat" : Ecran**



#### L'ECRAN

Il permet de visualiser :

- les différents menus
- l'orientation de la destination
- la distance de la destination
- les schémas du trajet
- la distance du prochain changement de direction
- des cartographies
- etc...

Il s'allume quelques secondes après la mise du contact :

- Si l'écran était en veille à la précédente coupure du contact, seuls la température extérieure, la montre, l'afficheur de la radio (si celle-ci est allumée) et les données de pression des pneumatiques s'affichent. Pour activer le système CARMINAT, solliciter la molette du clavier, un menu de consigne pour l'utilisateur apparaît. Valider "OK" par un appui sur la molette, le menu "Sommaire" apparaît.
- Si CARMINAT était actif à la précédente coupure du contact, la température extérieure, la montre, l'afficheur de la radio (si celle-ci est allumée) et les données de pression des pneumatiques et un menu de consigne pour l'utilisateur s'affichent. Valider "OK" par un appui sur la molette, le menu "Sommaire" apparaît, CARMINAT peut être activé.

Il s'éteint totalement environ 40 secondes après la coupure du contact.

#### NOTA:

- la luminosité de l'écran peut être modifiée à l'aide des touches + et - éclairage du clavier :
  - en position jour (feux de position éteint)
  - en position nuit (feux de position allumés).
- La couleur de l'écran peut être modifiée par les menus "Réglage" puis "Configuration écran" :
  - couleurs de jour en bleu ou bleu foncé (feux de position éteints).
  - couleur de nuit en bleu ou bleu foncé (feux de position allumés).

#### Particularités à la radio

Si les véhicules sont équipés d'une radio d'origine, l'afficheur apparaîtra sur l'écran (radio allumée uniquement) dans le bandeau.

Lors d'un changement de réglage de celle-ci, l'afficheur radio occupe alors tout l'écran (plus grande visibilité).

**IMPORTANT**: si l'écran n'affiche pas les données de l'autoradio, procéder à l'initialisation du système.

#### Particularités de la montre

La montre est mise automatiquement à l'heure par la liaison satellites (GPS).

L'heure affichée peut être modifiée à l'aide du menu "**Réglage de l'heure**" après avoir sélectionné "**Réglage**" :

- format horaire = sur 12 ou 24 heures,
- réglage heure = permet de modifier l'heure par rapport à l'heure satellites,
- Décalage heure = indication de la différence d'heure entre la montre du véhicule et les satellites.

Par conséquent, lors d'un branchement de la batterie ou du calculateur de navigation, ne pas remettre la montre à l'heure par le "**Réglage de l'heure**" mais en sortant le véhicule à l'extérieur (liaison satellite correcte). Sinon, la différence d'heure introduite s'ajoutera à la valeur donnée par la liaison satellite.

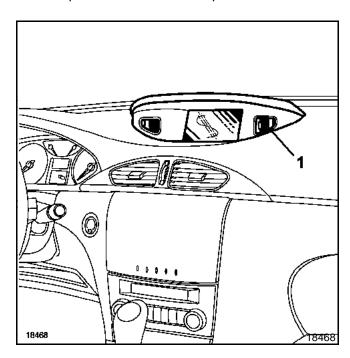
**IMPORTANT**: pour le nettoyage de l'écran ne pas utiliser de produit de nettoyage (nettoyage avec un chiffon doux sec ou légèrement humide).

# **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat" : Ecran**

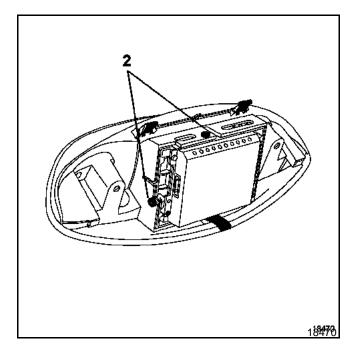
#### **DEPOSE REPOSE**

Contact coupé, déposer :

- les deux caches situés de part et d'autre de l'écran,
- les vis de fixation (1),
- la casquette d'écran en la déclipsant.

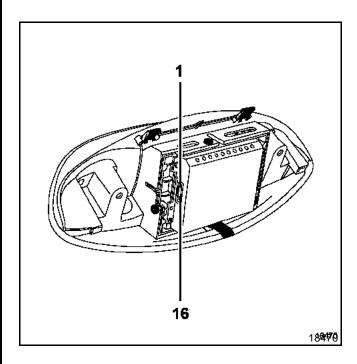


Débrancher le connecteur de liaison avec le calculateur.



Déposer les vis de fixation (2) de l'écran sur le support afin de les désolidariser.

#### **BRANCHEMENTS**



| Voie     | Désignation                     |
|----------|---------------------------------|
| 1        | Non utilisée                    |
| 2        | Masse                           |
| 3        | - Signal vidéo                  |
| 4        | Signal vidéo rouge              |
| 5        | Signal vidéo vert               |
| 6        | Signal vidéo bleu               |
| 7        | Masse                           |
| 8        | Signal de synchronisation vidéo |
| 9        | Masse                           |
| 10       | Réglage luminosité              |
| 11       | Non utilisée                    |
| 12       | Marche/arrêt afficheur          |
| 13       | Alimentation afficheur          |
| 14       | Non utilisée                    |
| 15       | + 12 volts                      |
| 16       | + 12 volts                      |
| Blindage | Masse blindage                  |

### INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD

### Aide à la navigation "Carminat" : Antenne



#### L'ANTENNE GPS/ GSM (simple bande)

Elle assure la réception des satellites afin de permettre au calculateur électronique de navigation (lecteur CD ROM) de localiser le véhicule. (A)

Lorsque la liaison GPS (satellites) est bonne, trois traits de couleur **vert** s'affichent à l'écran sur la vignette représentant la terre.

Lorsque la liaison satellite est mauvaise (passage dans un tunnel, dans une petite rue entre de grands immeubles, etc...) trois traits de couleur **rouge** s'affichent à l'écran sur la vignette représentant la terre.

#### **REMARQUE:**

Après un débranchement de la batterie ou un remplacement du calculateur électronique de navigation, il est nécessaire que le véhicule se relocalise.

Mettre le véhicule à l'extérieur à un endroit bien dégagé contact mis en attendant quelques minutes. Lorsque la liaison GPS (satellites) est bonne, trois traits de couleur **vert** s'affichent à l'écran sur la vignette représentant la terre.

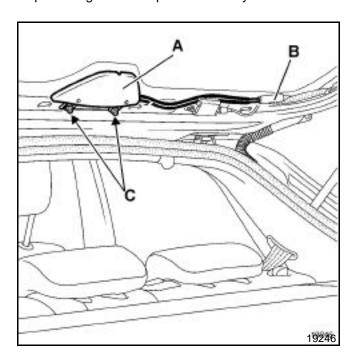
**ATTENTION**: le câble de l'antenne GPS est très fragile, ne pas le couder ou le pincer.

#### REMARQUE:

certains véhicules peuvent être équipés d'une antenne GSM (bi-bande) et d'une antenne GPS placées sous le pavillon, derrière la garniture.

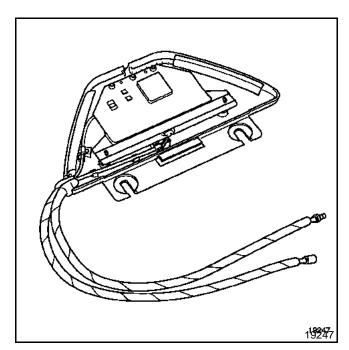
#### **DEPOSE REPOSE**

Déposer la garniture supérieure de hayon.



Débrancher les connecteurs de l'antenne (B).

Déposer les écrous (C) de fixation puis l'antenne GPS (A).



### **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD**

### Aide à la navigation "Carminat" : Relocalisation / changement de langue



#### INITIALISATION

Cette procédure est à réaliser à chaque mise en service d'un appareil.

**IMPORTANT**: si le véhicule est équipé d'autoradio, celui-ci doit être en service au moment de la procédure d'initialisation. Dans le cas contraire, la commande au volant sera inefficace et l'écran n'affichera pas les données de l'autoradio.

- 1 Attendre l'arrêt du système,
- 2 Allumer l'autoradio,
- 3 Appuyer simultanément sur les touches "M" et "C",
- 4 Insérer la carte RENAULT en position "accessoires".
- 5 Lire la configuration,
- 6 Effectuer le test de la commande de l'autoradio au volant.
- 7 Vérifier la présence des antennes.

#### RELOCALISATION

La relocalisation du véhicule est à effectuer après un débranchement de la batterie ou un remplacement du calculateur électronique de navigation.

 Mettre le véhicule à l'extérieur à un endroit bien dégagé contact mis et attendre quelques minutes. Lorsque la liaison GPS (satellites) est bonne, trois traits de couleur vert s'affichent à l'écran sur la vignette représentant la terre. Le véhicule est localisé.

Si le véhicule n'est pas correctement positionné sur la cartographie, procéder à sa relocalisation :

- La relocalisation peut être réalisée :
  - Automatiquement en se déplaçant avec le véhicule dans différents axes sur les routes cartographiées (1 à 3 km nécessaires).
  - Manuellement en utilisant le menu "Position véhicule" après avoir sélectionné "réglages".
     Indiquer la ville, la route, et le croisement choisi pour effectuer la procédure.
     Valider "Relocalisation au milieu du croisement".

#### CHANGEMENT DE LANGUE DES MESSAGES

Après le remplacement du calculateur électronique de navigation, le système sera par défaut programmé en Français.

Pour changer de langue, il sera nécessaire d'utiliser le CD langue livré au client avec sa notice d'utilisation "Carminat" et de suivre la procédure décrite ci-après :

- Contact mis, retirer le CD cartographique du calculateur électronique de navigation en appuyant sur la touche d'éjection
- 2. Sur l'écran, le message "Pas de CD dans le lecteur" s'affiche.
- 3. Valider "**OK**" en appuyant sur le bouton rotatif.
- 4. Sélectionner le menu "**Réglages**" puis "**Langue**" et "**autre langue**".
- 5. Le système demande alors d'insérer le CD langue.
- 6. Insérer le CD langue et valider en appuyant sur le bouton rotatif et valider.
- 7. Choisir la langue à remplacer (langue 1 ou 2) par le bouton rotatif.
- 8. Sélectionner la langue à charger parmi celles disponibles sur le CD par le bouton rotatif, valider et valider "charger".
- Attendre quelques secondes, l'écran passe au noir puis devient blanc avec un texte écrit en noir et rouge avec une barre horizontale visualisant l'avancement du chargement.
- Lorsque le chargement est effectué, le CD langue est éjecté du lecteur et "OK" s'affiche à l'écran.
- 11. Couper le contact et attendre que l'écran s'éteigne (environ **70 secondes**), la nouvelle langue est chargée.
- 12. Remettre le CD cartographique dans le lecteur.

**ATTENTION**: il faut modifier la langue du système de navigation et la langue des messages par deux actions différentes.

### **INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD**

### Aide à la navigation "Carminat" : Diagnostic



#### DIAGNOSTIC INTEGRE

En cas d'anomalie du système, une fonction diagnostic permet de visualiser à l'écran les éventuelles pannes mémorisées dans l'électronique du système et de contrôler certains paramètres.

Quelques secondes après la mise du contact, l'écran s'allume. Validez "**OK** " et le système propose plusieurs possibilités :

- 1. Navigation
  - ⇒Réglages qui permet :
    - de choisir la langue,
    - de choisir les critères de guidage,
    - de modifier la configuration de l'écran,
    - d'avoir des informations sur le système.
    - de sélectionner le système info-trafic,
    - de modifier les unités (km, miles ...),
    - de modifier le volume des messages sonores,
    - de configurer l'écran.
  - ⇒Ordinateur de bord :
    - qui donne la vitesse actuelle,
    - qui donne la vitesse moyenne,
    - qui donne la distance restante,
    - qui donne le temps restant,
    - qui permet de fixer une vitesse limite.
- 2. **Langue** : permet de modifier la langue de l'écran et des menus.

#### 3. Réglages utilisateur :

- ⇒Horloge : permet le réglage automatique ou de modifier l'horloge,
- ⇒Système: le menu "après vente (code)" s'affiche.
  Entrer le code à l'aide du rotateur puis sélectionner
  et valider les quatre chiffres du code d'accès. Ce
  code (réservé au dépanneur) est : 4112 ("quitter"
  - = retour au menu "sommaire").
  - Quitter : retour au sommaire,
  - Diagnostic (voir pages suivantes)
  - Configuration pouvant être demandée en cas d'anomalie :
    - date de production,
    - configuration : 0002,
    - type UCC : UCC 3,
    - version logiciel: 051(pour information),
    - référence
    - checksum.
  - Tests système : permet de tester les différents composants tel que le clavier, le satellite radio et les liaisons multiplexées,
  - Tests fonctionnels : permettent de donner les informations spécifiques du système,
    - Test RDS-TMC :
      - fréquence : TUNER pour info-trafic
      - niveau réception : %
      - qualité RDS: %
    - Test véhicule :
      - véhicule : X74
      - vitesse : OK,
      - + APC : OK (selon position de carte
      - RENAULT)
         + ACC : OK
      - + ACC . ON
      - **SSPP** : OK
      - voltage batterie,
      - crash information : NOk (sauf accident)
      - + lant : alimentation éclairage
      - marche arrière (selon version),
      - température extérieure.

## INSTRUMENT DE TABLEAU DE BORD Aide à la navigation "Carminat" : Diagnostic



#### DIAGNOSTIC INTEGRE

#### • LIRE ETAT GPS

Exemple:

Stat. du capteur : 3D position
Longitude : 2°14'24"Est
Latitude : 48°46'31"Nord,
Hauteur géograp : 226 m,

Nbre de sat : > 3 (nécessaires au fonctionnement).

#### LIRE ETATS E/S

 Impuls. tacho : la vitesse du véhicule doit s'afficher en roulant,

 Température : la température interne du calculateur doit s'afficher.

 Batterie : la tension de la batterie doit être affichée.

#### B. d'éjection :

0 = bouton éjection CD non sollicité.

1 = bouton éjection CD sollicité (faire un appui maintenu supérieur à 5 sec)

- Direction :

**ARR** = Levier de vitesse en position marche arrière,

Information marche arrière correcte

**AVA** = Levier de vitesse en position autre que marche arrière ou information marche arrière défectueuse

– Feux = on ou off (fonction non utilisée)

Contact ext 1 : Non utiliséContact ext 2 : Non utilisé

**ATTENTION**: le temps de réponse lors d'un changement d'état est d'environ 15 secondes.

#### • IDENTIFICATION (pour information)

- Numéro de série du calculateur
- Version produit
- Version logiciel
- Semaine de production
- Année de production
- Version logiciel "CSB"

#### MEMOIRE D'ERREUR

- Code d'erreur,
- Freq. d'erreur,
- Type d'erreur.

Ne pas tenir compte de ses paramètres, ils ne sont pas fonctionnels.

- SIMULATION
- POSITION VEHICULE

**ATTENTION**: pour un bon fonctionnement du système, il faut impérativement sortir du mode "**Simulation**" après utilisation.

### COMMANDE - SIGNALISATION Contacteur tournant

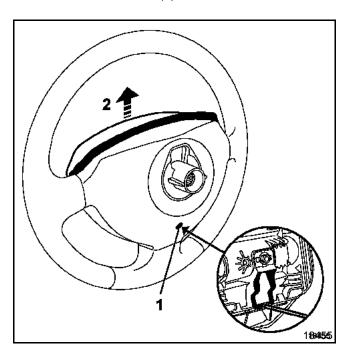
IMPORTANT: toutes les interventions sur les systèmes airbags et prétensionneurs doivent être effectuées par du personnel qualifié ayant recu une formation.

ATTENTION: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (airbags et prétensionneurs) près d'une source de chaleur ou d'une flamme; il y a risque de déclenchement.

**NOTA** : le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet également de déverrouiller le verrou électrique de colonne de direction.

#### **DEPOSE**

Déposer le coussin d'airbag de volant. Pour cela, insérer un tournevis dans l'orifice (1) puis effectuer un mouvement vers le haut (2).



Débrancher les connecteurs de l'airbag de volant (4) et les connecteurs des touches du régulateur de vitesse (selon version).

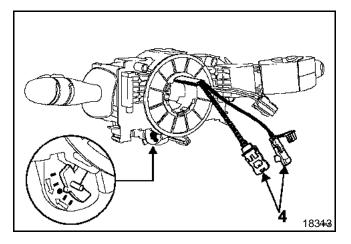
#### Déposer:

- la vis du volant après avoir mis les roues droites,
- le volant,
- l'entourage de compteur,
- les demi-coquilles de volant.

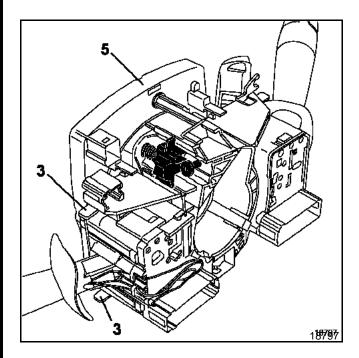
Débrancher les manettes (essuie-vitres, commande de radio et éclairage) et les connecteurs du contacteur tournant (airbag et régulateur de vitesse).

Avant la dépose de l'ensemble contact tournant, repérer sa position :

- en s'assurant que les roues soient droites au démontage
- en vérifiant que le repère "0" du contacteur tournant soit bien positionné en face de l'index.



Desserrer la vis puis dégager l'ensemble de la colonne de direction.

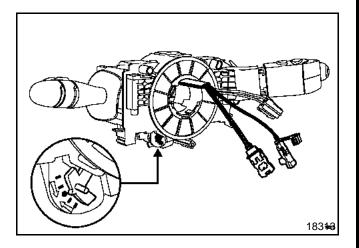


Déposer les manettes en pressant sur les languettes (3).

**NOTA** : la séparation du capteur d'angle de volant (5) n'est pas nécessaire

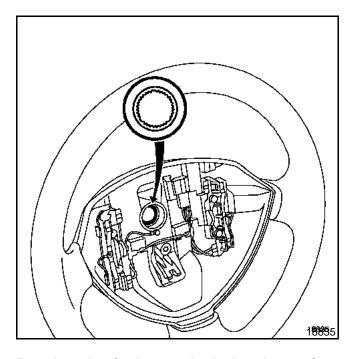
#### **REPOSE**

S'assurer que les roues soient droites. Il n'est possible de serrer la vis du contacteur tournant que si le repère est à "0".



#### Particularités du volant

**IMPORTANT**: les cannelures du volant possèdent des détrompeurs. Le volant doit rentrer librement dans les cannelures. Prendre garde à ne pas les endommager.



Remplacer impérativement la vis du volant après chaque démontage et le serrer au couple (couple de 4,4 daN.m).

#### Particularités de l'airbag

**IMPORTANT**: avant de reconnecter le coussin airbag conducteur, il est nécessaire d'appliquer la procédure de contrôle de fonctionnement du système:

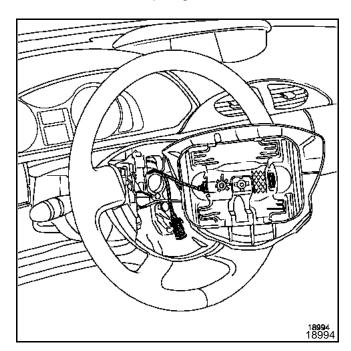
- vérifier que le témoin airbag au tableau de bord soit allumé contact mis (calculateur déverrouillé),
- connecter un allumeur inerte au connecteur de chaque coussin de l'airbag et vérifier que le témoin s'éteint,
- couper le contact, connecter le coussin airbag à la place des allumeurs inertes et le positionner sur le volant.
- mettre le contact et vérifier que le témoin s'allume
   3 secondes à la mise du contact puis s'éteint.

Si le témoin ne s'éteint pas, consulter le chapitre diagnostic.

ATTENTION: tout manquement à ces prescriptions pourraient provoquer une mise hors d'état de fonctionnement normal des systèmes, voire un déclenchement intempestif de ceux-ci.

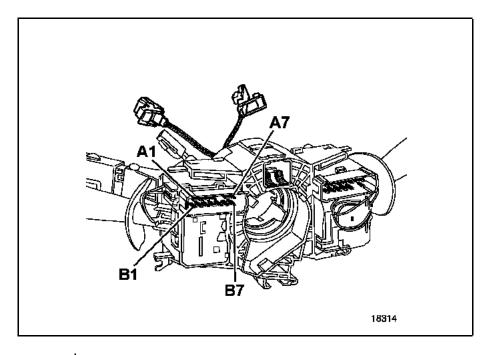
Brancher les deux connecteurs de l'airbag de volant en respectant leurs couleurs.

S'assurer du bon encliquetage des connecteurs.



# **COMMANDE - SIGNALISATION Manette d'essuyage**

### **BRANCHEMENT** (le plus complet)



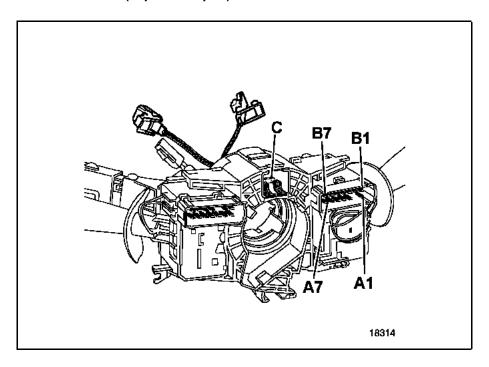
| Voie | Désignation                            |
|------|----------------------------------------|
| A1   | Commande temporisation essuyage avant  |
| A2   | Commande grande vitesse essuyage avant |
| A3   | Commande petite vitesse essuyage avant |
| A4   | Commande pompe lave-vitre avant        |
| A5   | Non utilisée                           |
| A6   | Arrêt fixe avant                       |
| A7   | + Après contact                        |
| B1   | Commande pompe lave-vitre arrière      |
| B2   | Commande essuie-vitre arrière          |
| B3   | Non utilisée                           |
| B4   | + Après contact                        |
| B5   | Masse                                  |
| B6   | Information régime moteur              |
| B7   | Touche de défilement ADAC              |

**NOTA :** Il est possible de contrôler, à l'ohmmètre, les commandes d'essuievitre et de lave-vitre avant et arrière.

| Commande                                   | Voies   | Valeurs<br>(Ohms) |
|--------------------------------------------|---------|-------------------|
| Pompe de lave-vitre avant                  | A4 / B4 | 0                 |
| Commande essuie-vitre avant petite vitesse | A3 / A7 | 0                 |
| Commande essuie-vitre avant grande vitesse | A2 / A7 | 0                 |
| Commande essuie-vitre cadencé :            |         |                   |
| Position 1                                 |         | 9,6               |
| Position 2                                 | A1 / A7 | 7,2               |
| Position 3                                 |         | 4,8               |
| Position 4                                 |         | 2,4               |
| Position 5                                 |         | 0                 |
| Pompe de lave-vitre arrière                | B1 / B4 | 0                 |
| Cadencement essuie-vitre arrière           | B2 / B4 | 0                 |
| Défilement ADAC                            | B5 / B7 | 0                 |

# **COMMANDE - SIGNALISATION Manette d'éclairage**

#### **BRANCHEMENT** (le plus complet)

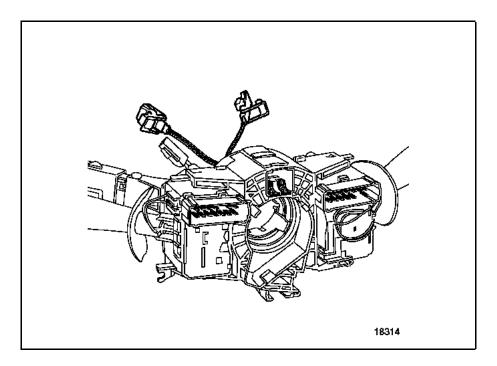


| Voie | Désignation                                     |
|------|-------------------------------------------------|
| A1   | Alimentation relais feux antibrouillard (avant) |
| A2   | Non utilisée                                    |
| А3   | Commande feux de brouillard arrière             |
| A4   | Commande avertisseur sonore                     |
| A5   | Commande clignotant droit                       |
| A6   | Masse                                           |
| A7   | Commande clignotant gauche                      |
| B1   | Feux de position                                |
| B2   | + batterie (protégé)                            |
| B3   | + batterie (protégé)                            |
| B4   | Feux de croisement (double optique)             |
| B5   | Feux de croisement (simple optique)             |
| B6   | + batterie (protégé)                            |
| B7   | Feux de route                                   |

**NOTA :** Il est possible de contrôler les commandes de feux à l'ohmmètre. La commande de l'avertisseur sonore passe par le connecteur (C) via le raccord tournant.

| Commande                            | Voies (circuit fermé) |
|-------------------------------------|-----------------------|
| Clignotant gauche                   | A6/A7                 |
| Clignotant droit                    | A5/A6                 |
| Feux de position                    | B1/B2                 |
| Feux de croisement (double optique) | B3/B4                 |
| Feux de croisement (simple optique) | B3/B5                 |
| Feux de route (fixe ou appel)       | B6/B7                 |
| Feux antibrouillard (avant)         | A1/B2                 |
| Feux de brouillard arrière          | A3/B2                 |

#### **BRANCHEMENT**



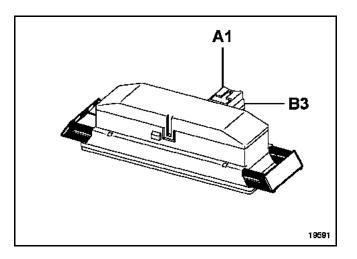
La commande d'autoradio au volant est raccordée :

- à l'afficheur central de planche de bord
- à l'Unité Centrale de Communication si le véhicule est équipé du système d'aide à la navigation Carminat (consulter le **chapitre 83**).

| Voie | Désignation |
|------|-------------|
| A1   | Voie 14     |
| A2   | Voie 13     |
| A3   | Voie 10     |
| B1   | Voie 9      |
| B2   | Voie 11     |
| B3   | Voie 12     |

# **COMMANDE - SIGNALISATION Capteur de pluie**

**NOTA :** pour le fonctionnement de l'essuyage, consulter le **chapitre 85**.



### **BRANCHEMENT**

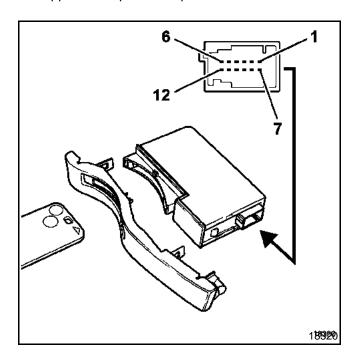
| Voie | Désignation                                                   |
|------|---------------------------------------------------------------|
| A1   | Liaison Unité Centrale Habitacle (relais de mise en service)  |
| A2   | Liaison Unité Centrale Habitacle (commande)                   |
| А3   | +Accessoires                                                  |
| B1   | Liaison Unité Centrale Habitacle (relais grande vitesse)      |
| B2   | Masse                                                         |
| B3   | Liaison Unité Centrale Habitacle (fonctionnement automatique) |

## **COMMANDE - SIGNALISATION Lecteur de carte Renault**

#### **BRANCHEMENT**

Le lecteur de carte Renault est clipsé sur son support.

Le support est clipsé sur la planche de bord.



| Voie | Désignation                            |
|------|----------------------------------------|
| 1    | Liaison codée Unité Centrale Habitacle |
| 2    | Alimentation lecteur                   |
| 3    | Non utilisée                           |
| 4    | Liaison codée Unité Centrale Habitacle |
| 5    | Signal présence carte Renault          |
|      | (+Accessoires)                         |
| 6    | Signal Radio Fréquence (télécommande)  |
| 7    | Signal carte Renault en butée          |
| 8    | Masse                                  |
| 9    | Non utilisée                           |
| 10   | Non utilisée                           |
| 11   | Non utilisée                           |
| 12   | Signal Radio Fréquence (télécommande)  |

**REMARQUE :** en cas de panne d'éclairage du lecteur, il faut remplacer le lecteur.

RAPPEL : le lecteur n'est pas codé.

## **COMMANDE - SIGNALISATION Verrou électrique de colonne de direction**

### VERROU ELECTRIQUE DE COLONNE DE DIRECTION

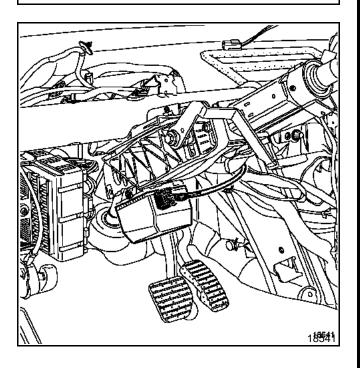
#### PRECAUTIONS POUR LA REPARATION

Pour permettre le non-blocage du volant lors d'un débranchement de la batterie, il faut :

- enfoncer la carte Renault à fond (+ Après contact) puis le retirer au 1<sup>er</sup> cran, (+ Accessoires). La colonne n'est pas immobilisée tant que l'on n'a pas quitté le 1<sup>er</sup> cran du lecteur. Débrancher la batterie, la colonne reste déverrouillée tant que l'on n'a pas remis la batterie et retiré la carte Renault.
- Verrouiller le calculateur d'airbag à l'aide d'un outil de diagnostic.

#### **DEPOSE**

ATTENTION : le verrou de colonne est fixé par une vis dont le pas est inversé (pas à gauche). D'autre part, il ne peut être déposé que s'il a été préalablement déverrouillé.

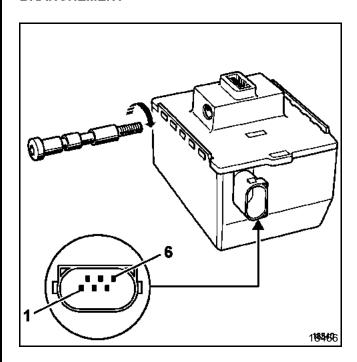


#### **REPOSE**

Serrer la vis au couple de 0,8 daN.m.

Pour apprendre le code du verrou électrique de colonne de direction, consulter le chapitre 82.

#### **BRANCHEMENT**

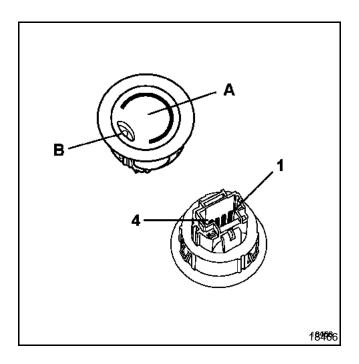


| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Masse                                |
| 2    | Alimentation (+12 Volts accessoires) |
| 3    | Liaison multiplexée                  |
| 4    | Commande Unité Centrale Habitacle    |
|      | (déblocage)                          |
| 5    | Information carte Renault présente   |
| 6    | Liaison multiplexée                  |

#### **BOUTON POUSSOIR DE DEMARRAGE**

Le bouton poussoir de démarrage permet de démarrer et d'arrêter le moteur. Il contient deux éclairages :

- éclairage supérieur (A) : "information prêt à démarrer",
- éclairage inférieur (B) : "information moteur tournant".



#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation                       |
|------|-----------------------------------|
| 1    | Signal bouton Marche/Arrêt moteur |
| 2    | Alimentation                      |
| 3    | Commande voyant "invitation       |
|      | démarrage"                        |
|      | Commande voyant "moteur tournant" |
| 4    |                                   |

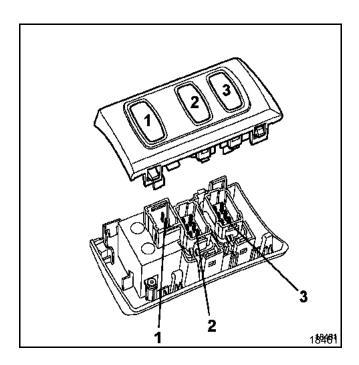
Il est possible de contrôler le Pusch de démarrage à l'ohmmètre.

| Voie   | Valeur    | Désignation                                      |
|--------|-----------|--------------------------------------------------|
| 1 et 2 | ≈ 2 ohms  | Impulsion Marche ou Arrêt                        |
| 2 et 3 | ≈ 20 onms | Voyant " <b>invitation</b><br><b>démarrage</b> " |
| 2 et 4 | ≈ 20 ohms | Voyant "moteur tournant"                         |

### **COMMANDE - SIGNALISATION**

## 84

### Contacteurs / Régulateur de vitesse / Synthèse de parole



- 1 Synthèse de parole (suivant équipement)
- 2 Système de contrôle de trajectoire
- 3 Régulateur / Limiteur de vitesse (suivant équipement)

La dépose des contacteurs nécessite la dépose de la platine support.

#### **BRANCHEMENT**

### CONTACTEUR SYSTEME DE CONTROLE DE TRAJECTOIRE

| Voie | Désignation             |
|------|-------------------------|
| A1   | Alimentation veilleuse  |
| A2   | Masse                   |
| A3   | Non utilisée            |
| B1   | Commande Marche / Arrêt |
| B2   | Non utilisée            |
| B3   | Non utilisée            |
|      |                         |

#### **CONTACTEUR SYNTHESE DE PAROLE**

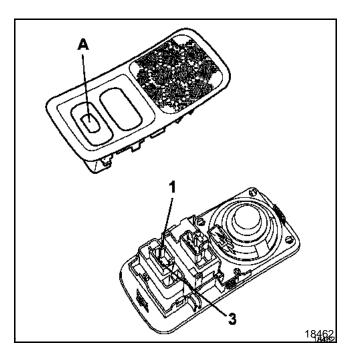
| Voie | Désignation                 |
|------|-----------------------------|
| 1    | Commande répétition message |
| 2    | Masse                       |
| 3    | Commande sourdine           |

### INTERRUPTEUR REGULATEUR/LIMITEUR DE VITESSE

| Voie | Désignation                          |  |  |
|------|--------------------------------------|--|--|
| A1   | + Veilleuse                          |  |  |
| A2   | + Après contact (circuit stop)       |  |  |
| A3   | Marche / Arrêt régulateur de vitesse |  |  |
| B1   | Marche / Arrêt limiteur de vitesse   |  |  |
| B2   | Masse                                |  |  |
| B3   | Non utilisée                         |  |  |

## COMMANDE - SIGNALISATION Rhéostat d'éclairage

#### **RHEOSTAT D'ECLAIRAGE**



Pour déposer le rhéostat, déposer la platine support de rhéostat puis débrancher les connecteurs (selon équipement).

Déclipser le rhéostat (A) de la platine support.

#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation        |
|------|--------------------|
| 1    | + Veilleuse        |
| 2    | Eclairage rhéostat |
| 3    | Masse              |

**ATTENTION**: Deux rhéostats d'éclairage peuvent équiper le véhicule en fonction de son équipement :

- rhéostat "haut de gamme" pour climatisation régulée,
- rhéostat "bas de gamme" pour climatisation manuelle.

Il est possible de contrôler le rhéostat d'éclairage à l'ohmmètre :

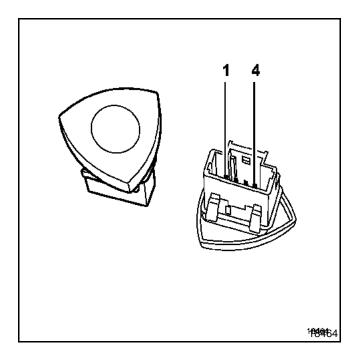
- éclairage bouton (voies 1 et 3) ≈ 70 ohms
- molette de réglage (voies 2 et 3) = de 0 à 1000 ohms (haut de gamme)
- molette de réglage (voies 2 et 3) = de 0 à 33 ohms (bas de gamme)

### 84

## **COMMANDE - SIGNALISATION Contacteur feux de détresse**

La dépose du contacteur nécessite la dépose de la partie supérieure clipsée de la console.

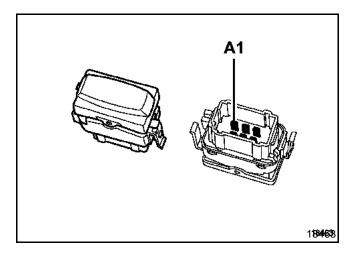
| Voie | Désignation                                          |
|------|------------------------------------------------------|
| 1    | Non utilisée                                         |
| 2    | Masse                                                |
| 3    | Temporisation centrale clignotante (+ avant contact) |
| 4    | Cadenceur/temporisateur central clignotante          |



#### Contrôles au multimètre

| Voie   | Valeur                | Désignation             |
|--------|-----------------------|-------------------------|
| 2 et 3 | Résistance<br>infinie | Arrêt feux de détresse  |
| 2 et 3 | 0 ohm                 | Marche feux de détresse |

La dépose du contacteur nécessite la dépose de la partie supérieure clipsée de la console.

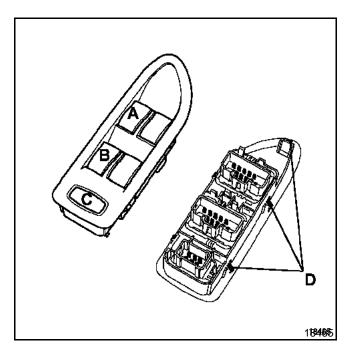


| Voie | Désignation                     |  |
|------|---------------------------------|--|
| A1   | +Après contact                  |  |
| A2   | Masse                           |  |
| А3   | Condamnation                    |  |
| B1   | Décondamnation                  |  |
| B2   | +Avant contact                  |  |
| B3   | Alimentation diode luminescente |  |

#### Contrôles au multimètre

| Voie                          | Désignation                                  | Valeur                    |  |
|-------------------------------|----------------------------------------------|---------------------------|--|
| A1 / A2<br>A2 / A3<br>A2 / B1 | Eclairage bouton Condamnation Décondamnation | 30 ohms<br>0 ohm<br>0 ohm |  |

#### PLATINE D'ACCOUDOIR (la plus complète)

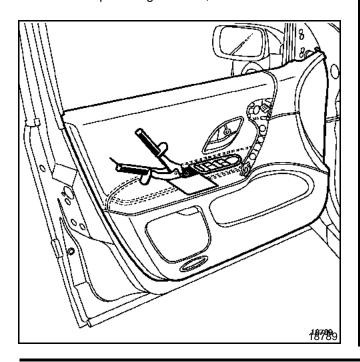


- A Contacteur lève-vitres conducteur et passager avant
- B Contacteur lève-vitres arrière droit et gauche
- C Contacteur condamnation lève-vitres arrière et portes arrière (selon version)

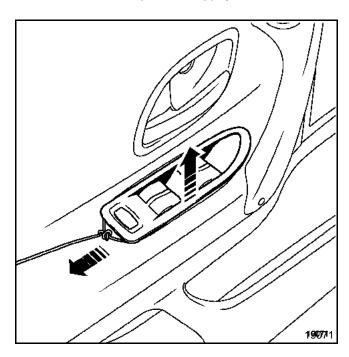
#### **DEPOSE DES CONTACTEURS**

La platine de commande des lève-vitres est clipsé par des languettes (D) sur le panneau de porte.

Pour le déposer, deux solutions sont efficaces : - utiliser une pince à garnitures,

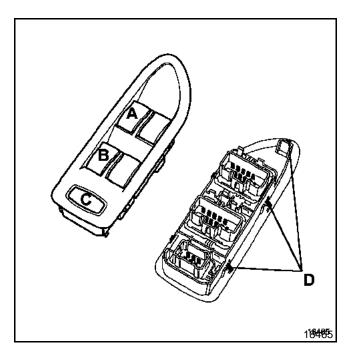


- utiliser un fil électrique afin d'appuyer sur les verrous.

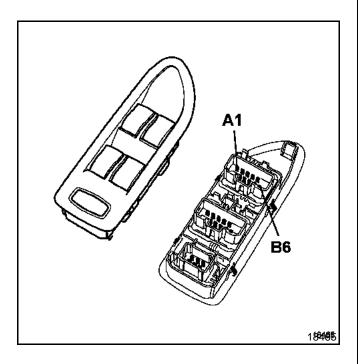


Débrancher les connecteurs.

Dégager les contacteurs en pressant les languettes (D)



### CONTACTEURS LEVE-VITRES AVANT SUR PORTE CONDUCTEUR



Trois types de contacteurs de lève-vitres avant peuvent équiper le véhicule :

#### Lève-vitre impulsionnel conducteur / Lève-vitre électrique passager

Commande lève-vitre conducteur à deux positions (normale et impulsionnelle) et commande simple position pour la vitre passager.

#### Lève-vitre impulsionnel conducteur et passager non multiplexé

Commande lève-vitre conducteur et passager à deux positions (normale et impulsionnelle).

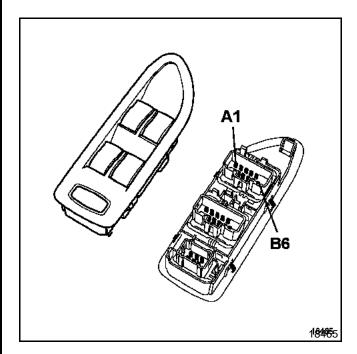
#### • Lève-vitre impulsionnel multiplexé

Physiquement, ce montage est identique au modèle non multiplexé, mais câblé différemment.

Pour plus de précisions sur les systèmes de lève-vitre électrique, consulter le **chapitre 87**.

**NOTA**: l'éclairage de ces contacteurs se fait dès l'apparition du + après contact (pas d'éclairage de nuit).

### CONTACTEUR LEVE-VITRE ARRIERE SUR PORTE CONDUCTEUR



Deux types de contacteurs doubles peuvent équiper le véhicule :

#### • Lève-vitre électrique

Commandes arrière gauche et arrière droite à une seule position.

#### • Lève-vitre impulsionnel

Commandes arrière gauche et arrière droite à deux positions (commande normale et impulsionnelle pour les vitres arrière).

Pour plus de précisions sur les systèmes de lèvevitres électriques, consulter le **chapitre 87**.

**NOTA**: l'éclairage de ces contacteurs se fait dès l'apparition du + après contact (pas d'éclairage de nuit).

 Lève-vitre impulsionnel conducteur / Lève-vitre électrique passager connecteur noir (direction à gauche)

#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation                         |
|------|-------------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre côté passager   |
| A2   | + Avant contact                     |
| А3   | + Après contact                     |
| A4   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| A5   | Non utilisée                        |
| A6   | Non utilisée                        |
| B1   | Non utilisée                        |
| B2   | Non utilisée                        |
| B3   | Commande lève-vitre côté passager   |
| B4   | Masse                               |
| B5   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| B6   | Non utilisée                        |

### **FONCTIONNEMENT** (contrôle de la résistance à l'aide d'un multimètre)

| ACTION                              | VOIE                     |                          |            |    |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|------------|----|
| ACTION                              | A4/B4                    | B5/B4                    | <b>A</b> 1 | В3 |
| Aucune                              | α                        | α                        | A2         | A2 |
| Ouverture simple conducteur         | 0                        | α                        | ı          | ı  |
| Fermeture simple conducteur         | α                        | 0                        | ı          | ı  |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 1          | ı  |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 1          | -  |
| Ouverture passager                  | -                        | -                        | В4         | A2 |
| Fermeture passager                  | -                        | -                        | A2         | В4 |

 Lève-vitre impulsionnel conducteur / Lève-vitre électrique passager connecteur noir (direction à droite)

| Voie | Désignation                         |
|------|-------------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre côté passager   |
| A2   | + Avant contact                     |
| А3   | + Après contact                     |
| A4   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| A5   | Non utilisée                        |
| A6   | Non utilisée                        |
| B1   | Non utilisée                        |
| B2   | Non utilisée                        |
| B3   | Commande lève-vitre côté passager   |
| B4   | Masse                               |
| B5   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| B6   | Non utilisée                        |

| ACTION                              | VOIE       |    |                          |                          |
|-------------------------------------|------------|----|--------------------------|--------------------------|
| ACTION                              | <b>A</b> 1 | В3 | A2/B4                    | B5/B4                    |
| Aucune                              | A2         | A2 | α                        | α                        |
| Ouverture simple conducteur         | 1          | -  | 0                        | α                        |
| Fermeture simple conducteur         | 1          | -  | α                        | 0                        |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | 1          | 1  | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | -          | -  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |
| Ouverture passager                  | A2         | B4 | 1                        | 1                        |
| Fermeture passager                  | B4         | A2 | -                        | -                        |

 Lève-vitre impulsionnel conducteur et passager non multiplexé connecteur gris (direction à gauche)

| Voie | Désignation                         |
|------|-------------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre coté passager   |
| A2   | Masse                               |
| А3   | + Après contact                     |
| A4   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| A5   | Non utilisée                        |
| A6   | Non utilisée                        |
| B1   | Non utilisée                        |
| B2   | Commande lève-vitre côté passager   |
| B3   | Masse                               |
| B4   | Masse                               |
| B5   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| B6   | Non utilisée                        |

**FONCTIONNEMENT** (contrôle de la résistance à l'aide d'un multimètre)

| ACTIONS                             | Voies                    |                          |                          |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ACTIONS                             | B2/B3                    | A1/A2                    | A4/B4                    | B5/B4                    |
| Aucune                              | α                        | α                        | α                        | α                        |
| Ouverture<br>simple<br>conducteur   | -                        | 1                        | 0                        | α                        |
| Fermeture simple conducteur         | 1                        | 1                        | α                        | 0                        |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | ı                        | ı                        | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | 1                        | 1                        | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |
| Ouverture simple passager           | α                        | 0                        | 1                        | 1                        |
| Fermeture<br>simple<br>passager     | 0                        | α                        | ı                        | ı                        |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | -                        | -                        |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | -                        | -                        |

 Lève-vitre impulsionnel conducteur et passager non multiplexé connecteur gris (direction à droite)

| Voie | Désignation                         |
|------|-------------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| A2   | Non utilisée                        |
| А3   | + Après contact                     |
| A4   | Commande lève-vitre côté passager   |
| A5   | Masse                               |
| A6   | + Avant contact                     |
| B1   | Non utilisée                        |
| B2   | Non utilisée                        |
| B3   | Commande lève-vitre côté conducteur |
| B4   | Masse                               |
| B5   | Commande lève-vitre côté passager   |
| B6   | + Avant contact                     |

| ACTIONS                             | Voies                    |                          |                          |                          |
|-------------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ACTIONS                             | A1/B4                    | B3/B4                    | B5/A5                    | A4/B6                    |
| Aucune                              | α                        | α                        | α                        | α                        |
| Ouverture simple conducteur         | 0                        | α                        | -                        | -                        |
| Fermeture<br>simple<br>conducteur   | α                        | 0                        | •                        | 1                        |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | ı                        | 1                        |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |                          | -                        |
| Ouverture simple passager           | 1                        | 1                        | α                        | 0                        |
| Fermeture<br>simple<br>passager     | ,                        | 1                        | 0                        | α                        |
| Ouverture impulsionnelle conducteur | -                        | -                        | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |
| Fermeture impulsionnelle conducteur | -                        | -                        | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |

 Lève-vitre impulsionnel multiplexé connecteur noir (tous types)

| Voie | Désignation                |
|------|----------------------------|
| A1   | Non utilisée               |
| A2   | Commande lève-vitre droit  |
| А3   | + Après contact            |
| A4   | Commande lève-vitre gauche |
| A5   | Non utilisée               |
| A6   | Non utilisée               |
| B1   | Non utilisée               |
| B2   | Non utilisée               |
| B3   | Commande lève-vitre droit  |
| B4   | Masse                      |
| B5   | Commande lève-vitre gauche |
| B6   | Non utilisée               |

**FONCTIONNEMENT** (contrôle de la résistance à l'aide d'un multimètre)

| ACTIONS                         | Voies                    |                          |       |       |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|-------|-------|
| ACTIONS                         | A2/B4                    | B3/B4                    | A4/B4 | B5/B4 |
| Aucune                          | α                        | α                        | α     | α     |
| Ouverture simple gauche         | -                        | ı                        | 0     | α     |
| Fermeture simple gauche         | -                        | 1                        | α     | 0     |
| Ouverture impulsionnelle gauche | -                        | ı                        | 0     | 0     |
| Fermeture impulsionnelle gauche | -                        | -                        | 0     | 0     |
| Ouverture simple droit          | 0                        | α                        | ı     | ı     |
| Fermeture simple droit          | α                        | 0                        | -     | -     |
| Ouverture impulsionnelle droit  | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | -     | -     |
| Fermeture impulsionnelle droit  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | -     | -     |

• Lève-vitre électrique arrière simple : connecteur blanc

| Voie | Désignation                |
|------|----------------------------|
| A1   | Non utilisée               |
| A2   | Commande lève-vitre droit  |
| А3   | + Après contact            |
| A4   | Commande lève-vitre gauche |
| A5   | + Après contact            |
| A6   | + Avant contact            |
| B1   | Non utilisée               |
| B2   | Non utilisée               |
| B3   | Commande lève-vitre droit  |
| B4   | Masse                      |
| B5   | Commande lève-vitre gauche |
| B6   | Non utilisée               |

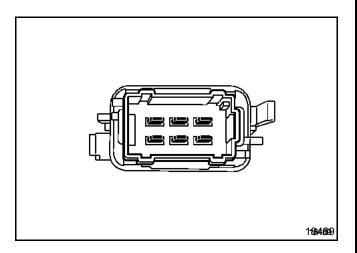
| ACTIONS            | Voies      |            |    |            |
|--------------------|------------|------------|----|------------|
| ACTIONS            | A4         | B5         | A2 | В3         |
| Aucune             | <b>A</b> 5 | <b>A5</b>  | B5 | <b>A</b> 5 |
| Ouverture droit    |            | -          | B4 | A5         |
| Fermeture<br>droit | -          | -          | A5 | B4         |
| Ouverture gauche   | B4         | <b>A</b> 5 | 1  | 1          |
| Fermeture gauche   | <b>A</b> 5 | B4         | -  | -          |

Lève-vitre arrière impulsionnel : connecteur marron

| Voie | Désignation                |
|------|----------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre droit  |
| A2   | + Avant contact            |
| А3   | + Après contact            |
| A4   | + Avant contact            |
| A5   | Commande lève-vitre gauche |
| A6   | Non utilisée               |
| B1   | Non utilisée               |
| B2   | Commande lève-vitre droit  |
| B3   | + Avant contact            |
| B4   | Masse                      |
| B5   | + Avant contact            |
| B6   | Commande lève-vitre gauche |

| ACTIONS                         | Voies                    |                          | ies                      |                          |
|---------------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--------------------------|
| ACTIONS                         | A5/B4                    | B6/B4                    | A1/B4                    | B2/B4                    |
| Aucune                          | α                        | α                        | α                        | α                        |
| Ouverture simple droite         | 1                        | -                        | 0                        | α                        |
| Fermeture simple droite         | -                        | -                        | α                        | 0                        |
| Ouverture impulsionnelle droite | -                        | 1                        | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |
| Fermeture impulsionnelle droite | -                        | -                        | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |
| Ouverture simple gauche         | 0                        | α                        | 1                        | -                        |
| Fermeture simple gauche         | α                        | 0                        | 1                        | -                        |
| Ouverture impulsionnelle gauche | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | -                        | -                        |
| Fermeture impulsionnelle gauche | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | -                        | -                        |

### CONTACTEUR LEVE-VITRE PASSAGER SUR PORTE PASSAGER



Trois types de contacteurs de lève-vitres avant peuvent équiper le véhicule :

- Lève-vitre électrique simple
- Lève-vitre impulsionnel non multiplexé
- Lève-vitre impulsionnel multiplexé

Pour plus de précisions sur les systèmes de lève-vitre électrique, consulter le **chapitre 87**.

• Lève-vitre électrique simple : connecteur marron

| Voie | Désignation                   |
|------|-------------------------------|
| A1   | Liaison porte conducteur (B3) |
| A2   | Masse                         |
| A3   | Commande montée lève-vitre    |
| B1   | Commande descente lève-vitre  |
| B2   | Liaison porte conducteur (A1) |
| B3   | + Après contact               |

| ACTIONS          | VOIES |            |
|------------------|-------|------------|
| ACTIONS          | B1    | А3         |
| Aucune           | B2    | <b>A</b> 1 |
| Ouverture simple | B2    | A2         |
| Fermeture simple | A2    | <b>A</b> 1 |

• Lève-vitre électrique multiplexé : connecteur gris

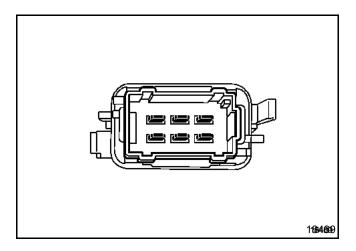
| Voie | Désignation                      |
|------|----------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre              |
| A2   | Commande lève-vitre              |
| А3   | Masse commutée                   |
| B1   | Masse commutée                   |
| B2   | Masse                            |
| B3   | + Après contact éclairage bouton |

| ACTIONS                  | VOIES                    |                          |  |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| ACTIONS                  | <b>A</b> 1               | A2                       |  |
| Aucune                   | α                        | α                        |  |
| Ouverture simple         | 0                        | α                        |  |
| Fermeture simple         | α                        | 0                        |  |
| Ouverture impulsionnelle | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |  |
| Fermeture impulsionnelle | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |  |

| ACTIONS                  | VOIES                    |                          |  |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| ACTIONS                  | A3/A2                    | B1/B2                    |  |
| Aucune                   | α                        | α                        |  |
| Ouverture simple         | 0                        | α                        |  |
| Fermeture simple         | α                        | 0                        |  |
| Ouverture impulsionnelle | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |  |
| Fermeture impulsionnelle | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |  |

**NOTA**: la résistance du voyant d'éclairage du bouton est égale à 30 Ohms environ

### CONTACTEUR LEVE-VITRE ARRIERE SUR PORTES ARRIERE



#### **CONTACTEUR LEVE-VITRE SIMPLE**

| Voie | Désignation                |
|------|----------------------------|
| A1   | + Après contact            |
| A2   | Masse                      |
| А3   | + Après contact            |
| B1   | Commande moteur lève-vitre |
| B2   | + Après contact            |
| B3   | + Après contact            |
|      |                            |

| ACTIONS          | VOIES |       |       |       |
|------------------|-------|-------|-------|-------|
| ACTIONS          | A2/A3 | B1/B2 | B1/A2 | A1/A3 |
| Aucune           | α     | 0     | α     | 0     |
| Ouverture simple | 0     | 0     | α     | α     |
| Fermeture simple | α     | α     | 0     | 0     |

#### **CONTACTEUR LEVE-VITRE ANTI-PINCEMENT**

**ARRIERE**: connecteur blanc

| Voie | Désignation                             |
|------|-----------------------------------------|
| A1   | Commande lève-vitre                     |
| A2   | Masse commuté (verrouillage lève-vitre) |
| А3   | + Avant contact                         |
| B1   | + Avant contact                         |
| B2   | Commande lève-vitre                     |
| B3   | + Après contact éclairage bouton        |

| ACTIONS                  | VOIES                    |                          |  |
|--------------------------|--------------------------|--------------------------|--|
| ACTIONS                  | A2/B1                    | A2/A3                    |  |
| Aucune                   | α                        | α                        |  |
| Ouverture simple         | α                        | 0                        |  |
| Fermeture simple         | 0                        | α                        |  |
| Ouverture impulsionnelle | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  |  |
| Fermeture impulsionnelle | 0<br>(1 <sup>er</sup> )  | 0<br>(2 <sup>eme</sup> ) |  |

#### **CONTACTEUR DE SECURITE ENFANT**



Lors de la condamnation, un voyant rouge (piloté par l'Unité Centrale Habitacle) s'allume sur le contacteur. Cet interrupteur est utilisé pour inhiber l'ouverture des portes arrière et l'ouverture des vitres (selon version).

#### • Lève-vitre électrique

La commande de sécurité enfant informe l'Unité Centrale Habitacle qui pilote le relais de sécurité enfant.

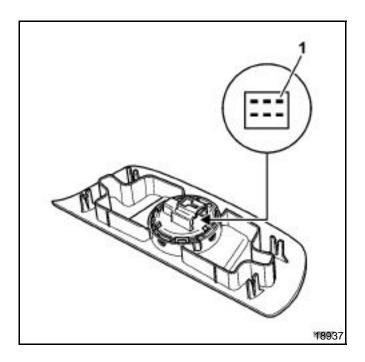
#### • Lève-vitre impulsionnel

La commande de sécurité enfant commute ou non, la masse de commande des contacteurs de lève-vitre impulsionnel arrière et informe l'Unité Centrale Habitacle de son état.

**NOTA**: L'éclairage de ces contacteurs se fait dès l'apparition du + après contact (pas d'éclairage de nuit).

| Voie | Désignation                     |
|------|---------------------------------|
| A1   | + Après contact                 |
| A2   | Non utilisée                    |
| A3   | Commande témoin sécurité enfant |
| B1   | Verrouillage lève-vitre arrière |
| B2   | Masse                           |
| B3   | Non utilisée                    |

#### **CONTACTEUR DE TOIT OUVRANT**



**FONCTIONNEMENT** (contrôle de la résistance à l'aide d'un multimètre)

| POSITION DU<br>CONTACTEUR | Voies<br>1 et 6 | Voies<br>1 et 5 | Voies<br>1 et 3 | Voies<br>1 et 2 |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Coulissement 6            | 0               | 0               | 0               | 1               |
| Coulissement 5            | 0               | 0               | 1               | 1               |
| Coulissement 4            | 0               | 0               | 1               | 0               |
| Coulissement 3            | 0               | 1               | 1               | 0               |
| Coulissement 2            | 0               | 1               | 1               | 1               |
| Coulissement 1            | 0               | 1               | 0               | 1               |
| Fermé                     | 0               | 1               | 0               | 0               |
| Entrebâillement 1         | 1               | 1               | 0               | 0               |
| Entrebâillement 2         | 1               | 1               | 0               | 1               |
| Entrebâillement 3         | 1               | 1               | 1               | 0               |
| Appuyé                    | 0               | 0               | 0               | 0               |

NOTA: 0 = circuit passant (fermé)

1 = circuit ouvert

### **COMMANDE - SIGNALISATION**

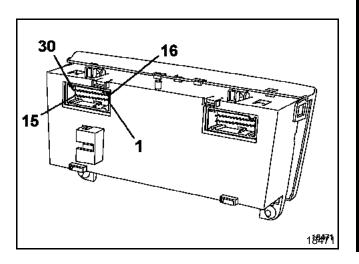


### Contacteurs de lunette arrière et pare-brise dégivrants

#### CONTACTEURS DE LUNETTE ARRIERE DEGIVRANTE ET PARE-BRISE DEGIVRANT ELECTRIQUE

Les contacteurs de lunette arrière dégivrante et de pare-brise électrique sont intégrés au tableau de commande de climatisation.

Leur remplacement nécessite le remplacement du tableau de commande complet.



#### **BRANCHEMENT** (connecteur gris)

| Voie | Désignation                         |
|------|-------------------------------------|
| 1    | Masse                               |
| 2    | Alimentation éclairage              |
| 4    | Commande pare-brise dégivrant       |
|      | électrique                          |
| 5    | Ligne diagnostic                    |
| 6    | + Après contact                     |
| 9    | Liaison multiplexée                 |
| 10   | Liaison multiplexée                 |
| 12   | Commande lunette arrière dégivrante |
| 14   | Masse par rhéostat                  |
| 16   | Masse                               |
| 18   | + Avant contact                     |

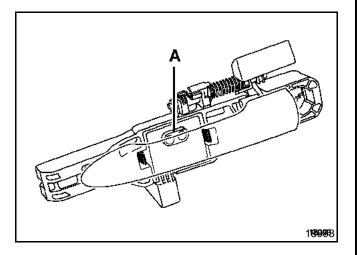
**NOTA**: pour les affectations des autres voies des connecteurs, consulter le chapitre "climatisation".

## **COMMANDE - SIGNALISATION Capteur d'ouverture de porte**

#### **CAPTEUR D'OUVERTURE DE PORTE**

Pour fonctionner en mode main-libre, les poignées de portes doivent être équipées de capteurs :

- de présence (A) pour détecter la main de l'utilisateur, accompagné d'un déflecteur placé sur la poignée.
- de mouvement pour commander l'ouverture lorsque les capteurs de présence ne sont plus en fonctionnement (après une longue période d'inutilisation du véhicule).

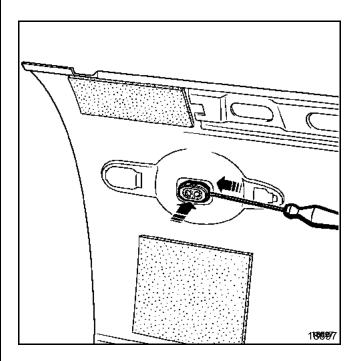


**NOTA :** pour la dépose de la poignée, consulter le chapitre **carrosserie**.

#### **BRANCHEMENT**

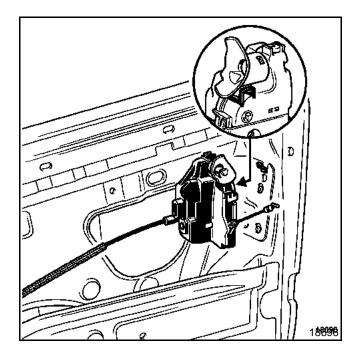
| Voie | Désignation    |
|------|----------------|
| 1    | + batterie     |
| 2    | Masse          |
| 3    | Signal capteur |

**IMPORTANT**: pour détecter la main de l'utilisateur, le capteur de présence doit être accompagné d'un cache translucide et d'un réflecteur intégré à la poignée. Des fissures ou des rayures peuvent dégrader le fonctionnement de l'ouverture main-libre.



Selon l'équipement du véhicule, les serrures de portes sont spécifiques :

- la version bas de gamme (connecteur 4 voies) est équipée du verrou électrique et du capteur de fermeture (les véhicules ne sont pas équipés de capteurs de feuillure).
- la version haut de gamme (connecteur 6 voies) est équipée de la fonction super-condamnation permettant de désactiver le fonctionnement des poignées intérieures. Cette fonction peut être utilisée pour la sécurité enfant électrique.



#### **BRANCHEMENT**

Version bas de gamme côté gauche

| Voie             | Désignation                                                                               |
|------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------|
| A<br>B<br>C<br>D | + moteur de condamnation - moteur de condamnation Contacteur de porte Contacteur de porte |

Version bas de gamme côté droit

| Voie | Désignation              |
|------|--------------------------|
| Α    | Contacteur de porte      |
| В    | Contacteur de porte      |
| С    | - moteur de condamnation |
| D    | + moteur de condamnation |

Version haut de gamme avant gauche

| _ | Voie | Désignation                       |
|---|------|-----------------------------------|
|   | Α    | + moteur de condamnation          |
|   | В    | - moteur de condamnation          |
|   | С    | Contacteur de porte               |
|   | D    | Contacteur de porte               |
|   | Е    | - moteur de super-condamnation ou |
|   |      | sécurité enfant (porte arrière)   |
|   | F    | + moteur de super-condamnation ou |
|   |      | sécurité enfant (porte arrière)   |
|   |      |                                   |

Version haut de gamme avant droit

| Voie        | Désignation                                                           |
|-------------|-----------------------------------------------------------------------|
| Α           | + moteur de super-condamnation ou sécurité enfant (porte arrière)     |
| B<br>C      | moteur de super-condamnation     Contacteur de porte                  |
| D<br>E<br>F | Contacteur de porte - moteur de condamnation + moteur de condamnation |

Version haut de gamme arrière gauche

| Voie | Désignation                                                       |
|------|-------------------------------------------------------------------|
| Α    | + moteur de condamnation                                          |
| В    | <ul> <li>moteur de condamnation et sécurité<br/>enfant</li> </ul> |
| С    | Contacteur de porte/contacteur de<br>sécurité enfant              |
| D    | Contacteur de porte                                               |
| Е    | + moteur de super-condamnation sécurité enfant                    |
| F    | Contacteur de sécurité enfant                                     |

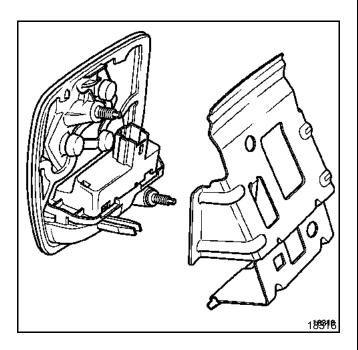
Version haut de gamme arrière droit

| Voie   | Désignation                                                                                           |
|--------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| A<br>B | Contacteur de sécurité enfant<br>+ moteur de super-condamnation ou<br>sécurité enfant (porte arrière) |
| С      | Contacteur de porte                                                                                   |
| D      | Contacteur de porte/contacteur de sécurité enfant                                                     |
| Е      | - moteur de condamnation et sécurité<br>enfant                                                        |
| F      | + moteur de condamnation                                                                              |

## COMMANDE - SIGNALISATION Contacteurs de hayon

L'interrupteur de hayon (tout ou rien) est identique sur tous les véhicules : il n'y a pas de modèle spécifique pour les véhicules équipés de la fonction main-libre.

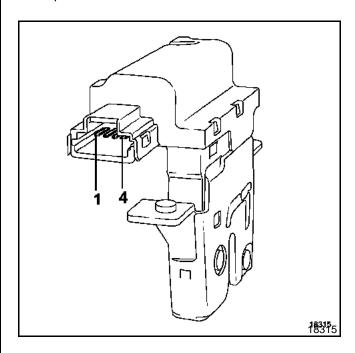
**NOTA** : la dépose de la commande d'ouverture de hayon nécessite la dépose de la garniture. Consulter le chapitre carrosserie.



L'interrupteur d'ouverture de lunette arrière est un interrupteur tout ou rien.

#### SERRURE DE HAYON/LUNETTE OUVRANTE

**NOTA** : la dépose de la commande d'ouverture de hayon nécessite la dépose de la garniture. Consulter le chapitre carrosserie.



#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation      |
|------|------------------|
| 1    | - Moteur         |
| 2    | + Moteur         |
| 3    | Signal ouverture |
| 4    | Masse            |

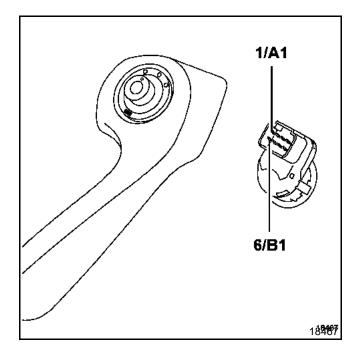
La résistance du moteur est de 10 ohms environ.

### COMMANDE - SIGNALISATION Commande rétroviseurs

#### **COMMANDE DE RETROVISEURS ELECTRIQUES**

En fonction du niveau d'équipement, plusieurs types de commandes de rétroviseurs peuvent équiper le véhicule :

- Commande pour rétroviseurs électriques simples
- Commande pour rétroviseurs électriques rabattables non multiplexés
- Commande pour rétroviseurs électriques rabattables multiplexés (consulter le chapitre 87)



**REMARQUE**: les commandes pour les rétroviseurs multiplexés et non multiplexés sont identiques, seul le câblage diffère.

#### Commande pour rétroviseurs électriques simples

| Voie | Désignation                                           |
|------|-------------------------------------------------------|
| A1   | Orientation Haut/Bas du rétroviseur                   |
| A2   | conducteur (voie 3B du retroviseur)<br>+Avant contact |
| A3   | Orientation Droite/Gauche du rétroviseur conducteur   |
| A4   | Non utilisée                                          |
| B1   | Orientation Droite/Gauche du rétroviseur              |
| B2   | passager Orientation Haut/Bas du rétroviseur          |
| В3   | passager<br>Masse                                     |
| B4   | Commun moteurs                                        |

 Commande pour rétroviseurs électriques rabattables multiplexés (option : mémorisation du poste de conduite)

| Voie | Désignation                           |
|------|---------------------------------------|
| 1    | Signal rétroviseurs conducteur et     |
|      | passager                              |
| 2    | + Après contact                       |
| 3    | Masse                                 |
| 4    | Commun moteurs des rétroviseurs       |
| 5    | Commun rétroviseurs rabattables       |
| 6    | Commande Haut/Bas du rétroviseur      |
|      | passager                              |
| 7    | Commande Haut/Bas du rétroviseur      |
|      | conducteur                            |
| 8    | Commande Droite/Gauche du rétroviseur |
|      | passager                              |
| 9    | Commande Droite/Gauche du rétroviseur |
|      | conducteur                            |
| 10   | Non utilisée                          |

 Commande pour rétroviseurs électriques rabattables non multiplexés (non mémorisés)

| Voie | Désignation                              |
|------|------------------------------------------|
| 1    | Commun rétroviseurs (voies 3B)           |
| 2    | + Après contact                          |
| 3    | Commun moteurs des rétroviseurs (voies   |
|      | 2C)                                      |
| 4    | Masse                                    |
| 5    | + Avant contact                          |
| 6    | Orientation Haut/Bas du rétroviseur      |
|      | passager (voie 2B)                       |
| 7    | Orientation Haut/Bas du rétroviseur      |
|      | conducteur (voie 2B)                     |
| 8    | Orientation Droite/Gauche du rétroviseur |
|      | passager (voie 2A)                       |
| 9    | Orientation Droite/Gauche du rétroviseur |
|      | conducteur (voie 2A)                     |
| 10   | Signal rétroviseurs conducteur et        |
|      | passager (voie 3C)                       |

**NOTA**: l'éclairage de ces contacteurs se fait dès l'apparition du + Après contact (pas d'éclairage de nuit).

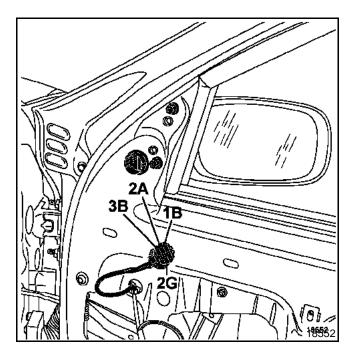
## COMMANDE - SIGNALISATION Rétroviseurs électriques

#### RETROVISEURS EXTERIEURS

Les rétroviseurs électriques sont composés de :

- deux moteurs de réglage (vertical et horizontal),
- une sonde de température extérieure (côté passager),
- un moteur de rabattage (selon version),
- un système de dégivrage (selon version),
- un système de modification de la teinte en fonction de la luminosité (électro-chrome) lié au rétroviseur intérieur (selon version),
- une liaison multiplexée (selon version).

**NOTA**: la dépose des rétroviseurs extérieurs ne nécessite pas le dégarnissage des portes.



IMPORTANT: sur les véhicules équipés de l'option "mémorisation du poste de conduite", le rétroviseur passager est équipé d'une liaison multiplexée. Cette liaison permet de recueillir les informations stockées dans le moteur de lève-vitre passager (consulter le chapitre 87: "mémorisation du poste de conduite").

#### **BRANCHEMENT** (le plus complet)

| Voie | Désignation                            |
|------|----------------------------------------|
| 1B   | Dégivrage rétroviseur                  |
| 1C   | Dégivrage rétroviseur                  |
| 1D   | Sonde de température (côté passager)   |
| 1E   | Sonde de température (côté passager)   |
| 1F   | Non utilisée                           |
| 1G   | Non utilisée                           |
| 2A   | Moteur de réglage horizontal           |
| 2B   | Moteur de réglage vertical             |
| 2C   | Commun moteur                          |
| 2D   | Potentiomèttre de position horizontale |
| 2E   | Potentiomètre de position verticale    |
| 2F   | Alimentation                           |
| 2G   | Masse                                  |
| 2H   | Non utilisée                           |
| 3B   | Moteur de rabattement                  |
| 3C   | Moteur de rabattement                  |
| 3D   | Information luminosité (rétroviseur    |
|      | intérieur)                             |
| 3E   | Information luminosité (rétroviseur    |
|      | intérieur)                             |
|      | Non utilisée                           |
| 3F   | Non utilisée                           |
| 3G   |                                        |

La résistance du système de dégivrage est environ 13 ohms.

La résistance de la sonde de température extérieure doit être de **2500 ohms** pour **20°C** environ.

La résistance du système électro-chrome est **environ 4000 ohms**.

**REMARQUE**: la commande de dégivrage des rétroviseurs est réalisée par la même touche que pour la lunette arrière dégivrante.

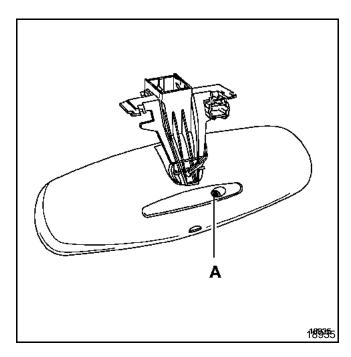
### COMMANDE - SIGNALISATION Rétroviseur intérieur

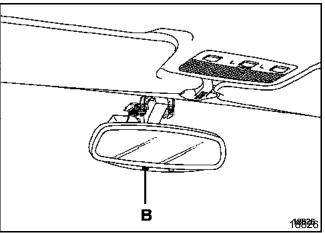
#### RETROVISEUR INTERIEUR

Le rétroviseur intérieur peut être équipé du système de modification de la teinte en fonction de la luminosité (électro-chrome).

Ce système fonctionne par comparaison de luminosité entre deux capteurs :

- un capteur (A) situé côté pare-brise,
- un capteur (B) situé côté miroir,





**REMARQUE**: les rétroviseurs extérieurs peuvent être équipés de ce système. Dans ce cas, la modification de la teinte est commandée par le rétroviseur intérieur. (Les rétroviseurs extérieurs ne possèdent pas de capteur de luminosité).

#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation                                            |
|------|--------------------------------------------------------|
| 1    | Alimentation                                           |
| 2    | Masse                                                  |
| 3    | Information luminosité (voie 3E rétroviseur extérieur) |
| 4    | Information luminosité (voie 3D)                       |
| 5    | Non utilisée                                           |
| 6    | Non utilisée                                           |

## COMMANDE - SIGNALISATION Lunette arrière dégivrante

#### **DESCRIPTION**

Ce système permet le dégivrage électrique de la lunette arrière grâce à un réseau dégivrant constitué par une sérigraphie appliquée sur la face intérieure de la vitre.

La mise en fonctionnement ou l'arrêt du dégivrage est effectuée par une touche du tableau de commande.

Le fonctionnement du système de dégivrage **est** autorisé moteur tournant et temporisé.

**NOTA**: le fonctionnement du dégivrage de la lunette arrière autorise le fonctionnement du dégivrage des rétroviseurs extérieurs (selon version).

#### **REPARATION**

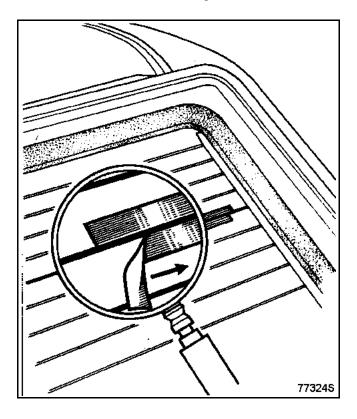
Le réseau dégivrant peut présenter une coupure accidentelle rendant inefficace la partie de circuit touchée.

Le lieu exact de cette coupure peut être déterminé à l'aide d'un voltmètre.

La réparation est possible en utilisant le vernis de réparation de lunette dégivrante vendu sous la référence Magasin Pièces de Rechange 77 01 421 135.

## COMMANDE - SIGNALISATION Lunette arrière dégivrante

- Nettoyer localement la partie à traiter pour éliminer toute poussière ou graisse en employant de préférence de l'alcool ou un nettoyant à vitre.
   Essuyer avec un chiffon sec.
- Pour obtenir une ligne régulière lors de la retouche, appliquer de part et d'autre de la partie à réparer du ruban adhésif en laissant la ligne conductrice libre.



- Agiter le flacon de vernis avant de l'utiliser.
- A l'aide d'un petit pinceau, procéder à la réparation en déposant une couche suffisante. Dans le cas de couches successives (trois couches maximum), observer un temps de séchage.
- Laisser le vernis pendant une heure environ avant de décoller le ruban adhésif.
- L'arrachement du ruban adhésif se fera perpendiculairement dans le sens de la flèche.
- Si une coulure est effectuée, malgré la protection du ruban adhésif, laisser sécher jusqu'à durcissement du vernis, puis retirer le surplus à l'aide d'une pointe de couteau ou d'une lame de rasoir.

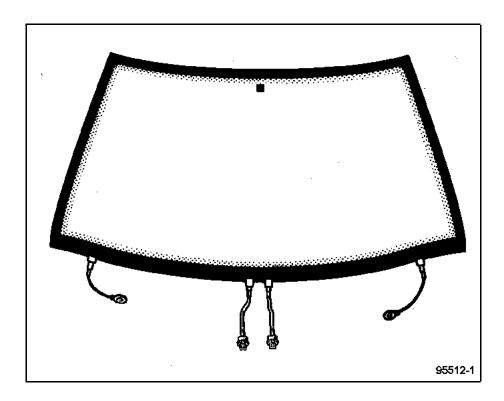
**REMARQUE**: le temps de séchage du vernis est d'environ trois heures à une température ambiante.

#### **DESCRIPTION**

Ce système permet le dégivrage électrique du pare-brise grâce à un réseau dégivrant constitué par une sérigraphie appliquée sur la face intérieure de la vitre.

La mise en fonctionnement ou l'arrêt du dégivrage est effectuée par le tableau de commande.

Le fonctionnement du système de dégivrage **est autorisé moteur tournant et temporisé.** 



# **COMMANDE - SIGNALISATION Sonde de température extérieure**

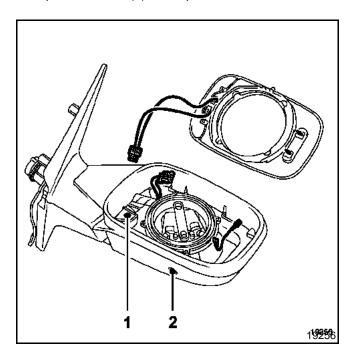
La sonde de température extérieure est située dans le rétroviseur extérieur côté conducteur.

#### **DEPOSE**

Dégrafer la glace réfléchissante du rétroviseur.

Déposer la vis de fixation de la demi-coquille (1).

Déclipser la sonde (2) et couper les fils.



#### **REPOSE**

Raccorder les deux fils de la sonde de température à l'aide de manchons thermo-rétractables.

**NOTA** : la résistance de la sonde de température extérieure doit être de **2500 ohms** à **20°C** environ.

#### **AUTOMATISME ESSUIE-VITRE AVANT**

#### Particularités de fonctionnement

En utilisation normale, l'essuyage avant fonctionne en balayage cadencé, petite ou grande vitesse. Celui-ci est modifié en fonction de la vitesse du véhicule (sauf capteur de pluie) et par la bague située sur la manette d'essuyage.

En roulage, lorsqu'une vitesse d'essuyage est sélectionnée, tout arrêt du véhicule réduit l'allure du balayage à la vitesse d'essuyage inférieure :

- de la vitesse continue rapide à la vitesse continue lente,
- de la vitesse continue lente au balayage intermittent.

Dès que le véhicule roule, l'essuyage revient à la vitesse d'essuyage sélectionnée.

**REMARQUE** : si le véhicule est équipé d'un capteur de pluie, la vitesse de balayage n'est pas asservie à la vitesse du véhicule.

#### NOTA:

- toute action sur la manette d'essuie-vitre est prioritaire et annule la stratégie de l'Unité Centrale Habitacle.
- l'automatisme n'est pas actif si la petite ou la grande vitesse d'essuyage ont été sélectionnées véhicule à l'arrêt.

#### **PARTICULARITES:**

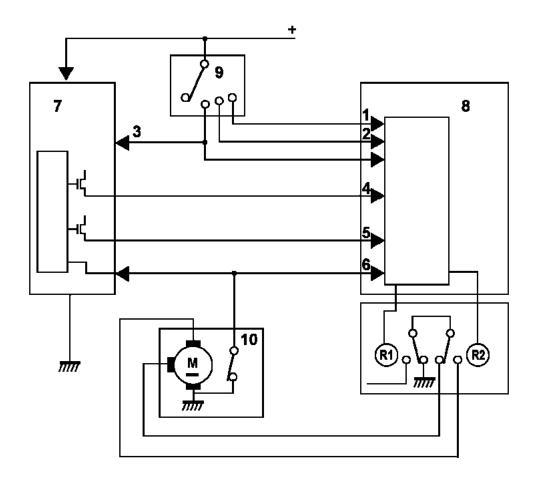
- lors d'un effort trop important sur les bras d'essuie-vitre (exemple : à grande vitesse, ...), l'Unité Centrale Habitacle commande automatiquement l'essuyage à la vitesse inférieure.
- en cas de blocage du mécanisme d'essuie-vitre (exemple : pare-brise gelé, ...), l'Unité Centrale Habitacle coupe automatiquement l'alimentation du moteur.

NOTA: pour les particularités de la manette d'essuyage, consulter le chapitre 84.

#### **CAPTEUR DE PLUIE**

Lorsque le véhicule est équipé d'un capteur de pluie, l'Unité Centrale Habitacle ne gère plus la fonction cadencée. Dans ce cas, la temporisation et la vitesse d'essuyage ne sont plus asservies à la vitesse du véhicule.

#### Schéma fonctionnel

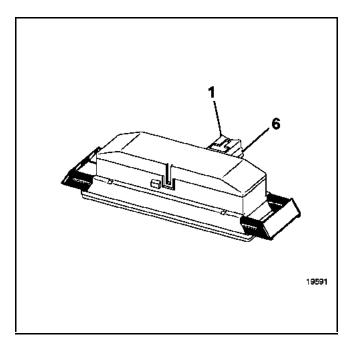


19047

#### **Nomenclature**

- 1 Alimentation grande vitesse
- 2 Alimentation petite vitesse
- 3 Alimentation essuyage automatique
- 4 Relais marche/arrêt essuyage
- 5 Relais petite vitesse/grande vitesse
- 6 Arrêt fixe
- 7 Capteur de pluie
- 8 Unité Centrale Habitacle
- 9 Manette d'essuyage
- 10 Moteur d'essuie-vitre avant.

#### **CAPTEUR DE PLUIE**



#### **Branchement**

| Voie | Désignation                                              |
|------|----------------------------------------------------------|
| 1    | Liaison Unité Centrale Habitacle (signal Marche/Arrêt)   |
| 2    | Liaison Unité Centrale Habitacle (Relais petite vitesse) |
| 3    | +Accessoires                                             |
| 4    | Liaison Unité Centrale Habitacle (Relais grande vitesse) |
| 5    | Masse                                                    |
| 6    | Liaison Unité Centrale Habitacle (Arrêt fixe)            |

**IMPORTANT**: avant la mise en place du capteur de pluie, dégraisser les surfaces du capteur et du parebrise. Veiller à éliminer les bulles d'air entre le capteur et le pare-brise.

**ATTENTION** : le dispositif d'essuyage est différent sur les véhicules direction à droite et direction à gauche.

#### **DIRECTION A GAUCHE**

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

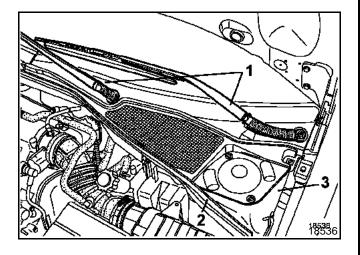
Elé. 1552 Outil de dépose des porteraclettes

#### **DEPOSE**

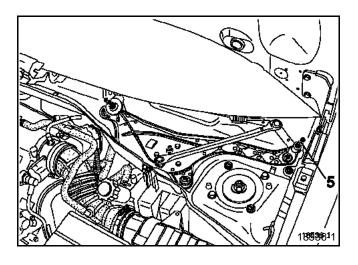
S'assurer que le moteur d'essuie-vitre soit à l'arrêt fixe. Débrancher la batterie.

#### Déposer:

- les porte-raclettes (1) droit et gauche,
- le joint de boîte à eau (2),
- le cache de boîte à eau côté gauche (3),



- les vis de fixation de l'ensemble d'essuyage,
- le connecteur de moteur.



Dégager l'ensemble mécanisme/moteur d'essuie-vitre. Déposer les vis de fixation du moteur.

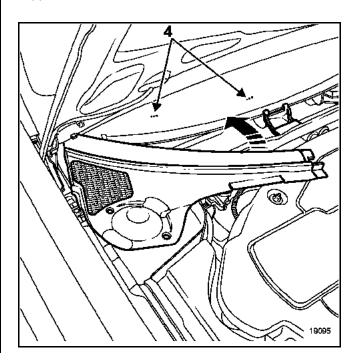
#### **REPOSE**

Rebrancher le moteur et la batterie et mettre le contact après avoir reposé le moteur afin de le positionner à l'arrêt fixe. (Couple de serrage : **0,8 daNm**)

Nettoyer les cannelures des axes des porte-raclettes (5).

Mettre en place les porte-raclettes en les positionnant sur les repères (4).

Remettre des écrous neufs et les serrer au couple de **2 daN.m**.



#### **DIRECTION A DROITE**

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

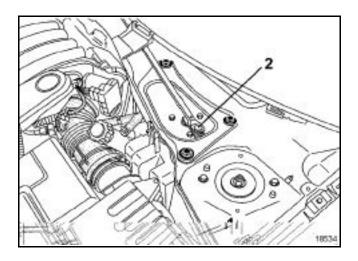
Elé. 1552 Outil de dépose des porteraclettes

#### **DEPOSE**

S'assurer que le moteur d'essuie-vitre soit à l'arrêt fixe. Débrancher la batterie.

#### Déposer:

- le joint de boîte à eau (1),
- le cache de boîte à eau droit et gauche,
- la biellette de liaison moteur/mécanisme (2),
- les vis de fixation du moteur d'essuie-vitre,
- le connecteur de moteur.

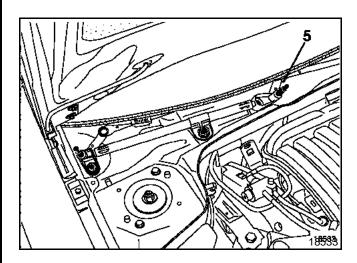


Dégager le moteur d'essuie-vitre.

Le mécanisme d'essuyage n'est pas solidaire du moteur. Il est possible de le laisser sur le véhicule.

Pour déposer le mécanisme d'essuyage, déposer :

- les porte-raclettes droit et gauche,
- les vis de fixation du mécanisme.



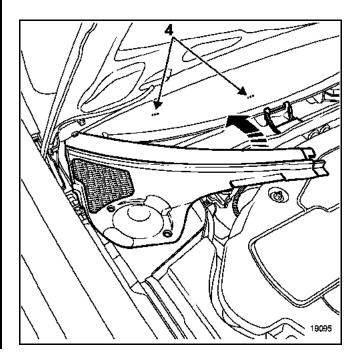
#### **REPOSE**

Rebrancher le moteur et la batterie et mettre le contact après avoir reposé le moteur afin de le positionner à l'arrêt fixe. (Couple de serrage : **0,8 daNm**).

Nettoyer les cannelures des axes des porte-raclettes (5).

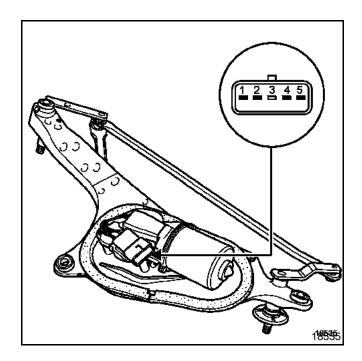
Mettre en place les porte-raclettes en les positionnant sur les repères (4).

Remettre des écrous neufs et les serrer au couple de **2 daN.m**.



### **AFFECTATIONS DU CONNECTEUR**

Le branchement du moteur est identique en version direction à droite et direction à gauche.



| Voie | Désignation                 |
|------|-----------------------------|
| 1    | Masse                       |
| 2    | Masse<br>Arrêt fixe         |
| 3    | Non utilisée                |
| 4    | Alimentation petite vitesse |
| 5    | Alimentation grande vitesse |

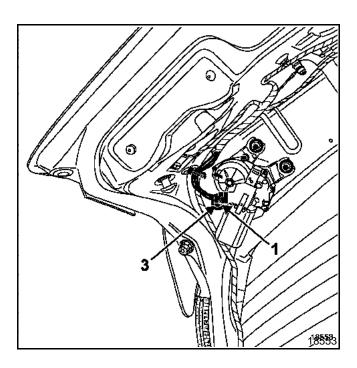
# **ESSUYAGE Essuie-Vitre Arrière**

#### **FONCTIONNEMENT**

En fonctionnement normal, l'essuyage arrière fonctionne en balayage cadencé (temporisation fixe).

Lorsque l'essuyage avant est commandé, l'essuyage arrière est piloté lorsque la marche arrière est enclenchée.

#### **AFFECTATIONS DU CONNECTEUR**



| Voie | Désignation            |
|------|------------------------|
| 1    | Alimentation du moteur |
| 2    | Arrêt fixe             |
| 3    | Masse                  |

## **ESSUYAGE Essuie-Vitre Arrière**

#### **OUTILLAGE SPECIALISE INDISPENSABLE**

Elé. 1552 Outil de dépose des porteraclettes

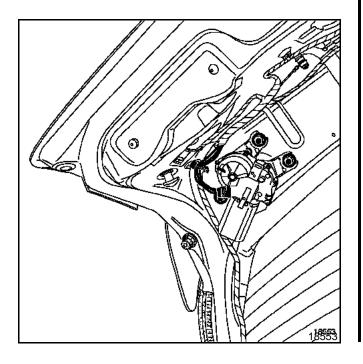
## VERSIONS BERLINE ET BREAK A LUNETTE ARRIERE FIXE

#### **DEPOSE DU MOTEUR**

S'assurer que le moteur d'essuie-vitre soit à l'arrêt fixe. Ouvrir le coffre et débrancher la batterie.

#### Déposer :

- la garniture de coffre (consulter le chapitre carrosserie ),
- le porte-raclette,
- les vis de fixation du moteur et le débrancher.



#### **REPOSE**

Rebrancher le moteur et la batterie après avoir reposé le moteur afin de le positionner à l'arrêt fixe.

Nettoyer les cannelures de l'axe du porte-raclette.

Remettre des écrous neufs et les serrer au couple de **1,2 daN.m** .

## **ESSUYAGE Essuie-Vitre Arrière**

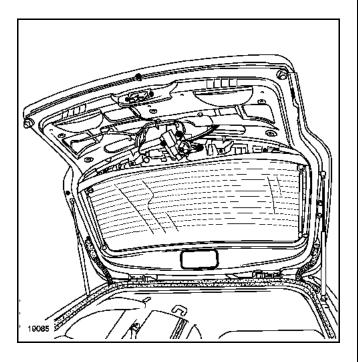
## VERSION BREAK A LUNETTE ARRIERE OUVRANTE

#### **DEPOSE DU MOTEUR**

S'assurer que le moteur d'essuie-vitre soit à l'arrêt fixe. Débrancher la batterie.

#### Déposer:

- la garniture de coffre (consulter le chapitre carrosserie),
- le porte-raclette,
- les vis de fixation du moteur et le débrancher.



Dégager le moteur d'essuie-vitre.

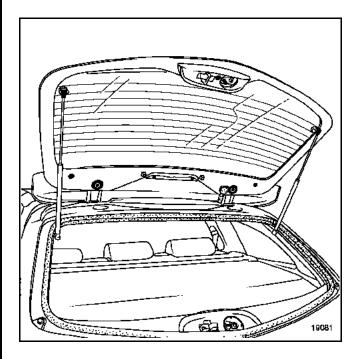
Le mécanisme d'essuyage est fixé sur la lunette arrière ouvrante. Il est possible de le laisser sur le véhicule.

#### **REPOSE**

Rebrancher le moteur et la batterie après avoir reposé le moteur afin de le positionner à l'arrêt fixe.

#### **DEPOSE DU MECANISME**

Le mécanisme d'essuyage est fixé sur la lunette arrière ouvrante. Sa dépose ne comporte pas de particularités.



#### **REPOSE**

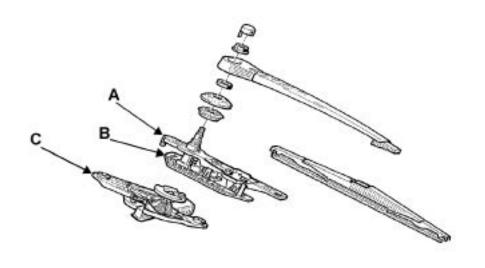
Nettoyer les cannelures de l'axe du porte-raclette.

Remettre un écrou neuf et le serrer au couple de **1,2 daN.m** .

**REMARQUE** : en cas de remplacement de la lunette ouvrante, procéder au bon réglage du mécanisme :

- si le mécanisme est placé trop bas, l'angle d'essuyage est réduit.
- si le mécanisme est placé trop haut, l'angle d'essuyage augmente.

#### METHODE DE MONTAGE DU MECANISME D'ESSUYAGE SUR LA LUNETTE OUVRANTE



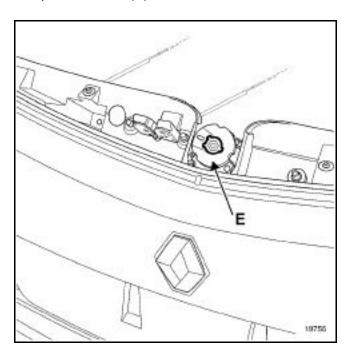
85301-2

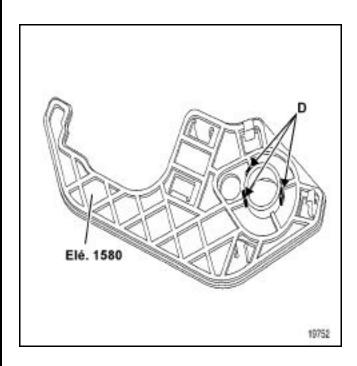
- (A) mécanisme d'essuyage mobile
- (B) gabarit de montage (outil Elé. 1580)
- (C) platine moteur

#### PRINCIPE DE MONTAGE

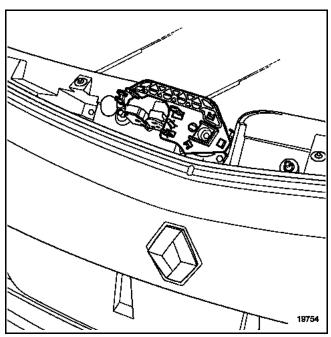
Après avoir monté:

- la lunette ouvrante puis réglé les jeux d'aspect voir (MR 340 Chapitre 54 F),
- la serrure de lunette (sans la brider)
- la platine moteur (C),

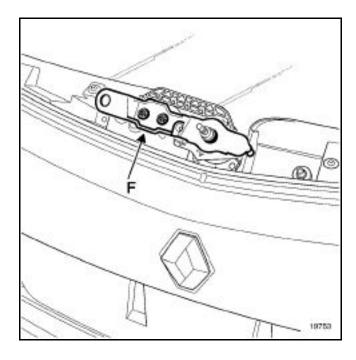




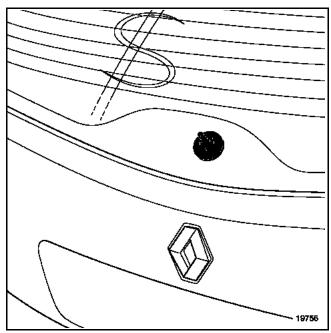
 positionner les trois ergots d'indexage (D) du gabarit, sur la platine moteur en (E) (photo ci-contre).



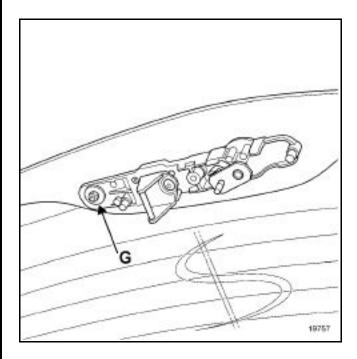
 clipser la gabarit en lieu et place sur la platine moteur (C).



- débloquer les fixations (F) de la gache,
- clipser le mécanisme d'essuyage mobile en lieu et place sur le gabarit puis engager la gache dans la serrure,

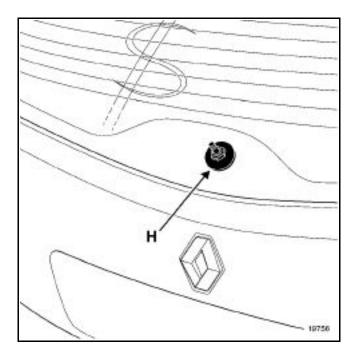


- monter la bague en caoutchouc sur la lunette, puis refermer celle-ci avec précaution,
- monter la cale indexée puis l'écrou de fixation, puis présserrer l'écrou,



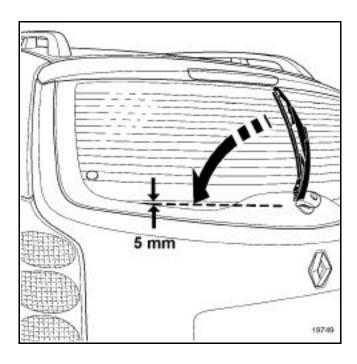
- serrer l'écrou (G) au couple : (4 N.m),
- bloquer les vis de fixation de la gache et celle de la serrure.

# **ESSUYAGE Mécanisme d'essuyage de lunette ouvrante**



- serrer l'écrou (H) au couple : (8 N.m).

**ATTENTION**: il est impératif de faire fonctionner le moteur d'essuie-vitre, sans le porte-balai avant de remonter celui-ci.



- positionner le balai d'essuie-vitre à 5 mm sous le faisceau de dégivrage,
- serrer le bras d'essuie-vitre au couple : (12 N.m).

#### **FONCTIONNEMENT**

Ce véhicule est équipé d'une pompe électrique bidirectionnelle qui permet d'alimenter en liquide à partir du même réservoir, soit le lave-vitre avant, soit le lave-vitre arrière suivant l'alimentation électrique des deux voies du connecteur.

Les lave-glaces avant et arrière sont pilotés en direct par la manette d'essuie-vitre.

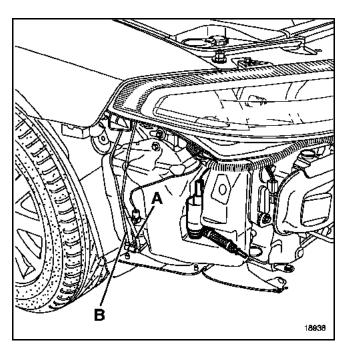
Deux cas se présentent :

 la canalisation est alimentée par l'embout (A), le lave-vitre avant fonctionne.

| Voie |                       | Désignation |
|------|-----------------------|-------------|
| 1 2  | Alimentation<br>Masse |             |

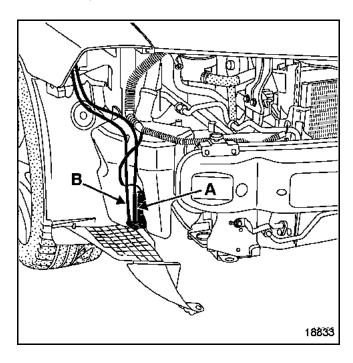
 la canalisation est alimentée par l'embout (B), le lave-vitre arrière fonctionne.

| Voie | Désignation  |
|------|--------------|
| 1    | Masse        |
| 2    | Alimentation |



#### **DEPOSE - REPOSE DE LA POMPE**

Pour accéder à la pompe lave-vitre, il est nécessaire de déposer le bouclier avant. (Consulter le **chapitre carrosserie**)



Lors de la dépose de la pompe, il est nécessaire de repérer les deux canalisations avant de les débrancher.

**NOTA** : certaines versions de véhicules (grand froid) sont équipées de diffuseurs éléctriques dégivrants.

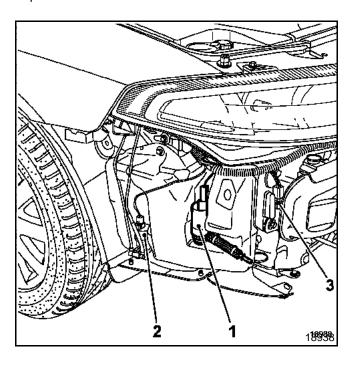
# **ESSUYAGE Lave-projecteurs**

#### **Particularités**

La pompe des lave-projecteurs est alimentée par l'Unité Centrale Habitacle lorsque la commande de lave-vitre est actionnée et que les feux de route ou de croisement sont allumés (1).

La pompe électrique spécifique pour les laveprojecteurs est placée à côté de la pompe électrique (2) de lave-vitre.

Pour déposer les pompes, il est nécessaire de déposer le bouclier avant.



#### **AFFECTATIONS DU CONNECTEUR**

| Voie | Désignation  |
|------|--------------|
| A    | Alimentation |
| B    | Masse        |

**NOTA** : Seuls les véhicules équipés de laveprojecteurs possèdent un capteur de niveau de liquide (3).

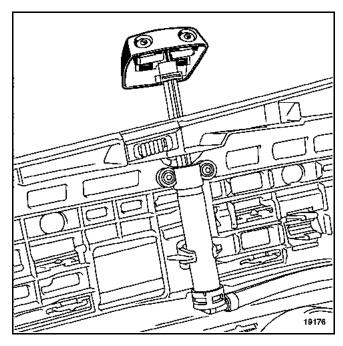
#### **DEPOSE - REPOSE DES GICLEURS**

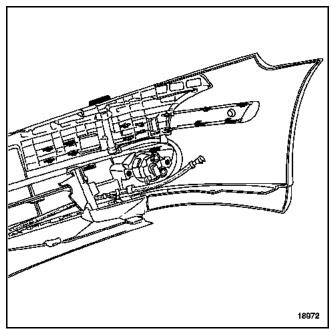
Les gicleurs sont en deux parties :

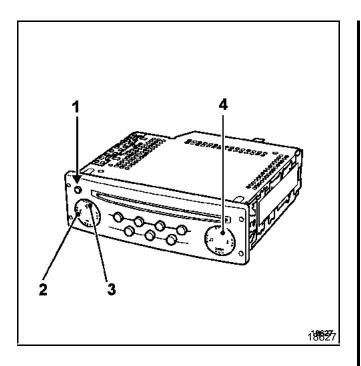
- une partie visible,
- une partie derrière le bouclier avant.

Lors de la dépose de la partie visible, il est nécessaire de maintenir le tuyau d'alimentation rigide à l'aide d'un tournevis.

Pour la dépose de la partie inférieure, il est nécessaire de déposer le bouclier avant.







- 1 marche arrêt
- 2 touches < et > permettent de changer de mode de configuration
- 3 touches + et permettent de modifier les réglages
- 4 touche "source"

L'autoradio peut être monté suivant deux versions :

- radio + cassette avec possibilité de piloter un changeur de CD
- radio + lecteur mono CD avec possibilité de piloter un changeur de CD

Fonctions assurées par l'autoradio :

- écouter la radio (quatre zones géographiques sont à programmer pour la FM)
- afficher le nom de la station en RDS
- sur le meilleur émetteur (fonction AF) commuter automatiquement
- recevoir les informations routières (fonction TA)
- recevoir les flashs d'information et les annonces d'urgences (PTY NEWS)

#### **Fonction radio**

**RAPPEL**: quatre zones géographiques sont à programmer pour la FM.

Le Tuner utilise trois modes de sélections visibles à l'écran et accessibles par la façade de l'autoradio :

- mode manuel (MANU)
- mode par présélections (PRESET)
- mode par ordre alphabétique (LIST)

#### **Fonction cassette**

La fonction écoute de cassette est entièrement automatique dès qu'on sélectionne la source par le satellite ou la façade.

**NOTA**: seules les fonctions Dolby, avance et retour rapide avec recherche des blancs sont accessibles par des touches spécifiques.

**REMARQUE** : la fonction Mute par la synthèse de parole ou le téléphone, stoppe le défilement de la cassette.

#### Fonction CD (MONO CD)

Le lecteur de CD peut lire des CD classiques et les éventuelles pistes audios des CDROM.

La lecture peut être effectuée dans l'ordre ou de façon aléatoire.

**REMARQUE**: dans le cas d'écoute d'un chargeur de CD, la lecture aléatoire ne s'effectue que sur les plages d'un CD.

#### **Protection Thermique**

Si la température de l'autoradio est trop elevée pour un bon fonctionnement, le volume est automatiquement baissé (sans modification du volume de l'afficheur).

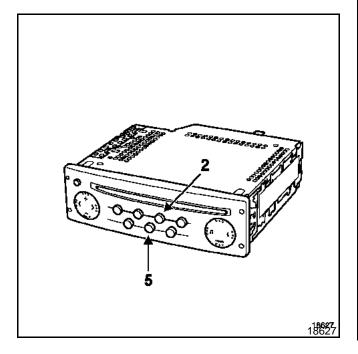
#### Protection par code

L'autoradio est protégé par un code à quatre chiffres. Ce code doit être introduit à l'aide du satellite de commande à chaque débranchement de la batterie.

En cas de code erroné, l'appareil se bloque (une minute pour la première erreur, deux minutes pour la deuxième erreur, quatre minutes pour la troisième...).

Après la première introduction du code, certaines configurations sont à programmer (voir le **chapitre** "configuration"). Ces configurations sont conservées lorsque la batterie est débranchée.

**NOTA**: il est possible de revenir en mode brouillé par l'appui simultané des touches 2 et 5 tout en mettant l'appareil sous tension. Patienter ensuite deux minutes.



#### Configuration

**REMARQUE**: pour sélectionner la zone d'utilisation du Tuner, appuyer simultanément sur les touches **2** et **5** tout en mettant l'appareil sous tension. Patienter ensuite environ deux minutes. Entrer le code à quatre chiffres puis :

- sélectionner la zone adéquate :
  - America (Amérique)
  - Japan (Japon)
  - Asia (Asie)
  - Arabia (Arabie)
  - Others (Europe, Afrique, autres...)
- sélectionner les courbes de volume du son suivant le véhicule
  - 0 : régulation inactive
  - 1 : inutilisé
  - 2 : Clio
  - 3 : Mégane
  - 4 : Laguna
  - 5 : Safrane
- configuration du nombre de haut-parleurs : "REAR ON/OFF"

Pour passer en mode configuration (mode "**Expert**"), effectuer un appui long (quatre secondes) sur la touche "**source**" jusqu'à entendre un bip sonore. Il permet de régler les fonctions :

- activation du mode **AF** (recalage automatique)
- modification du volume en fonction de la vitesse du véhicule (5 pour modification maximale, 0 pour suppression de la modification)
- activation du mode Loudness
- activation du mode Tuner assisté
- configuration du nombre de haut-parleurs (2 ou 4)
- selection de la liste manuelle ou dynamique

**NOTA**: une impulsion sur la touche source pendant les configurations annule les modifications.

#### Gestion du volume

Le volume du son peut être configuré en fonction de la vitesse du véhicule. Pour activer la fonction :

 sélectionner la courbe de modification de volume souhaité par le mode "expert" (effectuer un appui long sur la touche "source" jusqu'à entendre un bip sonore): 5 pour modification maximale, 0 pour suppression de modification.

**NOTA** : pour que cette fonction soit opérationnelle, vérifier que l'autoradio soit correctement câblé.

#### Mode autodiagnostic

Le mode autodiagnostic permet de contrôler certaines fonctions principales :

#### • test des haut-parleurs

par appui simultané sur les touches 2 et 4, les hautparleurs sont alimentés un à un. L'afficheur permet de vérifier la correspondance.

#### test du niveau de réception (après affichage de la fréquence)

par appui simultané sur les touches 1 et 6, l'afficheur donne les critères de réception de la radio :

- 9 ou lettre : bonne réception

si 3 : mauvais signalsi 2 : perte de stéréo

#### • test des touches

L'entrée dans ce mode s'effectue par un appui simultané sur les touches 3 et marche/arrêt. Chaque appui sur une touche pourra être visualisé sur l'afficheur. La sortie de ce mode est automatique après avoir pressé toutes les touches.

#### Affectations des connecteurs

Connecteur noir (A)

| Voie | Désignation                          |
|------|--------------------------------------|
| 1    | Information vitesse véhicule         |
| 2    | Non utilisée                         |
| 3    | Signal synthèse de parole (mute)     |
| 4    | Alimentation batterie                |
| 5    | Alimentation amplificateur d'antenne |
| 6    | Alimentation éclairage               |
| 7    | Alimentation servitude               |
| 8    | Masse                                |

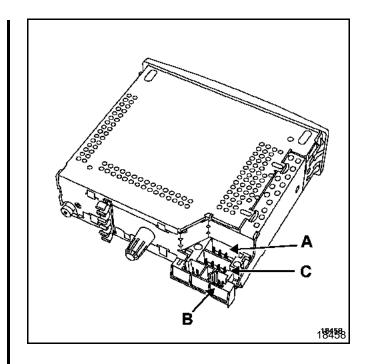


| Voie | Désignation                 |
|------|-----------------------------|
| 1    | Liaison afficheur (voie 13) |
| 2    | Liaison afficheur (voie 14) |
| 3    | Liaison afficheur (voie 15) |
| 4    | Non utilisée                |
| 5    | Masse blindage (voie 12)    |
| 6    | Liaison afficheur (voie 11) |

### Connecteur marron (C)

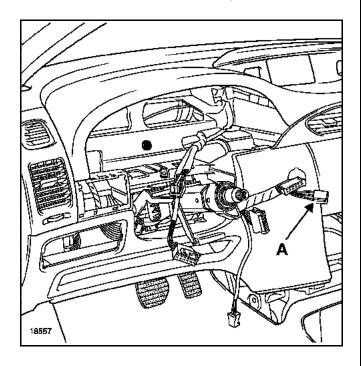
| Voie | Désignation                  |
|------|------------------------------|
| 1    | + Haut-parleur arrière droit |
| 2    | - Haut-parleur arrière droit |
| 3    | + Haut-parleur arrière droit |
| 4    | - Haut-parleur arrière droit |
| 5    | + Haut-parleur avant gauche  |
| 6    | - Haut-parleur avant gauche  |
| 7    | + Haut-parleur avant gauche  |
| 8    | - Haut-parleur avant gauche  |

**REMARQUE** : les haut-parleurs sont branchés en parallèle sur chaque sortie.

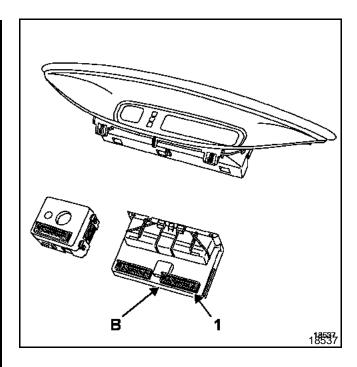


#### **BRANCHEMENT**

La commande (A) de l'autoradio au volant est raccordée à l'afficheur décalé de la planche de bord.



| Voie | Désignation                 |
|------|-----------------------------|
| A1   | Liaison afficheur (voie 14) |
| A2   | Liaison afficheur (voie 13) |
| А3   | Liaison afficheur (voie 10) |
| B1   | Liaison afficheur (voie 9)  |
| B2   | Liaison afficheur (voie 11) |
| В3   | Liaison afficheur (voie 12) |



**NOTA** : si le véhicule est équipé du système de Navigation CARMINAT, la commande d'autoradio au volant est raccordée à l'Unité Centrale de Communication (consulter le **chapitre 83**).

### RADIO Antenne

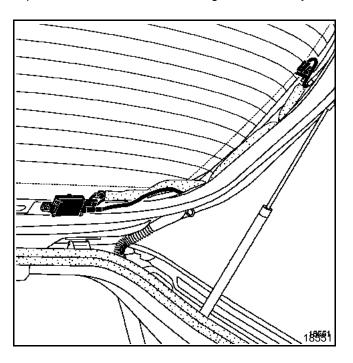
#### **ANTENNE SERIGRAPHIEE**

L'antenne sérigraphiée est située :

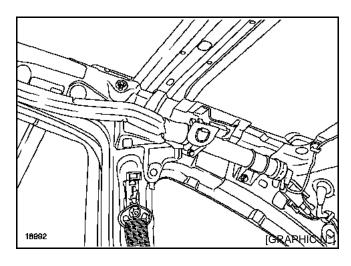
- pour la version berline, sur le haut de la lunette arrière.
- pour la version break, sur la vitre de custode arrière droite.

Ce système nécessite un amplificateur alimenté par l'autoradio situé :

• pour la version berline, sous la garniture de hayon,



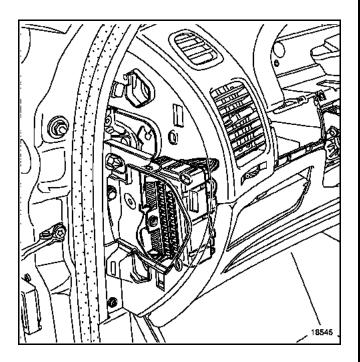
• pour la version break, sous la garniture arrière droite.



## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Unité Centrale Habitacle

#### **DESCRIPTION**

L'Unité Centrale Habitacle est située dans la planche de bord côté conducteur.



Ce calculateur regroupe une grande partie des boîtiers électroniques dont le décodeur de l'antidémarrage.

Selon l'équipement des véhicules, deux modèles d'Unité Centrale Habitacle peuvent être montés :

- une version appelée "bas de gamme",
- une version dite "haut de gamme".

#### **REMARQUES:**

 En pièce de rechange, seule l'Unité Centrale Habitacle "haut de gamme" est proposée. Celle-ci peut être montée à la place de la version "bas de gamme".

| Prestations de l'Unité Centrale Habitacle                              | Bas de<br>gamme | Haut de<br>gamme | Chapitre à consulter |
|------------------------------------------------------------------------|-----------------|------------------|----------------------|
| Gestion des clignotants                                                | Х               | Х                | -                    |
| Gestion des feux de jour (Running lights)                              | -               | Х                | 80                   |
| Gestion des feux de position                                           | Х               | Х                | -                    |
| Défaillance des lampes (position et stop) pour la synthèse de parole   | -               | Х                | 83                   |
| Commande de l'essuyage avant et arrière                                | X               | X                | 85                   |
| Commande des lave-phares                                               | -               | Х                | 85                   |
| Gestion des ouvrants                                                   | X               | X                | 87                   |
| Gestion des ouvrants (porte conducteur seule)                          | -               | Х                | 87                   |
| Condamnation en roulant/décondamnation par choc                        | Х               | Х                | 87                   |
| Gestion des ouvrants (super condamnation)                              | -               | Х                | 87                   |
| Gestion des ouvrants (condamnation enfant électrique)                  | -               | Х                | 87                   |
| Témoin ouverture des portes/Témoin condamnation des portes électriques | ×               | X                | -                    |
| Gestion de la serrure électrique de hayon                              | X               | Х                | -                    |
| Gestion de l'éclairage intérieur temporisé                             | Х               | Х                | 81                   |
| Liaison avertisseur pour fermeture des portes                          | -               | Х                | 87                   |
| Gestion des télécommandes radio fréquence                              | Х               | Х                | 87                   |
| Gestion des télécommandes avec système main-libre                      | -               | Х                | 87                   |
| Gestion du transpondeur (antidémarrage)                                | X               | Х                | 82                   |
| Commande relais accessoires/+ Après contact démarreur                  | Х               | Х                | -                    |
| Avertisseur sonore d'habitacle                                         | Х               | Х                | 83                   |
| Prestation survitesse (Arabie)                                         | Х               | Х                | 83                   |
| Anti-emballement moteur                                                | Х               | Х                | -                    |
| Température extérieure                                                 | X               | Х                | -                    |
| Liaisons multifonctions avec sièges et rétroviseurs électriques        | -               | Х                | 87                   |
| Liaison alarme (seconde monte)                                         | Х               | Х                | 82                   |
| Direction à assistance variable                                        | -               | Х                | 87                   |
| Interface réseau multiplexé                                            | Х               | Х                | 88                   |
| Interface avec l'outil de diagnostic                                   | X               | X                | 88                   |
|                                                                        |                 |                  | 1                    |

### APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Unité Centrale Habitacle

#### **DEPOSE**

**NOTA :** le verrouillage du boîtier électronique d'airbag permet d'inhiber les lignes de mise à feu et de déverrouiller le verrou électrique de colonne de direction.

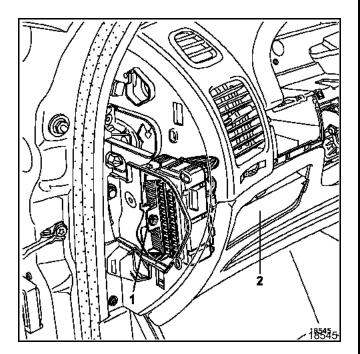
#### **REMARQUE:**

- Aucune manipulation ou intervention sur le boîtier luimême n'est autorisée, procéder à l'échange de l'Unité Centrale Habitacle.
- Avant de la déposer, il est impératif de relever la configuration de l'Unité Centrale Habitacle. Les différentes configurations sont à effectuer avec l'outil de diagnostic.
- L'Unité Centrale Habitacle est clipsée sur le Boîtier Fusibles/Relais. La dépose de l'une entraîne la dépose de l'autre.

Débrancher la batterie.

#### Déposer:

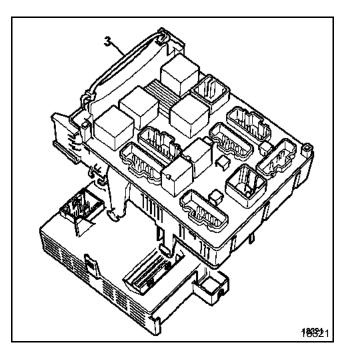
- la joue de planche de bord côté conducteur,
- les deux vis de fixation latérales de la planche de bord,
- le cache sous la planche de bord,
- la vis de fixation (1) de l'Unité Centrale Habitacle,
- le cache-accessoires/haut-parleur de synthèse de parole (2).



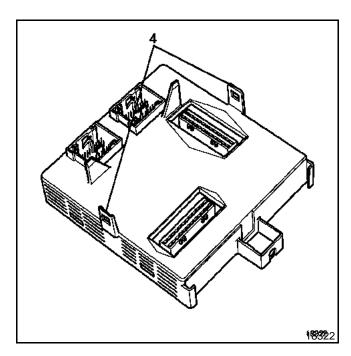
Couper le collier plastique (3) de maintien de faisceau.

Débrancher les connecteurs de l'Unité Centrale Habitacle et du Boîtier Fusibles/Relais.

Sortir l'ensemble Unité Centrale Habitacle et Boîtier Fusibles/Relais.

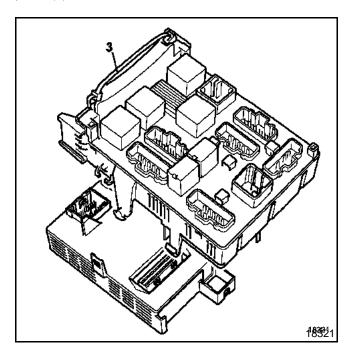


Séparer l'Unité Centrale Habitacle et le Boîtier Fusibles/Relais en appuyant sur les verrous (4).



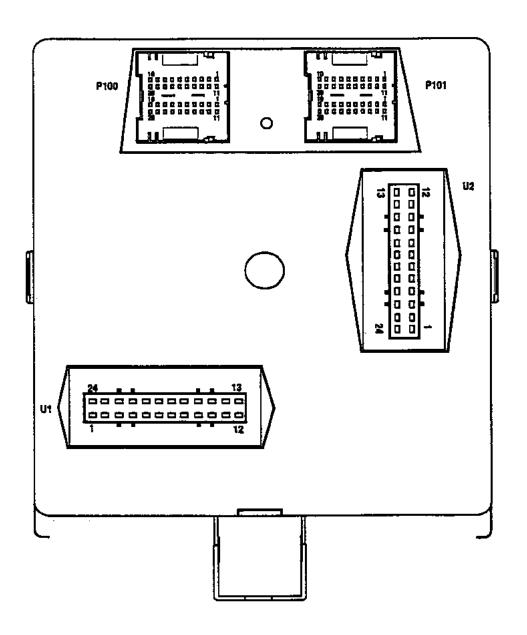
#### **REPOSE**

Respecter le branchement des connecteurs et reposer un collier de grande taille pour maintenir le faisceau en place (3).



Procéder à l'apprentissage du code du véhicule et des cartes RENAULT, et configurer l'Unité Centrale Habitacle selon les options.

## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Unité Centrale Habitacle



SE2046

### Affectation (selon le niveau d'équipement)

P100 (connecteur 40 voies)

### **MARRON**

| Voie | Désignation                                                           |
|------|-----------------------------------------------------------------------|
| 1    | Signal + carte RENAULT en butée                                       |
| 2    | Commande temporisateur centrale clignotante                           |
| 3    | Commande voyant moteur tournant                                       |
| 4    | Commande verrouillage lève vitre arrière                              |
| 5    | Commande grande vitesse essuie-vitre avant                            |
| 6    | Lecteur carte RENAULT                                                 |
| 7    | Signal + point mort boîte de vitesses manuelle                        |
| 8    | Commande + feux de marche arrière                                     |
| 9    | Commande + temporisation fermeture condamnation électrique des portes |
| 10   | Commande petite vitesse temporisation essuie-vitre avant              |
| 11   | Commande voyant invitation démarrer                                   |
| 12   | Non utilisée                                                          |
| 13   | Signal K diagnostic                                                   |
| 14   | Signal température extérieure sortie afficheur                        |
| 15   | Commande petite vitesse essuie-vitre avant                            |
| 16   | Commande éclairage de coffre                                          |
| 17   | Commande + temporisation ouverture condamnation éclairage des portes  |
| 18   | Signal radio fréquence pression des pneumatiques                      |
| 19   | Unité Centrale Habitacle                                              |
| 20   | Signal + bouton marche/arrêt moteur                                   |
|      | 1                                                                     |

#### **VERT**

| Voie | Désignation                                                  |
|------|--------------------------------------------------------------|
| 21   | Tension condamnation des portes                              |
| 22   | Signal lève vitre électrique toit ouvrant anti-pincement     |
| 23   | Non utilisée                                                 |
| 24   | Commande + temporisateur essuie-vitre arrière                |
| 25   | Commande + pompe lave vitre arrière                          |
| 26   | Signal + embrayage                                           |
| 27   | Commande relais groupe motoventilateur habitacle             |
| 28   | Signal capteur infrarouge poignée conducteur                 |
| 29   | Signal capteur infrarouge poignée arrière droite             |
| 30   | Signal climatiseur conditionneur d'air par réseau multiplexé |
| 31   | Commande - éclairage intérieur                               |
| 32   | Signal + capteur pluie marche/arrêt essuie-vitre avant       |
| 33   | Signal capteur infrarouge poignée passager                   |
| 34   | Commande arrêt fixe essuie-vitre avant                       |
| 35   | Commande + pompe lave-vitre avant                            |
| 36   | Commande mise en marche temporisateur clignotant droit       |
| 37   | Commande mise en marche temporisateur clignotant gauche      |
| 38   | Signal - contacteur arrêt fixe essuie-vitre arrière          |
| 39   | Signal + capteur pluie grande vitesse essuie-vitre avant     |
| 40   | Climatiseur conditionnement d'air par réseau multiplexé      |
|      | · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·                        |

### Affectation (selon le niveau d'équipement)

P101 (connecteur 40 voies)

#### **MARRON**

| Voie | Désignation                                      |
|------|--------------------------------------------------|
| 1    | Liaison multiplexée (L)                          |
| 2    | Commande moteur direction assistée variable      |
| 3    | Commande moteur direction assistée variable      |
| 4    | Signal - super condamnation porte arrière droite |
| 5    | + capteur infrarouge poignées portes             |
| 6    | Non utilisée                                     |
| 7    | Signal - contacteur premier cran arrière droit   |
| 8    | Alimentation autorisée ouverture moteur hayon    |
| 9    | Commande verrou électrique colonne de direction  |
| 10   | Non utilisée                                     |
| 11   | Liaison multiplexée (H)                          |
| 12   | Signal + présence carte                          |
| 13   | Commande moteur direction assistée variable      |
| 14   | Commande - verrou logiciel                       |
| 15   | Signal - contacteur premier cran arrière gauche  |
| 16   | Signal - contacteur premier cran conducteur      |
| 17   | Commande répétiteur clignotant droit             |
| 18   | Commande moteur direction assistée variable      |
| 19   | Commande répétiteur clignotant gauche            |
| 20   | Signal - contacteur premier cran passager        |
|      |                                                  |

#### **VERT**

|      | · <del>- · · ·</del>                                                   |
|------|------------------------------------------------------------------------|
| Voie | Désignation                                                            |
| 21   | Signal - super condamnation porte arrière gauche                       |
| 22   | Commande + avertisseur sonore                                          |
| 23   | Signal capteur infrarouge poignée arrière gauche                       |
| 24   | Commande sécurité enfant                                               |
| 25   | Non utilisée                                                           |
| 26   | Non utilisée                                                           |
| 27   | Non utilisée                                                           |
| 28   | Non utilisée                                                           |
| 29   | Commande relais feux de position pour feux de jour                     |
| 30   | Commande relais croisement pour feux de jour                           |
| 31   | Non utilisée                                                           |
| 32   | Commande ligne série siège mémorisé et unité centrale électrique porte |
|      | passager multiplexée                                                   |
| 33   | Non utilisée                                                           |
| 34   | Non utilisée                                                           |
| 35   | Non utilisée                                                           |
| 36   | Commande mémorisation                                                  |
| 37   | Non utilisée                                                           |
| 38   | Non utilisée                                                           |
| 39   | Non utilisée                                                           |
| 40   | Commande - bobine lave-projecteurs                                     |
|      | -                                                                      |

### Affectation (selon le niveau d'équipement)

U1 (connecteur 24 voies)

| Voie | Désignation                                              |
|------|----------------------------------------------------------|
| 1    | Sortie condamnation électrique des portes                |
| 2    | Sortie condamnation électrique des portes                |
| 3    | Entrée shunt feu de position avant gauche                |
| 4    | Réserve                                                  |
| 5    | Entrée shunt feu de position avant droit                 |
| 6    | Entrée shunt éclairage plaque d'immatriculation          |
| 7    | Entrée défaillance fusible feu de position droit         |
| 8    | Entrée défaillance fusible feu de position gauche        |
| 9    | Réserve                                                  |
| 10   | Entrée feux de croisement                                |
| 11   | Entrée shunt feu de position arrière droit               |
| 12   | Réserve                                                  |
| 13   | Réserve                                                  |
| 14   | Entrée alimentation Boîtier Fusibles/Relais électronique |
| 15   | Réserve                                                  |
| 16   | Entrée défaillance feux stop                             |
| 17   | Entrée shunt feu de position arrière gauche              |
| 18   | Réserve                                                  |
| 19   | Entrée shunt feu stop gauche                             |
| 20   | Entrée condamnation électrique des portes                |
| 21   | Entrée shunt feu de stop droit                           |
| 22   | Entrée contacteur de stop                                |
| 23   | Sortie condamnation électrique des portes                |
| 24   | Sortie condamnation électrique des portes                |

#### U2 (connecteur 24 voies)

| 02 (connected 24 voies) |                                                            |  |
|-------------------------|------------------------------------------------------------|--|
| Voie                    | Désignation                                                |  |
| 1                       | Sortie relais essuie vitre arrière                         |  |
| 2                       | Entrée + après contact relayé (clé informatique)           |  |
| 3                       | Entrée + après contact repos relayé (clé informatique)     |  |
| 4                       | Sortie + après contact relayé (clé informatique)           |  |
| 5                       | Entrée alimentation condamnation électrique des portes     |  |
| 6                       | Réserve                                                    |  |
| 7                       | Réserve                                                    |  |
| 8                       | Sortie relais condamnation électrique des portes ouverture |  |
| 9                       | Sortie relais servitude 2                                  |  |
| 10                      | Sortie relais condamnation électrique des portes           |  |
| 11                      | fermeture                                                  |  |
| 12                      | Sortie relais servitude 1                                  |  |
| 13                      | Entrée clignotant                                          |  |
| 14                      | Entrée clignotant                                          |  |
| 15                      | Réserve                                                    |  |
| 16                      | Sortie commande clignotant gauche                          |  |
| 17                      | Entrée diagnostic clignotant                               |  |
| 18                      | Sortie commande clignotant droit                           |  |
| 19                      | Sortie relais essuie-vitre avant petite et grande vitesse  |  |
| 20                      | Entrée alimentation clignotant                             |  |
| 21                      | Entrée relais essuie-vitre avant marche/arrêt              |  |
| 22                      | Sortie relais interdiction de démarrage                    |  |
| 23                      | Entrée feux de position                                    |  |
| 24                      | Sortie relais alimentation temporisée                      |  |
|                         | Entrée alimentation Unité Centrale Habitacle               |  |

# **APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Apprentissage/Réaffectation de carte RENAULT**



#### REMPLACEMENT ET CONFIGURATION DE L'UNITE CENTRALE HABITACLE

Une Unité Centrale Habitacle neuve n'est pas codée. Une fois montée sur le véhicule, il sera donc nécessaire de lui apprendre un code pour qu'elle soit opérationnelle.

Pour réaliser cette procédure, il est impératif de posséder au moins une des anciennes cartes RENAULT du véhicule, le code de réparation et que le calculateur d'injection soit correctement codé.

**ATTENTION** : si un code est appris dans l'Unité Centrale Habitacle, celle-ci est affectée au véhicule, il est impossible de l'effacer ou de lui en apprendre un second.

IMPORTANT : seules les cartes RENAULT présentées lors de cette procédure seront fonctionnelles à condition :

- qu'elles aient déjà été codées sur ce véhicule,
- qu'elles soient neuves (non codées).

## PROCEDURE D'APPRENTISSAGE DE L'UNITE DE CONTROLE HABITACLE

- Entrer en dialogue avec le système
   "Antidémarrage".
- Dans le menu "Commande", "Commande spécifique", valider la ligne "SCO27 : apprentissage Unité Centrale Habitacle".
- L'outil affiche "Veuillez saisir le code après-vente".
   Carte RENAULT non présente dans le lecteur, entrer le code secret après-vente (12 caractères hexadécimaux) et le valider.
- L'outil affiche "Insérer une carte déjà apprise sur le véhicule", la procédure d'apprentissage est en cours
- L'outil affiche "Unité Centrale Habitacle apprise", l'Unité Centrale Habitacle est codée. Il faut maintenant entrer en mode d'apprentissage de carte RENAULT pour affecter les autres cartes (maximum quatre). Plusieurs secondes peuvent être nécessaires avant l'apparition de ce message.

ATTENTION: entre chaque opération le délai maximal est de 5 minutes, sinon la procédure est annulée, l'outil affiche alors le message "procédure interrompue: attention, les cartes affectées au véhicules sont celles qui étaient affectées avant le lancement de la procédure. Les cartes présentées avant l'interruption de la procédure ne sont plus vierges et ne peuvent être affectées qu'à ce véhicule". Ce message apparaît également en cas de perte de dialogue avec l'Unité Centrale Habitacle ou de coupure batterie.

#### **CAS PARTICULIERS**

Si l'écran affiche:

- "retirer le badge du lecteur", une carte est déjà présente dans le lecteur,
- "Vérifiez le code après-vente et assurez-vous que la carte soit bien celle du véhicule" : la lecture du code est incorrecte ou l'Unité Centrale Habitacle a déjà été codée sur un autre véhicule. Vérifier le code puis retenter la saisie.
- "Voulez-vous contrôler les cartes avant de les affecter au véhicule": l'Unité Centrale Habitacle est déjà codée sur ce véhicule, l'Unité Centrale Habitacle propose la réaffectation de carte RENAULT.
- "Carte non utilisable sur ce véhicule" le code de la carte ne correspond pas au véhicule présent.
- "La carte présentée est vierge. Veuillez présenter une autre carte déjà apprise sur le véhicule": présenter une carte déjà codée.
- "Echec apprentissage Unité Centrale Habitacle". Retenter la procédure complète.

**ATTENTION**: lorsqu'une Unité Centrale Habitacle a appris le code des cartes RENAULT, il est impossible de l'effacer ou de mémoriser un autre code à la place.

# **APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Apprentissage/Réaffectation de carte RENAULT**



## PROCEDURE D'AFFECTATION DES CARTES RENAULT

**NOTA**: il est possible de savoir si une carte Renault est vierge par l'état: "ET 115: carte vierge".

**IMPORTANT**: dans le cas où toutes les cartes RENAULT ne sont pas disponibles, il sera nécessaire de réaliser une procédure de réaffectation par la suite avec la totalité des cartes.

- Dans le menu "Commande", "Commande
   Spécifique", valider la ligne "SC001 apprentissage des cartes".
- L'écran affiche "Voulez-vous contrôler les cartes avant de les affecter au véhicule?"
- Si un contrôle des cartes est demandé, l'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une carte RENAULT jusqu'à la mise au contact :
  - Si l'affectation est impossible, l'écran affiche
     "Vérifier le code après vente et assurez-vous que la carte soit bien celle du véhicule".
     Présenter une autre carte.
  - Si la carte est conforme, l'écran affiche "retirer la carte du lecteur".
- L"outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur" Insérer alors une carte RENAULT dans le lecteur et valider :
  - Si la carte RENAULT n'est pas acceptée, le voyant rouge reste éteint".
  - Si la carte RENAULT est acceptée, le voyant rouge clignote rapidement et l'outil indique "1 carte apprise" puis "retirer la carte du lecteur".
- L'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une seconde carte RENAULT jusqu'à la mise du contact :
  - **NOTA**: Dans le cas où l'on représente deux fois la même carte RENAULT le système n'en tient pas compte, le voyant antidémarrage reste éteint.
- Insérer dans le lecteur de carte la ou les autres cartes RENAULT du véhicule à affecter (maximum 4). L'écran affiche "2, 3 ou 4 cartes apprises" puis "retirer la carte du lecteur".

**ATTENTION**: celles-ci doivent être des anciennes cartes RENAULT du véhicule ou des cartes RENAULT neuves **non codées**.

**NOTA** : le véhicule ne peut accepter qu'une seule carte RENAULT équipée de la fonction main-libre. Si une seconde carte RENAULT est affectée au véhicule, celle-ci fonctionnera comme une carte RENAULT simple.

ATTENTION: entre chaque opération le délai maximal est de 2 minutes, sinon la procédure est annulée, l'outil affiche alors le message "procédure interrompue: attention, les cartes affectées au véhicules sont celles qui étaient affectées avant le lancement de la procédure. Les cartes présentées avant l'interruption de la procédure ne sont plus vierges et ne peuvent être affectées qu'à ce véhicule". Ce message apparaît également en cas de perte de dialogue avec l'Unité Centrale Habitacle ou de coupure batterie.

 Configurer l'Unité Centrale Habitacle suivant les options et équipements du véhicule (consulter le chapitre 87).

**NOTA** : dans le cas d'un remplacement de l'Unité Centrale Habitacle seule, il n'y a aucune intervention à faire sur le calculateur d'injection, il conserve le même code antidémarrage.

# CONFIGURATION DE L'UNITE CENTRALE HABITACLE

Les configurations possibles de l'Unité Cetrale Habitacle sont :

| Nom de la fonction                                                                    | Position dans l'outil de diagnostic       | Configuration à la livraison |
|---------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------|------------------------------|
| Fonction main-libre (CF001/002)                                                       | gestion des portes (LC 001)               | sans                         |
| Condamnation par fonction main-libre (CF 019/020)                                     | gestion des portes (LC 010)               | sans                         |
| Fonctionnement de l'avertisseur pour la fonction main-<br>libre (CF 021/022 à CF 026) | gestion des portes (LC 011)               | avec                         |
| Type de boîte de vitesses (CF 703/704)                                                | antidémarrage (LC 040)                    | manuelle                     |
| Direction assistée variable (CF 075/076)                                              | direction assistée variable (LC 001)      | sans                         |
| Numéro de loi de direction                                                            | direction assistée (LC 002)               | n°1                          |
| Fonction carte verrouillée (CF 708/709)                                               | antidémarrage (LC 041)                    | sans                         |
| Alarme survitesse (Arabie) (CF618/619)                                                | boîtier interconnexion habitacle (LC 048) | sans                         |
| Activation du rappel automatique des fonctions mémo (CF 003/004)                      |                                           |                              |
| Feux de jour (Running-light) (CF 600/601)                                             | boîtier interconnexion habitacle (LC 049) | sans                         |
| Défaillance filaments de lampes et synthèse de parole (CF 694/695)                    | boîtier interconnexion habitacle (LC 050) | sans                         |
| Super condamnation des portes (CF 005/006)                                            | gestion des portes (LC 003)               | sans                         |
| Condamnation enfant électrique (CF 007/008)                                           | gestion des portes (LC 004)               | sans                         |
| Fermeture centralisée des vitres (CF 009/010)                                         | gestion des portes (LC 005)               | avec                         |
| Condamnation en roulant (CF 028/029)                                                  | gestion des portes (LC 012)               | avec                         |
| Avertisseur d'oubli de carte RENAULT (CF 711/712)                                     | gestion des portes (LC 042)               | avec                         |
| Inhibition système de surveillance de la pression des pneus (CF 001/002)              | pneumatiques (LC 001)                     | sans                         |
| Eclairage intérieur (CF 013/014)                                                      | gestion des portes (LC 007)               | sans                         |
| Plafonnier temporise (CF 015/016)                                                     | gestion des portes (LC 008)               | avec                         |
| Ouverture porte conducteur par télécommande (CF 030/031)                              | gestion des portes (LC 013)               | sans                         |
| Ouverture porte conducteur par télécommande option main-libre (CF 032/027)            | gestion des portes (CF 014)               | sans                         |
| Type de conduite (CF 018/019)                                                         | gestion des portes (LC 069)               | gauche                       |
| Capteur de pluie (CF 696/697)                                                         | gestion des portes (LC 051)               | avec                         |

**ATTENTION** : certaines erreurs de configuration comme le type de transmission peuvent empêcher le démarrage du moteur.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Configuration Unité Centrale Habitacle

#### **CONFIGURATION DE LA DIRECTION ASSISTEE**

#### A l'aide des outils de diagnostic

- Entrer en dialogue avec le véhicule et effectuer le test du "Réseau multiplexé"
- Sélectionner et valider le menu "Direction assistée variable"
- Dans le menu "Commande", valider la ligne "Configuration calculateur"
- Présence de la direction assistée variable :
  - "CF 075 : avec direction assistée variable"
  - "CF 074 : sans direction assistée simple"
- Configuration du type de direction assistée variable en fonction du véhicule :

"CF 076 : loi numéro 1"

 Valider les configurations par le menu "Commande", "Lecture de configuration"

#### **CONFIGURATION DE LA GESTION DES PORTES**

#### A l'aide des outils de diagnostic

- Entrer en dialogue avec le véhicule et effectuer le test du "Réseau multiplexé"
- Sélectionner et valider le menu "Gestion des portes"
- Dans le menu "Commande", valider la ligne "Configuration calculateur"
- Fonctionnement de la fonction main libre :
  - "CF 001: avec fonction main libre"
  - "CF 002 : sans fonction main libre"
- Fonctionnement de la fonction condamnation main libre :
  - "CF 019: avec condamnation main libre"
  - "CF 020: sans condamnation main libre"

Cette configuration permet de n'utiliser la fonction main libre que pour la décondamnation du véhicule.

- Configuration de l'averstisseur sonore pour la fonction main libre :
  - "CF 021 : pas de tonalité"
  - "CF 022 à CF 026 : numéros de tonalité"

Cette configuration permet de changer ou d'annuler le signal sonore à la fermeture des ouvrants par la fonction main libre.

- Configuration de la fonction supercondamnation
  - "CF 005: avec supercondamnation"
  - "CF 006: sans supercondamnation"

Cette configuration permet, pour les véhicules à direction à droite équipés de câblages de portes spécifiques, de débrayer les poignées intérieures par deux appuis courts sur la télécommande.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Configuration Unité Centrale Habitacle



- Configuration de la sécurité enfant électrique :
  - "CF 007 : avec sécurité enfant électrique"
  - "CF 008 : sans sécurité enfant électrique"

Cette configuration permet, selon version, d'inhiber le fonctionnement des vitres arrière depuis les places arrière et de débrayer les poignées intérieures.

- Configuration de la fermeture des ouvrants par un appui long sur la télécommande. Pour fonctionner, le véhicule doit être équipé de lève-vitres impulsionnels (antipincement) :
  - "CF 009 : avec fermeture centralisée des vitres"
  - "CF 010 : sans fermeture centralisée des vitres"
- Configuration de la condamnation automatique en roulant :
  - "CF 028 : Autorisation condamnation automatique en roulant"
  - "CF 029 : Inhibition condamnation automatique en roulant"

Cette configuration permet le fonctionnement de la condamnation automatique en roulage. La décondamnation s'effectue dès réception de "l'information choc" du calculateur airbag. Pour activer ou désactiver cette fonction depuis l'habitacle, utiliser la touche de condamnation centralisée des portes.

- Configuration de l'éclairage intérieur à l'ouveture des portes :
  - "CF 013 : avec éclairage intérieur"
  - "CF 014 : sans éclairage intérieur"
- Configuration de la temporisation de l'éclairage intérieur à la fermeture des portes :
  - "CF 015 : avec temporisation plafonnier"
  - "CF 016: sans temporisation plafonnier"

- Configuration du pays d'utilisation :
  - "CF 018: direction à gauche"
  - "CF 017: direction à droite"

Cette configuration permet le fonctionnement de la "supercondamnation" et de l'ouverture "porte seule".

- Configuration de la fonction mémorisation du poste de conduite :
  - "CF 003 : rappel automatique de siège"
  - "CF 004 : sans rappel automatique de siège"
- Configuration de l'ouverture "porte seule" :
  - "CF 030 : décondamnation des quatre portes"
  - "CF 031 : décondamnation conducteur"

Cette configuration permet, pour les versions à direction à droite de ne déverrouiller que la porte conducteur et la porte de coffre lors de la décondamnation du véhicule (simple ou main libre). Effectuer un second appui court pour déverrouiller les autres ouvrants.

- Configuration de l'ouverture "porte seule" par la fonction main libre :
  - "CF 032 : décondamnation main libre des quatre portes"
  - "CF 027 : décondamnation main libre conducteur"

Cette configuration est identique à la configuration précédente pour le fonctionnement main libre.

 Valider les configurations par le menu "Commande", "Lecture de configuration"

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Configuration Unité Centrale Habitacle



**ATTENTION** : certaines erreurs de configurations comme le type de transmission peuvent empêcher le démarrage du moteur.

#### **CONFIGURATION DU BOITIER INTERCONNEXION**

#### A l'aide des outils de diagnostic

- Entrer en dialogue avec le véhicule et effectuer le test du "réseau multiplexé"
- Sélectionner et valider le menu "Boîtier interconnexion"
- Dans le menu "Commande", valider la ligne "Configuration calculateur"
- Configuration de la survitesse :
  - "CF 618: avec survitesse Arabie"
  - "CF 619: sans survitesse Arabie"
- Configuration des feux de jour (Running lights) :
  - "CF 600 : avec feux de jour"
  - "CF 601 : sans feux de jour"
- Configuration de la synthèse de parole :
  - "CF 694 : avec synthèse de parole"
  - "CF 695 : sans synthèse de parole"
- Configuration du capteur de pluie:
  - "CF 696 : avec capteur de pluie"
  - "CF 697 : sans capteur de pluie"
- Valider les configurations par le menu "Commande", "Lecture de configuration"

#### CONFIGURATION DE L'ANTIDEMARRAGE

#### A l'aide des outils de diagnostic

- Entrer en dialogue avec le véhicule et effectuer le test du "réseau multiplexé"
- Sélectionner et valider le menu "Antidémarrage"
- Dans le menu "Commande", valider la ligne "Configuration calculateur"
- Configuration du type de boîte de vitesses :
  - "CF 703: avec transmission automatique"
  - "CF 704: sans transmission automatique"
- Configuration du blocage de la carte RENAULT dans le lecteur (uniquement pour version à transmission automatique):
  - "CF 709 : avec blocage de carte"
  - "CF 601 : sans blocage de carte"
- Configuration de l'avertisseur d'oubli de carte
   RENAULT dans le lecteur après arrêt du moteur :
  - "CF 711 : avec alerte oubli carte"
  - "CF 712: sans alerte oubli carte"
- Valider les configurations par le menu "Commande",
   "Lecture de configuration"

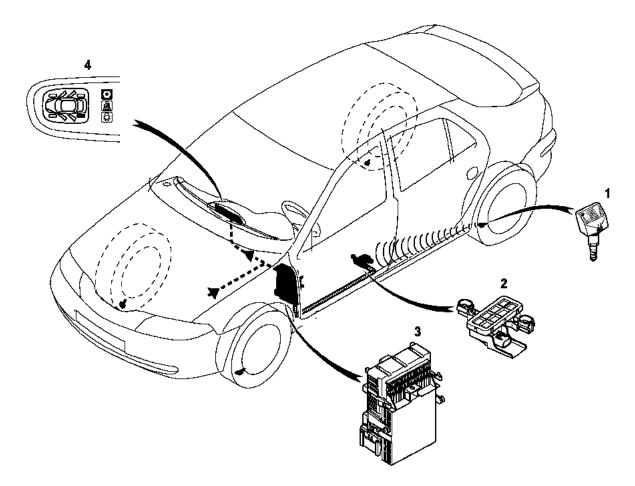
**NOTA**: pour les configurations concernant le système de surveillance de la pression des pneumatiques (SSPP), consulter le chapitre concerné.

### Système de surveillance de la pression des pneumatiques

#### **DESCRIPTION**

Le système est composé de :

- quatre capteurs (1) de pression intégrés aux valves (un par roue). Ils émettent un signal radiofréquence,
- un récepteur (2) placé sous le véhicule, chargé de recueillir et de décoder les informations des capteurs et de les transmettre à l'Unité Centrale Habitacle,
- l'Unité Centrale Habitacle (3) reçoit et traite les informations du récepteur (2) et détermine le message à afficher,
- un afficheur (4) (spécifique ou intégré au tableau de bord).



19033

### Système de surveillance de la pression des pneumatiques



#### **GENERALITES**

Ce système permet de surveiller en permanence l'état de pression des quatre pneumatiques du véhicule (la roue de secours n'est pas contrôlée).

Pour fonctionner ce système utilise :

- quatre capteurs de pression (incorporant la valve de gonflage) dans chaque roue du véhicule (hors roue de secours),
- un récepteur situé sous le véhicule,
- une électronique de commande intégrée à l'Unité Centrale Habitacle,
- des témoins lumineux indiquant la nature de la défaillance.
- un afficheur représentant le véhicule permettant de localiser le pneu en cause. Sur le tableau de bord haut de gamme, l'afficheur indique les valeurs de pression à chaque démarrage du véhicule et en cas d'alerte.

#### Particularités :

Chaque capteur est identifié par un repère de couleur situé autour de la valve :

- Vert = avant gauche
- Jaune = avant droit
- Rouge = arrière gauche
- Noir = arrière droit

ATTENTION: respecter impérativement ce code couleur afin de lire les bonnes informations au bon endroit sur le ou les afficheurs du véhicule (selon équipement). Chaque capteur est reconnu par l'Unité Centrale Habitacle par un code unique. En cas de remplacement d'un capteur, il sera nécessaire d'apprendre le code à l'Unité Centrale Habitacle en fonction de sa position sur le véhicule et de l'identifier par le bon repère de couleur (voir chapitre "remplacement d'un capteur").

Le système de surveillance de pression des pneumatiques permet :

- d'indiquer la pression des pneus à la mise du contact à plus ou moins 0,1 bar (selon version).
- alerter le conducteur lorsque :
  - la pression est inférieure à 0,6 bar par rapport aux préconisations,
  - la pression est trop élevée,
  - un pneu a une fuite anormale,
  - un pneu est défaillant,
  - une différence de pression apparaît entre droite et gauche.

NOTA : pour connaître les pressions préconisées correspondant au véhicule, consulter le chapitre 07 "généralités" du Manuel de Réparation 339 ou l'étiquette située dans l'ouverture de porte.

# 87

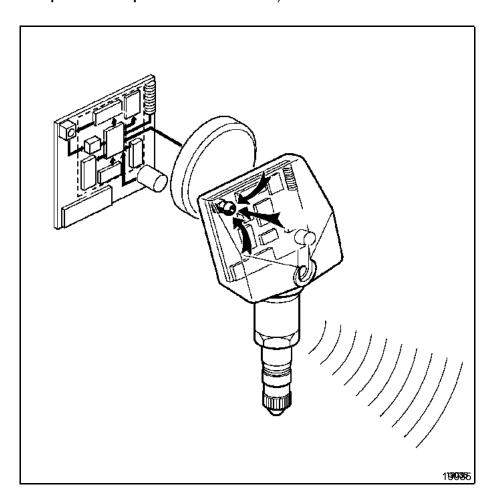
### Système de surveillance de la pression des pneumatiques

#### Capteur de pression

Le capteur de pression est composé :

- d'une valve classique
- d'un capteur de pression
- d'un émetteur radiofréquence (spécifique à la roue),
- d'une pile non démontable.

**NOTA** : la pile de la valve du capteur de pression ne peut pas être remplacée (consulter le chapitre 35 "remplacement de la valve").



**RAPPEL**: chaque capteur est repéré par une couleur spécifique. En cas de remplacement de la valve, de pneu ou de démontage des roues, il est impératif de respecter les couleurs :

- ◆ Vert = avant gauche
- Jaune = avant droit
- Rouge = arrière gauche
- Noir = arrière droit



### Système de surveillance de la pression des pneumatiques

#### **FONCTIONNEMENT**

Les capteurs (alimentés par une pile intégrée) effectuent régulièrement la mesure de la pression interne des pneumatiques et transmettent ces informations ainsi qu'un code permettant de les identifier par ondes radiofréquences.

**NOTA** : un second jeu des quatre capteurs de roue peut être identifié par l'Unité Centrale Habitacle. Veillez à respecter les couleurs des capteurs suivant leurs emplacements.

## Système de surveillance de la pression des pneumatiques

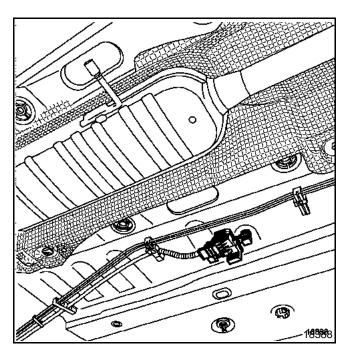


#### RECEPTEUR RADIO-FREQUENCE

#### **FONCTIONNEMENT**

Le récepteur situé sous le véhicule reçoit les messages émis par les capteurs de pression.

Il les transmet par liaison filaire à l'Unité Centrale Habitacle, qui commande les organes d'informations au tableau de bord, après un traitement permettant de détecter d'éventuelles fuites (crevaison) ou un mauvais état de gonflage.



L'information au conducteur se fait :

- par des voyants indiquant la nature de la défaillance (roue crevée, roue dégonflée...)
- par une vignette représentant le véhicule et permettant de localiser le pneu en cause.
- par un afficheur intégré au tableau de bord haut de gamme qui permet l'affichage des valeurs de pression au démarrage et en cas d'alerte (consulter chapitre 83).

#### **BRANCHEMENT**

| Voie | Désignation                      |
|------|----------------------------------|
| 1    | Liaison Unité Centrale Habitacle |
| 2    | Masse                            |
| 3    | Non utilisée                     |
| 4    | + avant contact                  |

### Système de surveillance de la pression des pneumatiques



# APPRENTISSAGE DES CAPTEURS DE PRESSION DANS L'UNITE CENTRALE HABITACLE

**RAPPEL** : chaque capteur est repéré par une couleur spécifique :

- Vert = avant gauche
- Jaune = avant droit
- Rouge = arrière gauche
- Noir = arrière droit

Il existe plusieurs méthodes pour apprendre un code de capteur dans l'Unité Centrale Habitacle. Ces opérations nécessitent l'utilisation d'un outil de diagnostic (sauf XR25):

- écriture manuelle du code de valve. Celui-ci est mentionné sur une étiquette collée sur le capteur.
- apprentissage du code grâce à l'outil "Ms.1607 Excitateur de valve",
- apprentissage par roulage du véhicule.
- apprentissage sans roulage (la valve émet son code toutes les 15 minutes environ sans crevaison)

# APPRENTISSAGE MANUEL DU CODE DE VALVE (ECRITURE DU CODE)

- 1 A l'aide de l'outil de diagnostic, contact mis, entrer en communication avec "Unité Centrale Habitacle" puis sélectionner "Pneumatiques".
- 2 Sélectionner les menus "**mode commande**" puis "commande spécifique",
- 3 Valider la ligne "SC 001 : apprentissage d'un code de valve"
- 4 Saisir **le code à six chiffres maximum** indiqué sur l'étiquette collée sur le capteur.
- 5 Valider la **positon de la roue** équipée de ce capteur sur le véhicule
- 6 Valider la **saison d'utilisation** de la roue (jeu été utilisé par défaut si le véhicule ne comporte qu'un jeu de roues)

NOTA : la procédure est identique pour l'apprentissage de quatre valves par la commande " SC 002 : apprentissage des codes des quatre valves"

# APPRENTISSAGE AUTOMATIQUE DU CODE DE VALVE A L'AIDE DE L'EXCITATEUR DE VALVE (Ms. 1706)

- 1 A l'aide de l'outil de diagnostic, contact mis, entrer en communication avec "Unité Centrale Habitacle" puis sélectionner "Pneumatiques".
- 2 Sélectionner les menus "mode commande" puis "commande spécifique",
- 3 Valider la ligne "SC 001 : apprentissage d'un code de valve"
- 4 Choisir sur l'outil, la position sur le véhicule de la valve à mémoriser
- 5 Positionner l'outil **Ms. 1607** en appui contre le pneumatique sous la valve considérée.
- 6 Appuyer une fois sur l'interrupteur de l'outil Ms.1607.
- 7 Attendre la fin de l'apprentissage symbolisé par l'allumage du témoin lumineux.
- 8 L'outil de diagnostic signale la bonne réception du code de valve.
- 9 Valider la **positon de la roue** équipée de ce capteur sur le véhicule
- 10Valider la **saison d'utilisation** de la roue (jeu été utilisé par défaut si le véhicule ne comporte qu'un jeu de roues).

NOTA: la procédure est identique pour l'apprentissage de quatre valves par la commande "SC 002: apprentissage des codes des quatre valves".

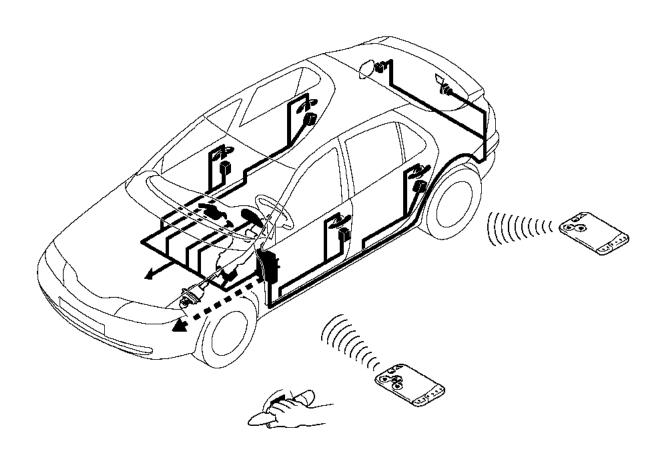
# APPRENTISSAGE AUTOMATIQUE DU CODE DE VALVE PAR DEGONFLAGE D'UNE ROUE

- 1 A l'aide de l'outil de diagnostic, contact mis, entrer en communication avec "Unité Centrale Habitacle" puis sélectionner "Pneumatiques".
- 2 Créer une fuite d'environ 1 bar sur une roue
- 3 Sélectionner les menus "mode commande" puis "commande spécifique",
- 4 Valider la ligne "SC 001 : apprentissage d'un code de valve"
- 5 Effectuer un essai routier
- 6 Valider la **positon de la roue** équipée de ce capteur sur le véhicule
- 7 Valider la **saison d'utilisation** de la roue (jeu été utilisé par défaut si le véhicule ne comporte qu'un jeu de roues)
- 8 Regonfler la roue
- 9 Répéter l'opération pour chaque valve à mémoriser.

## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Carte RENAULT

#### Le système équipant le véhicule sans clé est composé :

- de l'Unité Centrale Habitacle,
- d'un lecteur de badge non codé (récepteur radiofréquence et transpondeur),
- d'un bouton à impulsions permettant le démarrage et l'arrêt du moteur,
- du verrou de colonne de direction permettant le blocage mécanique du volant de direction,
- de moteurs de condamnation/décondamnation des ouvrants,
- de cartes-clé comportant deux ou trois boutons (version main libre),
- de deux antennes spécifiques d'emission (communication) vers la carte-clé avec version main-libre (selon version),
- de poignées extérieures de portes spécifiques pour l'option main-libre (selon version),
- de serrures intérieures de portes spécifiques pour la fonction super-condamnation (selon version),

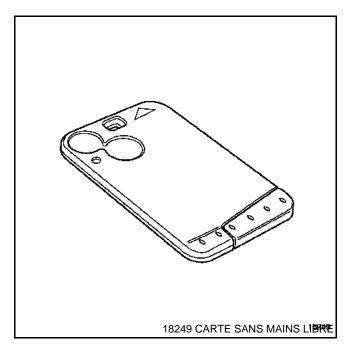


19043

#### DESCRIPTION

A la fabrication, deux cartes RENAULT sont affectées au véhicule. Selon son niveau, d'équipement, le véhicule pourra être équipé :

- de deux cartes RENAULT à deux boutons (sans système main-libre) munies :
  - d'une électronique codée fonctionnant sans pile permettant de commander l'antidémarrage (consulter le chapitre 82),
  - d'une télécommande radiofréquence permettant de commander la condamnation ou la décondamnation des ouvrants.



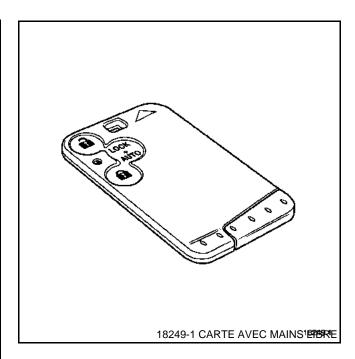
Le code radiofréquence transmis par ces cartes RENAULT est évolutif afin d'éviter un éventuel copiage.

Avec ce système, la resynchronisation des télécommandes est réalisée automatiquement.

La fonction télécommande est utilisée uniquement pour la condamnation et la décondamnation des ouvrants (elle n'a aucune action sur l'anti-démarrage).

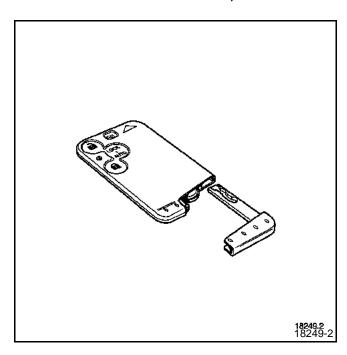
**NOTA** : l'Unité Centrale Habitacle peut gérer quatre codes différents (quatre cartes RENAULT maximum).

 de deux cartes RENAULT dont une équipée d'un système mains libre (trois boutons). Ce système permet l'ouverture des ouvrants sans action sur la télécommande. (Il n'est pas possible d'équiper un véhicule avec plusieurs télécommandes main libre, voir chapitre "carte RENAULT main libre").



#### **REMARQUES:**

 Une clé de secours permettant de pénétrer dans le véhicule en cas de non-fonctionnement de la télécommande est intégrée dans chaque carte RENAULT. (Pour commander une clé de secours, se munir du numéro de sécurité).

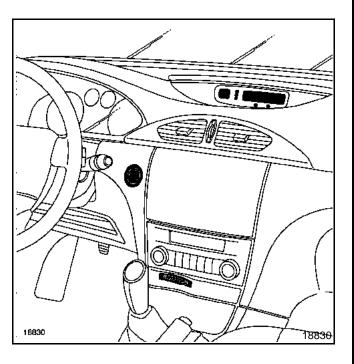


 Si la batterie du véhicule est faiblement chargée, il est impossible de déverrouiller le verrou de colonne de direction. Le démarrage en poussant le véhicule est impossible.

#### SYSTÈME ANTIDÉMARRAGE PAR TRANSPONDEUR

Le système antidémarrage par transpondeur intégré dans la carte RENAULT permet le déverrouillage de la colonne de direction, la mise du contact et l'autorisation du démarrage du véhicule.

La carte RENAULT est reconnue par le récepteur intégré dans le lecteur lorsque celle-ci y est introduite (voir chapitre 82 : antidémarrage).



# FONCTIONNEMENT : MISE DU CONTACT ET DÉMARRAGE

Le lecteur de carte RENAULT possède deux positions :

- la position "+ servitudes" ou "+ accessoires" via le relais de servitudes (à mi-course de la carte RENAULT environ). Cette position alimente :
  - la radio.
  - les lève-vitres.
  - le ventilateur d'habitacle,
  - les sièges électriques.

**NOTA**: l'alimentation du relais de servitudes est coupée pendant la phase de démarrage. En cas d'oubli de la carte RENAULT dans le lecteur, l'alimentation du relais de servitudes est arrêté après une temporisation de 40 secondes environ.

 la position "+ après contact". Cette position autorise le démarrage du moteur par le bouton poussoir.

Le relais + après contact est alimenté dès que la carte RENAULT est introduite intégralement dans le lecteur, si celle-ci est identifiée par l'Unité Centrale Habitacle et si le verrou électrique de colonne de direction est débloqué.

L'alimentation des relais est supprimée dès qu'on appuie sur le bouton "**poussoir**" pour arrêter le moteur, si la vitesse véhicule est nulle (voir **chapitre bouton poussoir de démarrage**) ou après une temporisation de 40 minutes sans démarrage du moteur.

 le bouton poussoir de démarrage alimente le démarreur jusqu'à réception de l'information "moteur tournant". Si le véhicule ne démarre pas, l'alimentation du démarreur est coupée après une temporisation variable avec la température d'eau.

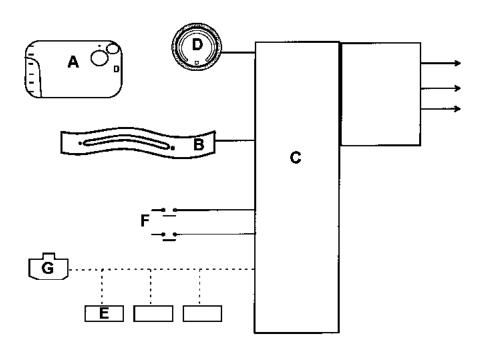
Pour que le démarrage du moteur soit autorisé, certaines conditions doivent être réunies (voir chapitre bouton poussoir de démarrage).

**NOTA** : la carte RENAULT est verrouillée dans le lecteur lorsque le moteur tourne. Elle est déverrouillée lorsque le moteur est arrêté, si la vitesse véhicule est proche de zéro ou absente.

#### FONCTIONNEMENT DES TELECOMMANDES SIMPLES (SANS SYSTEME MAIN LIBRE)

#### Pour fonctionner ce système utilise :

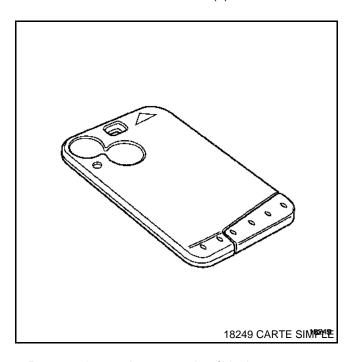
- une carte RENAULT (A),
- un récepteur radiofréquence intégré au lecteur de carte RENAULT (B),
- une électronique de commande intégrée à l'Unité Centrale Habitacle (C),
- un bouton poussoir de démarrage (D),
- les serrures des portes,
- un voyant rouge de porte fermée,
- les clignotants du véhicule,
- le calculateur d'injection (E),
- les capteurs de pédale d'embrayage (F) et de position "point mort" de boîte de vitesses,
- le verrou électrique de colonne de direction (G).



19242

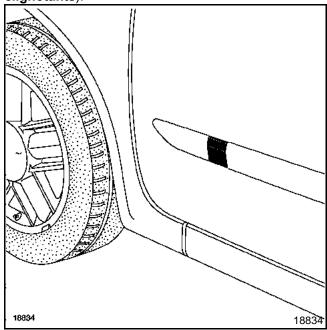
La carte RENAULT simple comporte deux boutons :

- un bouton de condamnation (1),
- un bouton de décondamnation (2).



- Pour condamner les portes du véhicule, appuyer sur le bouton "fermeture".
   La condamnation des portes par la télécommande pourra être visualisée par le clignotement des feux de détresse (si toutes les portes sont bien fermées). Le voyant rouge de condamnation est allumé. Si une ou plusieurs portes sont mal fermées, les feux de détresse restent éteints lors de la condamnation par la télécommande.
- Pour décondamner les portes du véhicule, appuyer sur le bouton "ouverture".
   La décondamnation des portes sera visualisée par un clignotement des feux de détresse.

**NOTA**: le clignotement des feux de détresse lors de la sollicitation des télécommandes est pilotée par l'Unité Centrale Habitacle (consulter le **chapitre clignotants**).



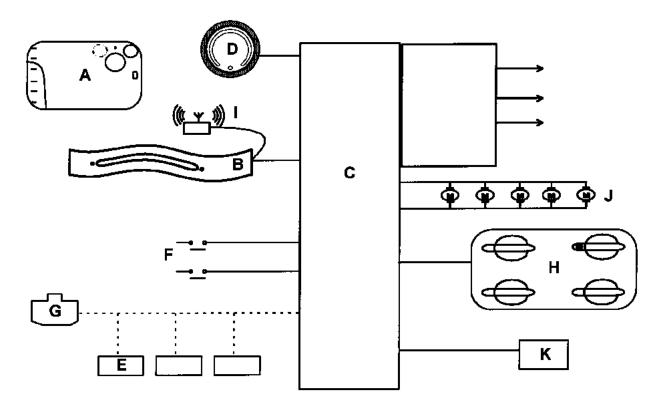
#### **REMARQUES:**

- Le bouton de condamnation des portes centralisée est inhibé lorsque les portes ont été condamnées par la télécommande.
- Certains véhicules (version direction à droite) sont équipés fonction "super condamnation" qui verrouille les portes de façon à interdire l'ouverture de l'intérieur du véhicule. Pour super condamner le véhicule, effectuer deux appuis successifs ou un appui long sur le bouton "fermeture" (1). Cette fonction utilise des moteurs de condamnation supplémentaires et spécifiques.
- Les véhicules direction à droite peuvent être équipés de l'ouverture "porte conducteur seule". cette fonction permet de ne décondamner que la porte conducteur lors d'un appui court sur la carte RENAULT. Il faut deux appuis successifs pour ouvrir toutes les portes.
- Les véhicules équipés de lève-vitre à commande impulsionnelle ou de toit ouvrant électrique, un appui long sur le bouton "fermeture" (1) permet la fermeture de tous les ouvrants (ceux-ci doivent avoir été initialisés).
- Si une porte est mal fermée lors de l'appui sur le bouton "fermeture", les portes se condamnent puis se décondamnent automatiquement.

#### FONCTIONNEMENT DE LA TELCOMMANDE EQUIPEE DU SYSTEME MAIN-LIBRE

#### Pour fonctionner ce système utilise :

- une carte RENAULT (A) main-libre,
- un lecteur de cartes (B),
- une électronique de commande intégrée à l'Unité Centrale Habitacle (C),
- un bouton poussoir de démarrage (D),
- le calculateur d'injection (E),
- les capteurs de pédale d'embrayage (F) et de position "point mort" de boîte de vitesses,
- le verrou électrique de colonne de direction (G),
- des capteurs de présence pour chaque poignée de porte (H),
- un voyant rouge de portes fermées,
- les clignotants du véhicule,
- deux antennes spécifiques pour l'émission main-libre (I),
- les serrures des portes (J) spécifiques pour la fonction super condamnation (J),
- avertisseur sonore (K).



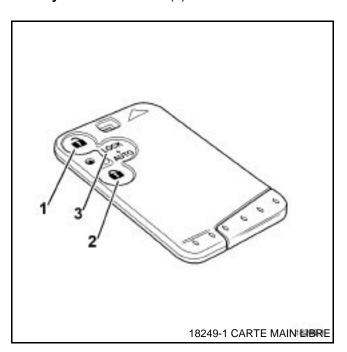
19242-1

# **APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Carte RENAULT "main-libre"**



La carte RENAULT avec fonction main-libre est équipée de trois boutons :

- un bouton de fermeture (1). Ce bouton permet la condamnation des ouvrants et l'inhibition de la fonction "main-libre".
- un bouton d'ouverture (2). Ce bouton permet la décondamnation des ouvrants et l'inhibition de la fonction "main-libre".
- un bouton de condamnation avec mise en service du système main-libre (3).



#### **REMARQUES:**

Cette télécommande peut être utilisée sans le système mains libres après avoir inhibé cette fonction par les boutons (1) et (2). Dans ce cas, le fonctionnement est identique à la télécommande simple.

Pour condamner les portes du véhicule en utilisant le système mains libres (appuyer sur le bouton (3) si la fonction main-libre a été désactivée) :

- fermer les portes et le coffre du véhicule,
- éloigner la carte RENAULT du véhicule.
   Lorsqu'elle sort du périmètre de communication avec l'Unité Centrale Habitacle (via les antennes radiofréquence), les portes et le coffre se condamnent.

La condamnation des portes par la télécommande pourra être visualisée par les clignotements des feux de détresse, par un signal sonore et l'allumage du voyant rouge.

Si une ou plusieurs portes sont mal fermées, les feux de détresse restent éteints lors de la condamnation par la télécommande.

NOTA: une action sur le bouton "fermeture" ou "ouverture" de la carte RENAULT désactive la fonction main libre. La carte RENAULT "main-libre" fonctionne alors comme carte RENAULT "simple". Une action sur le bouton "auto" de la carte RENAULT réactive le système au bout de 3 secondes environ.

**ATTENTION**: la condamnation par la fonction main libre peut être inhibée par les outils de diagnostic.

# **APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Carte RENAULT "main-libre"**

Pour décondamner les portes du véhicule en utilisant le système mains libres (appuyer sur le bouton (3) si la fonction main-libre a été désactivée) :

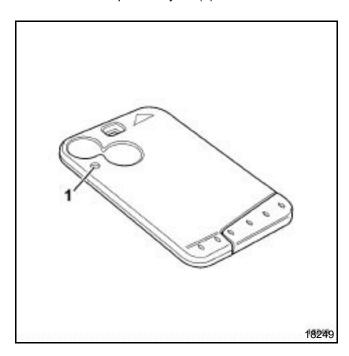
- s'approcher du véhicule, de façon à ce que la carte RENAULT entre dans le périmètre de communication avec l'Unité Centrale Habitacle,
- passer la main dans une des poignées de porte ou ouvrir le coffre,
- les capteurs de présence situés dans les poignées provoquent l'interrogation "main-libre" du véhicule.
- Si le badge est reconnu, le véhicule se décondamne. Ceci est visualisé par le clignotement des feux de détresse.



**NOTA**: le clignotement des feux de détresse lors de la sollicitation des télécommandes est pilotée par l'Unité Centrale Habitacle (consulter le **chapitre clignotants**).

#### **ALIMENTATION DE LA CARTE RENAULT**

 Les télécommandes des cartes RENAULT sont alimentées par une pile. La charge de la pile peut être visualisée par le voyant (1).



- pour la fonction mains libres, la carte RENAULT à trois boutons est équipée d'un accumulateur. Il se recharge lorsque la carte RENAULT est insérée dans le lecteur. En vingt minutes de charge, l'accumulateur a récupéré la décharge d'une journée. Une recharge correcte peut durer vingt quatre heures. Cet accumulateur n'est pas démontable.
- le transpondeur, système anti-démarrage dans la carte RENAULT, ne comporte pas d'alimentation électrique.

**ATTENTION** : la pile est aussi utilisée pour la fonction main-libre.

## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Répétiteurs latéraux



Pour contrôler l'ouverture et la fermeture des ouvrants, les indicateurs des directions et les répétiteurs latéraux sont pilotés par l'Unité Centrale Habitacle.

| Appui sur la carte RENAULT |                     | Conséquence sur<br>les serrures                                  | Fonctionnement des indicateurs de direction | Fonctionnement<br>des répétiteurs<br>latéraux      | Fonctionnement<br>de l'avertisseur<br>sonore |
|----------------------------|---------------------|------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------|----------------------------------------------------|----------------------------------------------|
| Fermeture                  | 1 appui court       | condamnation des ouvrants                                        | 2 clignotements                             | 2 clignotements                                    | -                                            |
|                            | 2 appuis courts     | super<br>condamnation des<br>ouvrants                            | clignotements<br>rapides                    | clignotements<br>rapides                           | -                                            |
|                            | 1 appui long****    | fermeture des vitres<br>et du toit ouvrant*                      | 2 clignotements                             | clignotements<br>rapides                           | -                                            |
|                            | mode main-<br>libre | condamnation des<br>ouvrants                                     | 2 clignotements                             | allumage fixe<br>pendant<br>10 secondes<br>environ | 1 signal<br>(configurable)                   |
| Ouverture                  | 1 appui court       | décondamnation<br>des ouvrants ou de<br>la porte<br>conducteur** | 1 clignotement                              | 1 clignotement                                     | -                                            |
|                            | 2 appuis courts     | décondamnation<br>des ouvrants***                                | -                                           | -                                                  | -                                            |
|                            | mode main-<br>libre | décondamnation<br>des ouvrants ou de<br>la porte<br>conducteur** | 1 clignotement                              | 1 clignotement                                     | -                                            |

- \* pour cette fonction, le véhicule doit être équipé de lève-vitre à commande impulsionnelle et de toit ouvrant électrique anti-pincement.
- \*\* certains véhicules direction à droite peuvent être équipés de l'ouverture "porte conducteur seule". Cette fonction permet de ne décondamner que la porte conducteur et le coffre arrière lors d'un appui court sur la carte RENAULT.
- \*\*\* décondamnation des ouvrants pour les véhicules équipés de l'ouverture "porte conducteur seule".
- \*\*\*\* sur certaines versions "direction à droite", cette fonction est précédée de la "super condamnation".

#### Fonctionnement dégradé

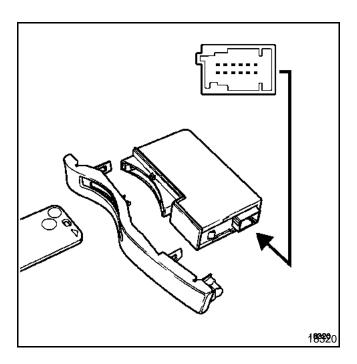
Lors de la commande de fermeture :

- une porte avant conducteur ouverte empêche la condamnation de tous les ouvrants,
- le coffre arrière ou une porte ouverte inhibe le fonctionnement des indicateurs de direction et des répétiteurs latéraux et empêche la condamnation main libre.

Le lecteur de carte RENAULT contient deux contacteurs pour le fonctionnement du véhicule :

- un contacteur situé à mi-course pour l'alimentation des accessoires (+ SERVITUDE),
- un contacteur lorsque la carte est en butée dans le fond du lecteur (+ APRES CONTACT).

**NOTA**: la carte RENAULT est verrouillée dans le lecteur dès que l'Unité Centrale Habitacle a reçu l'information "**moteur tournant**" du calculateur d'injection. Elle est libérée lorsque le moteur est arrêté.



Le lecteur de carte RENAULT sert également :

- de récepteur radiofréquence pour la condamnation et la décondamnation des ouvrants,
- d'antenne transpondeur pour la fonction antidémarrage et reconnaissance de la carte RENAULT (voir chapitre antidémarrage).
- de témoin de non reconnaissance de carte RENAULT.
- d'éclairage intérieur.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Bouton poussoir de démarrage

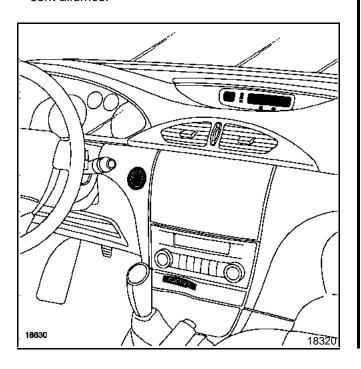


#### DESCRIPTION

Le bouton poussoir unique (START/STOP) sert à la fois au démarrage et à l'arrêt du moteur.

Deux éclairages différents sont possibles :

- éclairage supérieur blanc : invitation à démarrer,
- éclairage inférieur vert : moteur tournant. Cet allumage est atténué lorsque les feux de position sont allumés.



#### **FONCTIONNEMENT**

Le démarrage du moteur est autorisé lorsque la partie supérieure de bouton est éclairée.

Le démarrage est du type impulsionnel. Une seule impulsion sur le bouton suffit pour démarrer le moteur.

#### Pour démarrer le moteur :

- insérer la clé carte dans le lecteur jusqu'au 2<sup>ème</sup> cran afin d'établir le contact et de débloquer la direction.
- vérifier que les conditions de démarrage soient respectées :

#### NOTA:

- sur les véhicules diesel, le démarreur ne peut pas être actionné pendant la phase de préchauffage.
- une mauvaise configuration de type de boîte de vitesses dans l'Unité Centrale Habitacle peut entraîner une impossibilité de démarrer.
- la boîte de vitesses doit être au point mort ou la pédale d'embrayage appuyée.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Bouton poussoir de démarrage



- Le verrou électrique de colonne de direction doit être débloqué et le contact établi.
- S'assurer que le système autorise le démarrage du moteur :
  - Si la partie supérieure du bouton s'allume, le démarrage est possible,
- Appuyer sur le bouton afin d'envoyer l'ordre de démarrer à l'Unité Centrale Habitacle. Celle-ci analyse alors l'état du moteur (tournant calé entraîné, arrêté). Si le moteur est arrêté et que les conditions sont respectées, l'Unité Centrale Habitacle commande l'alimentation du relais de démarrage.

#### NOTA:

- Le démarrage du moteur n'est possible que si la direction est débloquée.
- La carte RENAULT est bloquée moteur tournant.
- En cas de calage, un simple appui sur le bouton de démarrage relance le moteur.

#### Pour arrêter le moteur :

Appuyer sur le bouton afin d'envoyer l'ordre d'arrêter le moteur à l'Unité Centrale Habitacle. Celle-ci vérifie que la vitesse du véhicule est inférieure à **5 km/h** avant de couper l'alimentation du + après contact.

RAPPEL: Le démarrage du moteur s'effectue de façon assistée par le bouton à impulsion. Lorsque l'invitation à démarrer est présente, l'appui sur le bouton (START/STOP) est mémorisé par l'Unité Centrale Habitacle. Le démarreur est alimenté dès que l'Unité Centrale Habitacle le permet, jusqu'à réception de l'information moteur tournant. Si le moteur ne démarre pas, l'alimentation du démarreur est coupée après une temporisation fonction de la température d'eau du moteur

**REMARQUE**: certaines défaillances du véhicule provenant du lecteur de carte RENAULT, des capteurs de pédale d'embrayage ou de position NEUTRE (version boîte de vitesses automatique) peuvent modifier le démarrage du moteur. Dans ce cas, le démarreur est alimenté par action continue sur le bouton poussoir de démarrage.

# CONDITIONS NECESSAIRES AU DEMARRAGE DU MOTEUR

- carte RENAULT en butée au fond du lecteur,
- + après contact établi,
- transpondeur (intégré à la carte RENAULT) reconnu,
- boîte de vitesses mécanique au point mort.
- boîte de vitesses automatique en position Neutre ou Parking,
- pédale d'embrayage en position débrayée pour la boîte de vitesses mécanique.

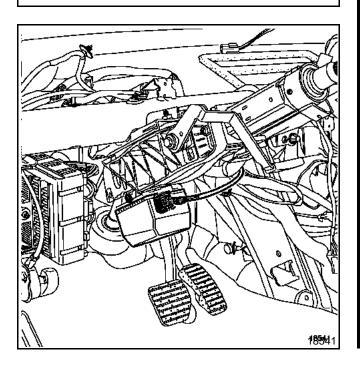
### Véhicule sans clé : Verrou électrique de colonne de direction



Le verrou de colonne de direction est situé en bas de la colonne de direction. Il est piloté par l'Unité Centrale Habitacle.

Ce verrou est codé par l'Unité Centrale Habitacle et ne peut pas être effacé (consulter le **chapitre 82**).

IMPORTANT : un verrou de colonne en défaut ou débranché empêche tout démarrage du moteur.



#### **FONCTIONNEMENT**

La direction se débloque lorsque la carte RENAULT arrive au fond du lecteur et que le transpondeur est reconnu par l'Unité Centrale Habitacle.

La direction se bloque lorsqu'on retire totalement la carte RENAULT du lecteur, que le moteur est arrêté et que la vitesse est nulle.

**NOTA** : si l'Unité Centrale Habitacle a reçu une information "**choc**" du calculateur d'airbag, le verrou de colonne restera déverrouillé. Il faut rouler pour le réarmer.

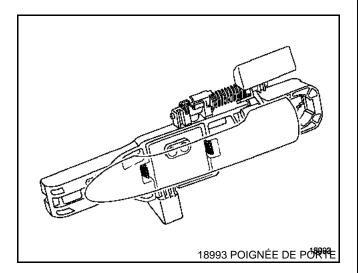
#### **REMARQUES:**

- Si le dispositif ne se déverrouille pas lors de l'insertion de la carte-clé dans le lecteur, le voyant anti-démarrage rouge reste allumé mais le + après contact n'est pas autorisé.
- En fonction des défaillances internes du verrou, les voyants "stop" et "service" peuvent s'allumer. Le volant reste débloqué.

## Véhicule sans clé : Capteurs d'ouverture



Pour permettre le fonctionnement de la carte RENAULT "main-libre", chacune des poignées de portes est équipée d'un capteur de présence. Ce capteur permet de détecter la main de l'utilisateur et de déclencher l'interrogation main-libre.



Le capteur, positionné sur le fond de la poignée, est accompagné d'un réflecteur et d'un contacteur de mouvement de poignée.

Après un long moment d'inactivité, le capteur d'ouverture est relayé par un capteur de déplacement de poignée.

**NOTA** : Pour la dépose de la poignée, consulter le chapitre **carrosserie**. Pour les affectations des voies des capteurs d'ouverture et des poignées, consulter le **chapitre 84**.

En ce qui concerne l'ouverture du coffre, le capteur est remplacé par un contacteur, intégré à la poignée électrique d'ouverture.

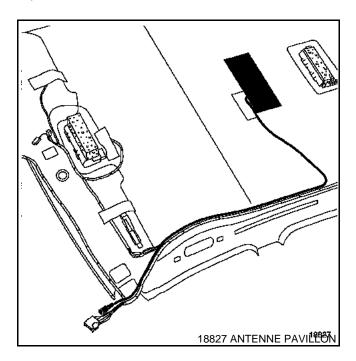
**NOTA** : pour la dépose de la poignée, consulter le chapitre **carrosserie**. Pour les affectations des voies de la poignée de coffre, consulter le **chapitre 84**.

## Véhicule sans clé : Antenne main-libre



Pour fonctionner en mode main-libre, les véhicules sont équipés de deux antennes spécifiques placées :

 dans le pavillon pour une détection à proximité des portes avant,



Pour remplacer l'antenne de pavillon, il est nécessaire de déposer la garniture intérieure. Recoller l'antenne en lieu et place, respecter le passage et la connexion du câblage. (consulter le chapitre "carrosserie").

 dans le bouclier arrière pour couvrir la zone arrière du véhicule et faciliter l'ouverture du coffre.

**ATTENTION**: la zone de réception d'une antenne main-libre n'est pas fixe. Celle-ci évolue constamment en fonction des objets se trouvant à proximité du véhicule et des conditions climatiques.

### Véhicule sans clé : Réaffectation de carte RENAULT



#### Remplacement, réaffectation ou ajout d'une ou plusieurs cartes RENAULT

**IMPORTANT** : seules les cartes RENAULT présentées lors de cette procédure seront fonctionnelles. Pour pouvoir être affectées au véhicule, elles doivent répondre aux conditions :

- ou elles ont déjà été codées sur ce véhicule.
- ou elles sont neuves (non codées).

#### A l'aide de l'outil de diagnostic

- Entrer en dialogue avec "antidémarrage" (Unité Centrale Habitacle).
- Dans le menu "Commande", "Commande spécifique" valider la ligne "SC001 apprentissage des cartes".
- L'outil affiche "veuillez saisir le code après-vente" carte RENAULT non présente dans le lecteur, entrer le code secret après-vente (caractères hexadécimaux) et le valider.
  - Si une carte est présente dans le lecteur, l'écran affiche "retirer le badge du lecteur"
  - Si la relecture code est incorrecte, l'écran affiche "vérifier le code après-vente et assurez-vous que la carte est bien celle du véhicule". Vérifier le code puis retenter la saisie.
  - Si l'Unité Centrale Habitacle est vierge, l'outil affiche "Insérez une carte déjà apprise sur le véhicule" (consulter le chapitre 83).

ATTENTION: Entre chaque opération le délai maximum est de 5 minutes, sinon la procédure est annulée, l'outil affiche alors le message "procédure interrompue; attention, les cartes affectées au véhicule sont celles qui étaient affectées avant le lancement de la procédure. Les cartes présentées avant l'interruption de la procédure ne sont plus vierges et ne peuvent être affectées qu'à ce véhicule".

 Si le code saisi est correct et l'Unité Centrale Habitacle non vierge, la procédure de réaffectation peut commencer, l'écran affiche "Voulez-vous contrôler les cartes avant de les affecter au véhicule ?".

- Si un contrôle des cartes est demandé, l'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une carte RENAULT jusqu'à la mise du contact:
  - Si l'affectation est impossible, l'écran affiche "vérifier le code après-vente et assurez-vous que la carte soit bien celle du véhicule".
     Présenter une autre carte.
  - Si la carte est conforme, l'écran affiche "retirer la carte du lecteur".
- L'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une carte RENAULT en butée dans le lecteur.
  - si la carte RENAULT n'est pas acceptée, le voyant rouge reste éteint.
  - si la carte RENAULT est acceptée, le voyant rouge clignote rapidement et l'outil indique "1 carte apprise" puis "retirer la carte du lecteur"
- L'outil affiche "Insérer la carte à fond dans le lecteur". Insérer alors une seconde carte RENAULT en butée dans le lecteur.

**NOTA**: Dans le cas où l'on représente deux fois la même carte RENAULT le système n'en tient pas compte, le voyant antidémarrage reste éteint,

Véhicule sans clé : Réaffectation de carte RENAULT



 Insérer dans le lecteur la ou les autres cartes RENAULT du véhicule à affecter (maximum 4).
 L'écran affiche "2, 3 ou 4 cartes apprises" puis "retirer la carte du lecteur"

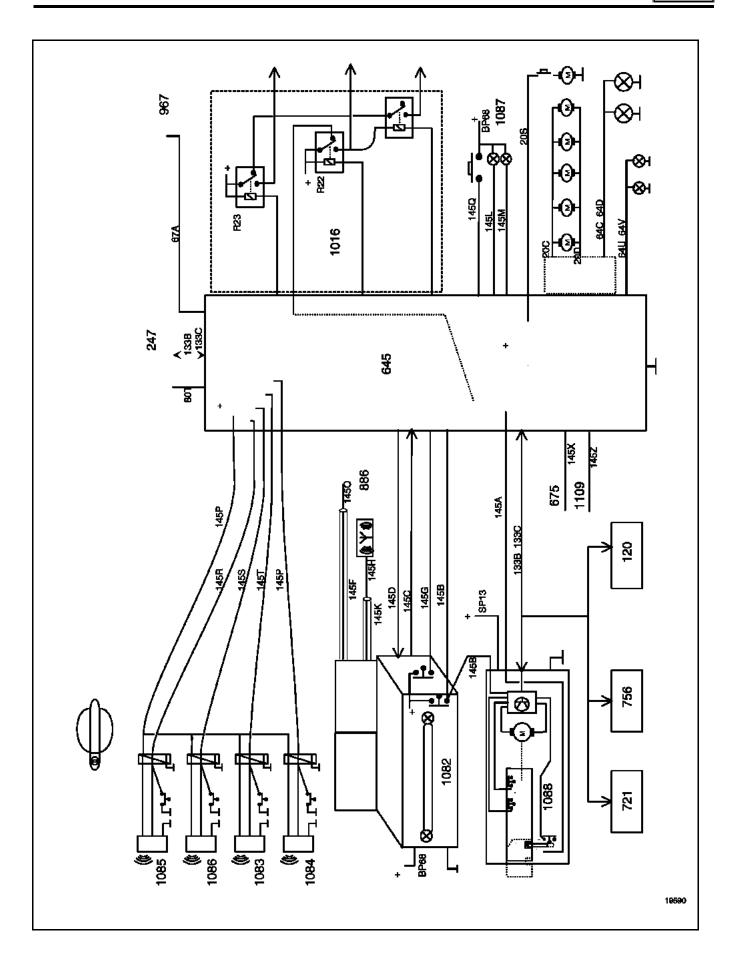
**ATTENTION**: celles-ci doivent être des anciennes cartes RENAULT du véhicule ou des cartes RENAULT neuves non codées.

**NOTA**: le véhicule ne peut accepter qu'une seule carte RENAULT équipée de la fonction main-libre. Si une seconde carte est affectée au véhicule, celle-ci fonctionnera comme une carte RENAULT simple.

**IMPORTANT**: Dans le cas où toute les cartes RENAULT ne sont pas disponibles, il sera nécessaire de réaliser une procédure de réaffectation avec la totalité des cartes. **NOTA** : Il est possible d'annuler la procédure de réaffectation des cartes RENAULT pendant son déroulement.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Modes dégradés

| Fonctionnement normal                                               | Cause                                                   | Effet                                                                                                                                                                                                             | Remède                                                                 |
|---------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------|
| Fonctionnement<br>main libre<br>(condamnation et<br>décondamnation) | Accumulateur faible                                     | <ul> <li>Condamnation main libre impossible: appuyer sur le bouton fermeture de la télécommande pour condamner le véhicule.</li> <li>Décondamnation main libre fonctionne normalement.</li> </ul>                 |                                                                        |
|                                                                     | Carte RENAULT laissée<br>dans le véhicule 15<br>minutes | <ul> <li>Condamnation main libre<br/>impossible: appuyer sur le bouton<br/>fermeture de la télécommande<br/>pour condamner le véhicule.</li> <li>Décondamnation main libre<br/>fonctionne normalement.</li> </ul> | Mettre le contact pour recharger accumulateur ou lacer commande outil. |
|                                                                     | Accumulateur déchargé                                   | Mode main libre totalement inactif                                                                                                                                                                                |                                                                        |
|                                                                     | Pile déchargée                                          | Fonctionnement télécommande<br>(main libre et simple) impossible                                                                                                                                                  | Remplacement de la pile.                                               |



# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Véhicule sans clé : Schéma de principe

| 120         | Calculateur d'injection                      |
|-------------|----------------------------------------------|
| 247         | Tableau de bord                              |
| 645         | Unité Centrale Habitacle                     |
| 675         | Contacteur de pédale d'embrayage             |
| 721         | Calculateur de système antiblocage des roues |
| 756         | Calculateur airbag                           |
| 886         | Antennes main libre                          |
| 967         | Avertisseur sonore                           |
| 1016        | Boîtier Fusibles/Relais                      |
| 1087        | Bouton poussoir de démarrage                 |
| 1082        | Lecteur de carte RENAULT                     |
| 1083 - 1086 | Capteurs de présence                         |
| 1088        | Verrou électrique de colonne de direction    |
|             |                                              |

1109

Capteur de point mort de boîte de vitesses

## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

#### Généralités

Selon les versions, les véhicules peuvent être équipés de trois types de lève-vitres électriques :

- lève-vitre électrique simple (sauf sur la porte conducteur),
- lève-vitre électrique impulsionnel anti-pincement sur la porte conducteur seulement ou sur toutes les portes,
- lève-vitre électrique impulsionnel avec liaison multiplexé.

**NOTA** : la fonction impulsionnelle est toujours accompagnée d'anti-pincement. Lorsqu'un obstacle se trouve dans la zone finale de remontée de la vitre, sa course est stoppée puis elle redescend d'environ 5 centimètres. Cet obstacle est détecté par la mesure du courant absorbé par le moteur tandis que la position de la vitre est mesurée par un capteur à effet hall situé dans le moteur. Cette fonction anti-pincement est corrigée en fonction de la tension batterie et de la vitesse véhicule.

- lève-vitre électrique simple (sauf sur la porte conducteur)

  Ce système classique permet l'ouverture et la fermeture par un interrupteur simple.
- lève-vitre électrique impulsionnel anti-pincement
   Dans ce cas les interrunteurs ont une double course. L'arrêt de la vi

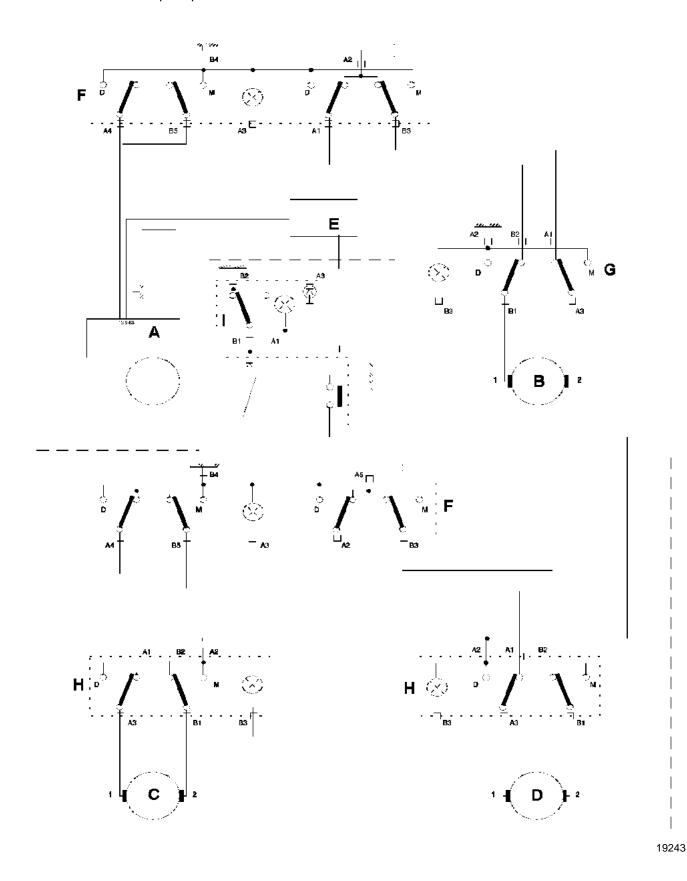
Dans ce cas, les interrupteurs ont une double course. L'arrêt de la vitre est obtenu par détection de butée haute ou basse, par une autre commande ou après une temporisation de 10 secondes.

- Ce montage permet la fermeture des vitres à la fermeture des portes par un appui long sur la carte RENAULT. Les moteurs, pour la fermeture automatique, sont pilotés avec un décalage les uns par rapport aux autres. Cette fonction est configurable pour les outils de diagnostic.
- lève-vitre électrique impulsionnel anti-pincement avec liaison multiplexé
  Ce montage permet de mémoriser la position des rétroviseurs extérieurs.
  L'information est stockée dans l'unité électronique du lève-vitre (côté par côté) et délivrée aux rétroviseurs (consulter le chapitre "mémorisation du poste de conduite").

## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

• lève-vitre électrique simple (sauf sur la porte conducteur),

Schéma de principe



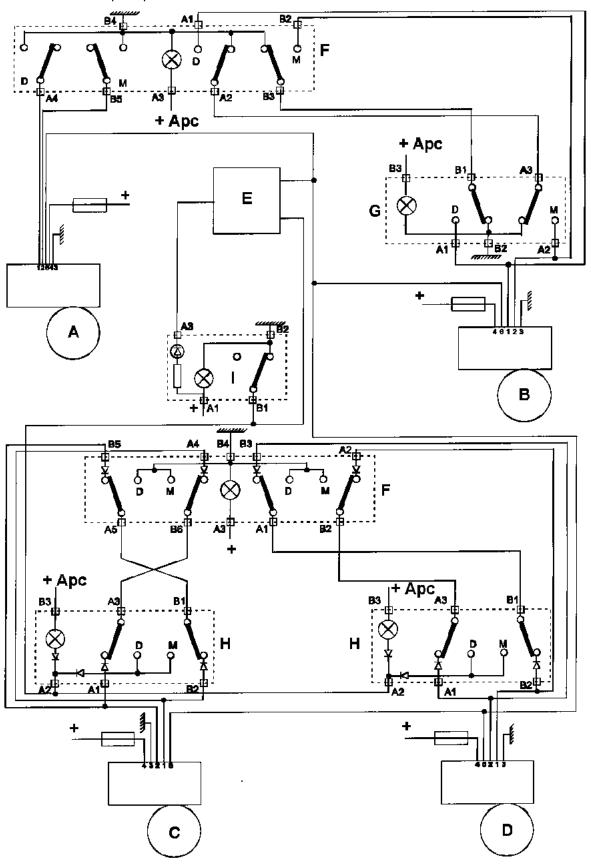
## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

#### **Nomenclature**

- A Moteur de lève-vitre impulsionnel avant côté conducteur
- **B** Moteur de lève-vitre simple avant côté passager
- C Moteur de lève-vitre simple arrière côté gauche
- D Moteur de lève-vitre simple arrière côté droit
- E Unité Centrale Habitacle
- F Commande lève-vitre électrique côté conducteur
- G Commande lève-vitre électrique côté passager
- H Commande lève-vitre électrique arrière
- I Interdiction lève-vitre arrière

• lève-vitre électrique impulsionnel anti-pincement sur la porte conducteur seulement ou sur toutes les portes,

Schéma de principe



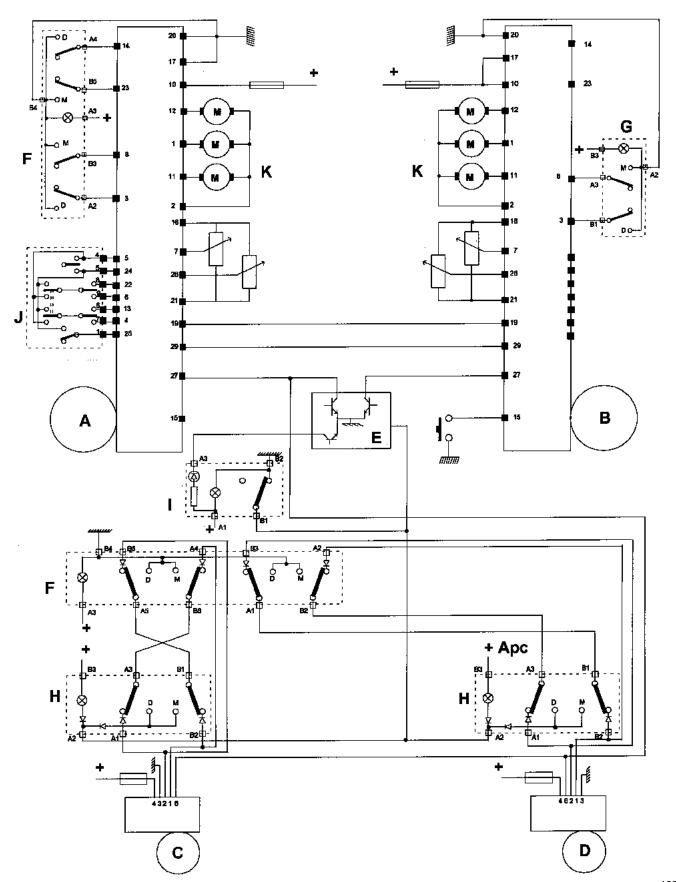
## APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

#### Nomenclature

- A Moteur de lève-vitre impulsionnel avant côté conducteur
- B Moteur de lève-vitre impulsionnel avant côté passager
- C Moteur de lève-vitre impulsionnel arrière côté gauche
- D Moteur de lève-vitre impulsionnel arrière côté droite
- E Unité Centrale Habitacle
- F Commande lève-vitre électrique côté conducteur
- G Commande lève-vitre électrique côté passager
- H Commande lève-vitre électrique arrière
- I Interdiction lève-vitre arrière

• lève-vitre électrique impulsionnel avec liaison multiplexé.

Schéma de principe



# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

## **Nomenclature**

- A Moteur de lève-vitre impulsionnel multiplexé avant côté conducteur
- B Moteur de lève-vitre impulsionnel multiplexé avant côté passager
- C Moteur de lève-vitre impulsionnel arrière côté gauche
- D Moteur de lève-vitre impulsionnel arrière côté droit
- E Unité Centrale Habitacle
- F Commande lève-vitre électrique côté conducteur
- G Commande lève-vitre électrique côté passager
- H Commande lève-vitre arrière
- I Interdiction lève-vitre arrière
- J Commande rétroviseurs
- **K** Rétroviseurs

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

### REMPLACEMENT

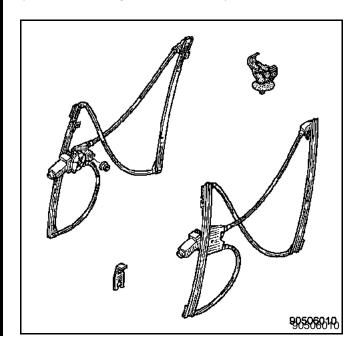
Le moteur ne peut pas être remplacé seul. Son remplacement impose le remplacement du mécanisme complet.

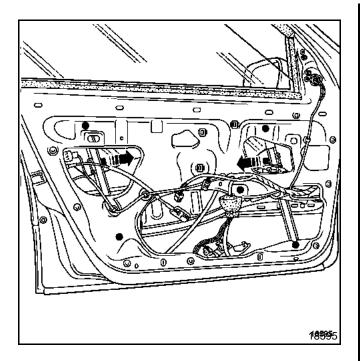
La méthode est identique à toutes les versions de moteur de lève-vitre électrique.

**IMPORTANT**: dans le cas de remplacement de moteur de lève-vitre électrique impulsionnel, il est impératif de l'initialiser. Un moteur non initialisé fonctionne par paliers de 5 centimètres environ (voir **chapitre initialisation**).

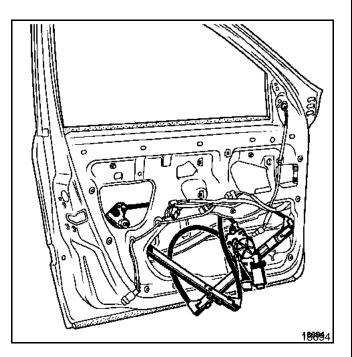
# DEPOSE DU MECANISME LEVE-VITRE ELECTRIQUE AVANT

La dépose du mécanisme de lève-vitre électrique nécessite la dépose de la garniture intérieure de porte (consulter le **chapitre carrosserie**).





- Déposer les deux agrafes de fixation de vitre, dégager la vitre des axes de chariot d'entraînement de lève-vitre,
- Positionner manuellement la vitre en position haute, bloquer celle-ci avec du ruban de masquage,
- Déposer les cinq vis de fixation du mécanisme,



- Débrancher le connecteur d'alimentation,
- Dégager le lève-vitre par l'ajourage inférieur du caisson de porte.

## **REPOSE**

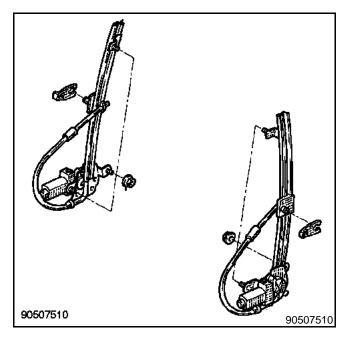
Procéder dans le sens inverse de la dépose.

Initialiser le moteur du lève-vitre impulsionnel, (consulter le **chapitre** "initialisation")

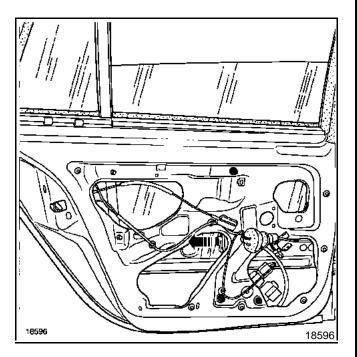
**NOTA**: pour fonctionner automatiquement à la fermeture des portes par la carte RENAULT, les moteurs doivent impérativement être initialisés. (voir **chapitre "initialisation"**) et l'Unité Centrale Habitacle doit être configurée.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

# DEPOSE DU MOTEUR LEVE-VITRE ELECTRIQUE ARRIERE



La dépose du mécanisme de lève-vitre électrique nécessite la dépose de la garniture intérieure.



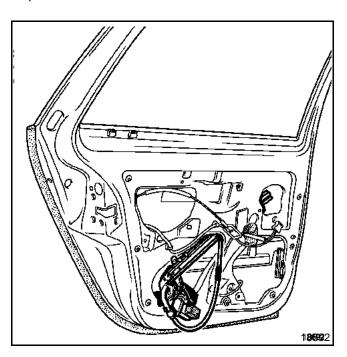
Déposer l'agrafe de fixation de vitre.

Dégager la vitre de L'axe du chariot d'entraînement du lève-vitre,

Positionner manuellement la vitre en position haute.

Bloquer celle-ci avec du ruban adhésif.

Déposer les trois vis de fixation du mécanisme.



Débrancher le connecteur d'alimentation.

Dégager le lève-vitre par l'ajourage inférieur du caisson de porte.

# APPAREILLAGE D'ASSISTANCE ELECTRIQUE Lève-vitre électrique

#### REPOSE

Procéder dans le sens inverse de la dépose.

Initialiser le moteur du lève-vitre impulsionnel, (consulter le **chapitre** "initialisation")

**NOTA**: pour fonctionner automatiquement à la fermeture des portes par la carte RENAULT, les moteurs doivent impérativement être initialisés. (voir **chapitre "initialisation")** et l'Unité Centrale Habitacle doit être configurée.

## **INITIALISATION DU MOTEUR**

Cette opération est à réaliser après chaque rupture d'alimentation (panne ou dépose de la batterie).

- Contact mis,
- ouvrir la vitre jusqu'à la butée basse,
- maintenir l'interrupteur pendant quelques secondes,
- fermer la vitre jusqu'à la butée haute,
- maintenir l'interrupteur pendant quelques secondes,
- le moteur est initialisé, répéter l'opération pour toutes les vitres à commande impulsionnelle.

**REMARQUE** : lorsqu'un moteur n'est pas initialisé, il fonctionne par paliers de 5 centimètres.

### **BRANCHEMENTS**

• moteur lève-vitre électrique simple

| Voie | Désignation       |
|------|-------------------|
| 1    | Commande montée   |
| 2    | Commande descente |

## • moteur lève-vitre électrique anti-pincement

| Voi | е | Désignation                      |
|-----|---|----------------------------------|
| 1   |   | Commande montée                  |
| 2   |   | Commande descente                |
| 3   |   | Masse                            |
| 4   |   | Alimentation batterie            |
| 5   |   | Non utilisée                     |
| 6   |   | Liaison Unité Centrale Habitacle |

## • moteur de lève-vitre électrique anti-pincement multiplexé

Le moteur lève-vitre électrique multiplexé côté passager comporte un calculateur pour piloter les fonctions mémorisables des rétroviseurs (consulter le **chapitre** : "**mémorisation du poste de conduite**").

| Voie | Désignation                                                                                            |
|------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 1    | Commande moteur gauche/droite du rétroviseur (voie 2A)                                                 |
| 2    | Commun moteurs du rétroviseur (voies 2C/3C)                                                            |
| 3    | Descente vitre passager                                                                                |
| 4    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 6)                                              |
| 5    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 3)                                              |
| 6    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 8)                                              |
| 7    | Signal potentiomètre du moteur haut/bas du rétroviseur conducteur (voie 2 D)                           |
| 8    | Montée vitre passager                                                                                  |
| 9    | Non utilisée                                                                                           |
| 10   | Alimentation                                                                                           |
| 11   | Commande moteur haut/bas du rétroviseur (voie 2B)                                                      |
| 12   | Commande moteur de rabattage de rétroviseur (voie 3B)                                                  |
| 13   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 7)                                              |
| 14   | Descente vitre conducteur                                                                              |
| 15   | Non utilisée                                                                                           |
| 16   | Commun potentiomètres de rétroviseur (voie 2F)                                                         |
| 17   | Masse                                                                                                  |
| 18   | Non utilisée                                                                                           |
| 19   | Liaison multiplexé entre les rétroviseurs (spécifique à la fonction mémorisation du poste de conduite) |
| 20   | Masse                                                                                                  |
| 21   | Commun potentiomètres de rétroviseur (voie 2G)                                                         |
| 22   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 9)                                              |
| 23   | Montée vitre conducteur                                                                                |
| 24   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 5)                                              |
| 25   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 1)                                              |
| 26   | Commande moteur haut/bas du rétroviseur (voie 2E)                                                      |
| 27   | Liaison Unité Centrale Habitacle (signal fermeture ou siège mémorisable)                               |
| 28   | Non utilisée                                                                                           |
| 29   | Liaison multiplexé entre les rétroviseurs                                                              |
| 30   | Non utilisée                                                                                           |

### **GENERALITES**

Le toit ouvrant électrique est un toit ouvrant à deux positions actionnées par le même moteur : entrebâillant (six positions) ou coulissant (trois positions).

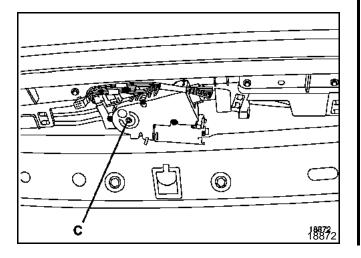
Le toit ouvrant électrique possède une fonction antipincement régulée en fonction de la vitesse du véhicule.

**ATTENTION** : le mode anti-pincement n'est fonctionnel que si le toit ouvrant est correctement initialisé.

NOTA: la fermeture du toit ouvrant (coulissement ou entrebâillement) peut être pilotée par un appui long (2 secondes environ) sur le bouton de fermeture de la carte RENAULT. Ce signal est géré par l'Unité Centrale Habitacle (consulter le **chapitre 87**) si elle est correctement configurée.

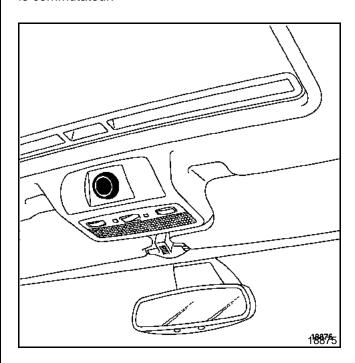
Dans ce cas, le commutateur reste dans la position d'ouverture, effectuer un appui sur celui-ci pour retrouver la position d'ouverture.

**IMPORTANT**: en cas de panne du moteur du toit ouvrant, il est possible de le manœuvrer en (C) manuellement à l'aide d'une clé six pans mâles.



#### PRINCIPE DE FONCTIONNEMENT

Le fonctionnement du toit ouvrant est commandé par le commutateur.



zone d'entrebâillement (trois positions) zone de coulissement (six positions)

Pour fonctionner, le moteur du toit ouvrant doit recevoir l'autorisation de l'Unité Centrale Habitacle :

- signal 0 volts: autorisation de mouvement du toit ouvrant (ouverture ou fermeture)
- signal + 12 volts : pas d'autorisation de mouvement du toit ouvrant
- signal Rapport Cyclique d'Ouverture : fermeture automatique du toit ouvrant par appui long sur la télécommande.

## **Anti-pincement**

La détection d'obstacle est basée sur l'analyse de la vitesse de rotation moteur. La rencontre d'un obstacle se traduit par une variation importante de vitesse.

Deux capteurs à effet hall solidaires du moteur génèrent des signaux périodiques. La vitesse peut être ainsi déterminée sur un demi-tour.

Lors de la phase d'initialisation, une courbe de vitesse est mémorisée par le calculateur intégré au moteur.

Pour la fonction anti-pincement, le calculateur compare la vitesse de déplacement et la vitesse enregistrée.

En fonction de ces écarts relevés, le système déclenche le mode anti-pincement.

**IMPORTANT**: la fonction anti-pincement n'est active que lorsque le système est correctement initialisé.

**NOTA**: la fonction anti-pincement peut être inhibée afin de pouvoir vaincre un point dur (rail déformé, corps étranger dans les glissières). Pour cela, maintenir l'appui jusqu'à la fermeture du toit ouvrant en mode pas à pas. Au relâchement du commutateur l'anti-pincement redevient actif.

#### PROCEDURE D'INITIALISATION

En cas de débranchement de la batterie, d'anomalie électrique ou d'intervention sur le toit ouvrant, le système ne fonctionnera qu'en mode manuel avec un déplacement par saccades.

Pour effectuer l'initialisation :

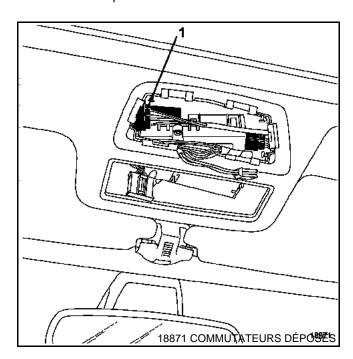
- positionner le commutateur de toit ouvrant en position entrebâillement maxi,
- appuyer longuement sur le commutateur. Après deux secondes, le toit ouvrant s'entrebâille au maximum en mode pas à pas puis redescend de quelques centimètres,
- lâcher le commutateur,
- appuyer à nouveau sur le commutateur dans les cinq secondes,
- maintenir le commutateur, le toit ouvrant s'ouvre puis se ferme en position coulissement,
- le moteur est initialisé,
- positionner le commutateur sur "arrêt".

**REMARQUE**: un temps de cinq secondes ne doit pas être dépassé entre deux actions lors de la procédure d'initialisation, sinon l'électronique fera un nouveau cycle d'initialisation.

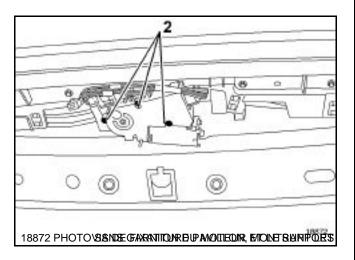
### **DEPOSE DU MOTEUR**

## Déposer :

- le commutateur du toit ouvrant et son connecteur,
- la console du pavillon et son connecteur.



Dégager le connecteur (1) de son support puis débrancher le connecteur du moteur du toit ouvrant.



Déposer les vis de fixation (2).

## Dégager :

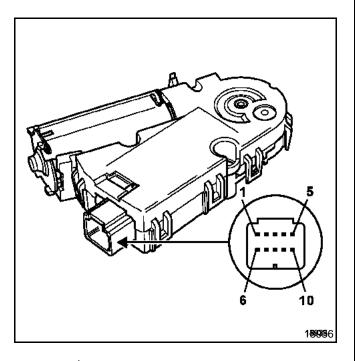
- le support connecteur,
- le moteur du toit ouvrant.

## **PARTICULARITE DE LA DEPOSE**

Après le remontage du moteur, il est impératif de procéder à l'initialisation du système.

**REMARQUE**: les moteurs de toit ouvrant sont différents sur la version berline et sur la version break.

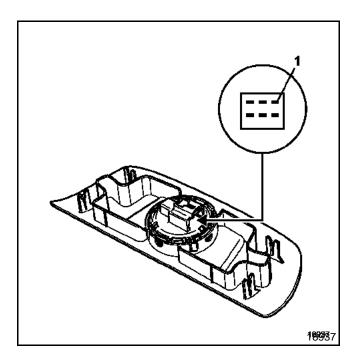
Affectation du connecteur du moteur



| Voie | Désignation                                                      |
|------|------------------------------------------------------------------|
| 1    | commande toit ouvrant (voie A3 du commutateur)                   |
| 2    | commande toit ouvrant (voie B1)                                  |
| 3    | commande toit ouvrant (voie B2)                                  |
| 4    | commande toit ouvrant (voie B3)                                  |
| 5    | commande toit ouvrant (voie A1)                                  |
| 6    | non utilisée                                                     |
| 7    | alimentation                                                     |
| 8    | signal vitesse véhicule                                          |
| 9    | signal d'autorisation de fermeture et<br>d'ouverture centralisée |
| 10   | masse                                                            |

**REMARQUE** : les informations "vitesse véhicule" et "commande fermeture automatique" sont données par l'Unité Centrale Habitacle.

Affectation du connecteur du commutateur



| POSITION DU<br>CONTACTEUR | Voies<br>1 et 6 | Voies<br>1 et 5 | Voies<br>1 et 3 | Voies<br>1 et 2 |
|---------------------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Coulissement 6            | 0               | 0               | 0               | 1               |
| Coulissement 5            | 0               | 0               | 1               | 1               |
| Coulissement 4            | 0               | 0               | 1               | 0               |
| Coulissement 3            | 0               | 1               | 1               | 0               |
| Coulissement 2            | 0               | 1               | 1               | 1               |
| Coulissement 1            | 0               | 1               | 0               | 1               |
| Fermé                     | 0               | 1               | 0               | 0               |
| Entrebâillement 1         | 1               | 1               | 0               | 0               |
| Entrebâillement 2         | 1               | 1               | 0               | 1               |
| Entrebâillement 3         | 1               | 1               | 1               | 0               |
| Appuyé                    | 0               | 0               | 0               | 0               |

NOTA: 0 = circuit passant (fermé)

1 = circuit ouvert

#### Généralités

Ce système est constitué d'un siège conducteur et de rétroviseurs à position mémorisable. Le siège passager est à commande électrique sans mémorisation des réglages.

L'utilisateur du véhicule a deux possibilités :

- positionner à la demande la position du siège conducteur et des rétroviseurs. On appelle ce mode "manuel"
- positionner ou retrouver la position du siège conducteur et des rétroviseurs en une seule manipulation. On appelle ce mode "automatique"

Trois boîtiers électroniques commandent en permanence la position des organes réglables, analysent les demandes du conducteur et commandent les moteurs :

- du siège conducteur (boîtier électronique placé sous le siège conducteur)
- des rétroviseurs (boîtier électronique intégré à chaque moteur de lève-vitre impulsionnel multiplexé).

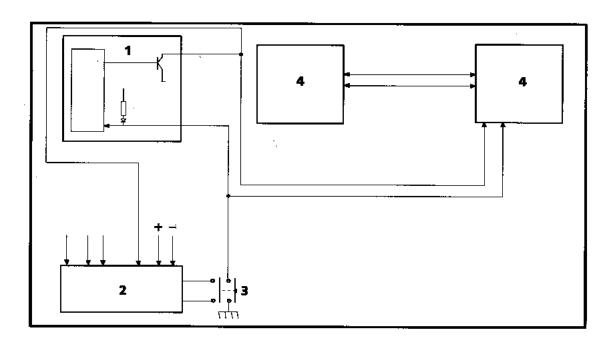
RAPPEL: Pour mémoriser une position de conduite, il est nécessaire de régler, + accessoire établi, les trois axes du siège et les deux axes des rétroviseurs par le clavier manuel. Presser ensuite la touche "mémo" (appui long) pour enregistrer les positions. Celles-ci seront mémorisées en fonction de la carte RENAULT présente dans le lecteur. La mémorisation est confirmée par un signal sonore émis par le tableau de bord

**NOTA** : le clavier de contrôle de siège ne comporte pas de touche marche/arrêt.

## Description

- l'Unité Centrale Habitacle (1)
- le boîtier électronique de siège (2)
- le clavier de commande (3) de siège
- les modules de portes (4)

## Schéma de principe



DI8700

- l'Unité Centrale Habitacle. A chaque commande d'ouverture de porte par les télécommandes radiofréquences et à chaque mise du + accessoires, l'Unité Centrale Habitacle étudie le numéro de la carte RENAULT.
   A l'ouverture de la porte conducteur, elle envoie par liaison filaire ce numéro de carte afin de déterminer la position des réglages à restituer.
- le boîtier électronique de siège. Il est situé sous le siège conducteur (clipsé sur l'avant du châssis).

Suivant la façon dont il est commandé, ce boîtier électronique se trouve :

- en état de veille (inactif)
- en état de réveil (actif)

Il passe de l'état de veille à l'état de réveil par la détection des informations suivantes :

- la mise du + accessoires,
- l'information ouverture de porte conducteur,
- la réception du signal de la télécommande d'une carte RENAULT.

Il passe de l'état de veille après une temporisation de 40 minutes environ après la coupure du contact, s'il n'y a pas ouverture de la porte conducteur. Dans ce cas, le calculateur passe instantanément en mode veille.

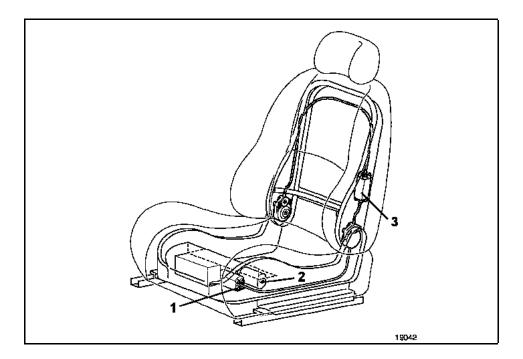
La dépose du boîtier électronique ne nécessite pas la dépose du siège.

 les modules de portes qui permettent le stockage des informations concernant les positions des rétroviseurs. Pour la fonction mémorisation du poste de conduite, les deux moteurs de lève-vitre doivent être équipés de calculateurs.

**REMARQUE**: un réseau multiplexé spécifique à la mémorisation du poste de conduite permet un échange d'informations entre les deux modules des portes avant.

- le siège. Il est composé de trois moteurs (pour trois mouvements) :
  - longitudinal (glissières) (1),
  - rehausse arrière (2),
  - inclinaison de dossier (3).

Chaque moteur est associé à un flexible et à un réducteur pour transmettre le mouvement. Les moteurs intègrent des capteurs de position (un par mouvement).



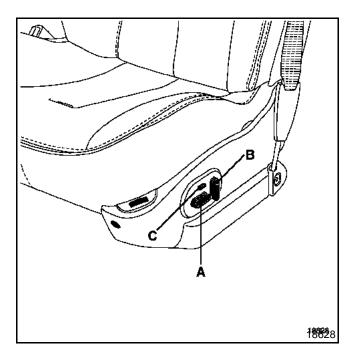
Pour la dépose des moteurs, consulter le chapitre "carrosserie".



#### le clavier de commande

Il est situé sur le flanc extérieur du siège conducteur, il comporte :

- un contacteur "assise siège" (A) permettant les mouvements longitudinaux et de la rehausse du siège,
- un contacteur "dossier siège" (B) permettant les mouvements d'inclinaison du dossier,
- une touche "mémo" (C) permettant de mémoriser ou d'appeler les réglages du poste de conduite (siège conducteur et rétroviseurs extérieurs).



Cette touche est utilisée :

- par un appui long (2 secondes) pour mémoriser la position du poste de conduite. Un bip sonore confirme la mémorisation.
- par un appui impulsionnel pour demander la mise en place du poste de conduite.

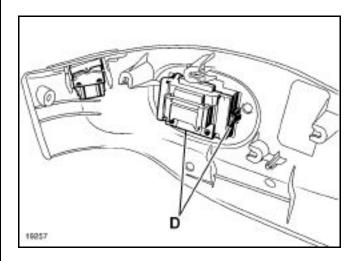
**NOTA** : un appui sur une touche pendant le rappel des positions stoppe la progression du siège et des rétroviseurs.

## **REMARQUES:**

- le rappel des positions est impossible véhicule roulant,
- si le rappel des positions mémorisées est effectué rétroviseurs rabattus, les mouvements des moteurs s'effectueront après leur remise en place.

#### **DEPOSE**

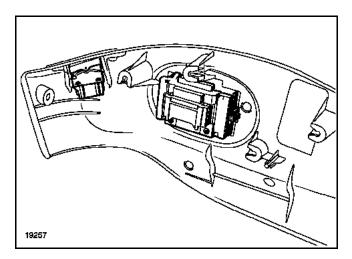
Le clavier est fixé sur le cache glissière par trois agrafes métalliques (D). Pour le déposer, il est nécessaire d'appuyer sur ces agrafes une par une en passant les doigts entre l'assise du siège et le cache glissière.



Débrancher et déclipser le connecteur.

## **BRANCHEMENT**

## • Clavier mémorisable (conducteur)



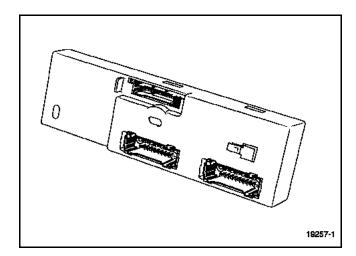
| POSITION COMMANDE                   | VOIES    |
|-------------------------------------|----------|
| Avance de l'assise                  | A1 et A3 |
| Rehausse de l'assise                | A1et A4  |
| Avance du dossier                   | A1et A5  |
| Recul du dossier A6 et A5           |          |
| Recul de l'assise A6 et A3          |          |
| Baisse de l'assise A6 et            |          |
| Mémorisation des positions B5 et B2 |          |

## Clavier passager

| Désignation          | Voie |
|----------------------|------|
| Avance du dossier    | A1   |
| Recul du dossier     | A2   |
| + accessoires        | A3   |
| Recul du siège       | A4   |
| Masse                | A5   |
| Baisse de l'assise   | A6   |
| Avance siège         | B1   |
| Rehausse de l'assise | В6   |

**NOTA** : le clavier de réglage du siège passager ne possède pas de touche "**mémorisation**". Les positions ne sont pas mémorisées.

## • le boîtier électronique



## **BRANCHEMENT**

Connecteur noir

| Voie       | Désignation                      |
|------------|----------------------------------|
| <b>A</b> 1 | + après contact                  |
| <b>A5</b>  | Liaison Unité Centrale Habitacle |
| <b>A8</b>  | Liaison Unité Centrale Habitacle |
| B1         | Alimentation                     |
| В3         | Masse                            |
| B4         | Masse                            |
| В6         | Alimentation                     |

## Connecteur blanc

| Voie | Désignation                        |  |
|------|------------------------------------|--|
| A3   | Liaison commande B1 (mémorisation) |  |
| B1   | Moteur glissière                   |  |
| B2   | Moteur rehausse                    |  |
| В3   | Moteur dossier                     |  |
| B5   | Commun moteur                      |  |

## Connecteur vert

| Voie | Désignation                 |
|------|-----------------------------|
| 1    | Masse capteurs              |
| 2    | Signal capteur glissière    |
| 3    | Signal capteur dossier      |
| 4    | Signal capteur rehausse     |
| 5    | Non utilisée                |
| 6    | Alimentation capteurs       |
| 7    | Non utilisée                |
| 8    | Liaison commande A6 clavier |
| 9    | Liaison commande A1 clavier |
| 10   | Liaison commande B5 clavier |
| 11   | Non utilisée                |
| 12   | Liaison commande B2 clavier |
| 13   | Liaison commande A4 clavier |
| 14   | Liaison commande A3 clavier |
| 15   | Liaison commande A5 clavier |

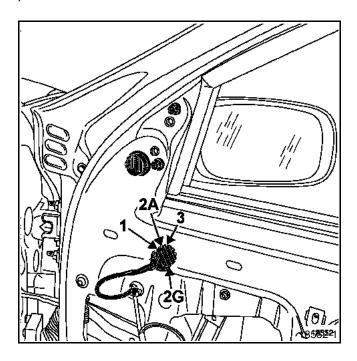
## • les modules de portes

**NOTA** : pour la dépose et les caractéristiques des moteurs de lève-vitre, consulter le **chapitre** "**lève-vitre** électrique"

|      | <b>.</b>                                                                                                |
|------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Voie | Désignation                                                                                             |
| 1    | Commande moteur gauche/droite du rétroviseur (voie 2A)                                                  |
| 2    | Commun moteur du rétroviseur (voies 2C/3C)                                                              |
| 3    | Descente vitre passager                                                                                 |
| 4    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 6)                                               |
| 5    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 3)                                               |
| 6    | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 8)                                               |
| 7    | Signal potentiomètre du moteur haut/bas du rétroviseur conducteur (voie 2D)                             |
| 8    | Montée vitre passager                                                                                   |
| 9    | Non utilisée                                                                                            |
| 10   | Alimentation                                                                                            |
| 11   | Commande moteur haut/bas du rétroviseur (voie 2B)                                                       |
| 12   | Commande moteur de rabattage de rétroviseur (voie 3B)                                                   |
| 13   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 7)                                               |
| 14   | Descente vitre conducteur                                                                               |
| 15   | Non utilisée                                                                                            |
| 16   | Commun potentiomètre de rétroviseur (voie 2F)                                                           |
| 17   | Masse                                                                                                   |
| 18   | Non utilisée                                                                                            |
| 19   | Liaison multiplexée entre les rétroviseurs (spécifique à la fonction mémorisation du poste de conduite) |
| 20   | Masse                                                                                                   |
| 21   | Commun potentiomètre de rétroviseur (voie 2G)                                                           |
| 22   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 9)                                               |
| 23   | Montée vitre conducteur                                                                                 |
| 24   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 5)                                               |
| 25   | Liaison commande de rétroviseurs (côté conducteur voie 1)                                               |
| 26   | Commande moteur haut/bas du rétroviseur (voie 2E)                                                       |
| 27   | Liaison Unité Centrale Habitacle (signal fermeture ou siège mémorisable)                                |
| 28   | Non utilisée                                                                                            |
| 29   | Liaison multiplexée entre les rétroviseurs                                                              |
| 30   | Non utilisée                                                                                            |

## • les rétroviseurs extérieurs

**RAPPEL** : la dépose des rétroviseurs extérieurs ne nécessite pas la dépose de la garniture intérieure des portes.



## **BRANCHEMENT** (le plus complet)

| Voie | Désignation                           |
|------|---------------------------------------|
| 1B   | Dégivrage rétroviseur                 |
| 1C   | Dégivrage rétroviseur                 |
| 1D   | Sonde de température (côté passager)  |
| 1E   | Sonde de température (côté passager)  |
| 1F   | Non utilisée                          |
| 1G   | Non utilisée                          |
| 2A   | Moteur de réglage horizontal          |
| 2B   | Moteur de réglage vertical            |
| 2C   | Commun moteur                         |
| 2D   | Potentiomètre de position horizontale |
| 2E   | Potentiomètre de position verticale   |
| 2F   | Alimentation                          |
| 2G   | Masse                                 |
| 2H   | Non utilisée                          |
| 3B   | Moteur de rabattement                 |
| 3C   | Moteur de rabattement                 |
| 3D   | Rétroviseur électro-chrome            |
| 3E   | Rétroviseur électro-chrome            |
| 3F   | Non utilisée                          |
| 3G   | Non utilisée                          |

### **GENERALITES**

Certains véhicules sont équipés d'aide au stationnement afin d'informer le conducteur, lors d'une marche arrière, de la présence d'obstacle se trouvant derrière le véhicule (poteaux, bornes, autre véhicule...)

## **FONCTIONNEMENT**

Le système se compose de :

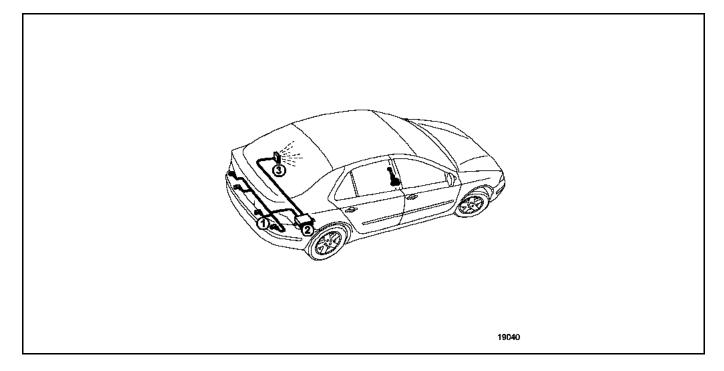
- quatre capteurs à ultra sons intégrés au bouclier arrière,
- un calculateur autonome (équipé d'une fonction diagnostic),
- un avertisseur sonore.

En enclenchant la marche arrière, le système s'active automatiquement (cette activation est indiquée par une brève tonalité de mise en marche). Les détecteurs à ultrasons implantés dans le bouclier arrière mesurent la distance entre le véhicule et un éventuel obstacle.

La fréquence du signal sonore varie selon la distance : l'alerte acoustique s'active lorsqu'un obstacle se situe à environ 150 centimètres du bouclier, jusqu'à un son continu à 25 centimètres environ du véhicule.

### **REMARQUE:**

- pour un bon fonctionnement du système, vérifier que les capteurs ultrasons soient propres,
- lorsque le système détecte une anomalie de fonctionnement, un bip sonore retentit pendant cinq secondes environ,
- par temps d'intempéries ou lors de l'utilisation d'un porte-vélo, la détection des capteurs est aléatoire.



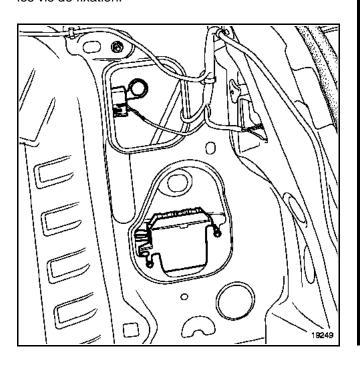
- 1. Capteurs
- 2. Calculateur
- 3. Avertisseur sonore

### **CALCULATEUR**

## **DEPOSE**

Déposer la garniture intérieure de coffre côté droit (consulter le **chapitre carrosserie**).

Débrancher les connecteurs du calculateur et dévisser les vis de fixation.



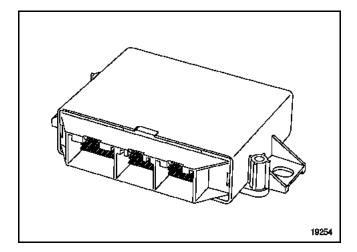
### **REPOSE**

La repose du calculateur ne comporte pas de particularités.

Après remplacement du calculateur, il est impératif de le configurer à l'aide des outils de diagnostic.

- à l'aide des outils de diagnostic NXR, Clip ou Optima 5800,
- sélectionner et valider le système "aide au stationnement",
- sélectionner et valider le menu "commande", "configuration du système",
- sélectionner et valider le type de véhicule.
- Contrôler la bonne configuration par le menu "lecture de configuration".

### **BRANCHEMENT**



NOTA: le connecteur (2) n'est pas utilisé.

## **CONNECTEUR 1** (16 voies)

| Voie | Désignation                                             |
|------|---------------------------------------------------------|
| 1    | + après contact                                         |
| 2    | Avertisseur sonore                                      |
| 3    | Non utilisée                                            |
| 4    | Non utilisée                                            |
| 5    | Inhibition *                                            |
| 6    | Information marche arrière (Unité<br>Centrale Habitacle |
| 7    | Non utilisée                                            |
| 8    | Masse                                                   |
| 9    | Non utilisée                                            |
| 10   | Avertisseur sonore                                      |
| 11   | Information vitesse véhicule                            |
| 12   | Liaison diagnostic                                      |
| 13   | Non utilisée                                            |
| 14   | Non utilisée                                            |
| 15   | Non utilisée                                            |
| 16   | Non utilisée                                            |

## **CONNECTEUR 3** (12 voies)

| Voie | Désignation                           |
|------|---------------------------------------|
| 1    | Masse capteur Intérieur Droit         |
| 2    | Signal capteur Intérieur Droit        |
| 3    | Signal capteur Intérieur Gauche       |
| 4    | Signal capteur Extérieur Droit        |
| 5    | Signal capteur Extérieur Gauche       |
| 6    | Alimentation capteur Intérieur Droit  |
| 7    | Masse capteur Intérieur Gauche        |
| 8    | Masse capteur Extérieur Droit         |
| 9    | Masse capteur Extérieur Gauche        |
| 10   | Alimentation capteur Intérieur Gauche |
| 11   | Alimentation capteur Extérieur Droit  |
| 12   | Alimentation capteur Extérieur Gauche |

<sup>\*</sup> Il est possible d'inhiber le système d'aide au stationnement lors du remorquage d'un véhicule. Pour cela, raccrocher à la masse le fil de la voie 5 du connecteur 1, le système est désactivé.

L'inhibition du système peut également être effectuée à l'aide de l'outil de diagnostic.

NOTA : l'information vitesse véhicule n'est pas utilisée.

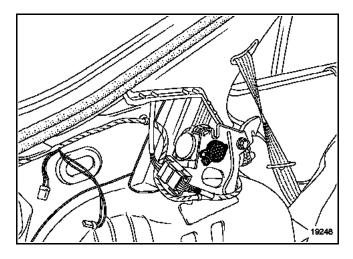
### **AVERTISSEUR SONORE**

## **DEPOSE**

Déposer la garniture intérieure de coffre côté gauche (consulter le **chapitre carrosserie**).

Débrancher le connecteur.

Déposer les rivets plastiques de fixation.



## **REPOSE**

La repose de l'avertisseur sonore ne comporte pas de particularités.

Remplacer les rivets plastiques par des rivets classiques.

Le volume et la tonalité de l'avertisseur sonore peuvent être modifiés ou inhibés avec les outils de diagnostic.

- à l'aide des outils de diagnostic NXR, Clip ou Optima 5800,
- sélectionner et valider le système "aide au stationnement",
- sélectionner et valider le menu "commande", "CF001 : volume bruiteur",
- sélectionner et valider "CF 006 : tonalité bruiteur".
- Contrôler la bonne configuration par le menu "lecture de configuration".

### **CAPTEURS A ULTRA SONS**

Les capteurs sont tous identiques mais les montages sont différents :

- particularités de la version berline : les capteurs sont intégrés dans le bandeau de bouclier. Il y a deux références de bouclier.
- particularités de la version break : les capteurs sont clipsés dans des supports. Ces supports sont clipsés sur le bouclier. Les quatre supports sont différents et non interchangeables.

### **DEPOSE**

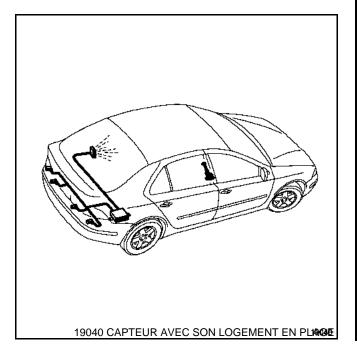
## ATTENTION: les capteurs sont fragiles.

La partie extérieure métallique du capteur ne supporte pas les chocs d'outils.

Déposer le bouclier et les absorbeurs.

Chaque détecteur est maintenu dans un logement composé de deux clips latéraux et d'un pion de positionnement.

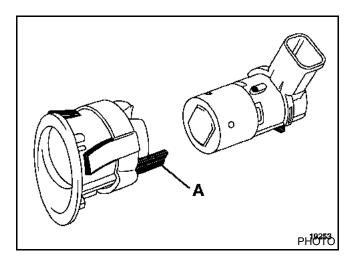
Ouvrir les clips (A) et tirer le capteur.



Sortir le capteur de son logement, en prenant garde de ne pas le rayer.

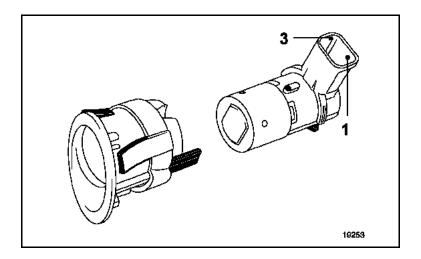
## **REPOSE**

Positionner le pion en face de son logement et insérer le capteur jusqu'à la mise en place des clips.



**ATTENTION** : les capteurs sont sensibles à la chaleur (température supérieure à 80°C).

## **BRANCHEMENT**



| Voie | Désignation  |
|------|--------------|
| 1    | Alimentation |
| 2    | Signal       |
| 3    | Masse        |

# **CABLAGE Multiplexage**



### **DESCRIPTION**

Les calculateurs des véhicules modernes étant de plus en plus puissants, ils effectuent des calculs de plus en plus complexes. Pour cela, ils doivent acquérir des informations soit par un capteur soit par un autre calculateur.

Le réseau multiplexé va leur permettre :

- d'échanger des informations par le biais d'une liaison bifilaire commune à tous les calculateurs appelée : le BUS.
- de diminuer le câblage et la connectique.

Pour communiquer entre eux à travers le réseau multiplexé, les calculateurs doivent parler le même langage (protocole). RENAULT a choisi le protocole "CAN".

## • le protocole CAN

Le bus est composé par deux fils torsadés, non interchangeables appelés *CAN H* et *CAN L*. L'information est transmise sous la forme de signaux carrés en paire différentielle ce qui permet une meilleure immunité aux perturbations électromagnétiques et limite le rayonnement. Les signaux qui y circulent sont rigoureusement opposés : de 2,5 à 3,5 volts pour la ligne CAN H et de 2,5 à 1,5 volts pour la ligne CAN L.

La liaison multiplexée comporte à chacune de ses extrémités une adaptation d'impédance de **120 Ohms**.

- côté Unité Centrale Habitacle ≈ 120 ohms sur la ligne CAN Unité Centrale Habitacle, (déconnecté du réseau).
- côté calculateur d'injection ≈ 120 ohms sur la ligne CAN du calculateur (déconnecté du réseau).

Voir chapitre "**réparation du réseau multiplexé**" pour mesurer l'impédance de ligne et effectuer le test du réseau multiplexé.

### La trame CAN :

Le message envoyé sur le réseau multiplexé est appelé "**trame**". Elle est formée d'une suite de niveaux logiques structurée en **5 champs**.

- ⇒ Un champ d'arbitrage indiquant le ou les destinataires et la priorité d'accès au réseau de la trame.
- ⇒ Un champ de contrôle.
- ⇒ Un champ contenant les données du message.
- ⇒ Un champ de contrôle contribuant à la sécurisation de la transmission.
- ⇒ Un champ d'acquittement indiquant que la trame a correctement été diffusée sur le réseau.

## Cas particuliers:

- si plusieurs calculateurs tentent d'émettre une trame en même temps, c'est la trame ayant le champ d'arbitrage le plus élevé qui sera prioritaire. Les autres émissions (moins prioritaires) auront lieu une fois que la transmission de la trame la plus importante sera effectuée. Chaque calculateur est capable d'émettre et de recevoir.
- Si un message est erroné ou mal reçu par un calculateur, le champ d'acquittement ne sera pas validé, tout le message sera rejeté.

# **CABLAGE Multiplexage**



## • La réparation du réseau multiplexé

La mise en place de la liaison multiplexée sur tous les calculateurs concernés est assurée au moyen d'épissure dans le faisceau.

Le diagnostic de ces lignes consiste à vérifier :

- la continuité ligne par ligne,
- l'isolement par rapport à la masse et au potentiel,
- l'impédance de la ligne :
  - $\approx$  60 ohms entre CAN H et CAN L (batterie débranchée entre bornes 6 et 14 de la prise diagnostic),
  - ≈ **120 ohms** sur ligne CAN Unité Centrale Habitacle, côté Unité Centrale Habitacle (déconnectée du réseau).
  - ≈ **120 ohms** sur ligne CAN UCE moteur, côté calculateur (déconnecté du réseau),
- la visualisation des trames peut être faite avec un oscilloscope,
- le reste des opérations de diagnostic ne pourra être effectué qu'avec les outils de diagnostic (test des actionneurs, mesure des paramètres,...).

## Diagnostic

Les calculateurs multiplexés pourvus d'une liaison diagnostic intègrent un diagnostic de réseau multiplexé.

Chaque calculateur surveille sa capacité à émettre et l'arrivée régulière des messages en provenance d'autres calculateurs. Toute anomalie constatée se traduit par une ou plusieurs pannes présentes ou mémorisées sur le réseau multiplexé. Ces pannes sont regroupées sous un format commun à tous les calculateurs dans une trame dédiée au diagnostic du réseau multiplexé.

En après vente, ces pannes peuvent être visualisées par les outils de diagnostic de manière à identifier la ou les liaisons inter-calculateurs défaillantes et à en déduire la nature et la localisation du défaut.

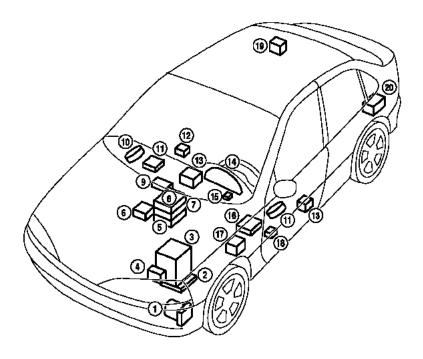
Lors de chaque connexion d'un outil de diagnostic sur un véhicule, un "Test de Réseau Multiplexé" est imposé par l'outil.

## Les différentes liaison multiplexée sur les véhicules

Selon le niveau d'équipement, plusieurs réseaux multiplexés peuvent être présents sur les véhicules :

- ⇒ le réseau multiplexé véhicule ou inter-systèmes (réunissant dix calculateurs)
  - Injection
  - Transmission automatique (selon version)
  - Système antiblocage des roues
  - Unité Centrale Habitacle
  - Verrou électrique de la colonne de direction
  - Airbag
  - Climatisation
  - Tableau de bord
  - Unité Centrale de Communication
  - Synthèse de parole
- ⇒ Le réseau multiplexé privatif (interconnectant le calculateur de système antiblocage des roues et le capteur d'angle de volant).
- ⇒ Le réseau multiplexé pour la navigation.
- ⇒ Le réseau multiplexé lié à l'option mémorisation du poste de conduite.

## • Implantation des calculateurs dans le véhicule



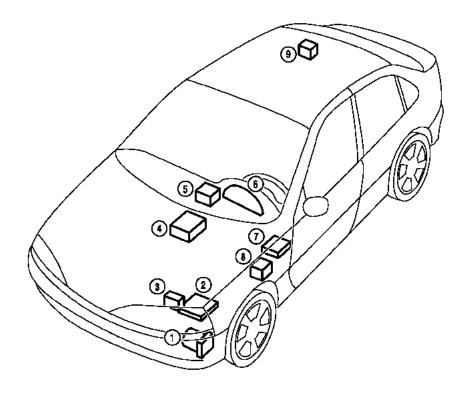
19045

### **Nomenclature**

- Calculateur du système d'antiblocage des roues
- 2. Calculateur d'injection
- Batterie
- 4. Calculateur de boîte de vitesses automatique (selon version)
- 5. Lecteur de carte RENAULT
- 6. Unité Centrale de Communication
- 7. Tableau de commande de climatisation
- 8. Autoradio et navigation
- 9. Afficheur sur tableau de bord
- 10. Moteur de lève-vitre impulsionnel multiplexé

- 11. Synthèse de parole
- 12. Capteurs de choc latéral
- 13. Calculateur d'airbag
- 14. Tableau de bord
- 15. Verrou électrique de colonne de direction
- 16. Unité Centrale Habitacle
- 17. Calculateur de lampes au Xénon
- 18. Système de mémorisation du poste de conduite
- Calculateur du système d'aide au stationnement
- 20. Changeur de disques

• Implantation des calculateurs diagnostiqués dans le véhicule



19044

## Nomenclature

- 1. Calculateur du système d'antiblocage des roues
- 2. Calculateur d'injection
- 3. Calculateur de boîte de vitesses automatique (selon version)
- 4. Unité Centrale de Communication
- 5. Calculateur d'airbag
- 6. Tableau de bord (selon version)
- 7. Unité Centrale Habitacle
- 8. Calculateur de lampes au Xénon
- 9. Calculateur du système d'aide au stationnement

## Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



Ces véhicules sont équipés d'un ensemble de sécurité passive de type SRP (Système à Retenue Programmée) composé :

- d'un airbag frontal conducteur avec un sac gonflable SRP à deux volumes,
- d'un airbag frontal passager avec un sac gonflable SRP à deux volumes,
- de prétensionneurs avant et arrière,
- de ceintures de sécurité avant spécifiques avec Système de Retenue Programmée SRP,
- d'un boîtier électronique (75 voies),
- de deux capteurs de choc dans le pied milieu de chaque côté,
- d'airbags latéraux protégeant le thorax des occupants des places avant,
- d'airbags rideaux protégeant la tête des occupants des places avant et arrière,
- d'airbags latéraux (selon version) protégeant le thorax des occupants des places arrière.

### ATTENTION:

Avec ce montage (airbags frontaux SRP), les ceintures de sécurité sont liées à la fonction airbag.

Le système de retenue programmée de celles-ci n'est pas calibré de la même façon si elles doivent être montées face à un airbag SRP ou non (vérifier impérativement la référence de chaque pièce avant remplacement).

Sur ces véhicules il est rigoureusement interdit de monter des ceintures de sécurité SRP à une place non pourvue d'airbag ou de débrancher l'airbag.

**REMARQUE**: certains connecteurs sont équipés d'un système de verrouillage de nouvelle génération. Il est impératif de déclipser le verrou avant la dépose du connecteur et de s'assurer de son bon positionnement après sa mise en place. Un connecteur non verrouillé ne permettra pas l'alimentation de la ligne de mise à feu.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



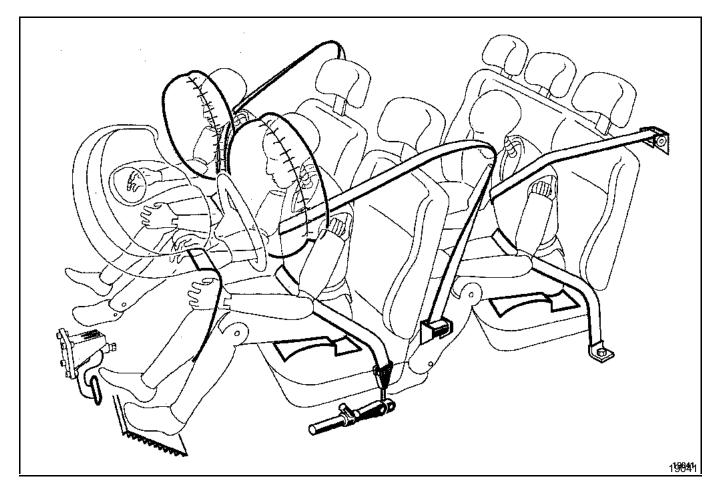
### **GENERALITES**

Toutes les interventions sur les systèmes airbags et prétensionneurs doivent être effectuées par du personnel qualifié ayant reçu une formation.

Ces éléments de sécurité sont complémentaires.

## Lors d'un choc frontal d'un niveau suffisant :

- Les ceintures de sécurité retiennent le conducteur et les passagers.
- Les prétensionneurs (avant et arrière) resserrent les ceintures de sécurité de façon à les plaquer contre le corps.
- Le système de retenue programmée (SRP) limite l'effort de la ceinture sur le corps.
- Les coussins d'airbags se gonflent :
  - à partir du centre de volant de façon à protéger la tête du conducteur.
  - à partir de la planche de bord de façon à protéger la tête du passager avant.



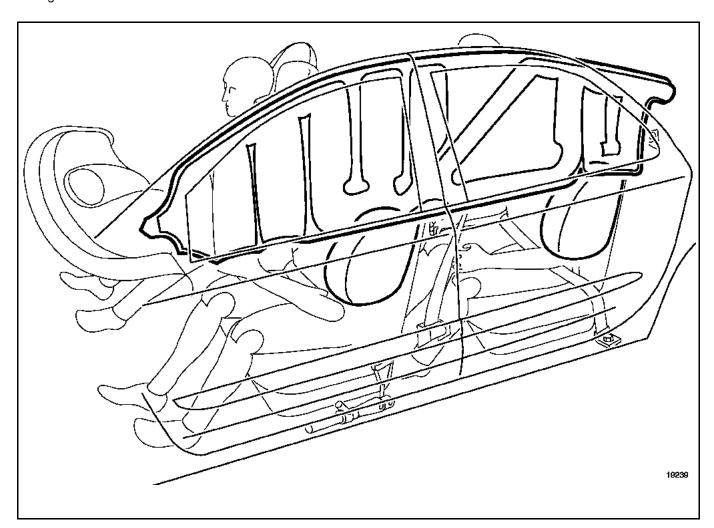
**NOTA** : les airbags frontaux possèdent deux allumeurs afin de modifier le volume de gonflage des sacs en fonction de l'importance du choc et du réglage du siège conducteur.

# CABLAGE Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### Lors d'un choc latéral d'un niveau suffisant :

- l'airbag latéral thorax avant, situé dans le siège avant correspondant (côté impact) se déploie côté portière afin de protéger le thorax de l'occupant du siège avant.
- Selon version, l'airbag latéral thorax arrière, situé sur le côté de caisse du côté correspondant (côté impact) se déploie côté portière afin de protéger le thorax de l'occupant du siège arrière.
- L'airbag rideau correspondant (côté impact) se déploie côté portière afin de protéger la tête des occupants des sièges avant et arrière.



### ATTENTION:

- Ne pas mettre de housse sur les sièges avant.
- Ne pas placer d'objet dans la zone de déploiement de l'airbag.
- Lors d'une intervention sur le bas de caisse du véhicule (sur le capteur de choc latéral, sur la carrosserie, sur l'enrouleur de ceinture de sécurité etc.), verrouiller impérativement le boîtier airbag à l'aide de l'outil de diagnostic et couper le contact.
- Pour les particularités des opérations de dégarnissage et de regarnissage, se reporter impérativement au chapitre carrosserie.

## Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### IDENTIFICATION

- Les véhicules équipés d'airbags frontaux sont identifiés :
  - par des sérigraphies placées dans les angles inférieurs du pare brise de chaque côté,
  - par l'inscription "Airbag SRP" au centre du volant et sur la planche de bord.
- Les véhicules équipés d'airbags latéraux sont identifiés :
  - par des sérigraphies placées dans les angles inférieurs du pare brise de chaque côté,
  - par l'inscription "Airbag" sur le côté des dossiers de sièges avant,
  - par l'inscription "Airbag" sur les garnitures intérieures de pieds arrière de pavillon.
- Les véhicules équipés d'airbags thorax arrière sont identifiés par l'inscription "Airbag" sur les côtés du dossier arrière.

## **PRECAUTIONS**

**IMPORTANT**: les systèmes pyrotechniques (prétensionneurs, airbags frontaux et latéraux) doivent impérativement être vérifiés à l'aide des outils de diagnostic à la suite:

- d'un accident n'ayant pas entraîné de déclenchement,
- d'un vol ou tentative de vol du véhicule,
- avant la vente d'un véhicule d'occasion.

#### **OUTILLAGE SPECIALISE**

Ces systèmes peuvent être diagnostiqués à l'aide des outils de diagnostic suivant :

- NXR
- OPTIMA 5800
- CLIP

Ces outils permettent de détecter les pannes du boîtier électronique ou les lignes défectueuses du système (voir chapitre **diagnostic**).

**NOTA**: ces outils possèdent une fonction annexe permettant de désactiver les lignes de mise à feu avant chaque intervention, afin d'éviter tout risque de déclenchement des générateurs de gaz pyrotechniques.

Les outils NXR et CLIP disposent également d'une fonction "contrôle point à point des faisceaux airbags et prétensionneurs" semblable à la fonctionnalité de l'outil XRBAG.

## • XRBAG (Elé. 1288)

Cet appareil est un outil spécifiquement réalisé pour le contrôle et le diagnostic des dispositifs airbags et prétensionneurs de ceintures de sécurité.

Il permet d'effectuer des mesures électriques sur les différentes lignes de ces systèmes (voir chapitre diagnostic).

**ATTENTION**: il est interdit de prendre des mesures sur ces systèmes avec un ohmmètre ou autre appareil de mesure électrique: il y a risque de déclenchement dû au courant de fonctionnement de l'appareil.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



## ADAPTATEUR 75 VOIES (B53)

Ce bornier se connecte en lieu et place du boîtier électronique.

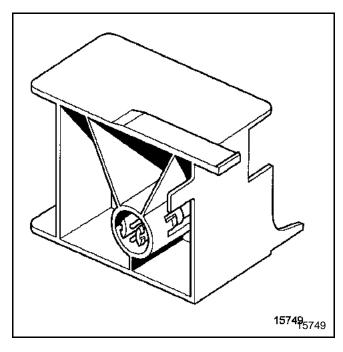
Il permet, à l'aide de l'**XRBAG**, **NXR** et **CLIP** de contrôler toutes les lignes de mise à feu et de mesurer la tension d'alimentation du boîtier électronique.

Des bornes permettent également d'effectuer les contrôles de continuité des lignes de diagnostic (voir document **diagnostic**).

**REMARQUE**: le voyant airbag ne peut pas être piloté par l'outil car la demande d'allumage est demandée au tableau de bord par le réseau multiplexé.

### ALLUMEUR INERTE

Un allumeur inerte intégré dans un petit boîtier rouge est livré dans la valise de contrôle **XRBAG**.



Il présente les mêmes caractéristiques électriques qu'un allumeur réel et a pour rôle de remplacer le coussin airbag ou le prétensionneur lors de son diagnostic.

Ils sont disponibles chez:

### **MEIGA**

99-101, route de Versailles CHAMPLAN 91165 LONGJUMEAU CEDEX

Tél.: 01 69 10 21 70

## Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



# FONCTIONNEMENT DES PRETENSIONNEURS ET DES AIRBAGS FRONTAUX

A la mise du contact, le témoin de contrôle des systèmes airbags et prétensionneurs s'allume quelques secondes et s'éteint.

**REMARQUE** : le témoin airbag peut s'allumer en cas de faible tension de la batterie.

Le boîtier électronique est alors en veille et va prendre en compte les décélérations du véhicule grâce au signal mesuré par le décéléromètre électronique intégré.

- 1. Lors d'un choc frontal de niveau suffisant, celui-ci déclenche l'allumage simultané des générateurs pyrotechniques des prétensionneurs de ceinture après avoir eu confirmation de la détection de choc par le capteur électronique de sécurité :
  - prétensionneur de boucle sur le siège conducteur et sur le siège passager,
  - prétensionneurs ceintures arrière droit et gauche.
- 2. Si le choc frontal est plus important, le décéléromètre, grâce à la validation du choc par le capteur électronique de sécurité, déclenche l'allumage des générateurs de gaz pyrotechniques :
  - prétensionneur de boucle sur le siège conducteur et sur le siège passager,
  - prétensionneurs ceintures arrière droit et gauche,
  - du prétensionneur ventral du siège conducteur,
  - des airbags frontaux (petits volumes) du conducteur et du passager.
- Si le choc frontal est plus important le boîtier électronique de sécurité déclenche l'allumage des générateurs de gaz pyrotechniques des airbags frontaux grands volumes du conducteur et du passager.

**NOTA** : le volume de gonflage de l'airbag conducteur peut être modifié par le calculateur en fonction :

- de la position de réglage du siège conducteur (voir chapitre "contacteur sous siège"),
- de la violence du choc.

Les prétensionneurs pyrotechniques de boucle sur les sièges avant et arrière peuvent se déclencher lors d'un choc latéral, d'un choc arrière ou d'un retournement (selon leur violence).

**ATTENTION**: lors de son déclenchement, un générateur de gaz pyrotechnique produit une détonation ainsi qu'une légère fumée.

**NOTA** : l'alimentation du boîtier électronique et des allumeurs est normalement réalisée par la batterie du véhicule.

Néanmoins, une capacité de réserve d'énergie est incluse au boîtier électronique en cas de défaillance de la batterie en début de choc.

## Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### FONCTIONNEMENT DES AIRBAGS LATERAUX

A la mise du contact, le témoin de contrôle des systèmes airbags et prétensionneurs s'allume quelques secondes et s'éteint.

Le boîtier électronique des systèmes airbags et prétensionneurs est alors en veille ainsi que les capteurs de choc des airbags latéraux situés dans les deux pieds milieu du véhicule.

Lors d'un choc latéral de niveau suffisant, le capteur de choc situé du côté de l'impact envoie un signal au boîtier électronique. Après avoir eu confirmation de la détection de choc par le capteur électronique de sécurité (intégré au boîtier), celui-ci déclenche alors l'allumage :

- du générateur pyrotechnique du siège qui gonfle l'airbag thorax du siège avant (côté choc) puis les prétensionneurs avant et arrière,
- du générateur pyrotechnique de l'airbag rideau protégeant la tête des occupants avant et arrière (côté choc),
- du générateur pyrotechnique (selon version) de l'airbag thorax du siège arrière (côté choc).

Les airbags latéraux peuvent déclencher lors d'un choc frontal ou d'un choc du côté opposé violents.

**ATTENTION**: lors de son déclenchement, un générateur de gaz pyrotechnique produit une détonation ainsi qu'une légère fumée.

#### LE BOITIER ELECTRONIQUE

Le boîtier comporte :

- un capteur électronique de sécurité pour les airbags frontaux et les prétensionneurs,
- un capteur électronique de sécurité pour airbags latéraux,
- un décéléromètre électronique pour airbags frontaux et prétensionneurs,
- des liaisons avec les capteurs électroniques latéraux situés dans les pieds milieu,
- un circuit d'allumage pour les différents systèmes pyrotechniques,
- une réserve d'énergie pour les différentes lignes,
- un circuit de diagnostic et de mémorisation des défauts détectés.
- un circuit de commande du témoin d'alerte au tableau de bord,
- une interface de communication K via la prise diagnostic,
- une liaison détection choc (information choc).

**IMPORTANT**: Avant la dépose d'un boîtier électronique, il est impératif de le verrouiller à l'aide d'un des outils de diagnostic.

Lorsque cette fonction est activée toutes les lignes de mise à feux sont inhibées et le témoin airbag au tableau de bord s'allume (les boîtiers électroniques neufs sont livrés dans cet état).

**REMARQUE**: En cas de mauvais fonctionnement de ces systèmes lors d'un choc, il est possible de vérifier à l'aide des outils de diagnostic qu'aucun défaut n'était présent avant celui-ci.

## Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



### **BOITIER ELECTRONIQUE**

# PROCEDURE DE VERROUILLAGE DU BOITIER ELECTRONIQUE

Avant la dépose d'un boîtier électronique ou avant toute intervention sur les systèmes airbags et prétensionneurs, il est impératif de verrouiller le boîtier électronique soit :

## • par les outils NXR, OPTIMA 5800 et CLIP

- 1. Choisir le menu "Diagnostic d'un véhicule Renault".
- 2. Sélectionner et valider le type du véhicule.
- 3. Sélectionner et valider le système à diagnostiquer "Airbag".
- 4. Choisir le menu "Commande".
- Sélectionner et valider la fonction "Configuration calculateur" ou "Paramétrage" (selon version d'outil) et valider la ligne "Verrouillage calculateur".
- 6. Choisir le menu "Etat" et vérifier que le boîtier soit bien verrouillé. L'état "Calculateur verrouillé" doit être confirmé et le voyant airbag au tableau de bord allumé (les boîtiers électroniques neufs sont livrés dans cet état). Le diagnostic reste possible lorsque ce mode est activé.

**NOTA**: pour déverrouiller le boîtier électronique, utiliser la même méthode en validant la ligne "**Déverrouillage calculateur**".

L'état "**Calculateur déverrouillé**" ne doit plus être confirmé et le voyant airbag au tableau de bord doit s'éteindre.

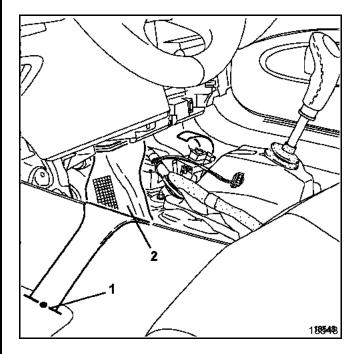
#### **DEPOSE**

Le boîtier électronique est situé sur le tunnel dans la console centrale.

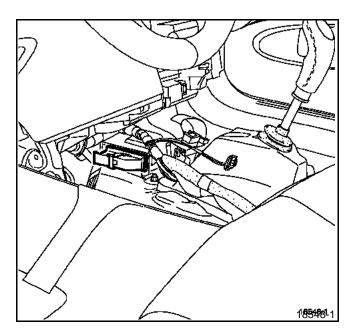
**RAPPEL**: avant la dépose d'un boîtier électronique, il est impératif de le verrouiller à l'aide d'un des outils de diagnostic.

Déposer la console centrale.

Couper la moquette en (1) et la rabattre légèrement. Déclipser et déposer les conduits d'air (2) droit et gauche.



Débrancher le boîtier électronique et déposer les vis de fixation.



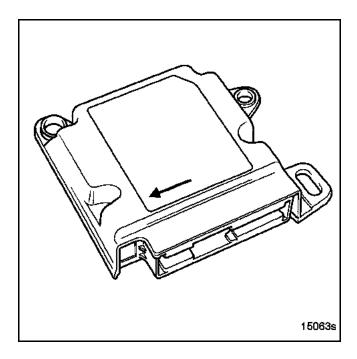
# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



- Le boîtier électronique comporte des composants sensibles, il ne faut pas le laisser tomber.
- Lors d'une intervention sous le véhicule (échappement, carrosserie, etc.), ne pas utiliser de marteau ou transmettre de choc au plancher sans avoir verrouillé le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic.
- Lors de l'installation d'un accessoire électrique en après vente (haut-parleur, boîtier alarme ou tout appareil pouvant générer un champ magnétique), celui-ci ne devra pas être posé dans l'environnement proche du boîtier électronique airbags/prétensionneurs.

#### **REPOSE**

Lors de la repose, respecter le sens de montage du boîtier électronique. La flèche doit être orientée vers l'avant du véhicule.



Serrer les vis en respectant le couple de **0,8 daN.m**.

#### Configuration des boîtiers

Les boîtiers neufs identifiables par l'intitulé "ACU3" par les outils de diagnostic (sauf XR25), sont livrés "airbag thorax avant, airbag thorax arrière et airbag rideau" configurés.

Si ces configurations ne sont pas réalisées, le témoin airbag reste allumé.

- Par les outils NXR, CLIP et OPTIMA 5800 uniquement
- 1. Choisir le menu "Diagnostic des véhicules Renault",
- 2. Sélectionner et valider le type du véhicule,
- 3. Sélectionner et valider le système à diagnostiquer "Airbag",
- 4. Choisir le menu "Commande",
- 5. Sélectionner et valider la fonction "Paramétrage" ou "configuration calculateur" (selon version),
- 6. Valider la ligne de configuration souhaitée, puis appuyer sur "suite",
- 7. L'outil confirme la configuration. Appuyer sur "suite" et valider,
- 8. Valider la configuration après coupure du contact par le menu "Commande" "Lecture configuration".

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



### Branchement : connecteur 75 voies jaune

|                     | l <b>-</b>                                                           |
|---------------------|----------------------------------------------------------------------|
| Voie                | Désignation                                                          |
| 1                   | Non utilisée                                                         |
| 2                   | + Prétensionneur de boucle conducteur                                |
| 3                   | - Prétensionneur arrière gauche                                      |
| 4                   | + Prétensionneur de boucle passager                                  |
| 5                   | - Prétensionneur arrière droit                                       |
| 6 à 25              | Non utilisée                                                         |
| 26                  | - Prétensionneur de boucle conducteur                                |
| 27                  | - Prétensionneur de boucle passager                                  |
| 28                  | - Prétensionneur ventral conducteur                                  |
| 29                  | Non utilisée                                                         |
| 30                  | + après contact                                                      |
| 31                  | Masse                                                                |
| 32                  | Non utilisée                                                         |
| 33                  | Non utilisée                                                         |
| 34                  | Ligne diagnostic K                                                   |
| 35                  | - Airbag conducteur petit volume                                     |
| 36                  | + Airbag conducteur grand volume                                     |
| 37                  | - Airbag passager petit volume                                       |
| 38                  | + Airbag passager grand volume                                       |
| 39                  | Non utilisée                                                         |
| 40                  | Non utilisée                                                         |
| 41                  | - Airbag latéral conducteur                                          |
| 42<br>43            | + Airbag latéral passager                                            |
| 43<br>44            | - Airbag rideau conducteur                                           |
| 44<br>45            | + Airbag rideau côté passager                                        |
| 45<br>46            | + Capteur latéral côté conducteur<br>+ Capteur latéral côté passager |
| 40<br>47            | Non utilisée                                                         |
| 48                  | Non utilisée                                                         |
| <del>40</del><br>49 | - Airbag latéral (thorax) arrière côté                               |
| 73                  | gauche                                                               |
| 50                  | + Airbag latéral (thorax) arrière côté droit                         |
| 51                  | + Prétensionneur arrière gauche                                      |
| 52                  | - Prétensionneur arrière droit                                       |
| 53                  | + Prétensionneur ventral conducteur                                  |
| 54                  | - Airbag latéral passager                                            |
| 55                  | Non utilisée                                                         |
| 56                  | Capteur de position de siège conducteur                              |
| 57                  | Non utilisée                                                         |
| 58                  | liaison multiplexée                                                  |
| 59                  | liaison multiplexée                                                  |
| 60                  | + Airbag conducteur petit volume                                     |
|                     | ·                                                                    |

| - Airbag conducteur grand volume                    |
|-----------------------------------------------------|
|                                                     |
| + Airbag passager petit volume                      |
| <ul> <li>Airbag passager grand volume</li> </ul>    |
| Non utilisée                                        |
| Non utilisée                                        |
| + Airbag latéral conducteur                         |
| <ul> <li>Airbag latéral passager</li> </ul>         |
| + Airbag rideau conducteur                          |
| <ul> <li>Airbag rideau côté passager</li> </ul>     |
| <ul> <li>Capteur latéral côté conducteur</li> </ul> |
| <ul> <li>Capteur latéral côté passager</li> </ul>   |
| Non utilisée                                        |
| Non utilisée                                        |
| + Airbag latéral (thorax) arrière côté              |
| gauche                                              |
| - Airbag latéral (thorax) arrière côté droit        |
|                                                     |

# CABLAGE Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### TEMOIN LUMINEUX AU TABLEAU DE BORD

Ce témoin contrôle le fonctionnement :

- des prétensionneurs avant et arrière,
- des airbags frontaux,
- des airbags de siège,
- des airbags rideaux,
- des airbags latéraux arrière (selon version),
- de la batterie (contrôle de la tension).

Il doit s'allumer quelques secondes à la mise du contact puis s'éteindre (et rester éteint). Son non-allumage à la mise du contact ou allumage lorsque le véhicule roule, signale une défaillance dans le système (voir chapitre **diagnostic**).

**REMARQUE**: dans certains cas de démarrage, le témoin peut s'allumer brièvement puis s'éteindre.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité

#### LES CAPTEURS DE CHOC LATERAUX

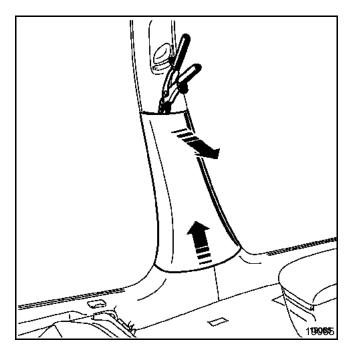
#### **IMPORTANT**

Avant la dépose d'un capteur de choc latéral, verrouiller le boîtier électronique à l'aide d'un outil de diagnostic. Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume.

#### **DEPOSE**

Ils sont situés de chaque côté dans le pied milieu.

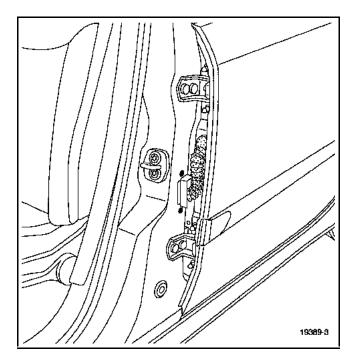
Déposer la garniture intérieure de pied milieu.



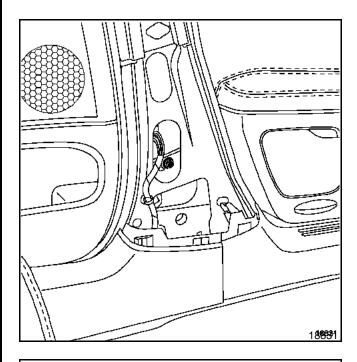
**NOTA** : la dépose du siège avant n'est pas nécessaire.

Débrancher le connecteur de porte arrière.

Déposer les vis de fixation du connecteur sur le pied milieu puis le dégager.



Déposer la vis de fixation du capteur puis le déposer.



**ATTENTION**: Lors d'un déclenchement d'airbag latéral, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord.

Le capteur de choc latéral et le boîtier électronique doivent alors obligatoirement être remplacés (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



**IMPORTANT**: le démontage du capteur de choc latéral entraîne la destruction du pion de centrage. Le remplacer impérativement s'il est déterioré.

#### **REPOSE**

Pour sa repose, positionner le capteur à l'aide de son ergot et procéder impérativement à sa fixation sur le véhicule avant de rebrancher son connecteur (couple de serrage : **0,8 daN.m**).

Après avoir branché son connecteur, effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic.

Si tout est correct, déverrouiller le boîtier, sinon consulter le chapitre **diagnostic**.

**NOTA** : ce type de capteur de choc latéral ne nécessite pas d'apprentissage à l'aide de l'outil de diagnostic.

Repositionner correctement le connecteur de la porte arrière afin d'éviter toute entrée d'eau.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



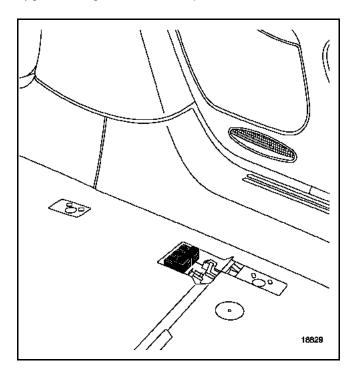
# INTERVENTION SUR LES CABLAGES DE MISE A FEU

En cas d'anomalie constatée sur un des câblages, l'élément doit être impérativement remplacé et non réparé.

Ce dispositif de sécurité ne peut tolérer aucune intervention classique de réparation des câblages ou des connecteurs.

Les câblages de mise à feu des airbags et des prétensionneurs étant intégrés au faisceau habitacle, pour faciliter la réparation, la méthode de remplacement de ceux-ci consiste à couper les deux extrémités du câblage en panne et à faire suivre aux câblages neufs le même parcours en longeant le faisceau habitacle.

**ATTENTION**: lors de la pose du câblage neuf, s'assurer que celui-ci ne soit pas agressé et que son hygiène d'origine soit bien respectée.

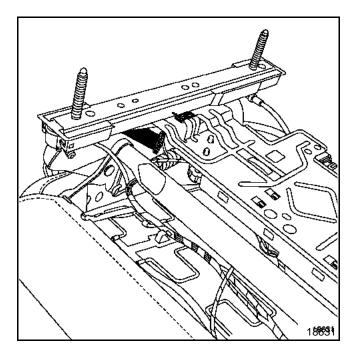


**ATTENTION** : en cas d'installation d'accessoires électriques, éviter le passage des câbles électriques à proximité des lignes de mise à feu des airbags et des prétensionneurs et des capteurs latéraux.

#### **CONTACTEUR SOUS SIEGE**

Le siège conducteur est équipé d'un contacteur de position de glissière.

Celui-ci permet de modifier le gonflage de l'airbag frontal conducteur (petit ou grand volume) en fonction de la position du conducteur, selon la violence du choc.



Pour son remplacement, déposer le siège puis raccorder le nouveau contacteur à l'aide de manchons thermorétractables ou remplacer le cablage complet.

Contrôler impérativement ce fonctionnement après un choc ayant entraîné un déclenchement d'airbags.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



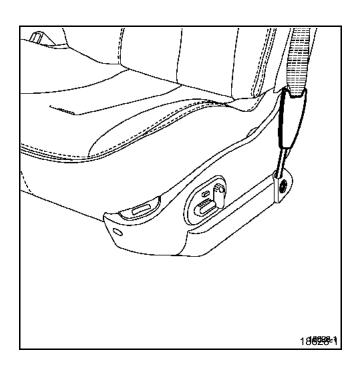
#### LES PRETENSIONNEURS DE CEINTURE

#### Description

Les véhicules sont équipés de plusieurs modèles de prétensionneurs de ceinture de sécurité.

- De prétensionneurs de boucle sur chaque ceinture avant. Ils sont fixés sur le côté des sièges avant.
- Un prétensionneur ventral sur la ceinture conducteur.
- De prétensionneurs à enrouleur sur les ceintures de sécurité arrière (sauf ceinture centrale).

#### Prétensionneurs avant (de boucle ou ventral)

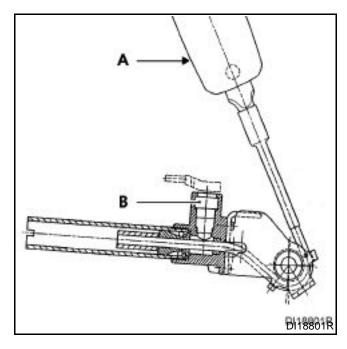


Un prétensionneur comporte :

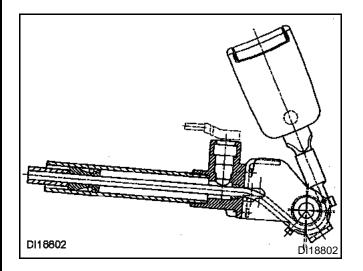
- une boucle de ceinture spécifique (A),
- un générateur de gaz pyrotechnique avec son allumeur (B).

Les éléments d'un prétensionneur ne peuvent pas être dissociés.

**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.



Lors de son déclenchement, le système peut rétracter la boucle jusqu'à **70 mm** (maximum).



**REMARQUE**: Sur les véhicules équipés d'airbags latéraux, il n'est pas possible de visualiser la résistance des prétensionneurs de ceinture par l'outil de diagnostic. Pour effectuer cette mesure, utiliser l'outil **XRBAG**, **NXR** ou **CLIP** (contrôle câblages).

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité

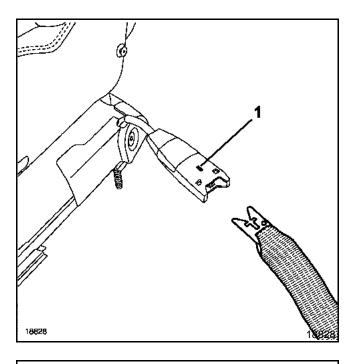


#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: Il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) prés d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

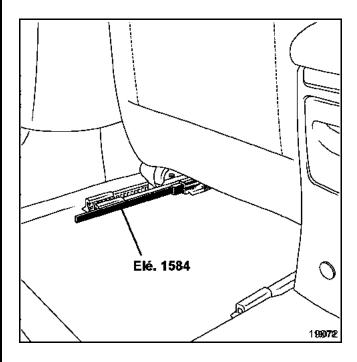
**IMPORTANT**: Avant la dépose d'un prétensionneur, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic. Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées et le témoin airbag au tableau de bord s'allume.

Décrocher la ceinture de sécurité en appuyant sur le verrou (1).



**ATTENTION**: Lors de la dépose d'un siège, prendre garde à ne pas dégrafer le connecteur afin de ne pas générer d'électricité statique pouvant entraîner un déclenchement d'airbag.

Positionner le siège en position basse et au réglage milieu, puis le déposer à l'aide de l'outil **Elé. 1584** (selon version).



Siège déposé, déposer :

- le connecteur du prétensionneur situé sous le siège avant,
- le fil de masse,
- l'ensemble prétensionneur, après avoir déposé sa garniture de protection.

**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**Procédure** de destruction" pour la mise au rebut d'un prétensionneur non déclenché.

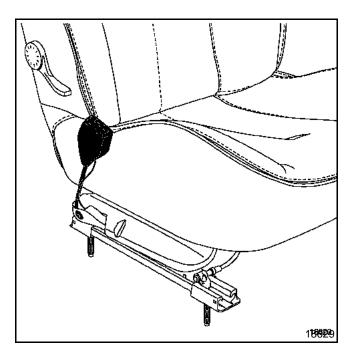
RAPPEL: lors d'un déclenchement des prétensionneurs de ceinture ou des airbags, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord. Le boîtier électronique doit alors obligatoirement être remplacé (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité

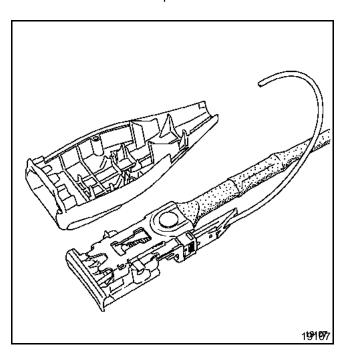


#### **Particularités**

Le pédoncule de ceinture de sécurité, côté conducteur, possède un contact électrique permettant de signaler par un témoin au tableau de bord, que la ceinture n'est pas bouclée.

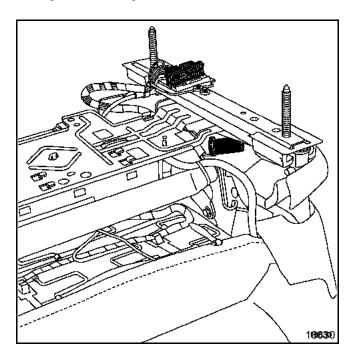


Pour déclipser le connecteur, déposer les vis de fixation des feux demi-coquilles de boucle.

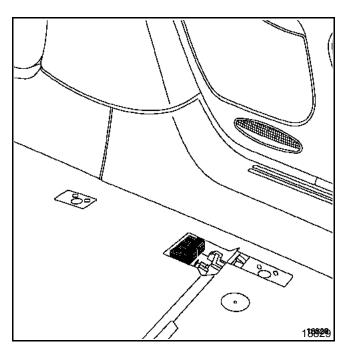


#### **REPOSE**

Respecter le cheminement et les points de fixation du câblage sous le siège.



Avant la repose du siège, contrôler visuellement l'état des connecteurs sur la base du siège et sur la caisse.



Après avoir remplacé les pièces défectueuses et rebranché les connecteurs, effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic.

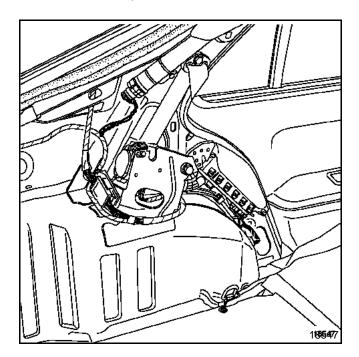
Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon consulter le chapitre **diagnostic**.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### Prétensionneurs arrière

Le prétensionneur est situé sur l'enrouleur. Pour le déposer, il est nécessaire de déposer la garniture de coffre et de custode arrière. Consulter la méthode décrite dans le chapitre **carrosserie**.



Débrancher le connecteur et le fil de masse et déposer la vis de fixation.

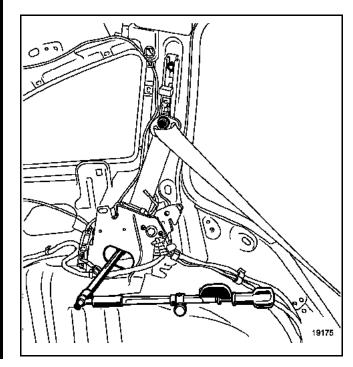
#### **REPOSE**

Respecter le cheminement et les points de fixation du câblage.

Serrer la vis de fixation au couple **2,1 daN.m.** ( $\Delta$  **10 mm**) ou **4,4 daN.m.** ( $\Delta$  **12 mm**).

Après avoir remplacé les pièces défectueuses et rebranché les connecteurs, effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic.

Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir document **diagnostic**.



### Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### CEINTURES DE SECURITE SRP

Les ceintures de sécurité avant sont équipées d'un système de retenue programmée (SRP) spécifique.

Avec ce montage, les ceintures de sécurité sont liées à la fonction airbag (le système de retenue programmée de celle-ci n'est pas calibré de la même façon à un airbag SRP ou non).

Lors d'un déclenchement de prétensionneurs, la ou les ceintures de sécurité avant doivent être systématiquement remplacées si celles-ci étaient attachées pendant la prétention (tout doute sur le port de la ceinture doit se traduire par un remplacement). Les contraintes physiques exercées sur la boucle se répercutent à l'enrouleur et risquent de détériorer le mécanisme de celle-ci.

#### AIRBAG CONDUCTEUR

L'airbag conducteur est équipé d'un sac gonflable spécifique (coussin avec marquage SRP). Le sac peut se gonfler différemment (petit ou grand volume) en fonction de la gravité du choc ou de la position du réglage du siège conducteur.

Avec ce montage, le coussin airbag est lié à la ceinture de sécurité face à lui.

La calibration du système de retenue programmée de la ceinture est spécifique et complémentaire à ce type de coussin airbag.

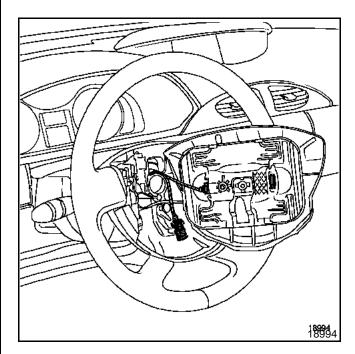
#### Description

Il est situé dans le coussin du volant.

#### Il comporte:

- un sac gonflable à deux niveaux,
- un générateur de gaz pyrotechnique avec ces deux allumeurs.

Ces éléments ne peuvent pas être dissociés.



Pour se déployer, le sac gonflable déchire le couvercle du volant.

**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.

**IMPORTANT**: en cas de déclenchement d'airbag, remplacer impérativement le volant de direction et sa vis de fixation.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) prés d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

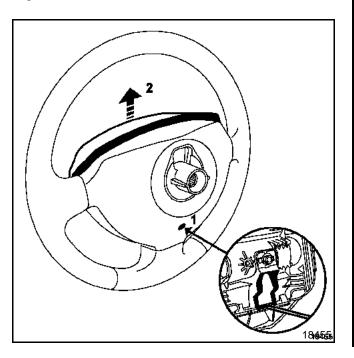
**IMPORTANT**: avant la dépose d'un coussin airbag, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic.

Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume contact mis.

**IMPORTANT**: lors de toute dépose de volant, il est impératif de débrancher les connecteurs de l'airbag (A) et (B).

L'airbag est muni d'un connecteur qui se met en court circuit lorsqu'il est débranché de façon à éviter tout déclenchement intempestif.

- insérer un tournevis (type T30 ou une tige de
   Ø 6 mm) dans l'orifice (1) situé derrière le volant,
- lever (2) l'airbag afin de le faire coulisser,
- déclipser les sécurités des connecteurs,
- débrancher les deux connecteurs d'alimentation des générateurs.



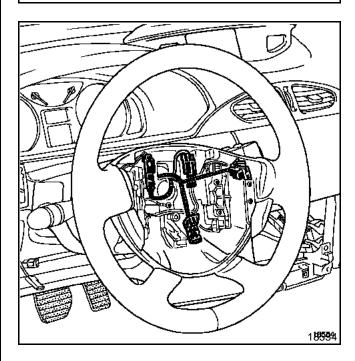
**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**Procédure** de destruction" pour la mise au rebut d'un coussin airbag non déclenché.

RAPPEL: lors d'un déclenchement des prétensionneurs de ceinture ou des airbags, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord. Le boîtier électronique doit alors obligatoirement être remplacé (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

#### **REPOSE**

- brancher le fil de masse.
- mettre les deux connecteurs en place et verrouiller les sécurités,
- positionner le coussin sur le volant,
- le faire coulisser vers le bas afin de le clipser.

**IMPORTANT**: après avoir tout remonté, effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic. Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir document **diagnostic**.



### Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### MODULE AIRBAG PASSAGER

L'airbag passager (SRP) est équipé d'un sac gonflable à deux niveaux.

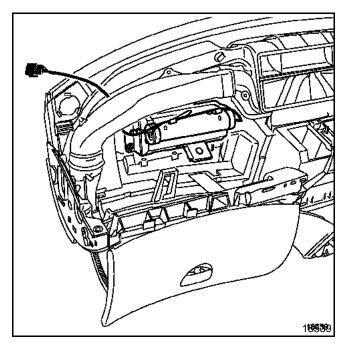
Avec ce montage, le coussin airbag est lié à la ceinture de sécurité face à lui.

La calibration du système de retenue programmée de la ceinture est spécifique et complémentaire à ce type de coussin airbag.

#### **Description**

Il est fixé dans la planche de bord face au passager avant. Il comporte :

- un sac gonflable à deux niveaux,
- un générateur de gaz pyrotechnique indissociable avec ces deux allumeurs.



**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.

#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) près d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

**IMPORTANT**: avant la dépose d'un module airbag passager, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic.

Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume.

Pour déposer le module airbag passager, il est nécessaire de déposer la planche de bord. Pour cela consulter la méthode décrite dans le chapitre **83**.

Déposer les deux connecteurs des allumeurs et les vis de fixation.

**IMPORTANT**: lors d'un déclenchement du module airbag passager, la déformation et la détérioration des fixations imposent systématiquement le remplacement de la planche de bord.

Ne pas oublier d'apposer l'étiquette d'interdiction d'installer un siège enfant dos à la route sur le siège passager sur le côté de la planche neuve (étiquette disponible dans la collection Ref. : 77 01 205 442).

**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**Procédure de destruction**" pour la mise au rebut d'un coussin airbag non déclenché.

RAPPEL: lors d'un déclenchement des prétensionneurs de ceinture ou des airbags, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord. Le boîtier électronique doit alors obligatoirement être remplacé (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### **REPOSE**

**ATTENTION**: respecter **IMPERATIVEMENT** les consignes de sécurité qui sont à suivre pour la repose ou le remplacement du module airbag passager.

Tout manquement à ces prescriptions pourrait provoquer une mise hors d'état de fonctionnement normal des systèmes, voire présenter un risque pour les occupants du véhicule.

Procéder dans le sens inverse de la dépose en respectant impérativement le couple de serrage des fixations du module.

Remplacer l'agrafe de fixation (2) du module airbag passager.

#### **IMPORTANT:**

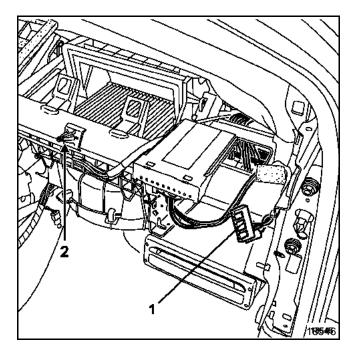
- Aucun corps étranger (vis, agrafe...) ne doit être oublié au montage du module airbag.
- Le couple de serrage du module est de 0,2 daN.m.
- Côté module, bien enclipser à fond le connecteur (enclipsage fort) et positionner le verrou de sécurité.
- Coller une étiquette adhésive "témoin de violabilité du système" de couleur bleue vendue sous les références 77 01 040 153 (autres véhicules).

Effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic. Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir chapitre **diagnostic**.

#### Accessibilité de l'allumeur

Il est possible d'accéder à l'allumeur (à deux niveaux) ou au connecteur intermédiaire (1) du module airbag passager pour le diagnostic en passant par le videpoches du véhicule.

Déposer le cache de vide-poches, le connecteur est situé sur le côté droit de la planche de bord (près du Boîtier Fusibles/Relais Options si présent).



**RAPPEL**: le contrôle de l'allumeur du module doit impérativement être effectué à l'aide de l'outil diagnostic et de la valise **XRBAG** comme indiqué dans le chapitre **diagnostic**.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



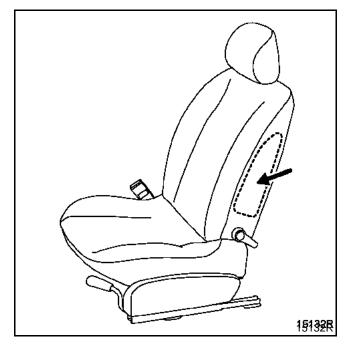
#### LE MODULE AIRBAG LATERAL THORAX (AVANT)

#### Description

Le module "airbag latéral thorax" est fixé sur le dossier des sièges avant côté porte.

#### Il comporte:

- un sac gonflable,
- un générateur de gaz pyrotechnique avec son allumeur indissociable.



Pour se déployer, le sac gonflable déchire la mousse et dégrafe la garniture.

**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.

#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) près d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

**IMPORTANT**: avant d'intervenir sur un dossier ou de déposer un siège équipé d'un airbag latéral, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic. Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume contact mis.

**ATTENTION**: lors de la dépose d'un siège, prendre garde à ne pas dégrafer le connecteur afin de ne pas générer d'électricité statique pouvant entraîner un déclenchement d'airbag.

**ATTENTION**: Pour intervenir sur un siège équipé d'airbag et afin de garantir un déploiement correct de celui-ci, **il est impératif de respecter les consignes** décrites dans le chapitre **carrosserie** (position, nombre, type d'agrafes à utiliser...)

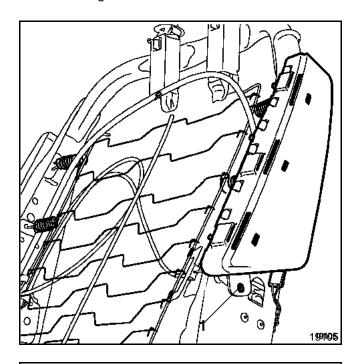
- Débrancher la batterie.
- Déposer le siège du véhicule à l'aide de l'outil Elé.1584 et dégarnir le dossier. Consulter la méthode décrite dans le chapitre carrosserie.
- Dégager le câblage du module airbag et son fil de masse après avoir débranché son connecteur (repérer le parcours du câblage et ses points de fixation).

**IMPORTANT**: si le système n'est pas déclenché et s'il doit être remonté, ne pas ouvrir le module airbag. Le pliage du sac gonflable est particulier.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



Déposer le rivet de fixation (1) puis faire coulisser le coussin airbag.



**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**procédure** de destruction" pour la mise au rebut d'un airbag latéral non déclenché.

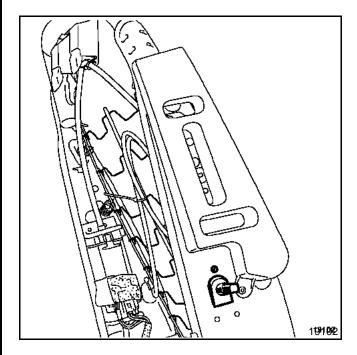
RAPPEL: lors d'un déclenchement des prétensionneurs de ceinture ou des airbags, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord. Le boîtier électronique et le capteur latéral côté choc doivent alors obligatoirement être remplacés (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

#### REPOSE

**ATTENTION**: lors du déclenchement d'un module airbag latéral, la déformation et la détérioration des fixations imposent systématiquement le remplacement de l'armature siège.

positionner le module airbag sur l'armature,

- positionner le rivet de fixation (1) livré avec le module,
- s'assurer que le fil de masse soit correctement raccordé au module airbag (selon version),
- positionner le câblage sous l'assise du siège comme à l'origine en respectant son parcours et ses points de fixation,
- rebrancher le fil de masse et vérifier le bon verrouillage du connecteur,



- regarnir le siège en respectant impérativement les préconisations décrites dans le chapitre carrosserie (type d'agrafes, leurs emplacements...),
- remonter le siège sur le véhicule et rebrancher ses connecteurs. Consulter la méthode décrite dans le chapitre carrosserie.
- Effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic.
   Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir chapitre diagnostic.

ATTENTION: tout manquement à ces prescriptions pourrait provoquer une mise hors état de fonctionnement normal des systèmes, voire un déclenchement intempestif de ceux-ci.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### MODULE AIRBAG LATERAL RIDEAU

#### Description

Le module "airbag latéral rideau" ou "airbag de tête" est fixé derrière la garniture de pavillon.

#### Il comporte:

- un sac gonflable en forme de rideau,
- un générateur de gaz pyrotechnique avec son allumeur (placé sur la partie arrière).

Ces éléments ne peuvent pas être dissociés.

Pour se déployer, le sac gonflable dégrafe la garniture de pavillon.

**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.

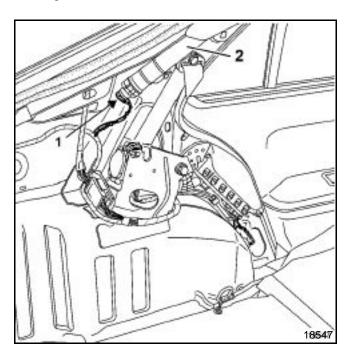
#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) prés d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

**IMPORTANT**: avant d'intervenir de déposer un airbag rideau, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic. Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume contact mis.

Particularités pour la version berline :

 l'accès au générateur de gaz (1) nécessite la dépose des garnitures arrière,



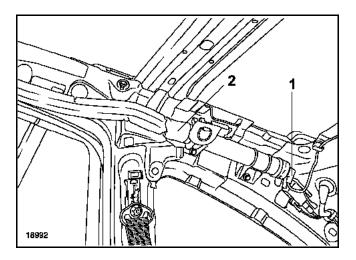
• la dépose du module airbag (2) et du sac gonflable nécessite la dépose de la garniture de pavillon.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



Particularités pour la version break :

 l'accès au générateur de gaz (1) et le remplacement du module airbag (2) nécessitent la dépose des garnitures de pavillon,



 dégager le câblage du module airbag et son fil de masse après avoir débranché son connecteur.

**IMPORTANT**: si le système n'est pas déclenché et s'il doit être remonté, ne pas ouvrir le module airbag. Le pliage du sac gonflable est particulier.

déposer l'ensemble airbag.

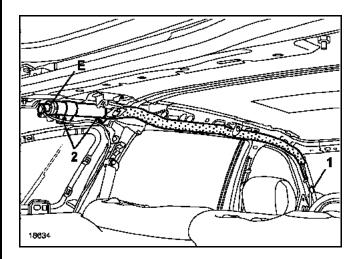
**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**Procédure** de destruction" pour la mise au rebut d'un airbag latéral non déclenché.

RAPPEL: lors d'un déclenchement des prétensionneurs de ceinture ou des airbags, le boîtier électronique se verrouille définitivement et allume le témoin airbag au tableau de bord. Le boîtier électronique et le capteur latéral choc doivent alors obligatoirement être remplacés (certains composants perdent leurs caractéristiques nominales après le passage de l'énergie de mise à feu).

#### **REPOSE**

**ATTENTION**: lors du déclenchement d'un module airbag latéral, la déformation et la détérioration des fixations imposent systématiquement le remplacement des agrafes de fixation.

- Mettre en place le module airbag sans serrer les vis de fixation.
- Mettre en place le coussin airbag en commençant par le maintien (1).
- Positionner toutes les agrafes.
- Serrer les vis de fixation (2) au couple (couple de serrage 0,8 daN.m).



- Rebrancher le fil de masse (E) (selon version).
- Rebrancher le connecteur en s'assurant de bien positionner le verrouillage.
- Effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir chapitre diagnostic.

ATTENTION: tout manquement à ces prescriptions pourrait provoquer une mise hors état de fonctionnement normal des systèmes, voire un déclenchement intempestif de ceux-ci.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



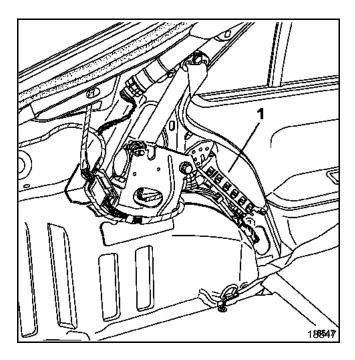
#### **MODULE AIRBAG LATERAL THORAX (ARRIERE)**

#### Description

Le module "airbag latéral thorax arrière" (1) est fixé derrière la garniture à côté de l'assise de siège arrière.

#### Il comporte:

- un sac gonflable en forme de rideau,
- un générateur de gaz pyrotechnique indissociable avec son allumeur.



Pour se déployer, le sac gonflable déchire le couvercle du module.

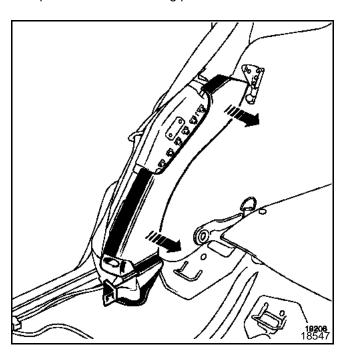
**NOTA** : ce système est opérationnel après la mise du contact.

#### **DEPOSE**

**ATTENTION**: il est interdit de manipuler les systèmes pyrotechniques (prétensionneur ou airbag) près d'une source de chaleur ou d'une flamme, il y a risque de déclenchement.

**IMPORTANT**: Avant d'intervenir ou de déposer un airbag thorax arrière, verrouiller le boîtier électronique à l'aide de l'outil de diagnostic. Lorsque cette fonction est activée, toutes les lignes de mise à feux sont inhibées, le témoin airbag au tableau de bord s'allume contact mis.

- rabattre le dossier du siège arrière du véhicule puis dégrafer la garniture,
- dégager le câblage du module airbag et son fil de masse après avoir débranché son connecteur,
- déposer le coussin airbag par ses deux fixations.



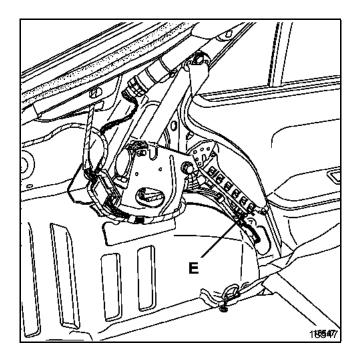
**IMPORTANT**: se reporter au chapitre "**Procédure** de destruction" pour la mise au rebut d'un airbag latéral non déclenché.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### **REPOSE**

- fixer le module airbag (couple de serrage : 0,8 daN.m),
- s'assurer que le fil de masse soit correctement raccordé au module airbag,
- le repositionner en respectant son parcours et ses points de fixation et rebrancher le fil de masse (E).
   Vérifier le bon verrouillage du connecteur.



 Effectuer un contrôle à l'aide de l'outil de diagnostic
 Si tout est correct, déverrouiller le boîtier électronique, sinon voir chapitre diagnostic.

ATTENTION: tout manquement à ces prescriptions pourrait provoquer une mise hors état de fonctionnement normal des systèmes, voire un déclenchement intempestif de ceux-ci.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### PROCEDURE DE DESTRUCTION

**ATTENTION**: n'est pas applicable si la réglementation locale impose une procédure spécifique **validée et diffusée** par le service Méthodes, Diagnostic et Réparation.

Afin d'éviter tout risque d'accident, les générateurs de gaz pyrotechniques des airbags et des prétensionneurs de ceintures doivent être déclenchés avant la mise au rebut du véhicule ou de la pièce seule.

**ATTENTION**: les airbags frontaux possèdent deux allumeurs indépendants.

Utiliser impérativement l'outil **Elé. 1287** et les cordons d'adaptation **Elé. 1287-01** et **Elé. 1287-02**.



**IMPORTANT**: ne pas réutiliser les éléments pyrotechniques comme pièce de réemploi. Les prétensionneurs ou airbags d'un véhicule destinés au rebut doivent impérativement être détruits.

**ATTENTION**: ne pas déclencher les prétensionneurs qui doivent être retournés dans le cadre de la garantie pour un problème sur le pédoncule. Ceci rend l'analyse de la pièce impossible pour le fournisseur. Retourner la pièce dans l'emballage de la neuve.

**RAPPEL**: chaque pièce est dédiée à un type de véhicule et ne doit en aucun cas être montée sur un autre. Les pièces ne sont pas interchangeables.

# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



#### PRETENSIONNEURS

**ATTENTION**: ne pas déclencher les prétensionneurs qui doivent être retournés dans le cadre de la garantie pour un problème sur le pédoncule. Ceci rend impossible l'analyse de la pièce pour le fournisseur.

Retourner la pièce dans l'emballage de la neuve.

#### Destruction de la pièce montée sur le véhicule :

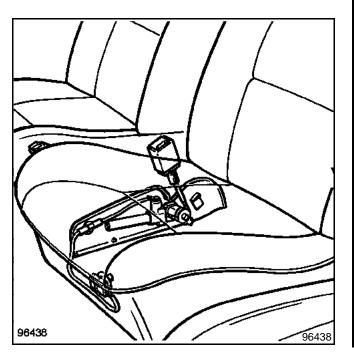
Sortir le véhicule à l'extérieur de l'atelier.

Brancher l'outil de destruction sur le prétensionneur après avoir déposé le cache glissière du siège.

Dérouler la totalité du câblage de l'outil de façon à se tenir suffisamment éloigné du véhicule (environ **10 mètres**) lors du déclenchement.

Relier les deux fils d'alimentation de l'outil à une batterie.

Après avoir vérifié que personne ne se trouve à proximité, procéder à la destruction du prétensionneur en appuyant simultanément sur les deux boutons poussoir de l'appareil.



**NOTA**: dans le cas d'un déclenchement impossible (allumeur défaillant), retourner la pièce dans l'emballage de la neuve à ITG (service **0429**).

Destruction de la pièce déposée de l'appareil :

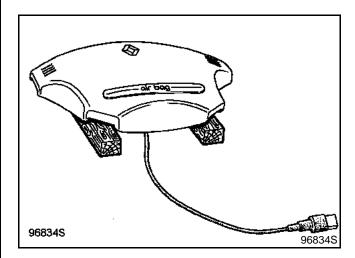
Procéder de la même façon que pour l'airbag conducteur, dans de vieux pneus empilés (voir cidessous).

#### AIRBAG FRONTAL ou AIRBAG THORAX (avant ou arrière)

Destruction de la pièce déposée du véhicule uniquement.

Faire la manipulation à l'extérieur de l'atelier.

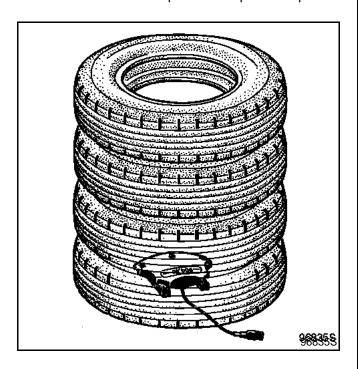
Après avoir branché le câblage correspondant, poser le coussin airbag sur deux cales en bois afin d'éviter la détérioration du connecteur contre le sol.



# Airbags et prétensionneurs de ceinture de sécurité



Recouvrir l'ensemble de quatre vieux pneus empilés.



Dérouler la totalité du câblage de l'outil de façon à se tenir suffisamment éloigné de l'ensemble (environ **10 mètres**) lors du déclenchement et le raccorder au coussin airbag.

Relier les deux fils d'alimentation de l'outil à une batterie.

Après avoir vérifié que personne ne se trouve à proximité, procéder à la destruction de l'airbag en appuyant simultanément sur les deux boutons poussoir de l'appareil.

**NOTA** : dans le cas d'un déclenchement impossible (allumeur défaillant), retourner la pièce dans l'emballage de la neuve au service garantie.

**ATTENTION :** les airbags frontaux possèdent deux allumeurs indépendants.

S'assurer impérativement que les deux allumeurs ont déclenché avant la mise au rebut.

#### AIRBAG RIDEAU

La destruction de l'airbag rideau s'effectue déposée du véhicule pour ne pas détériorer les fixations.

Positionner le module dans un étau, fixations vers le bas. L'étau doit être correctement fixé à l'établi, l'établi doit être scellé au sol et dégagé de tout outil.

S'assurer que le déploiement du sac gonflable ne sera pas gêné dans sa progression.

Brancher l'outil de destruction sur l'airbag rideau.

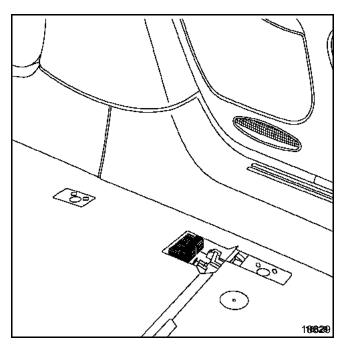
Dérouler la totalité du câblage de l'outil de façon à se tenir suffisamment éloigné lors du déclenchement.

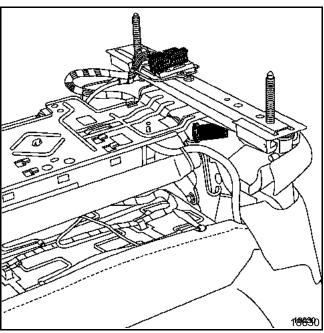
Relier les deux fils d'alimentation de l'outil à une batterie.

Après avoir vérifié que personne ne se trouve à proximité, procéder à la destruction de l'airbag en appuyant simultanément sur les deux boutons poussoir de l'appareil.

# CABLAGE Connecteur automatique de siège

#### **CONNECTEUR AUTOMATIQUE DE SIEGE**





#### **BRANCHEMENT** (le plus complet)

| Voie | Désignation                               |
|------|-------------------------------------------|
| 1    | Alimentation de siège électrique          |
| 2    | Témoin de ceinture (conducteur)           |
| 3    | Alimentation de siège chauffant           |
| 4    | Eclairage sous siège                      |
| 5    | Masse                                     |
| 6    | Non utilisée                              |
| 7    | Prétensionneur ventral (conducteur)       |
| 8    | Prétensionneur de boucle                  |
| 9    | Capteur de position de siège (conducteur) |
| 10   | Signal mémorisation (conducteur)          |
| 11   | Alimentation siège mémorisable            |
| 12   | (conducteur)                              |
| 13   | Non utilisée                              |
| 14   | Masse                                     |
| 15   | Airbag latéral thorax                     |
| 16   | Alimentation siège mémorisable            |
| 17   | (conducteur)                              |
| 18   | Témoin de siège chauffant                 |
| 19   | Alimentation siège électrique             |
| 20   | Eclairage sous siège                      |
| 21   | Non utilisée                              |
| 22   | Non utilisée                              |
| 23   | Prétensionneur ventral (conducteur)       |
| 24   | Prétensionneur de boucle                  |
| 25   | Masse                                     |
| 26   | Signal mémorisation (conducteur)          |
| 27   | Non utilisée                              |
| 28   | Non utilisée                              |
|      | Non utilisée                              |
|      | Airbag latéral thorax                     |

**ATTENTION**: lors de la dépose d'un siège, prendre garde à ne pas dégrafer le connecteur afin de ne pas générer d'électricité statique pouvant entraîner un déclenchement d'airbag.

# CABLAGE Connecteur de garniture de pavillon

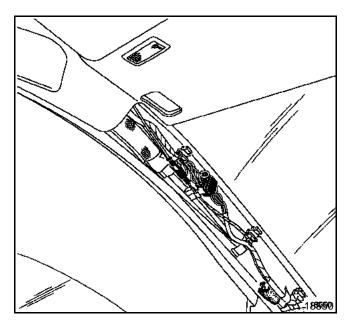


La garniture de pavillon n'est pas collée sur le véhicule. Celle-ci est maintenue par les joints des ouvrants, par les pare-soleil et par les poignées de virage (utiliser l'outil **Car. 1597**).

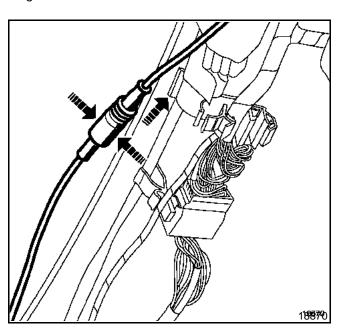
Il est possible de remplacer la garniture et conserver le faisceau ou de remplacer le faisceau et conserver la garniture.

#### **DEPOSE**

Le faisceau est collé sur la garniture. En cas de dépose, chauffer la colle à l'aide d'un pistolet à colle puis couper le cordon de colle en prenant garde de ne pas blesser le faisceau.

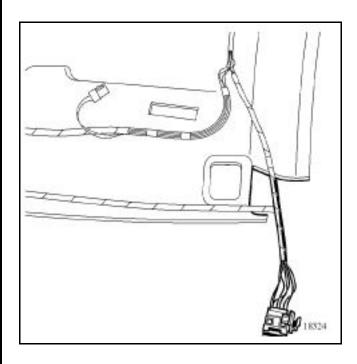


Il est également possible de laisser en place le faisceau en défaut, et de coller le nouveau faisceau le long de celui-ci.



#### **REPOSE**

Lors de la repose du faisceau sur la garniture, il est impératif de respecter la position des connecteurs par rapport au bord de la garniture. Un repère sur la faisceau doit coïncider avec le bord de la garniture.



#### Particularités de l'antenne main-libre

L'antenne main-libre est collée sur la garniture. Elle peut être remplacée seule.

